UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXVI.] PRICE 6d. PRETORIA, 4 JUNE / 4 JUNIE 1954. PRYS 6d. [No. 5285.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		BLADSY
	Proclamations.	
✱	91. Sea Fisheries Act, 1940	1
✱	92. Contributions towards Cost of Vermin-proof Fencing: Division of Hay	1
✱	93. Amendment of Proclamation No. 26 of 1936	3
✱	94. Group Areas Act, 1950: Definition of Areas	3
✱	95. Group Areas Act, 1950: Definition of Areas	4
✱	96. List of Educational Institutions	4
✱	97. Control of Meetings, Gatherings or Assemblies in Native Areas	5
	Government Notices.	
	DEPARTMENT OF FINANCE:	
✱	1062. Lost Stock Certificate	6
✱	1068. Closing of Transfer Books	6
✱	1069. South African Reserve Bank: Weekly Statement	6
	DEPARTMENT OF LANDS:	
✱	1086. Sale of Government Properties	7
	DEPARTMENT OF JUSTICE:	
✱	1072. Appointment and Revocation of Appointment as Special Justices of the Peace	7
	DEPARTMENT OF INTERIOR:	
✱	1056. Revocation of Appointments as Marriage Officers	9
✱	1057. Appointment of Public Officers as Marriage Officers	10
✱	1058. Appointment as Marriage Officers	10
✱	1063. Change of Name: Behncke to Bankey	10
✱	1064. Change of Name: Smith to Frankling-Smith	10
✱	1065. Change of Name: Wannenberg to Hiebert	11
✱	1066. Change of Name: Black to Turner	11
✱	1070. Retail Price Index Numbers	11
✱	1075. Registration of Basketball Association of Natal	12
	DEPARTMENT OF DEFENCE:	
✱	1059. Appointments to Commissioned Rank in the Union Defence Forces	12
	DEPARTMENT OF LABOUR:	
✱	1051. Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Labourers' Agreement (*G.G.E.* No. 5284).	
✱	1052. Notice in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 5284).	
✱	1060. Cancellation of Registration of a Trade Union	13
✱	1067. Electricity Supply Undertaking: Prescription of Conditions of Apprenticeship	13
✱	1073. Ophthalmic Optical Manufacturing Industry: Extension Notice	13
✱	1079. Furniture Industry: Cancellation of Registration	14

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		PAGE
	Proklamasies.	
✱	91. Wet op Seevisserye, 1940	1
✱	92. Bydraes tot die Koste van Ongedierte-kerende Heinings: Afdeling Hay	1
✱	93. Wysiging van Proklamasie No. 26 van 1936	3
✱	94. Wet op Groepsgebiede, 1950: Omskrywing van Gebiede	3
✱	95. Wet op Groepsgebiede, 1950: Omskrywing van Gebiede	4
✱	96. Lys van Opvoedkundige Inrigtings	4
✱	97. Beheer oor Vergaderings, Byeenkomste of Samekomste in Naturellegebiede	5
	Goewermentskennisgewings.	
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
✱	1062. Verlore Effektesertifikaat	6
✱	1068. Sluiting van Oordragboeke	6
✱	1069. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Staat	6
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
✱	1086. Verkoop van Goewermentseiendomme	7
	DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
✱	1072. Aanstelling en Intrekking van Aanstellings as Vrederegters	7
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:	
✱	1056. Herroeping van Aanstellings as Huweliksbevestigers	9
✱	1057. Aanstelling van Staatsamptenare as Huweliksbevestigers	10
✱	1058. Aanstelling as Huweliksbevestigers	10
✱	1063. Naamsverandering: Behncke na Bankey	10
✱	1064. Naamsverandering: Smith na Frankling-Smith	10
✱	1065. Naamsverandering: Wannenburg na Hiebert	11
✱	1066. Naamsverandering: Black na Turner	11
✱	1070. Kleinhandelprysindekssyfers	11
✱	1075. Registrasie van Basketball Association of Natal	12
	DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:	
✱	1059. Aanstellings met Offisiersrang by die Unieverdedigingsmag	12
	DEPARTEMENT VAN ARBEID:	
✱	1051. Bou- en Monumentklipmesselnywerhede, Transvaal: Arbeidersooreenkoms (*B.S.* No. 5284).	
✱	1052. Kennisgewing Ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 5284).	
✱	1060. Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging	13
✱	1067. Elektrisiteitsleweringsnywerheid: Voorskrywing van Leervoorwaardes	13
✱	1073. Optalmiese Optiese Vervaardigingsnywerheid: Verlengingskennisgewing	13
✱	1079. Meubelnywerheid: Intrekking van Registrasie	14

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

Government Notices (continued).

No		PAGE
	DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:	
* 1061.	Borough Council of Vryheid: Control of Sprouted Grain	14
* 1074.	Control of Meetings, Gatherings or Assemblies	14
* 1076.	Establishment of Location and Native Village at Tweespruit	15
* 1077.	Municipality of Benoni: Redefinition of Location	15
* 1078.	Municipality of Benoni: Excision of Certain Land	17

General Notices.

	CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:	
* 573.	Additional List of Members	17
* 574.	Additional List of Members	18
	DEPARTMENT OF LANDS:	
479.	Approval of Diagrams of Crown Land	18
503.	Crown Land Surveys (Cape)	18
	STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE:	
* 592.	Meeting of Creditors: A. J. Ras	19
	MISCELLANEOUS:	
500.	Application for the Reservation of Land as a Trading Site	19
504.	Notice of Escape: S. Malumane	20
512.	Application for the Reservation of Land as a Trading Site	20
513.	Application for the Reservation of Land as a Trading Site	21
514.	Application for the Reservation of Land as a Trading Site	21
* 559.	Correction of Notice No. 491 of 1954	22
* 560.	Water Court Application, B. J. Stander: Notice of Hearing	22
* 561.	Water Court Application, B. J. Stander: Notice to Plead	23
* 562.	Water Court Application, B. J. Stander: Selection of Assessor	23
* 563.	Zanddrift Irrigation Board: Election	23
* 564.	Scanlan Irrigation Board: Election	24
* 565.	Konings River Irrigation Board: Election	24
* 566.	Kweekvallei Irrigation Board: Election	24
* 567.	South African Bureau of Standards: Declaration of Mark	25
* 568.	South African Bureau of Standards: Revision of Specifications	25
* 569.	South African Bureau of Standards: Surrender of Permits	26
* 570.	South African Bureau of Standards: Amendment of Specifications	26
* 571.	South African Bureau of Standards: Issue of Permits	26
* 572.	South African Bureau of Standards Code of Practice	27
* 575.	Arrear Exemption Licence Fees	27
* 576.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Inanda (Verulam), Ndwedwe, Lower Tugela (Stanger), Mapumulo, Mtunzini and Eshowe	27
* 577.	Bon-Accord Irrigation Board: Election	28
* 578.	Coughapoort Irrigation Board: Election	29
* 579.	Kleinberg River River Board: Election	29
* 580.	Notice of Escape: E. Nkabinde	29
* 581.	Notice of Escape: J. Mahoera	29
* 582.	South African Medical and Dental Council: Appointment of Returning Officer	30
* 583.	Liquor Licensing Board, Vredefort: Interim Meeting	30
* 584.	Lease of Crown Land	30
* 585.	Hex River Irrigation Board: Election	31
* 586.	Nkwaleni Irrigation Board: Election	31
* 587.	Renfield Irrigation Board: Election	31
* 588.	Neilersdrift Irrigation Board: Election	31

(Continued on inside ~~back~~ cover.)

NEXT PAGE

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No.		BLADSY
	DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:	
* 1061.	Stadsraad van Vryheid: Beheer oor Uitgeloopte Graan	14
* 1074.	Beheer oor Vergaderings, Byeenkomste of Samekomste	14
* 1076.	Stigting van Lokasie en Naturelledorp te Tweespruit	15
* 1077.	Munisipaliteit van Benoni: Heromskrywing van Lokasie	15
* 1078.	Munisipaliteit van Benoni: Uitsluiting van Sekere Grond	17

Algemene Kennisgewings.

	KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:	
* 573.	Aanvullingslys van Lede	17
* 574.	Aanvullingslys van Lede	18
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
479.	Goedkeuring van Kroongrondkaarte	18
503.	Opmeting van Kroongrond	18
	KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE:	
* 592.	Vergadering van Krediteure: A. J. Ras	19
	DIVERSE:	
500.	Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein	19
504.	Kennisgewing van Ontvlugting: S. Malumane	20
512.	Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein	20
513.	Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein	21
514.	Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein	21
* 559.	Verbetering van Algemene Kennisgewing No. 491 van 1954	22
* 560.	Waterhofaansoek, B. J. Stander: Kennisgewing van Hofsitting	22
* 561.	Waterhofaansoek, B. J. Stander: Kennisgewing om te Pleit	23
* 562.	Waterhofaansoek, B. J. Stander: Verkiesing van Assessor	23
* 563.	Besproeiingsraad van Zanddrift: Verkiesing	23
* 564.	Besproeiingsraad van Scanlan: Verkiesing	24
* 565.	Besproeiingsraad van Koningsrivier: Verkiesing	24
* 566.	Besproeiingsraad van Kweekvallei: Verkiesing	24
* 567.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Verklaring van Merk	25
* 568.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Hersiening van Spesifikasies	25
* 569.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Teruggawe van Permitte	26
* 570.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Wysiging van Spesifikasies	26
* 571.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Uitreiking van Permitte	26
* 572.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Gebruikskode	27
* 575.	Agterstallige Vrystellingslisensiegelde	27
* 576.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Inanda (Verulam) Ndwedwe, Lower Tugela (Stanger) Mapumulo, Mtunzini en Eshowe	27
* 577.	Besproeiingsraad van Bon Accord: Verkiesing	28
* 578.	Besproeiingsraad van Coughapoort: Verkiesing	29
* 579.	Rivierraad van Kleinbergrivier: Verkiesing	29
* 580.	Kennisgewing van Ontvlugting: E. Nkabinde	29
* 581.	Kennisgewing van Ontvlugting: J. Mahoera	29
* 582.	Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Benoeming van Kiesbeampte	30
* 583.	Dranklisensieraad, Vredefort: Tussentydse Vergadering	30
* 584.	Verhuur van Kroongrond	30
* 585.	Besproeiingsraad van Hexrivier: Verkiesing	31
* 586.	Besproeiingsraad van Nkwaleni: Verkiesing	31
* 587.	Besproeiingsraad van Renfield: Verkiesing	31
* 588.	Besproeiingsraad van Neilersdrift: Verkiesing	31

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

General Notices (continued).

No.		PAGE
	MISCELLANEOUS (continued):	
* 589.	Smitseiland Irrigation Board: Election ...	31
* 590.	Manchester Noordwyk Irrigation Board: Election	32
* 591.	South African Medical and Dental Council: Notice of Election	32
* 593.	South African Bureau of Standards: Approval of Mark	33
* 594.	Notice to Mariners No. 241	33
* 595.	Notice of Expropriation No. 3556	33
* 596.	Health Bulletin No. 21 of 1954	34
* 597.	Liquor Licensing Board, Wynberg: Meeting	35
* 598.	Liquor Licensing Board, Bellville: Meeting	35
* 599.	Lower Eerste River River Board: Election	35
* 600.	Olifantsnek Irrigation Board: Election ...	36
* 601.	Notice of Escape: J. Mkize	36
* 602.	Notice of Escape: M. Kumalo	36
* 603.	Person Declared Unfit to Possess a Firearm	37
* 604.	Military Training and Exercises: Durban	37
* 605.	Companies Registration Lists	38
	Tenders	61
	Vacancies for Temporary Traffic Officers	74
	Public Service Vacancies	75
	Vacancy for Nurse	84
	Vacant Part-time District Surgeoncies ...	84
	Official Publications Issued during April, 1954	85
	South African Railways: Statement of Expenditure	87
	South African Railways: Statement of Revenue	88

LEGAL ADVERTISEMENTS.

	Business Notices	89
	Company Notices	94 96 97
	Lost Documents	99
	Orders of the Court, etc.	103
	Sale in Execution	107
	Change of Name	110
	General Notices	111 114 115
	Estate Notices	117
	Naturalization Notices	143

Algemene Kennisgewings (vervolg):

No.		BLADSY
	DIVERSE (vervolg):	
* 589.	Besproeiingsraad van Smitseiland: Verkiesing	31
* 590.	Besproeiingsraad van Manchester Noordwyk: Verkiesing	32
* 591.	Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Verkiesingskennisgewing	32
* 593.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Goedkeuring van Merk	33
* 594.	Kennisgewing No. 241 aan Seeliede	33
* 595.	Kennisgewing van Onteiening C. 3556 ...	33
* 596.	Gesondheidsbulletin No. 21 van 1954 ...	34
* 597.	Dranklisensieraad, Wynberg: Vergadering	35
* 598.	Dranklisensieraad, Bellville: Vergadering	35
* 599.	Rivierraad van Laer-Eersterivier: Verkiesing	35
* 600.	Besproeiingsraad van Olifantsnek: Verkiesing	36
* 601.	Kennisgewing van Ontvlugting: J. Mkize	36
* 602.	Kennisgewing van Ontvlugting: M. Kumalo	36
* 603.	Persoon Onbevoegd Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	37
* 604.	Militêre Opleiding en Oefening: Durban	37
* 605.	Maatskappyeregistrasielyste	38
	Tenders	61
	Vakatures vir Tydelike Verkeersbeamptes	74
	Staatsdiensvakatures	79
	Vakature vir Verpleër	84
	Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	84
	Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende April 1954	85
	Suid-Afrikaanse Spoorweë: Staat van Uitgawe	87
	Suid-Afrikaanse Spoorweë: Staat van Inkomste	88

WETLIKE ADVERTENSIES

	Besigheidskennisgewings	89
	Maatskappy-kennisgewings	94
	Verlore Dokumente	99
	Orders van die Hof, ens.	103
	Geregtelike Verkope	107
	Naamsveranderings	110
	Algemeen	111
	Boedelkennisgewings	117
	Naturalisasiekennisgewings	143

Statutes of the Union of South Africa, 1952

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, £1. 5s. per Copy (English and Afrikaans in one volume)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1952

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, £1. 5s. per eksemplaar (Engels en Afrikaans in een deel)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit copy.

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed;** in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including all *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazette Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer

The Government Printer, Pretoria.

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant" 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(*Persone of sake wat net die Buitengewone Staatskoerant* wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 91, 1954.]

SEA FISHERIES ACT, 1940.

Under the powers vested in me by section *four* of the Sea Fisheries Act, 1940 (Act No. 10 of 1940), as amended, I hereby, on recommendation of the Fisheries Development Advisory Council, amend Proclamation No. 256 of 11th December, 1953, by the substitution for paragraph (1) of the following new paragraph (1):—

"(1) limit the number of plants which may be used for the canning of pilchards and marsbankers in the area covered by the Province of the Cape of Good Hope to—

(*a*) the number of plants which, on the date of publication hereof, are in existence and on the said date are actually used for the canning of pilchards and marsbankers; together with

(*b*) such plants the erection of which the Governor-General may at any time approve; and".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fourteenth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

E. H. LOUW.

✱ No. 92, 1954.]

CONTRIBUTIONS TOWARDS COST OF VERMIN-PROOF FENCING, DIVISION OF HAY.

Whereas the said Divisional Council of Hay, in the Province of the Cape of Good Hope, wherein the said Council of Hay has jurisdiction, is, by virtue of sub-section (5) of section *five* of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), as amended, read with Proclamations Nos. 501 of 1893, 230 of 1899, 372 of 1903, 263 of 1904, 378 of 1904 and 301 of 1905 (Cape), an area in which contributions towards the cost of dividing fences shall be obligatory.

And whereas there has been transmitted to the Minister of Agriculture, in accordance with sub-section (3) of section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), as amended, a certified copy of a resolution passed by the Divisional Council of Hay, having jurisdiction within the said area, recommending that contributions towards the cost of—

(*a*) converting a dividing fence into a vermin-proof fence; or

(*b*) erecting a vermin-proof fence as a dividing fence;

shall be obligatory in those portions of the Division of Hay described in the Schedule hereto.

And whereas the requirements of paragraphs (*b*) and (*c*) of sub-section (2) of section *five* of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), as amended, have been duly complied with.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), as amended, I do hereby declare that from and after the date of publication hereof contributions towards the cost of—

(*a*) converting a dividing fence into a vermin-proof fence; or

(*b*) erecting a vermin-proof fence as a dividing fence;

shall be obligatory in those portions of the Division of Hay described in the Schedule hereto.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 91, 1954.]

WET OP SEEVISSERYE, 1940.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier* van die Wet op Seevisserye, 1940 (Wet No. 10 van 1940), soos gewysig, en op aanbeveling van die Adviserende Visserye-ontwikkelingsraad, wysig ek hierby Proklamasie No. 256 van 11 Desember 1953 deur paragraaf (1) te vervang deur die volgende nuwe paragraaf (1):—

„(1) beperk ek hierby die aantal toestelle wat vir die inmaak van pelsers en marsbankers in die gebied wat deur die Provinsie Kaap die Goeie Hoop beslaan word, gebruik kan word, tot—

(*a*) die aantal toestelle wat op die datum van publikasie hiervan bestaan en wat op sodanige datum werklik vir die inmaak van pelsers en marsbankers gebruik word; tesame met

(*b*) toestelle waarvan die Goewerneur-generaal te eniger tyd die oprigting mag goedkeur; en".

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

E. H. LOUW.

✱ No. 92, 1954.]

BYDRAES TOT DIE KOSTE VAN ONGEDIERTEKERENDE HEININGS, AFDELING HAY.

Nademaal die gebied bestaande uit die afdeling Hay, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, waarin die Afdelingsraad van Hay regsbevoegdheid besit, kragtens subartikel (5) van artikel *vyf* van die Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), soos gewysig, gelees met Proklamasies Nos. 501 van 1893, 230 van 1899, 372 van 1903, 263 van 1904, 378 van 1904 en 301 van 1905 (Kaap), 'n gebied is waarin bydraes tot die koste van tussenheinings verpligtend is.

En nademaal daar, ingevolge subartikel (3) van artikel *een* van die Omheiningswet Wijzigings Wet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), soos gewysig, 'n gesertifiseerde afskrif van 'n besluit geneem deur die Afdelingsraad van Hay, wat binne genoemde gebied regsbevoegdheid besit, aan die Minister van Landbou deurgestuur is waarin aanbeveel word dat bydraes tot die koste van—

(*a*) verandering van 'n tussenheining in 'n ongediertekerende heining; of

(*b*) oprigting van 'n ongediertekerende heining as 'n tussenheining;

in daardie gedeeltes van die afdeling Hay wat in bygaande Bylae beskryf is, verpligtend moet wees.

En nademaal die vereistes van paragrawe (*b*) en (*c*) van subartikel (2) van artikel *vyf* van die Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), soos gewysig, behoorlik nagekom is.

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Omheiningswet Wijzigings Wet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), soos gewysig, hierby verklaar dat van en na die datum van publikasie hiervan bydraes tot die koste van—

(*a*) verandering van 'n tussenheining in 'n ongediertekerende heining; of

(*b*) oprigting van 'n ongediertekerende heining as 'n tussenheining;

verpligtend is in die gedeeltes van die afdeling Hay wat in bygaande Bylae beskryf is.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Thirteenth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

WARD No. 3.

From a point on the ward boundary between Hay and Herbert Districts at a beacon common to the properties Somerville and O.430 along with the boundary common to Districts Hay and Herbert, including the properties O.430, M.48, M.27, M.5, A.6, A.41 to the beacon common to the Hay, Barkly West and Herbert Districts; further on with the district boundary common to Hay and Barkly West, including A.41, A.40, A.39, A.38, Carter Rooipan to the beacon common to Laughingwaters and Rooipan on the Hay-Barkly West district boundary; along with the boundary common to properties Rooipan and Laughingwaters, including Rooipan, Murray, Rolpan, M.11, M.12, M.13, Jacobsfontein, M.14, Vogelstruisdam, M.16, M.17, A.18, A.19, to the beacon common to properties A.19, A.30, A.29 and A.20 on the common boundary of Wards Nos. 3 and 4; proceeding with the common ward boundary between Wards 3 and 4, including A.19, M.18, N.40, M.62, M.107, Goedehoop, M.108, M.109, O.58, Droëkloof to the beacon common to properties O.57, O.56 and O.58 on the ward boundary between Wards Nos. 3 and 4 and 1; proceeding with the ward boundary between Wards Nos. 1 and 3, including O.58, M.112, M.113, M.115, M.116, M.117, M.118, M.119, Karaputs, M.120, O.428, O.429 and O.430 to its junction with the beacon mentioned in the first paragraph on the Hay-Herbert boundary.

WARD No. 4.

Starting at a beacon common to the properties O.30, O.21, O.29 on the ward boundary common to Wards Nos. 1, 4 and 5; proceeding with the ward boundary common to Wards Nos. 4 and 5, including the properties O.29, O.28, O.76, O.77, O.78, O.79, O.81, O.80, O.69, O.68, O.229 to beacon common to properties O.223, O.224, O.228 and O.229; proceeding with the boundary common to properties O.228, O.229, including O.229, M.77, M.98 to the beacon common to properties M.98, M.97, M.96, M.95, further on with the boundary common to M.95 and M.98 to a beacon common to properties M.95, M.94, M.78 and M.98; further on with the boundary common to M.78 and M.75 including M.75 to a beacon on the boundary of M.75 and common to properties M.78 and M.74 along with the boundary between M.78 and M.74 including M.74 and M.73 with the boundary common to M.72 and M.73 including M.73, M.66, Kameelfontein, M.64 and M.63 to a point at the beacon on the boundary common to Wards Nos. 3 and 4 and common to properties M.41, M.40, M.62 and M.63; proceeeding along with the ward boundary common to Wards Nos. 3 and 4 including M.106, O.59, O.57 and O.29 till it co-incides with the beacon mentioned at first common to the properties O.30, O.21 and O.29

WARD No. 5.

Starting at the beacon common to properties O.29, O.30 and O.21 on the common boundary of Wards Nos. 1, 4 and 5; proceeding with the common boundary of Wards Nos. 1 and 5 including O.30, O.16, O.4, O.8, O.27, O.102, O.103, O.104, O.105, O.107, O.188, O.187, O.186, O.185, O.184, up to a point at the common beacon of O.181, O.182, O.183, O.184; further on with the boundary common to O.183 and O.184 including O.184, O.195, Cairnpoint, O.275, Park, O.269, O.267, O.268, O.197,

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX,

BYLAE.

WYK No. 3.

Van 'n punt af op die wyksgrens tussen die distrikte Hay en Herbert by die gemeenskaplike baken van die eiendomme Somerville en O.430, en vandaar al met die gemeenskaplike distriksgrens tussen die distrikte Hay en Herbert, met insluiting van die eiendomme O.430, M.48, M.27, M.5, A.6, A.41, tot by die gemeenskaplike baken op die grens tussen die distrikte Hay, Barkly-Wes en Herbert; vandaar al langs die gemeenskaplike grens van die distrikte Hay en Barkly-Wes, met insluiting van A.41, A.40, A.39, A.38, Carter Rooipan tot by die gemeenskaplike baken van Rooipan en Laughingwaters op die Hay–Barkly-Wes-distriksgrens; vandaar met die gemeenskaplike grens tussen die eiendomme Rooipan en Laughingwaters, met insluiting van Rooipan, Murray, Rolpan, M.11, M.12, M.13, Jacobsfontein, M.14, Vogelstruisdam, M.16, M.17, A.18, A.19, tot by die gemeenskaplike baken van A.19, A.30, A.29 en A.20 op die gemeenskaplike grens tussen Wyke Nos. 3 en 4; verderaan met die gemeenskaplike wyksgrens tussen Wyke Nos. 3 en 4, met insluiting van A.19, M.18, M.40, M.62, M.107, Goedehoop, M.108, M.109, O.58, Droëkloof tot by die gemeenskaplike baken van die eiendomme O.57, O.56, O.58, op die gemeenskaplike grens tussen Wyke Nos. 3, 4 en 1; verderaan met die wyksgrens tussen Wyke Nos. 1 en 3, met insluiting van O.58, M.112, M.113, M.115, M.116, M.117, M.118, M.119, Karaputs, M.120, O.428, O.429, en O.430 tot waar dit by eersgenoemde baken op die Hay–Herbert-distriksgrens aansluit.

WYK No. 4.

Van 'n punt af by die gemeenskaplike baken van die eiendomme O.30, O.21 en O.29 op die gemeenskaplike grens van Wyke Nos. 1, 4 en 5; vandaar met die wyksgrens tussen Wyke Nos. 4 en 5, met insluiting van die eiendomme O.29, O.28, O.76, O.77, O.78, O.79, O.81, O.80, O.69, O.68, O.229 tot by die gemeenskaplike baken van die eiendomme O.223, O.224, O.228, O.229; vandaar met die gemeenskaplike grens tussen O.228 en O.229, met insluiting van O.229, M.77, M.98 tot by 'n punt by die gemeenskaplike baken van die eiendomme M.98, M.97, M.96 en M.95; verderaan met die gemeenskaplike grens tussen M.95 en M.98 tot by 'n punt by die gemeenskaplike baken van die eiendomme M.95, M.94, M.78 en M.98; vandaar met die gemeenskaplike grens tussen M.78 en M.75, met insluiting van M.75 tot by 'n baken op die grens van M.75 en gemeenskaplik aan M.78 en M.74, al langs die grens tussen M.78 en M.74, insluitende M.74, M.73 al met die grens tussen M.72 en M.73, met insluiting van M.73, M.66, Kameelfontein, M.64, M.63 tot by 'n punt by die baken op die gemeenskaplike grens tussen Wyke Nos. 3 en 4 en gemeenskaplik aan die eiendomme M.41, M.40, M.62 en M.63; vandaar al met die gemeenskaplike wyksgrens tussen Wyke Nos. 3 en 4, insluitende M.106, O.59, O.57 en O.29 tot waar dit aansluit by die punt van die gemeenskaplike baken van O.30, O.21, O.29 in die begin genoem.

WYK No. 5.

Van 'n punt af by die gemeenskaplike baken van die eiendomme O.29, O.30 en O.21 op die gemeenskaplike grens van Wyke Nos. 1, 4 en 5; vandaar al langs die gemeenskaplike grens van Wyke Nos. 1 en 5, met insluiting van O.30, O.16, O.4, O.8, O.27, O.102, O.103, O.104, O.105, O.107, O.188, O.187, O.186, O.185, O.184 tot op 'n punt by die gemeenskaplike baken van O.181, O.182, O.183, O.184; verderaan met die gemeenskaplike grens tussen O.183 en O.184, insluitende O.184, O.195, Cairn-

O.198, portion of O.206, owner N. B. Jacobs (portion of O.206, owner J. H. Jacobs excluded), O.199, O.192, O.191, O.190 to the triangulation beacon Langkloof; proceeding with the common boundary of O.202 and O.94 including O.94, O.83, Zaaiplaats, O.210, O.211, O.216, O.217 up to the triangulation beacon Matzap Hills on the ward boundary common to Wards Nos. 4 and 5 at the beacon common to properties O.222, O.217, O.216, O.69 and O.80; proceeding with the common boundary of Wards Nos. 4 and 5 including O.217, O.216, O.211 and O.210, O.82, O.84, O.85, O.86, O.87, O.88, O.17, O.30 up to the point where it co-incides at a beacon common to the properties O.30, O.29 and O.21 mentioned at the beginning.

✱ No. 93, 1954.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 26 OF 1936. LOCATION REGULATIONS: UNSURVEYED DISTRICTS, TRANSKEIAN TERRITORIES.

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, I do hereby declare that Proclamation No. 26 of 1936, as amended, is hereby further amended by the deletion in paragraph (iv) of sub-section (2) of section *four* of the words " to the United Transkeian Territories General Council ".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-eighth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 94, 1954.]

DEFINITION OF AREAS TO WHICH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (*b*) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *THIRTEEN* OF THE GROUP AREAS ACT, 1950, AS AMENDED, APPLY.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *thirteen* of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), I do hereby define the areas situate in the Municipal Area of Breyten, in the Province of Transvaal and described, in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (*b*) of the said sub-section.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fifteenth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General. Diagram Reference Number.*
In the Municipal Area of Breyten—	
Erf No. 297.....	General Plan S.G. No. A. 1862/06.
Erf No. 298.....	General Plan S.G. No. A. 1862/06.
Erf No. 300.....	General Plan S.G. No. A. 1862/06.
Erf No. 301.....	General Plan S.G. No. A. 1862/06.
Erf No. 402.....	General Plan S.G. No. A. 1862/06.
Erf No. 403.....	General Plan S.G. No. A. 1862/06.

point, O.275, Park, O.269, O.267, O.268, O.197, O.198, deel van O.206, eienaar N. B. Jacobs (deel O.206, eienaar J. H. Jacobs uitgesluit), O.199, O.192, O.191, O.190 tot by die driehoeksbaken Langkloof; vandaar al langs die grens tussen O.202, O.94, insluitende O.94, O.83, Zaaiplaats, O.210, O.211, O.216, O.217 tot by die driehoeksbaken genoem Matzap Hills op die gemeenskaplike grens tussen Wyke Nos. 4 en 5, by die gemeenskaplike baken van O.222, O.217, O.216, O.69 en O.80; verderaan met die gemeenskaplike grens tussen Wyke Nos. 4 en 5, insluitende O.217, O.216, O.211, O.210, O.82, O.84, O.85, O.86, O.87, O.88, O.17, O.30 tot waar dit aansluit by die punt by die gemeenskaplike baken van O.30, O.29 en O.21 aan die begin genoem.

✱ No. 93, 1954.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 26 VAN 1936.—LOKASIEREGULASIES: ONOPGEMETE DISTRIKTE, TRANSKEIGEBIEDE.

Kragtens die bevoegdhede en magtiging my by wet verleen, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 26 van 1936, soos gewysig, hierby verder gewysig word deur die woorde „ aan die Verenigde Algemene Raad van die Transkeigebiede " in paragraaf (iv) van subartikel (2) van artikel *vier* te skrap.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaappstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 94, 1954.]

OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAAROP DIE BEPALINGS VAN PARAGRAAF (*b*) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *DERTIEN* VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1950, SOOS GEWYSIG, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), omskryf ek hierby, vir die toepassing van paragraaf (*b*) van genoemde subartikel, die gebiede wat in die munisipale gebied van Breyten, in die Provinsie Transvaal, geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

BYLAE.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-generaal. Verwysingnommer van Kaart.*
In die Munisipale Gebied van Breyten—	
Erf No. 297.....	Algemene Plan L.G. No. A. 1862/06.
Erf No. 298.....	Algemene Plan L.G. No. A. 1862/06.
Erf No. 300.....	Algemene Plan L.G. No. A. 1862/06.
Erf No. 301.....	Algemene Plan L.G. No. A. 1862/06.
Erf No. 402.....	Algemene Plan L.G. No. A. 1862/06.
Erf No. 403.....	Algemene Plan L.G. No. A. 1862/06.

✱ No. 95, 1954.]

DEFINITION OF AREAS TO WHICH THE PROVISIONS OF SECTIONS *TWELVE* AND *THIRTEEN* AND PARAGRAPH (*b*) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *THIRTEEN* OF THE GROUP AREAS ACT, 1950, AS AMENDED, APPLY.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *eleven* and paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *thirteen* respectively of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), I do hereby—

(1) declare that the provisions of sections *twelve* and *thirteen* of the said Act shall apply, with effect from the date of publication hereof, to the areas situate in the Magisterial Districts of Ermelo and Johannesburg, in the Province of the Transvaal, and described in the Schedule hereto; and

(2) define the said areas for the purposes of paragraph (*b*) of sub-section (3) of section *thirteen* of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fifteenth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General. Diagram Reference Number.*
1. Portion No. 17 (a portion of Portion A) of the farm Smutsoog No. 143, District Ermelo.....	S.G. No. A. 3744/53.
2. In the Magisterial District of Johannesburg—	
Nancefield—	
Lot No. 19.....	General Plan S.G. No. A. 36/04.
Lot No. 56.....	General Plan S.G. No. A. 36/04.
Lot No. 351.....	General Plan S.G. No. A. 36/04.
Lot No. 353.....	S.G. No. A. 1403/06.
Lot No. 354.....	General Plan S.G. No. A. 36/04.
Lot No. 364.....	General Plan S.G. No. A. 36/04.
Lot No. 365.....	General Plan S.G. No. A. 36/04.

✱ No. 96, 1954.]

SECTION *EIGHTY-NINE* (2) OF THE SOUTH AFRICA ACT, 1909.—LIST OF EDUCATIONAL INSTITUTIONS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *eighty-nine* of the South Africa Act, 1909, as inserted by section *twenty-eight* of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945 (Act No. 38 of 1945), as amended, I hereby declare that the provisions of the said sub-section (2) of section *eighty-nine* of the South Africa Act, 1909, shall apply in respect of the educational institutions specified in the following list:—

LIST OF PROVINCIAL HOSTELS AND SCHOOL FARMS IN THE TRANSVAAL.

Name of Institution.	*Name of School to which the Institution is Attached.*
Happy Rest Provincial Hostel...	Schoemansdal Special School, P.O. Happy Rest.
Bysonderheid Provincial Hostel.	Primary School, Bysonderheid.
Delmas Provincial Hostel.....	Group II School Delmas.
Bekker Primary School Provincial Hostel	Primary School, Bekker.
Gravelotte Provincial Hostel....	Primary School Gravelotte.
Burgersfort Provincial Hostel....	Primary School, Burgersfort.

✱ No. 95, 1954.]

OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAAROP DIE BEPALINGS VAN ARTIKELS *TWAALF* EN *DERTIEN* EN PARAGRAAF (*b*) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *DERTIEN* VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1950, SOOS GEWYSIG, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *elf* en paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *dertien* respektiewelik van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950)—

(1) verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf* en *dertien* van genoemde Wet vanaf die datum van publikasie hiervan van toepassing is in die gebiede wat in die magistraatsdistrikte van Ermelo en Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word; en

(2) omskryf ek hierby genoemde gebiede, vir die toepassing van paragraaf (*b*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van genoemde Wet.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

BYLAE.

Beskrywing van Gebied.	*Kantoor van die Landmeter-generaal. Verwysingnommer van Kaart.*
1. Gedeelte No. 17 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Smutsoog No. 143, distrik Ermelo.....	L.G. No. A. 3744/53.
2. In die Magistraatsdistrik van Johannesburg—	
Nancefield—	
Lot No. 19.....	Algemene Plan L.G. No. A. 36/04.
Lot No. 56.....	Algemene Plan L.G. No. A. 36/04.
Lot No. 351.....	Algemene Plan L.G. No. A. 36/04.
Lot No. 353.....	L.G. No. A. 1403/06.
Lot No. 354.....	Algemene Plan L.G. No. A. 36/04.
Lot No. 364.....	Algemene Plan L.G. No. A. 36/04.
Lot No. 365.....	Algemene Plan L.G. No. A. 36/04.

✱ No. 96, 1954.]

ARTIKEL *NEGE-EN-TAGTIG* (2) VAN DIE ZUID-AFRIKA WET, 1909.—LYS VAN OPVOEDKUNDIGE INRIGTINGS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *nege-en-tagtig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, soos ingevoeg by artikel *agt-en-twintig* van die Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945 (Wet No. 38 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde subartikel (2) van artikel *nege-en-tagtig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, van toepassing is ten opsigte van die opvoedkundige inrigtings wat in onderstaande lys gemeld word:—

LYS VAN PROVINSIALE KOSHUISE EN SKOOLPLASE IN DIE TRANSVAAL.

Naam van Inrigting.	*Naam van skool waaraan die inrigting verbonde is.*
Provinsiale Koshuis, Happy Rest	Schoemansdalse Spesiale Skool, Pk. Happy Rest.
Provinsiale Koshuis, Bysonderheid	Laer Skool, Bysonderheid.
Provinsiale Koshuis, Delmas....	Groep II-skool, Delmas.
Provinsial Koshuis, Bekker-laerskool	Laer Skool, Bekker.
Provinsiale Koshuis, Gravelotte.	Laer Skool, Gravelotte.
Provinsiale Koshuis, Burgersfort	Laer Skool, Burgersfort.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this First day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

✱ No. 97, 1954.]

CONTROL OF MEETINGS, GATHERINGS OR ASSEMBLIES IN NATIVE AREAS.—AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 198 OF 1953.

Under and by virtue of the powers vested in me by law, I declare that Proclamation No. 198 of 1953 shall be and is hereby amended in accordance with the accompanying Schedule.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Seventeenth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

SCHEDULE.

In regulation 1—

(*a*) substitute the following sub-section for sub-section (1):—

"(1) Any person shall be guilty of an offence who, without the approval in writing of—

(*a*) the Secretary for Native Affairs or a chief native commissioner; or

(*b*) the native commissioner or, where there is no native commissioner, the magistrate of the area concerned, given after consultation with any chief or headman appointed in terms of sub-section (7) or (8) of section *two* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927);

holds, presides at or addresses any meeting, gathering or assembly at which more than ten natives are present at any one time, or permits any such meeting, gathering or assembly to be held in his kraal or house or on other premises or land under his control.";

(*b*) substitute the following paragraph for paragraph (*g*) of sub-section (2):—

"(*g*) held by any senator, member of parliament or member of a provincial council, or any person duly nominated as a candidate for election as a senator, member of parliament or member of the provincial council of the Province of the Cape of Good Hope under the Representation of Natives Act, 1936 (Act No. 12 of 1936); or".

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

✱ No. 97, 1954.]

BEHEER OOR VERGADERINGS, BYEENKOMSTE OF SAMEKOMSTE IN NATURELLEGEBIEDE.—WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 198 VAN 1953.

Kragtens die bevoegdheid my by wet verleen, verklaar ek dat Proklamasie No. 198 van 1953 hierby ooreenkomstig bygaande Bylae gewysig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

In regulasie 1—

(*a*) vervang subartikel (1) deur onderstaande subartikel:—

„(1) Iedereen is skuldig aan 'n misdryf wat, sonder die skriftelike goedkeuring van—

(*a*) die Sekretaris van Naturellesake of 'n hoofnaturellekommissaris; of

(*b*) die naturellekommissaris of, as daar nie 'n naturellekommissaris is nie, die magistraat van die betrokke gebied, gegee na oorlegpleging met enige kaptein of hoofman aangestel kragtens subartikel (7) of (8) van artikel *twee* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927);

'n vergadering, byeenkoms of samekoms waarby meer as tien Naturelle op enige besondere tydstip aanwesig is, hou, daarop voorsit of dit toespreek, of toelaat dat so 'n vergadering, byeenkoms of samekoms in sy kraal of huis of op 'n ander perseel of grond onder sy beheer gehou word.";

(*b*) vervang paragraaf (*g*) van subartikel (2) deur onderstaande paragraaf:—

„(*g*) wat deur 'n senator, volksraadslid of 'n lid van 'n provinsiale raad of iemand wat behoorlik genomineer is as kandidaat vir verkiesing as 'n senator, volksraadslid of 'n lid van die Provinsiale Raad van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop ingevolge die Naturelle-Verteenwoordigingswet, 1936 (Wet No. 12 van 1936), gehou word; of".

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 1062.] [4 June 1954.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957-64.

Certificate No. 8531, for £650, issued in favour of Mr. P. B. Thorpe.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate, as applied for, will be issued.

✱ No. 1068.] [4 June 1954.

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Local Registered Stock will be closed from the 15th June, 1954, to the 15th July, 1954, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th July, 1954, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

3½ per cent Local Registered Stock, 1955-65.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 1062.] [4 Junie 1954.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3 PERSENT, 1957-64.

Sertifikaat No. 8531 vir £650 ten gunste van mnr. P. B. Thorpe.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor is of weggeraak het, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

✱ No. 1068.] [4 Junie 1954.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Junie 1954 tot en met 15 Julie 1954 gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 15 Julie 1954, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3½ persent, 1955-65.

✱No. 1069.] [4 June 1954.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 14th day of May, 1954.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,656,853	2	0
Notes in Circulation	89,190,267	5	0
Deposits:			
(*a*) Government	10,867,821	12	6
(*b*) Bankers	41,264,990	2	0
(*c*) Other	1,905,270	16	8
Bills Payable	—		
Other Liabilities	16,772,919	1	7
	£163,658,121	19	9

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £12,280,711. 19s. 6d. held outside Union	63,729,545	1	4
Subsidiary Coin	220,541	8	11
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	10,500,000	0	0
(*b*) Foreign	40,176,792	12	4
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	5,746,138	17	11
Government Securities	32,690,875	9	9
Other Securities:			
(*a*) Union	3,544,526	17	3
(*b*) Foreign	912,129	0	1
Other Assets:			
(*a*) In Union	2,046,164	12	7
(*b*) Outside Union	4,091,407	19	7
	£163,658,121	19	9

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 58·1 per cent.

Signed this 19th day of May, 1954. L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

✱No. 1069.] [4 Junie 1954.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 14de dag van Mei 1954.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,656,853	2	0
Note in omloop	89,190,267	5	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	10,867,821	12	6
(*b*) Bankiers	41,264,990	2	0
(*c*) Andere	1,905,270	16	8
Te betale wissels	—		
Ander laste	16,772,919	1	7
	£163,658,121	19	9

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £12,280,711. 19s. 6d. buite die Unie gehou word	63,729,545	1	4
Pasmunt	220,541	8	11
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	10,500,000	0	0
(*b*) Buitelandse	40,176,792	12	4
Lenings en voorskotte aan die Regering	—		
Ander lenings en voorskotte	5,746,138	17	11
Staatseffekte	32,690,875	9	9
Ander effekte:			
(*a*) Unie	3,544,526	17	3
(*b*) Buitelandse	912,129	0	1
Ander bates:			
(*a*) In die Unie	2,046,164	12	7
(*b*) Buite die Unie	4,091,407	19	7
	£163,658,121	19	9

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 58·1 persent.

Geteken die 19de dag van Mei 1954. L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 1086.] [4 June 1954.

SALE OF GOVERNMENT PROPERTIES.

It is hereby notified for general information that—

(*a*) Special Residential Erven Nos. 2 to 13 and 15 to 24;

(*b*) Erven for Special Purposes No. 14 (hotel site) and No. 60 (garage site);

(*c*) Industrial Erven Nos. 25 and 26 (innocuous industrial purposes, e.g. a bakery, a warehouse, a workshop and the like);

(*d*) Special Business Erven Nos. 42 to 45 and 56 to 59 (trade or business purposes); and

(*e*) General Residential Erf No. 32 (for a block of flats, a boarding-house or a hostel),

situated in the township of Pongola, District of Piet Retief, Province of the Transvaal, will be offered for sale by public auction, by the firm A. van der Westhuizen & Co., P.O. Box 95, Brits, at the Office of the Superintendent, Pongola Settlement, District of Piet Retief, on Thursday, 22nd July, 1954, at 10.30 a.m.

The sale of the erven shall be subject to confirmation by the Minister of Lands, and in the event of it not being confirmed, such moneys as may have been deposited by the purchaser, shall be refunded to him.

On the day of sale the purchaser must pay at least one-tenth ($^1/_{10}$th) of the purchase price and the auctioneer's fees, amounting to one-eighth ($\frac{1}{8}$th) per cent on the purchase price. The balance of the purchase price, together with interest thereon at six (6) per cent per annum, shall be payable in five (5) equal annual instalments. Nothing shall prevent the purchaser from paying the full purchase price at an earlier date, should he so desire.

As soon as the purchase price, plus interest thereon, as well as the Crown Grant registration fee 15s. have been paid in full and on production of the transfer duty receipt and such other documents as are required in connection with the registration of a Crown Grant, a Crown Grant will be issued in favour of the purchaser. Complete conditions of sale, including such conditions as will be incorporated in Crown Grants shall be read out by the auctioneer on the day of the auction and shall be embodied in a deed of sale which must be completed by the purchaser on the day of the auction. The relative conditions may, in the meantime, be inspected at the offices of the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, the Superintendent, Pongola Settlement, P.O. Pongola, the Inspector of Lands, Magistrate's Courts, Piet Retief, and the auctioneer. Copies of the conditions may be obtained from any of the said offices.

The Department reserves the right to withdraw any or all the properties from the proposed sale.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 1086.] [4 Junie 1954.

VERKOOP VAN GOEWERMENTSEIENDOMME.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat—

(*a*) Spesiale Woonerwe Nos. 2 tot 13 en 15 tot 24;

(*b*) Erwe vir Spesiale Doeleindes No. 14 (hotelterrein) en No. 60 (garageterrein);

(*c*) Nywerheidserwe Nos. 25 en 26 (onskadelike nywerheidsdoeleindes, bv. 'n bakkery, 'n pakhuis, 'n werkswinkel en dergelike sake);

(*d*) Spesiale besigheidserwe Nos. 42 tot 45 en 56 tot 59 (handels- of besigheidsdoeleindes); en

(*e*) Algemene woonerf No. 32 (vir 'n woonstelblok, 'n losieshuis of 'n koshuis),

geleë in die dorp Pongola, distrik Piet Retief, Provinsie Transvaal, om 10.30 vm. op Donderdag, 22 Julie 1954, per publieke veiling te koop aangebied sal word deur die firma A. van der Westhuizen & Kie., Posbus 95, Brits, by die kantoor van die Superintendent, Pongolanedersetting, distrik Piet Retief.

Die verkoop van die erwe is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande, en ingeval dit nie bekragtig word nie, sal alle bedrae wat die koper mag gedeponeer het, aan hom terugbetaal word.

Die koper moet op die dag van verkoop minstens eentiende ($^1/_{10}$de) van die koopprys en die afslaersgelde, wat een-agste ($\frac{1}{8}$ste) op die koopprys bedra, betaal. Die saldo van die koopprys, wat rente teen ses (6) persent per jaar sal dra, moet in vyf (5) gelyke jaarlikse paaiemente betaal word. Niks sal die koper verhinder om, indien hy dit verkies, die volle koopprys op 'n vroeër datum te betaal nie.

Sodra die koopprys, tesame met rente daarop, en die Kroongrondbriefregistrasiegeld van 15s. ten volle betaal is en na vertoning aan die Departement van die hereregtekwitansie en die ander bewysstukke wat vereis word in verband met die registrasie van 'n Kroongrondbrief, sal 'n Kroongrondbrief aan die koper uitgereik word.

Volledige voorwaardes van verkoop, met inbegrip van dié voorwaardes wat in Kroongrondbriewe ingelyf sal word, sal op die dag van die veiling deur die betrokke afslaer voorgelees word en sal ingelyf word in 'n koopakte wat op die dag van die veiling deur die koper onderteken moet word. Insae in die betrokke voorwaardes kan intussen verkry word op die kantore van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, die Superintendent, Pongola-nedersetting, Pk. Pongola, die Inspekteur van Lande, Magistraatskantoor, Piet Retief, en die afslaer. Kopieë van die voorwaardes is verkrygbaar van enigeen van genoemde kantore.

Die Departement behou hom die reg voor om sommige van of al die eiendomme aan die voorgenome verkoop te onttrek.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 1072.] [4 June 1954.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS AS JUSTICES OF THE PEACE.

In terms of sub-section (2) of section *two* of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that (1) the Minister of Justice has, in terms of sub-section (1) of section *two* of the said Act, appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names and (2) that the appointments as Justices of the Peace of the persons mentioned in Part II of the said Schedule have been cancelled.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

✱ No. 1072.] [4 Junie 1954.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS AS VREDEREGTERS.

Hierby word ingevolge subartikel (2) van artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak (1) dat die Minister van Justisie, kragtens subartikel (1) van artikel *twee* van genoemde Wet, die persone in Deel I, van onderstaande Bylae genoem, as vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel het vir solank dit hom behaag en (2) dat die aanstellings as vrederegters van die persone in Deel II, van die Bylae genoem, ingetrek is.

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Address.*
Bedford	Cowie	William Francis King	Primeston, P.O. Bedford.
Carnarvon	No. 5	Johannes Abraham Burger	Vanwyksvlei, P.O. Vanwyksvlei.
De Aar	Houtkraal	Zirkie Bernardus Jansen	Teerputsdam, P.O. De Aar.
Fort Beaufort	Winterberg	William John Clifford James	Foots Cray, P.O. Post Retief.
Hay	Matsop	Thomas Soloman Honiball	Platjiesdam, Private Bag, Platjiesdam, via Postmasburg.
Herbert	Upper Albanie	Andries de Wet	Suffolk, P.O. Witput.
King William's Town	Kei Road	Hermann Johann Brandt	Kei Road, P.O. Kei Road.
Krugersdorp	Sterkfontein	Willem Wouter Viljoen	Roodekrans 83, Krugersdorp.
Laingsburg	Klein Roggeveld	Coenraad Adolph Groenewald	Barendskraal, P.O. Matjiesfontein.
Laingsburg	Wittebergen	Schalk Willem van Wyk	Fisantekraal, P.O. Laingsburg.
Laingsburg	Laingsburg	Jacob Izak de Villiers	Swartberg Street, Laingsburg.
Laingsburg	Klein Roggeveld	Francois Jacques Hugo le Roux	Brandvlei, P.O. Matjiesfontein.
Middelburg, Transvaal	Olifantsrivier	Philippus Carel Opperman	Welverdiend, P.O. Meerlus.
New Hanover	No. 65	Wilhelm Friedrich Karl Schmidt	Wartburg, P.O. Wartburg.
Oberholzer	Oberholzer	Johannes Petrus Nortje	Rooipoort, P.O. Box 7, Bank.
Oberholzer	Welverdiend	David Hercules Kotze	Welverdiend P.O.. Welverdiend.
Port Elizabeth	Zwartkops	Edward James Gilbert Lawler	Grantown, 6 Loch Street, Port Elizabeth.
Pretoria	Hammanskraal	Theodorus Cornelius Johannes Erasmus	Kromdraai, P.O. Box 15, Hammanskraal.
Prince Albert	Swartberg	Matheys Andreas de Wit	Bo-Scholtskloof, Prince Albert.
Tarka	Mostertshoek	Stefanus Petrus Bekker	Elandsrivierpoort, P.O. Tarkastad.
Vereeniging	Rietspruit	Jacobus Frederik Engelbrecht	Wildebeesfontein, P.O. Evaton.
Vryburg	No. 9	Pieter Wynand Jacobus Kirsten	Dethick, Private Bag C. 856, via Vryburg.
Waterberg	Nylstroom	Christiaan Rudolf Fourie	Sterkstroom 684, P.O. Middelfontein.
Waterberg	Ruimte	Johannes Wilhelmus Swart	Goedvooralles, P.O. Bingley.
Wolmaransstad	Bovenwyk	Petrus Roelof van der Merwe	Lukaskraal, P.O. Strydpoort.

PART II.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Address.*
Bedford	Cowie	Frederick Douglas Ainslie	Resigned.
Bellville	Goodwood	James John Thomas Catlin	Left ward.
Bethal	Bethal	Frederick Jacobus Janse van Rensburg	Left district.
Bethal	Bethal	A. Vorster	Left district.
Bethal	Steenkoolspruit	Johannes Petrus van den Berg	Left district.
Bronkhorstspruit	Susterstroom	George Diederick Engelbecht	Left District.
Bronkhorstspruit	Susterstroom	Christiaan Hendrik Boshoff	Resigned.
Caledon	Bot- en Palmietrivier	Jacobus Willem Mostert	Resigned
Cradock	Agter-Sneeuberg	Lebrand Scheepers	Resigned.
Delmas	Suid-Delmas	Hendrik Truter Marais	Resigned.
Fouriesburg	Witnek	Louis Johannes Fourie	Left District.
Hay	Matsop	Johan David Gerhardus Steenkamp	Resigned.
Heidelberg, Transvaal	Roodekoppen	Allen Rautenbach	Resigned.
Krugersdorp	Magaliesburg	John Adamson	Resigned.
Krugersdorp	Hekpoort	Godfrey John Tubb-Tall	Resigned.
Laingsburg burg	Klein Roggeveld	Jacobus Petrus Theron	Left district.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Adres.*
Bedford	Cowie	William Francis King	Primeston, Pk. Bedford.
Carnarvon	No. 5	Johannes Abraham Burger	Vanwyksvlei, Pk. Vanwyksvlei.
De Aar	Houtkraal	Zirkie Bernardus Jansen	Teerputsdam, Pk. De Aar.
Fort Beaufort	Winterberg	William John Clifford James	Foots Cray, Pk. Pos Retief.
Hay	Matsop	Thomas Soloman Honiball	Platjiesdam, Privaatsak, Platjiesdam, oor Postmasburg.
Herbert	Bo-Albanie	Andries de Wet	Suffolk, Pk. Witput.
King William's Town	Keiweg	Hermann Johann Brandt	Keiweg, Pk. Keiweg.
Krugersdorp	Sterkfontein	Willem Wouter Viljoen	Roodekrans 83, Krugersdorp.
Laingsburg	Klein Roggeveld	Coenraad Adolph Groenewald	Barendskraal, Pk. Matjiesfontein.
Laingsburg	Wittebergen	Schalk Willem van Wyk	Fisantekraal, Pk. Laingsburg.
Laingsburg	Laingsburg	Jacob Izak de Villiers	Swartbergstraat, Laingsburg.
Laingsburg	Klein Roggeveld	Francois Jacques Hugo le Roux	Brandvlei, Pk. Matjiesfontein.
Middelburg, Transvaal	Olifantsrivier	Philippus Carel Opperman	Welverdiend, Pk. Pk. Meerlus.
New Hanover	No. 65	Wilhelm Friedrich Karl Schmidt	Wartburg, Pk. Wartburg.
Oberholzer	Oberholzer	Johannes Petrus Nortje	Rooipoort, Posbus 7, Bank.
Oberholzer	Welverdiend	David Hercules Kotze	Welverdiend, Pk. Welverdiend.
Port Elizabeth	Zwartkops	Edward James Gilbert Lawler	Grantown, Lochstraat 6, Port Elizabeth.
Pretoria	Hammanskraal	Theodorus Cornelius Johannes Erasmus	Kromdraai, Posbus 15, Hammanskraal.
Prins Albert	Swartberg	Matheys Adreas de Wit	Bo-Scholtskloof, Prins Albert.
Tarka	Mostertshoek	Stefanus Petrus Bekker	Elandsrivierpoort, Pk. Tarkastad.
Vereeniging	Rietspruit	Jacobus Frederik Engelbrecht	Wildebeesfontein, Pk. Evaton.
Vryburg	No. 9	Pieter Wynand Jacobus Kirsten	Dethick, Privaatsak C. 856, oor Vryburg.
Waterberg	Nylstroom	Christiaan Rudolf Fourie	Sterkstroom 684, Pk. Middelfontein.
Waterberg	Ruimte	Johannes Wilhelmus Swart	Goedvooralles, Pk. Bingley.
Wolmaransstad	Bovenwyk	Petrus Roelof van der Merwe	Lukaskraal, Pk. Strydpoort.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Adres.*
Bedford	Cowie	Frederick Douglas Ainslie	Bedank.
Bellville	Goodwood	James John Thomas Catlin	Wyk verlaat.
Bethal	Bethal	Frederick Jacobus Janse van Rensburg	Distrik verlaat.
Bethal	Bethal	A. Vorster	Distrik verlaat.
Bethal	Steenkoolspruit	Johannes Petrus van den Berg	Distrik verlaat.
Bronkhorstspruit	Susterstroom	George Diederick Engelbrecht	Distrik verlaat.
Bronkhorstspruit	Susterstroom	Christiaan Hendrik Boshoff	Bedank.
Caledon	Bot- en Palmietrivier	Jacobus Willem Mostert	Bedank.
Cradock	Agter-Sneeuberg	Lebrand Scheepers	Bedank.
Delmas	Suid-Delmas	Hendrik Truter Marais	Bedank.
Fouriesburg	Witnek	Louis Johannes Fourie	Distrik verlaat.
Hay	Matsop	Johan David Gerhardus Steenkamp	Bedank.
Heidelberg, Transvaal	Roodekoppen	Allan Rautenbach	Bedank.
Krugersdorp	Magaliesburg	John Adamson	Bedank.
Krugersdorp	Hekpoort	Godfrey John Tubb-Tall	Bedank.
Laingsburg	Klein Roggeveld	Jacobus Petrus Theron	Distrik verlaat.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Address.*
Lydenburg	Lydenburg	Lucas Cornelis Dreyer	Left District.
Marquard	Wildebees-laagte	Pieter Jacobus Pretorius	Resigned.
Middel-burg, Kaap	Brakrivier	Edward Thornhill Gilfillan	Resigned.
Montagu	Touw	Johannes Petrus Muller	Resigned.
Nigel	Nigel	Gideon Johannes Schutte	Left district.
Pilgrims Rest	Blyde	Andrew Meyer Landman	Left District.
Piketberg	Piketberg	Petrus Johannes Smit (old style)	Resigned.
Postmas-burg	Springbok	James Milne Bredenkamp	Resigned.
Richmond, Natal	Onder Rich-mond	Henry Barclay Boyd	Resigned.
Smithfield	Klein Boes-mansberg	David Naude Prinsloo	Left district.
Venters-dorp	Schoon-spruit-Suid	Willem Diederick Basson	Left District.
Vereeniging	Rietspruit	Nicolaas Prinsloo	Left ward.
Waterberg	Nylstroom	Johannes Wilhelmus Swart	Appointed for ward Ruimte.
Witbank	Steenkool-spruit	Wilfred Ford Marais	Left district.
Wodehouse	Dordrecht	Jacobus Lodewikus Hattingh	Left district.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Adres.*
Lydenburg	Lydenburg	Lucas Cornelis Dreyer	Distrik verlaat.
Marquard	Wildebees-laagte	Pieter Jacobus Pretorius	Bedank.
Middel-burg, Kaap	Brakrivier	Edward Thornhill Gilfillan	Bedank.
Montagu	Touw	Johannes Petrus Muller	Bedank.
Nigel	Nigel	Gideon Johannes Schutte	Distrik verlaat.
Pelgrimsrus	Blyde	Andrew Meyer Landman	Distrik verlaat.
Piketberg	Piketberg	Petrus Johannes Smit (ou styl)	Bedank.
Postmas-burg	Springbok	James Milne Breden-kamp	Bedank.
Richmond, Natal	Onder Rich-mond	Henry Barclay Boyd	Bedank
Smithfield	Klein Boes-mansberg	David Naude Prinsloo	Distrik verlaat.
Venters-dorp	Schoon-spruit-Suid	Willem Diederick Basson	Distrik verlaat.
Vereeniging	Rietspruit	Nicolaas Prinsloo	Wyk verlaat.
Waterberg	Nylstroom	Johannse Wilhelmus Swart	Aangestel vir wyk Ruimte.
Witbank	Steenkool-spruit	Wilfred Ford Marais	Distrik verlaat.
Wodehouse	Dordrecht	Jacobus Lodewikus Hattingh	Distrik verlaat.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

✻ No. 1056.] [4 June 1954.

REVOCATION OF APPOINTMENTS OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior, has in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, approved of the revocation of the authority to solemnise marriages of the undermentioned ministers of religion.

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Brewin, James, of the Salvation Army.
Willemse, Adam Christian, of the Apostolic Faith Mission.
Gwyer, Henry Linford, of the Church of the Province of South Africa.
Coertse, Arie Gerhardus Oberholster, of the Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk.
Botha, Ignatius Petrus Stephanus, of the Old Apostolic Church of South Africa.
Tiarks, Geoffrey Lewis, of the Church of the Province of South Africa.
Precious, John Robert, of the Church of the Province of South Africa.
Cuendet, Felix Alvis, of the Swiss Mission.
Turner, Harold Russell, of the Seventh Day Adventists.
Rasmus, R. D. of the Moravian Church in South Africa.
Walker, Kingsley, Anglican Church.

FOR THE PROVINCE OF NATAL.

Mavundhla, Walter Mathew, of the African Congregational Church.
Shibase, Nason John, of the American Board Mission.
Coertse, Arie Gerhardus Oberholster, of the Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk.
Lesaoana, Paulus Imlay, of the African Methodist Episcopal Church.

FOR THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Mabiletsa, Philip M., of the Christian Apostolic Church in Zion of South Africa.
Chigier, Mowsza, of the Witbank Hebrew Congregation.

FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Sehong, Isaac Harritz Elishah, of the African Methodist Episcopal Church.
Soga, Lennox Siteti, of the Baptist Union of South Africa.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✻ No. 1056.] [4 Junie 1954.

HERROEPING VAN AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake, kragtens artikel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het.

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Brewin, James, van die Heilsleër.
Willemse, Adam Christian, van die Apostoliese Geloofsending.
Gwyer, Henry Linford, van die Church of the Province of South Africa.
Coertse, Arie Gerhardus Oberholster, van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk.
Botha, Ignatius Petrus Stephanus, van die Ou Apostoliese Kerk van Afrika.
Tiarks, Geoffrey Lewis, van die Church of the Province of South Africa.
Precious, John Robert, van die Church of the Province of South Africa.
Guendet, Felix Alvis, van die Sweedse Sendingkerk.
Turner, Harold Russell, van die Sewendedag-Adventistekerk.
Rasmus, R. D., van die Morawiese Broederkerk.
Walker, Kingsley, van die Anglikaanse Kerk.

VIR DIE PROVINSIE NATAL.

Mavundhla, Walter Mathew, van die African Congregational Church.
Shibase, Nason John, van die American Board-Sending.
Coertse, Arie Gerhardus Oberholster, van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk.
Lesaoana, Paulus Imlay, van die African Methodist Episcopal Church.

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Mabiletsa, Philip M., van die Christelike Apostoliese Kerk in Zion.
Chigier, Mowsza, van die Witbankse Hebreeuse Gemeente.

VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Sehong, Isaac Harritz Elishah, van die African Methodist Episcopal Church.
Soga, Lennox Siteti, van die Baptist Union of South Africa.

FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Coertse, Arie Gerhardus Oberholster of the Nederduitse Gereformeerde Kerk.
Mnguni, Nicolas Sodimane, of the African Methodist Episcopal Church.

✱ No. 1057.] [4 June 1954.

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as marriage officers for the districts set opposite their respective names, with effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned hold their present posts at the places indicated:—

VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Coertse, Arie Gerhardus Oberholster, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
Mnguni, Nicolas Sodimane, van die African Methodist Episcopal Church.

✱ No. 1057.] [4 Junie 1954.

AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake behaag het om ondergenoemde staatsamptenare kragtens subartikel (2) van artikel *een* van Wet No. 43 van 1916, en met ingang van die datums hieronder gemeld, tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte wat teenoor hul name gemeld word. Tensy anders aangedui, is die benoeming van krag solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekkings op die aangeduide plekke beklee.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE, COLOURED PERSONS ONLY.
PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT, SLEGS KLEURLINGE.

Name. *Naam.*	Rank. *Rang.*	Station. *Plek.*	District. *Distrik.*	Period. *Tydperk.*
Venter, Pieter Jacobus...	On the staff of the Native Commissioner—*In die personeel van die Naturellekommissaris*	Bloemfontein.....	Bloemfontein.....	6/1/54

PROVINCE OF THE TRANSVAAL, COLOURED PERSONS ONLY.
PROVINSIE TRANSVAAL, SLEGS KLEURLINGE.

Name. *Naam.*	Rank. *Rang.*	Station. *Plek.*	District. *Distrik.*	Period. *Tydperk.*
Schoeman, Johannes Hendrik	Clerical Assistant, Grade II—*Klerklike Assistent, Graad II*	Lydenburg.....	Lydenburg.....	11/1/54.

✱ No. 1058.] [4 June 1954.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior has been pleased to approve in terms of section *two* (1) of Act No. 43 of 1916, the following persons as marriage officers as indicated hereunder:—

✱ No. 1058.] [4 Junie 1954.

AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake behaag het om, kragtens artikel *twee* (1) van Wet No. 43 van 1916, die aanstelling van ondergenoemde persone as huweliksbevestigers goed te keur soos hieronder aangedui:—

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA AND WHILE MINISTERS OF RELIGION IN THE UNION.
VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SOLANK HULLE PREDIKANTE IN DIE UNIE IS.

Name. *Naam.*	Church Denomination or Organisation. *Kerkgenootskap of Organisasie.*	With effect from. *Met ingang van.*
Rev.—*Eerw.* Hobbs, Leslie William John.....	Metropolitan Church Association—*Metropolitan-kerkgenootskap*.....	4/1/54
Commissioner, Lord, Herbert Arthur.....	Salvation Army—*Heilsleer*.....	4/1/54
Rev.—*Eerw.* Reichel, Normann Johannes.....	Moravian Church in South Africa—*Evangeliese Broederkerk in Suid-Afrika*	12/1/54
Rev.—*Ds.* Roux, Jacobus Izak.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk.....	15/1/54
Rev.—*Ds.* Van Rensburg, Gerrit Hendrik Jansen..	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk.....	18/1/54
Rev.—*Eerw.* Viero, Vasco.....	Roman Catholic Church—*Rooms-Katolieke Kerk*.....	20/1/54
Rev.—*Eerw.* Simoni, Danilo Vito.....	Roman Catholic Church—*Rooms-Katolieke Kerk*.....	20/1/54.
Rev.—*Eerw.* Lewis, Paul Hanvin Patrick.....	Roman Catholic Church—*Rooms-Katolieke Kerk*.....	20/1/54
Rev.—*Eerw.* Verstraete, Daniel.....	Roman Catholic Church—*Rooms-Katolieke Kerk*.....	20/1/54
Rev.—*Eerw.* McCluskey, Peter Brendan.....	Roman Catholic Church—*Rooms-Katolieke Kerk*.....	20/1/54
FOR THE PROVINCE OF NATAL—*VIR DIE PROVINSIE NATAL.*		
Rev.—*Eerw.* Beyers, George.....	Seventh-Day Adventists—*Sewendedag-Adventistekerk*.....Only/*Slegs*	24/1/54
Rev.—*Eerw.* Nyawo, Johane.....	Evangelical Alliance Mission.....	26/1/54

✱ No. 1063.] [19 May 1954.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—BEHNCKE TO BANKEY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Wilhelm Karl Fritz Behncke, residing at Clifton Court, Clifton, Cape Town, to assume the surname Bankey.

✱ No. 1064.] [19 May 1954.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—SMITH TO FRANCKLING-SMITH.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937

✱ No. 1063.] [19 Mei 1954.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—BEHNCKE NA BANKEY.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Wilhelm Karl Fritz Behncke, woonagtig te Clifton Court-woonstelle, Clifton, Kaapstad, te magtig om die van Bankey aan te neem.

✱ No. 1064.] [19 Mei 1954

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SMITH NA FRANCKLING-SMITH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op

(Act No. 1 of 1937), to authorise Basil Wellesley Franckling Smith and his wife Daphne Rita Smith, residing at Berea Hotel, Berea Road, Durban, to assume the surname Franckling-Smith.

✱ No. 1065.] [19 May 1954.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—WANNENBURG TO HIEBERT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Edelweiss Wannenburg, residing at Central Boarding School, 25 Kruger Street, Potchefstroom, to assume the surname Hiebert.

✱ No. 1066.] [19 May 1954.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—BLACK TO TURNER.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise James Lawrence Alexander Osborne Black, residing at 69 Houghton Drive, Lower Houghton, Johannesburg, to assume the surname Turner.

✱ No. 1070.] [4 June 1954.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the retail price index numbers for April, 1954, are as follows:—

Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Basil Wellesley Franckling Smith en sy vrou Daphne Rita Smith, woonagtig te Berea Hotel, Bereaweg, Durban, te magtig om die van Franckling-Smith aan te neem.

✱ No. 1065.] [19 Mei 1954.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—WANNENBURG NA HIEBERT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Edelweiss Wannenburg, woonagtig te Central Boarding School, Krugerstraat 25, Potchefstroom, te magtig om die van Hiebert aan te neem.

✱ No. 1066.] [19 Mei 1954.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—BLACK NA TURNER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), James Lawrence Alexander Osborne Black, woonagtig te Houghton Drive 69, Lower Houghton, Johannesburg, te magtig om die van Turner aan te neem.

✱ No. 1070.] [4 Junie 1954.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die kleinhandelprys-indekssyfers vir April 1954 as volg is:—

RETAIL PRICE INDEX NUMBERS FOR APRIL, 1954.—*KLEINHANDELPRYS-INDEKSSYFERS VIR APRIL* 1954.

Area. *Gebied.*	*Basis*: Each area compared with the weighted average of the nine areas in 1938 = 100. Basis: *Elke gebied vergelyk met die beswaarde gemiddelde vir die nege gebiede in* 1938 = 100.			*Basis*: Each area compared with itself in 1938 = 100. Basis: *Elke gebied vergelyk met homself in* 1938 = 100.		
	Food. *Voedsel.*	All Items (Excluding Rent). *Alle items (uitgesonderd huur).*	All Items. *Alle items.*	Food. *Voedsel.*	All Items (Excluding Rent). *Alle items (uitgesonderd huur).*	All Items. *Alle items.*
				*	*	*
1. Cape Town/*Kaapstad*	230·4	211·4	190·9	229·5	209·9	197·0
2. Port Elizabeth	221·3	207·5	185·8	227·4	211·7	196·2
3. East London/*Oos-Londen*	223·2	208·8	194·1	227·8	207·8	197·3
4. Kimberley	220·3	209·5	183·0	229·0	210·3	202·9
5. Pietermaritzburg	227·2	210·4	187·8	227·0	209·4	198·1
6. Durban	224·3	207·5	194·7	223·0	208·3	196·7
7. Pretoria	227·2	212·8	203·3	225·8	210·5	197·4
8. Witwatersrand	230·5	211·8	197·4	229·1	212·2	192·2
9. Bloemfontein	220·5	211·5	194·5	231·4	210·0	196·7
			†			†
Weighted average of nine areas. April, 1954	228·1	210·9	194·9	228·1	210·9	194·9
Beswaarde gemiddelde van nege gebiede March/*Maart* 1954	225·6	209·7	194·0	225·6	209·7	194·0

* These figures are not comparable vertically.

* *Hierdie syfers is nie vertikaal vergelykbaar nie.*

† Compared with March, 1954, this represents an increase of 0·5 per cent.

† In vergelyking met Maart 1954 beteken dit 'n vermeerdering van 0·5 persent.

Clothing Index.—Basis: 1938 = 100:—

April, 1954	289·7
March, 1954	289·5

Klerasieindeks.—Basis: 1938 = 100:—

April 1954	289.7
Maart 1954	289·5

✱ No. 1075.] [19 May 1954.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—BASKETBALL ASSOCIATION OF NATAL.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Chairman of the Basketball Association of Natal, Durban, has applied for the registration of the name and badge of the association. Any person affected, or likely to be affected who desires to raise objection to the application may do so within three months of the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Basketball Association of Natal.

Badge.—Within a shield bordered white appear on a black background two galloping wildebeeste facing left, one partially obscured by the other, above a white scroll bearing the word BASKETBALL in black lettering. Above the wildebeeste appears the word NATAL in white capital letters.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 1059.] [4 June 1954.

APPOINTMENTS TO COMMISSIONED RANK IN THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces, with effect from the dates stated, the persons named hereunder, who are posted to the Force and Unit as indicated above their respective names:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

ARMY.

Technical and Administrative Branch.

As Lieutenant (on probation) (Short Service Commission).—Daniel Francois Swemmer Feneysey, *M.B., Ch.B.*, 1st March, 1954.

Women's Defence Corps.

As Lieutenant (on probation) (Short Service Commission).—(Miss) Maria Johanna Louw, *M.B., Ch.B.*, 5th March, 1954.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

9 *Veldregiment* (*Staatsartillerie*), *S.A.A.*

As Second Lieutenants (in order of seniority).—Dirk Petrus Coetzee, *B.A.*, and Barend Gerhardus Lindeque, 25th March, 1954.

3 *Coast Regiment, S.A. Marines.*

As Second Lieutenant.—Sergeant Hendri Johan van Niekerk Louw, 10th March, 1954.

Regiment Piet Retief.

As Temporary Commandant.—Matthias Gysbert Botha, late Commandant, Queenstown se Skietkommando, 1st January, 1954.

General List (*Cadet Section*).

As Second Lieutenants (*in alphabetical order*).—Joseph Morris Purén, Schalk Willem Jacobus van der Merwe, *B.A.*, and Adriaan Greeff van Rhijn, *B.A.*, 11th July, 1953.

4 *Field Ambulance, South African Medical Corps.*

As Lieutenants (in alphabetical order).—Pieter Jacques Pienaar van Blerk, *B.Sc.(Med.), M.B., B.Ch.*, and Hendrik Roelof van Huyssteen, *M.B., B.Ch.*, 23rd March, 1954.

✱ No. 1075.] [19 Mei 1954.

AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—BASKETBALL ASSOCIATION OF NATAL.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Voorsitter van die Basketball Association of Natal, Durban, aansoek gedoen het om registrasie van die vereniging se naam en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Basketball Association of Natal.

Wapen.—Binne 'n skild met 'n wit rand, verskyn daar, op 'n swart agtergrond, twee galopperende wildebeeste wat links kyk—die een gedeeltelik verberg deur die ander—bokant 'n wit rol waarop die woord BASKETBALL in swart letters voorkom. Bokant die wildebeeste, die woord NATAL in wit hoofletters.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ No. 1059.] [4 Junie 1954.

AANSTELLINGS MET OFFISIERSRANG BY DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-twintig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, die ondergenoemdes met offisiersrang by die Unieverdedigingsmag aan te stel met ingang van die vermelde datums. Die name van die mag en eenheid waarby hulle ingedeel is, verskyn bo hulle name:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

LEËR.

Tegniese en Administratiewe Tak.

Luitenant (op proef) (kortdiensaanstelling).—Daniel Francois Swemmer Feneysey, *M.B., Ch.B.*, 1 Maart 1954.

Vroue-verdedigingskorps.

Luitenant (op proef) (kortdiensaanstelling).—(Mejuffrou) Maria Johanna Louw, *M.B., Ch.B.*, 5 Maart 1954.

AKTIEWE BURGERMAG.

9 *Veldregiment* (*Staatsartillerie*), *S.A.A.*

Tweede luitenant (in volgorde van ansiënniteit).—Dirk Petrus Coetzee, *B.A.*, en Barend Gerhardus Lindeque, 25 Maart 1954.

3 *Kusregiment, S.A. Mariniers.*

Tweede luitenant.—Sersant Hendri Johan van Niekerk Louw, 10 Maart 1954.

Regiment Piet Retief.

Tydelike kommandant.—Matthias Gysbert Botha, voorheen kommandant, Queenstown se Skietkommando, 1 Januarie 1954.

Algemene Lys (*Afdeling Kadette*).

Tweede luitenant (in alfabetiese volgorde).—Joseph Morris Purén, Schalk Willem Jacobus van der Merwe, *B.A.*, en Adriaan Greeff van Rhijn, *B.A.*, 11 Julie 1953.

4 *Veldambulans, Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.*

Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Pieter Jacques Pienaar van Blerk, *B.Sc.(Med.), M.B., B.Ch.*, en Hendrik Roelof van Huyssteen, *M.B., B.Ch.*, 23 Maart 1954.

Railways and Harbours Brigade.

As Second Lieutenants (in alphabetical order.—David Herbert Harold Gooden, *A.M.I.Mech.E.*, Daniel Petrus Marais, Willem Andries Jacobus van der Merwe, *B.Sc.(Eng.)*, Marthinus van Rooyen, *B.Sc.(Eng.) (Civil)*, and Frederick Arthur Yelverton, 16th March, 1954.

RESERVE OF OFFICERS.

Signals Branch (Section I).

As Lieutenant.—Peter Edwin Hill, 19th February, 1954.

[A.G.(1) K. 372/2/324.]

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 1060.] [4 June 1954.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby notify in terms of sub-section (3) of section *fifteen* of the Industrial Conciliation Act, 1937, that I have cancelled the registration of the "Winkel, Tiksters, Kafe en Klerikale Werkersvereniging" with effect from 11th May, 1954.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✱ No. 1067.] [4 June 1954.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE ELECTRICITY SUPPLY UNDERTAKING.

PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby give notice that I propose to prescribe the undermentioned condition as a condition of apprenticeship in the trades designed in the Industry and area for which the Apprenticeship Committee for the Electricity Supply Undertaking was established:—

CONDITION.

Every employer may at the written request of an apprentice, and if such an apprentice is a minor, with the written consent of his guardian, supply the apprentice with such tools as he may require for the efficient performance of his work in the trade in which he is indentured and may recover the cost of the tools from the apprentice by means of deductions from the wages of the apprentice in such instalments as will enable the employer to recover the total cost of the end of the penultimate year of apprenticeship.

In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, objections to the above proposal should be lodged with the Secretary, Apprenticeship Committee for the Electricity Supply Undertaking, P.O. Box 4560, Johannesburg, within thirty days of the date of this notice.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1073.] [4 June 1954.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE OPHALMIC OPTICAL MANUFACTURING INDUSTRY.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to 6th

Spoorweë-en-hawensbrigade.

Tweede luitenant (in alfabetiese volgorde.—David Herbert Harold Gooden, *A.M.I.Mech.E.*, Daniel Petrus Marais, Willem Andries Jacobus van der Merwe, *B.Sc.(Ing.)*, Marthinus van Rooyen, *B.Sc.(Ing.)* (*Siviel*), en Frederick Arthur Yelverton, 16 Maart 1954.

RESERWE VAN OFFISIERE.

Seinsdiens (Afdeling I).

Luitenant.—Peter Edwin Hill, 19 Februarie 1954.

[A.G.(1) K. 372/2/324.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 1060.] [4 Junie 1954.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby bekend dat ek die registrasie van die „Winkel, Tiksters, Kafe en Klerikale Werkersvereniging" kragtens subartikel (3) van artikel *vyftien* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, met ingang van 11 Mei 1954, ingetrek het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 1067.] [4 Junie 1954.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGSKAP IN DIE ELEKTRISITEITSLEWERINGSNYWERHEID.

VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, hierby kennis dat ek voornemens is om ondergenoemde voorwaarde voor te skryf as leervoorwaarde vir vakleerlingskap in die ambagte aangewys in die nywerheid en gebied waarvoor die Komitee vir Vakleerlingskap in die Elektrisiteitsleweringsnywerheid ingestel is.

VOORWAARDE.

Elke werkgewer kan, op geskrewe aansoek van 'n vakleerling en indien die vakleerling 'n minderjarige is, met die geskrewe toestemming van sy voog, die vakleerling voorsien van sodanige gereedskap as wat nodig is vir die doeltreffende uitvoering van sy werk in die ambag waarin hy ingeboek is en kan die koste van die gereedskap van die vakleerling terugvorder by wyse van aftrekkings van die vakleerling se loon in sodanige paaiemente as wat die werkgewer in staat sal stel om die totale koste terug te vorder teen die einde van die voorlaaste jaar van vakleerlingskap.

Kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, moet besware teen bogenoemde voorneme binne dertig dae van die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Komitee vir Vakleerlingskap in die Elektrisiteitsleweringsnywerheid, Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1073.] [4 Junie 1954.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TERMYN VAN TOEPASSING VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE OFTALMIESE OPTIESE VERVAARDIGINGSNYWERHEID.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 6

September, 1954, the period referred to in Government Notice No. 1851 of the 28th August, 1953, as extended by Government Notice No. 394 of the 5th March, 1954.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1079.] [4 June 1954.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby notify that, in accordance with the direction of the Minister of Labour in terms of sub-section (2) of section *thirty-four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, I have cancelled the registration of the National Industrial Council for the Furniture Manufacturing Industry of the Union of South Africa with effect from the 24th May, 1954.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS

✱ No. 1061.] [4 June 1954.

CONTROL BY THE BOROUGH COUNCIL OF VRYHEID OF THE SALE OR SUPPLY OF SPROUTED GRAIN IN THE PERI-URBAN AREA OF VRYHEID.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section *thirty-six* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, the Minister of Native Affairs declares that, as from the date of publication hereof, no person shall either himself or through a servant or agent, sell or supply sprouted grain or crushed or ground sprouted grain to any Native within five miles of the boundary of the urban area of Vryheid unless such sale or supply is authorised under a permit issued by the Borough Council of Vryheid.

✱ No. 1074.] [4 June 1954.

CONTROL OF MEETINGS, GATHERINGS OR ASSEMBLIES.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *twenty-seven* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to approve of the amendment, in accordance with the accompanying Schedule, of Government Notice No. 2017 of 1953.

SCHEDULE.

In regulation 1—

(*a*) substitute, in sub-section (1), for the words "native commissioner, or where there is no native commissioner, of the magistrate of the area concerned" the words "Secretary for Native Affairs or a chief native commissioner or the native commissioner or, where there is no native commissioner, the magistrate of the area concerned—";

(*b*) substitute the following paragraph for paragraph (*g*) of sub-section (2):—

"(*g*) held by any senator, member of parliament or member of a provincial council, or any person duly nominated as a candidate for election as a senator, member of parliament or member of the provincial council of the Province of the Cape of Good Hope under the Representation of Natives Act, 1936 (Act No. 12 of 1936); or".

September 1954, die termyn vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1851 van 28 Augustus 1953, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 394 van 5 Maart 1954.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1079.] [4 Junie 1954.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE MEUBELNYWERHEID VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby bekend dat ek, ooreenkomstig die opdrag van die Minister van Arbeid, ingevolge subartikel (2) van artikel *vier-en-dertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, die registrasie van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Meubelnywerheid van die Unie van Suid-Afrika met ingang van 24 Mei 1954 ingetrek het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 1061.] [4 Junie 1954.

UITOEFENING VAN BEHEER DEUR DIE STADSRAAD VAN VRYHEID OOR DIE VERKOOP OF LEWERING VAN UITGELOOPTE GRAAN IN DIE OMSTEDELIKE GEBIED VAN VRYHEID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake kragtens subartikel (1) van artikel *ses-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar dat niemand met ingang van die datum hiervan òf self òf deur tussenkoms van 'n bediende of agent, uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan binne vyf myl van die grens van die stadsgebied van Vryheid aan 'n Naturel mag verkoop of lewer nie tensy magtiging vir die verkoop of lewering verleen word by 'n permit wat deur die Stadsraad van Vryheid uitgereik is.

✱ No. 1074.] [4 Junie 1954.

BEHEER OOR VERGADERINGS, BYEENKOMSTE OF SAMEKOMSTE.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *sewe-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die wysiging, ooreenkomstig bygaande Bylae, van Goewermentskennisgewing No. 2017 van 1953.

BYLAE.

In regulasie 1—

(*a*) vervang, in subartikel (1), die woorde „naturellekommissaris of, as daar nie 'n naturellekommissaris is nie, van die magistraat van die betrokke gebied" deur die woorde „Sekretaris van Naturellesake of 'n hoofnaturellekommissaris of die naturellekommissaris of, as daar nie 'n naturellekommissaris is nie, die magistraat van die betrokke gebied—";

(*b*) vervang paragraaf (*g*) van subartikel (2) deur onderstaande paragraaf:—

„(*g*) wat deur 'n senator, volksraadslid of 'n lid van 'n provinsiale raad of iemand wat behoorlik genomineer is as kandidaat vir verkiesing as 'n senator, volksraadslid of 'n lid van die Provinsiale Raad van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop ingevolge die Naturelle-verteenwoordigingswet, 1936 (Wet No. 12 van 1936), gehou word; of".

✱ No. 1076.] [4 June 1954.

TWEESPRUIT VILLAGE BOARD OF MANAGEMENT.—ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, of the defining, setting apart and laying out as a location and Native Village, by the Tweespruit Village Board of Management of a certain piece of land approximately 26 morgen in extent, situate within the area under control of the Tweespruit Village Board of Management and bounded as follows as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs:—

Commencing at a point A, a surveyor's beacon, where the eastern boundary of the township intersects the southern boundary of the Railway Reserve; thence in a westerly direction along the southern boundary of the Railway Reserve for a distance of approximately 765 yards to a point R 17; thence in a southerly direction for a distance of approximately 103 yards to a point R 19; thence in a westerly direction for a distance of approximately 159 yards to a point B; thence in a southerly direction for a distance of approximately 541 yards to a point C on the southern boundary of the township; thence along the southern boundary of the township in an easterly direction for a distance of approximately 548 yards to a point D, a surveyor's beacon in the south-eastern corner of the township; thence in a north-easterly direction along the eastern boundary of the township for a distance of approximately 694 yards to the point of commencement A.

✱ No. 1077.] [4 June 1954.

MUNICIPALITY OF BENONI. — REPROCLAMATION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE, WATTVILLE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, of the defining, setting apart, and laying out by the Municipality of Benoni as a location and Native village of a certain piece of land, approximately 165·6 morgen in extent, situate within the area under the jurisdiction of the Municipality of Benoni and bounded as follows as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs:—

Commencing at a point approximately 820 yards south-east of farm beacon B.K.V.R. and situate on the south-western boundary line of the South African Railways and Harbours Reserve indicated by a beacon marked B.L. 1; thence generally in a south-easterly direction along the south-western boundary of the Railway Reserve for a distance of approximately 4,359·8 Cape feet to a beacon R. 1 situate at the intersection of the south-western boundary of the said Railway Reserve and the western boundary of the Railway Reserve running southwards from this point; thence further in a south-easterly direction for a distance of approximately 123 Cape feet to a beacon R. 2 situate on the eastern boundary of the last-mentioned Railway Reserve; thence generally in an easterly and north-easterly direction for a distance of approximately 1,088·1 Cape feet to a beacon B.L. 2 (E.C. 4); thence in an easterly direction for a distance of approximately 1,818 Cape feet to a beacon B.L. 3; thence in a southerly direction for a distance of approximately 660 Cape feet to a beacon B.L. 4; thence in a south-south-westerly direction for a distance of approximately 495 Cape feet to a beacon B.L. 5; thence in a westerly direction for a distance of approxi-

✱ No. 1076.] [4 Junie 1954.

DORPSBESTUUR VAN TWEESPRUIT.—STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Dorpsbestuur van Tweespruit 'n sekere stuk grond, ongeveer 26 morg groot, geleë in die gebied onder die beheer van die Dorpsbestuur van Tweespruit, begrens soos hieronder omskryf en soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A, 'n landmetersbaken waar die oostelike grens van die dorpsgebied die suidelike grens van die Spoorwegreservaat sny; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van die Spoorwegreservaat oor 'n afstand van ongeveer 765 jaarts tot by 'n punt R 17; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 103 jaarts tot by 'n punt R 19; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 159 jaarts tot by 'n punt B; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 541 jaarts tot by 'n punt C op die suidelike grens van die dorpsgebied; daarvandaan langs die suidelike grens van die dorpsgebied in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 548 jaarts tot by punt D, 'n landmetersbaken in die suidoostelike hoek van die dorpsgebied; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die oostelike grens van die dorpsgebied oor 'n afstand van ongeveer 694 jaarts tot by die beginpunt A.

✱ No. 1077.] [4 Junie 1954.

MUNISIPALITEIT VAN BENONI.—HEROMSKRYWING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP, WATTVILLE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Munisipaliteit van Benoni 'n sekere stuk grond, ongeveer 165·6 morg groot, geleë binne die gebied onder die beheer van die Munisipaliteit van Benoni, begrens soos hieronder omskryf en soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp, bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt ongeveer 820 jaarts suidoos van plaasbaken B.K.V.R. en op die suidwestelike grenslyn van die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensreservaat, aangetoon deur 'n baken B.L. 1 gemerk; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die suidwestelike grens van die Spoorwegreservaat oor 'n afstand van ongeveer 4,359·8 Kaapse voet tot by 'n baken R. 1 aan die kruispunt van die suidwestelike grens van genoemde Spoorwegreservaat en die westelike grens van die Spoorwegreservaat wat in 'n suidelike rigting van hierdie punt af loop; daarvandaan verder in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 123 Kaapse voet tot by 'n baken R. 2 op die oostelike grens van laasgenoemde Spoorwegreservaat; daarvandaan in 'n algemeen oostelike en noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,088·1 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 2 (E.C. 4); daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,818 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 3; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 660 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 4; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 495 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 5; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand

mately 678 Cape feet to a beacon B.L. 6; thence in a southerly direction for a distance of approximately 140 Cape feet to a beacon B.L. 7; thence in a westerly direction for a distance of approximately 860 Cape feet to a beacon B.L. 8; thence in a south-south-westerly direction for a distance of approximately 705 Cape feet to a beacon B.L. 9; thence in a southerly direction for a distance of approximately 235 Cape feet to a beacon B.L. 10; thence in an easterly direction for a distance of approximately 1,615 Cape feet to a beacon B.L. 15; thence in a south-south-westerly direction for a distance of approximately 970 Cape feet to a beacon B.L. 16; thence in a south-south-westerly direction for a distance of approximately 480 Cape feet to a beacon B.L. 17; thence in a westerly direction for a distance of approximately 2,860 Cape feet to a beacon B.L. 18; thence in a south-westerly direction for a distance of approximately 295 Cape feet to a beacon B.L. 19 where this line intersects the eastern boundary of the aforementioned Railway Reserve running southwards; thence in a south-westerly direction for a distance of approximately 132 Cape feet to a beacon B.L. 20 where this line intersects the western boundary of the last-mentioned Railway Reserve; thence in a south-westerly direction for a distance of approximately 1,650 Cape feet to a beacon B.L. 21; thence in a north-north-westerly direction for a distance of approximately 1,265 Cape feet to a point B.L. 22; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 55·7 Cape feet to a point B.L. 23; thence in an easterly direction for a distance of approximately 1,161 Cape feet to a beacon RN. 166; thence in a north-north-westerly direction for a distance of approximately 85 Cape feet to a beacon B.L. 11; thence in a north-north-westerly direction for a distance of approximately 2,887·6 Cape feet to a beacon B.L. 12; thence in a west-north-westerly direction for a distance of approximately 506 Cape feet to a beacon B.L. 13; thence in a north-north-westerly direction for a distance of approximately 2,344·5 Cape feet to a beacon B.L. 14; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 925·4 Cape feet to the point of commencement B.L. 1.

The following defined area is excluded from the Location and Native Village as defined hereabove:—

Commencing at the aforementioned beacon R.L. 1; thence in a south-westerly direction along the western boundary of the Railway Reserve for a distance of approximately 405 Cape feet to a beacon R. 10; thence further in a south-westerly direction along the said boundary for a distance of approximately 462 Cape feet to a beacon R. 9; thence in a south-south-westerly direction along the said boundary for a distance of approximately 385 Cape feet to a beacon R. 8; thence in a southerly direction along the said boundary for a distance of approximately 1,360 Cape feet to a beacon R. 7; thence in a south-south-westerly direction along the said boundary for a distance of approximately 982 Cape feet to the beacon B.L. 20; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 132 Cape feet to the beacon B.L. 19; thence in a north-north-easterly direction along the eastern boundary of the Railway Reserve for a distance of approximately 950 Cape feet to a beacon R. 6; thence in a north-north-easterly direction along the said boundary for a distance of approximately 1,305 Cape feet to a beacon R. 5; thence in a north-north-westerly direction along the said boundary for a distance of approximately 370 Cape feet to a beacon R. 4; thence in a north-easterly direction along the said boundary for a distance of approximately 440 Cape feet to a beacon R. 3; thence further in a north-easterly direction along the said boundary for a distance of approximately 318 Cape feet to a beacon

van ongeveer 678 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 6; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 140 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 7; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 860 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 8; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 705 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 9; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 235 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 10; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,615 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 15; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 970 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 16; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 480 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 17; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,860 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 18; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 295 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 19 waar hierdie lyn die oostelike grens van bogenoemde Spoorwegreservaat wat suidwaarts loop, sny; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 132 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 20 waar hierdie lyn die westelike grens van laasgenoemde Spoorwegreservaat sny; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,650 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 21; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,265 Kaapse voet tot by 'n punt B.L. 22; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 55·7 Kaapse voet tot by 'n punt B.L. 23; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,161 Kaapse voet tot by 'n baken R.N. 166; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 85 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 11; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,887·6 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 12; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 506 Kaapse voet tot by 'n baken B.L. 13; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,344·5 Kaapse voet tot by 'n Baken B.L. 14; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 925·4 Kaapse voet tot by die beginpunt B.L. 1.

Ondergemelde omskrewe gebied is van die lokasie en Naturelledorp soos hierbo omskryf, uitgesluit:—

Begin by voornoemde baken R. 1; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die westelike grens van die Spoorwegreservaat oor 'n afstand van ongeveer 405 Kaapse voet tot by 'n baken R. 10; daarvandaan verder in 'n suidwestelike rigting langs genoemde grens oor 'n afstand van ongeveer 462 Kaapse voet tot by 'n baken R. 9; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting langs genoemde grens oor 'n afstand van ongeveer 385 Kaapse voet tot by 'n baken R. 8; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde grens oor 'n afstand van ongeveer 1,360 Kaapse voet tot by 'n baken R. 7; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting langs genoemde grens oor 'n afstand van ongeveer 982 Kaapse voet tot by die baken B.L. 20; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 132 Kaapse voet tot by baken B.L. 19; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting langs die oosgrens van die Spoorwegreservaat oor 'n afstand van ongeveer 950 Kaapse voet tot by 'n baken R. 6; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting langs genoemde grens oor 'n afstand van ongeveer 1,305 Kaapse voet tot by 'n baken R. 5; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting langs genoemde grens oor 'n afstand van ongeveer 370 Kaapse voet tot by 'n baken R. 4; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde grens oor 'n afstand van ongeveer 440 Kaapse voet tot by 'n baken R. 3; daarvandaan verder in 'n noordoostelike rigting langs genoemde grens, oor 'n afstand van ongeveer 318 Kaapse voet tot by 'n baken R. 2; daar-

R. 2; thence in a north-westerly direction for a distance of approximately 123 Cape feet to the point of commencement R. 1.

Government Notice No. 371 of 1953 is hereby repealed.

✱ No. 1078.] [4 June 1954.

MUNICIPALITY OF BENONI.

EXCISION OF A CERTAIN PIECE OF GROUND FROM THE AREA OF JURISDICTION OF THE MUNICIPALITY OF BRAKPAN AND THE ADDITION THEREOF TO THE AREA OF JURISDICTION OF THE MUNICIPALITY OF BENONI.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has, in terms of sub-section (6) of section *sixteen* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, declared that a certain piece of ground, approximately 64 morgen in extent, namely Portion No. 58 of the farm Rietfontein No. 4, which, prior to the date mentioned hereunder, was situate within the area of jurisdiction of the Municipality of Brakpan and which was purchased by the Municipality of Benoni, shall from the date of acquisition thereof by the last-mentioned local authority, viz. 6th August, 1952, cease to be within the jurisdiction of the Municipality of Brakpan and shall fall in all respects under the jurisdiction of the Municipality of Benoni.

vandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 123 Kaapse voet tot by die beginpunt R. 1.

Goewermentskennisgewing No. 371 van 1953 word hierby herroep.

✱ No. 1078.] [4 Junie 1954.

MUNISIPALITEIT VAN BENONI.

UITSLUITING VAN 'N SEKERE STUK GROND UIT DIE REGSGEBIED VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN BRAKPAN EN DIE BYVOEGING DAARVAN BY DIE REGSGEBIED VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN BENONI.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *sestien* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar het dat 'n sekere stuk grond, ongeveer 64 morg groot, naamlik Gedeelte No. 58 van die plaas Rietfontein No. 4 wat voor die datum hieronder genoem, binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Brakpan geval het en wat deur die Munisipaliteit van Benoni aangekoop is, met ingang van die datum van verkryging daarvan deur laasgenoemde plaaslike bestuur, naamlik 6 Augustus 1952, nie meer binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Brakpan val nie en in alle opsigte binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Benoni val.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 573 OF 1954.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 573 VAN 1954.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Pretoria.

MAGALIESBERGSE KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
19608	Barnard, Jeanetta, Isabella Magdalena	Buffelshoek, Barnardsvlei.
19609	de Beer, Josef Erasmus	Nooitgedacht, Koedoeskop.
19610	Behrens, Erna Franziska Marie	Oorzaak, Posbus 31, Kroondal.
19611	Coetzee, D.sn., Jacobus Johannes	Modderspruit, Maanhaarrand.
19612	Coetsee, Johannes	Perseel No. 50, Casino Nedersetting, Pk. Groblersdal.
19613	Hartzenberg, William Cornelius	Sanddrift, Havana.
19614	Kirkman, Rufus Willet	Knopfontein, P.O. Box 6, Alma.
19615	Louwrens, Cornelius Jansen	Karreepoort, Reddingshoop.
19616	Meyer P/sn., Josef Erasmus	Kafferskraal, Weevedeen.
19617	Pieterse C/sn., Pieter Marthinus	Olifantspoort, Olifantsbrug.
19618	du Plessis, Jan Adriaan	Krokodildrift-Oos, Posbus 38, Brits.
19619	du Preez, Lourens Marthinus Kruger	Plot No. 858, Mamagalieskraal, Mamagalieskraal.
19620	van Rensburg, Lucas Willem Cornelius, Janse	Doornfontein, Koedoeskop.
19621	Stassen, Albertus Annas	Krokodildrift-Wes, Brits.
19622	Swart, Johannes Jacobus	Perseel No. 49, Casino Nedersetting, Pk. Groblersdal.
19623	Venter, Andries Johannes	Twyfelspoort, St. Jeromelaan 36, Crosby, Johannesburg.
19624	Vlok, Anna Maria	Hartebeestfontein No. 118, Hekpoort.
19625	van der Westhuizen, Johannes Jacob	Tweerivier, Posbus 11, Springs.
19626	de Wet, Gert Jacobus	Ysterfontein, Beestekraal.
19627	Ysel, Gabriël Ernst	Krokodildrift-Wes, Brits.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
1342	Lingenvelder, Johannes Marthinus	Klipfontein, Villiersdorp.
1343	Fourie, Wessel Johannes	Langkloof, Jongensklip.

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
1113	Fouche, Stefanus Johannes Paulus	Kruisrivier, Zeerust.
1114	Jacobs, Frans Alwyn (Jnr.)	Medfordpark, P/sak 344, Zeerust.
1115	Jacobs, Petrus, Jacobus Daniel (F. sn.)	Medfordpark, P/sak 344, Zeerust.
1116	Joubert, Jan Jacobus	Lotteringskraal, Pk. Vaalkop.
1117	Joynt, Maria Magdalena	Kameeldoorn, Posbus 92, Zeerust.
1118	Loots, Antonie Johannes	Schuinsdrift, Pk. Schuinsdrift.
1119	van der Merwe, Jacobus Petrus	Pilanzberg, Kerkstraat, Zeerust.
1120	du Preez, Jaap	Varkfontein, Posbus 136, Coligny.
1121	Schoeman, Hendrik Jacobus	Grootfontein No. 92, Pk. Rangskik, oor Koster.
1122	van Staden, Johan Willem Christoffel	Schuinsdrift, Pk. Schuinsdrift.
1123	Swanepoel, Dawid Jacobus	Schuinsdrift, Pk. Schuinsdrift.
1124	Venter, Hendrik Johannes Sebastiaan	Tweefontein, Pk. Zeerust.

✱ NOTICE No. 574 OF 1954.

With reference to Notice No. 578 of the 27th August, 1937, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 9494, Pieterse, Johannes Lodewikus (Rooi David Seun), in the additional list of members of "Magaliesbergse Ko-operatiwe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	*Name.*	*Address.*
9494	Pieterse, Johannes Lodewikus D/sn.	Waterval, P.O. Rustenburg.

Department of Agriculture,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 574 VAN 1954.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 578 van 27 Augustus 1937, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 9494, Pieterse, Johannes Lodewikus (Rooi David Seun), in die aanvullingslys van lede van „Magaliesbergse Ko-operatiewe Tabakplantersvereniging" deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	*Naam.*	*Adres.*
9494	Pieterse, Johannes Lodewikus D/sn.	Waterval, Pk. Rustenburg.

Departement van Landbou,
Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 479 OF 1954.

The following notice is published for general information.

J. J. BOONZAAIER,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 13th July, 1954, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van Grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
1748/54.....	Lot/*Perseel* Rowrail, at/ Diep River/*-rivier*	Bounded by Lot No. 67, remainder of D/G. C.Q. 6–32; Portion No. 1 of D/G. C.Q. 6–32, Portion No. 3 of Lot No. 50, remainder of Lot No. 50 and Roscommon Road/ *Begrens deur Perseel No. 67, resterende gedeelte van G/B. C.Q. 6–32, Gedeelte No. 1 van G/B C.Q. 6-32, Gedeelte No. 3 van Perseel No. 50, resterende gedeelte van Perseel No. 50 en Roscommonweg*	Municipality/*Munisipaliteit* Cape Town/ *Kaapstad*	12,674 sq. ft./*vk. vt.*
2145/53.....	Erf No. 156, Umzimkulu	Bounded by Erven Nos. 8, 152, 7 and Right Bank of the Umzimkulu River/*Begrens deur Erwe Nos* 8, 1952, 7 *en die regteroewer van die Umzimkulurivier*	Village Management Board Area and District / Dorpsbestuursgebied en distrik *Umzimkulu*	59,170 sq. ft./*vk. vt.*
6131/53.....	The farm/*Die plaas* Doornberg Outspan	Bounded by De Poort, Paarde Poort A and remainder of Doorn Rivier/*Begrens deur De Poort, Paarde Poort A en resterende gedeelte van Doornrivier*	George.....	146·1693 morgen/*morg.*

14-21-28-4

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 479 VAN 1954.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. BOONZAAIER,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 13 Julie 1954 ontvang word nie.

NOTICE No. 503 OF 1954.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927) that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 19th July, 1954, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

KENNISGEWING No. 503 VAN 1954.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 19 Julie 1954 ontvang word nie.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
2549–51/54.....	Three new Crown Land Lots at Drosdy/*Drie nuwe Kroongrondpersele te Drosdy*	Bounded by the Old Drosdy Lands/*Begrens deur die ou Drosdy-gronde*	Tulbagh.....	(i) 3,415 sq. ft./*vk. vt.* (ii) 3,270 sq. ft./*vk. vt.* (iii) 9,652 sq. ft./*vk. vt.*
6249/53.....	Section No. 6 of Upper Kubusie Commonage/ *Gedeelte No. 6 van Upper Kubusie-dorpsmeent*	Section No. 6 of the Upper Kubusie Commonage/ *Gedeelte No. 6 van die Upper Kubusie-dorpsmeent*	Stutterheim....	2,024·4282 morgen/ *morge.*
1191/54.....	Lot/*Perseel* Caledon F....	A portion of Caledon Street extending from Rhodes Street to Macpherson Street/*'n Gedeelte van Caledonstraat wat van Rhodestraat af tot by Macphersonstraat strek*	Uitenhage.....	15,629 sq. ft./*vk. vt.*
1449/54.....	Lot/*Perseel* Caledon A....	That portion of Caledon Street extending from Jones Street to Cross Street/*Die gedeelte van Caledonstraat wat van Jonesstraat af tot by Crossstraat strek*	Uitenhage.....	55,911 sq. ft./*vk. vt.*
1204/54.....	Lot/*Perseel* Caledon E....	That portion of Caledon Street extending from Chase Street to Rhodes Street/*Die gedeelte van Caledonstraat wat van Chasestraat af tot by Rhodesstraat strek*	Uitenhage.....	1·2156 morgen/*morg.*
1224/54.....	Lot/*Perseel* Caledon D....	That portion of Caledon Street extending from Baird Street to Chase Street/*Die gedeelte van Caledonstraat wat van Bairdstraat af tot by Chasestraat strek*	Uitenhage.....	1·4834 morgen/*morg.*
1456/54.....	Lot/*Perseel* Cannon A....	That portion of Cannon Street extending from Middle Street to Junction Street/*Die gedeelte van Cannonstraat wat van Middelstraat af tot by Junctionstraat strek*	Uitenhage.....	30,138 sq. ft./*vk. vt.*

21–28–4–11

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 592 OF 1954.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and the date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Abram Jacob Ras, of/*van* Wolhuterskop, Brits	P.O./*Pk.* Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat,* Brits	20th July, 1954, at 10 a.m./20 *Julie,* 1954, *om* 10 *vm.*

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 592 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN KREDITEURE KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy krediteure op die plek en datum hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

MISCELLANEOUS.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE No. 500 OF 1954.

APPLICATION FOR RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Notice is hereby given that Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, the registered owner of the farm Mealie Bult No. 49, District Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has made application in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by Welkom Gold Mining Company, Limited, in extent approximately 80,000 square feet, situate on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for may be obtained from a plan, R.M.T. No. 14, lodged in this office by the applicant.

This application, together with any objections thereto will be considered by me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, on the 21st day of June, 1954, at 2 p.m.

DIVERSE

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNISGEWING No. 500 VAN 1954.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Hierby word bekendgemaak dat Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, die geregistreerde eienaar van die plaas Mealie Bult No. 49, distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat, Provinsie Oranje-Vrystaat, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaalmyn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen het om die uithou, as 'n handelsterrein kragtens artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond wat ongeveer 80,000 vierkante voet groot en op bogenoemde plaas geleë is en kragtens mynbrief deur Welkom Gold Mining Company, Limited, gehou word.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen is, kan verkry word uit 'n Kaart R.M.T. No. 14, wat die applikant by my ingelewer het.

Hierdie aansoek tesame met besware daarteen, sal om 2-uur nm. op die 21ste dag van Junie 1954 deur my oorweeg word op my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, and serve copies thereof on the applicant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, of 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 18th day of June, 1954.

Dated at Bloemfontein, this 3rd day of May, 1954.

W. A. VAN DER WALT,
Mining Commissioner, O.F.S.

M.M. 42/2/461.
21-28-4-11

NOTICE No. 504 OF 1954.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

SAMSON MALUMANE.

Escaped from Barberton Prison; date of escape, 27th April, 1954; tribal name, Malumane; father's name, Hof; birthplace, White River; race, Shangaan; calling, labourer; age, 30 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, slender; mouth, medium; nose, flat; ears, medium, protruding; chin, sharp; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Tunic, blue duck; shorts, moleskin; shirt, nil; marked, broad arrow.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Was sentenced as follows: By Circuit Court, at Nelspruit on 25th May, 1953, for housebreaking with intent to steal and theft (two counts), contravention of section *twenty-seven* (1) (*a*) of Act No. 13 of 1911 (escaping from custody), to indeterminate sentence.

NOTICE No. 512 OF 1954.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, BLOEMFONTEIN.

APPLICATION FOR RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Notice is hereby given that Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, the registered owner of the farm Tochgekregen No. 99, District Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has made application in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by Free State Geduld Mines, Limited, in extent approximately 80,000 square feet, situate on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for may be obtained from a plan, R.M.T. No. 13, lodged in this office by the applicant.

This application, together with any objections thereto will be considered by me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, on the 22nd day of June, 1954, at 2 p.m.

Almal wat beswaar teen die uithou van gemelde grond as 'n handelsterrein wil aanteken, moet besonderhede van hul besware voor of op die 18de dag van Junie 1954 skriftelik by my op my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein, indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, Mainstraat 44, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die Derde dag van Mei 1954.

W. A. VAN DER WALT,
Mynkommissaris, O.V.S.

M.M. 42/2/461.

KENNISGEWING No. 504 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van £3 (drie pond) en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

SAMSON MALUMANE.

Ontvlug uit Barberton-gevangenis; datum van ontvlugting, 27 April 1954; stamnaam, Malumane; vader se naam, Hof; geboorteplek, Witrivier; ras, Sjangaan; beroep, arbeider; ouderdom, 30 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, skraal; mond, middelmatig; neus, plat; ore, middelmatig, uitstaande; ken, skerp; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, blou seildoek; kortbroek, molvel; hemp, geen; gemerk, breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Is as volg gevonnis: Deur Rondgaande Hof, te Nelspruit op 25 Mei 1953, weens huisbraak met die doel om te steel en diefstal (twee aanklagte), oortreding van artikel *sewe-en-twintig* (1) (*a*) van Wet No. 13 van 1911 (ontsnapping uit bewaring), tot onbepaalde vonnis.

21-28-4

KENNISGEWING No. 512 VAN 1954.

KANTOOR VAN DIE MYNKOMMISSARIS, BLOEMFONTEIN.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Hierby word bekendgemaak dat Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, die geregistreerde eienaar van die plaas Tochgekregen No. 99, distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat, Provinsie Oranje-Vrystaat, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen het om die uithou, as 'n handelsterrein kragtens artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond wat ongeveer 80,000 vierkante voet groot en op bogenoemde plaas geleë is en kragtens mynbrief deur Free State Geduld Mines, Limited, gehou word.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen is, kan verkry word uit 'n kaart, R.M.T. No. 13, wat die applikant by my ingelewer het.

Hierdie aansoek, tesame met besware daarteen, sal om 2-uur nm. op die 22ste dag van Junie 1954 op my kantoor, Kamer No. 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein, deur my oorweeg word.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, and serve copies thereof on the applicant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, of 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 18th day of June, 1954.

Dated at Bloemfontein this Third day of May, 1954.

W. A. VAN DER WALT,
Mining Commissioner, Orange Free State.
M.M. 42/2/462.
21-28-4-11

NOTICE No. 513 OF 1954.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, BLOEMFONTEIN.

APPLICATION FOR RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Notice is hereby given that Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, the registered owner of the farm Rietpan No. 17, District Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has made application in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by Free State Geduld Mines, Limited, in extent approximately 80,000 square feet, situate on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for may be obtained from a plan R.M.T. No. 12, lodged in this office by the applicant.

This application, together with any objections thereto will be considered by me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, on the 22nd day of June, 1954, at 10.30 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, and serve copies thereof on the applicant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, of 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 18th day of June, 1954.

Dated at Bloemfontein this Third day of May, 1954.

W. A. VAN DER WALT,
Mining Commissioner, Orange Free State.
M.M. 42/2/463.
21-28-4-11

NOTICE No. 514 OF 1954.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, BLOEMFONTEIN.

APPLICATION FOR RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Notice is hereby given that Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, the registered owner of the farm Witpan No. 62, District Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has made application in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by President Steyn Gold Mining Company, Limited, in extent approximately 80,000 square feet, situate on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for may be obtained from a plan, R.M.T. No. 11, lodged in this office by the applicant.

Almal wat beswaar teen die uithou van gemelde grond as 'n handelsterrein wil aanteken, moet voor of op die 18de dag van Junie 1954 besonderhede van hul besware skriftelik by my indien op my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, Mainstraat 44, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein op hede die Derde dag van Mei 1954.

W. A. VAN DER WALT,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.M. 42/2/462.

KENNISGEWING No. 513 VAN 1954.

KANTOOR VAN DIE MYNKOMMISSARIS, BLOEMFONTEIN.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Hierby word bekendgemaak dat Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, die geregistreerde eienaar van die plaas Rietpan No. 17, distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat, Provinsie Oranje-Vrystaat, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen het om die uithou, as 'n handelsterrein kragtens artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond wat ongeveer 80,000 vierkante voet groot en op bogenoemde plaas geleë is en kragtens mynbrief deur Free State Geduld Mines, Limited, gehou word.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen is, kan verkry word uit 'n kaart, R.M.T. No. 12, wat die applikant by my ingelewer het.

Hierdie aansoek, tesame met besware daarteen, sal om 10.30 vm. op die 22ste dag van Junie 1954 deur my oorweeg word op my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein.

Almal wat beswaar teen die uithou van gemelde grond as 'n handelsterrein wil aanteken, moet besonderhede van hul besware voor of op die 18de dag van Junie 1954 skriftelik by my op my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein, indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, Mainstraat 44, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein op hede die Derde dag van Mei 1954.

W. A. VAN DER WALT,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.M. 42/2/463.

KENNISGEWING No. 514 VAN 1954.

KANTOOR VAN DIE MYNKOMMISSARIS, BLOEMFONTEIN.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Hierby word bekendgemaak dat Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, die geregistreerde eienaar van die plaas Witpan No. 62, distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat, Provinsie Oranje-Vrystaat, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen het om die uithou, as 'n handelsterrein kragtens artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond wat ongeveer 80,000 vierkante voet groot en op bogenoemde plaas geleë is en kragtens mynbrief deur President Steyn Gold Mining Company, Limited, gehou word.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen is, kan verkry word uit 'n kaart, R.M.T. No. 11, wat die applikant by my ingelewer het.

This application, together with any objections thereto will be considered by me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, on the 21st day of June, 1954, at 10.30 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, and serve copies thereof on the applicant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, of 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 18th day of June, 1954.

Dated at Bloemfontein this Third day of May, 1954.

W. A. VAN DER WALT,
Mining Commissioner, Orange Free State.
M.M. 42/2/464.
21-28-4-11

Hierdie aansoek, tesame met besware daarteen, sal om 10.30 vm. op die 21ste dag van Junie 1954 deur my oorweeg word op my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein.

Almal wat beswaar teen die uithou van gemelde grond as 'n handelsterrein wil aanteken, moet besonderhede van hul besware voor of op die 18de dag van Junie 1954 skriftelik by my op my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein, indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, Mainstraat 44, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein op hede die Derde dag van Mei 1954.

W. A. VAN DER WALT,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.M. 42/2/464.

✱ NOTICE No. 559 OF 1954.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that in Government Notice No. 491 of 1954, published in the *Government Gazette* of the 14th May, 1954, under the heading *Companies struck off the Register*, the name of Company No. 52/495, "Bantu Bargains (Proprietary), Limited", was erroneously published. The company still appears on the register.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

✱ KENNISGEWING No. 559 VAN 1954.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Vir algemene inligting word hiermee bekendgemaak dat in Goewermentskennisgewing No. 491 van 1954, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 14 Mei 1954, onder die opskrif *Maatskappye van die Register geskrap*, die naam van die Maatskappy No. 52/495, „Bantu Bargains (Proprietary), Limited", foutief gepubliseer is. Die naam van die maatskappy verskyn nog steeds op die Register.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

DISSOLUTION OF COMPANIES IN COMPULSORY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Verpligte Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
U.C. 23654	Ken Grant (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	24/2/54	24/4/54

✱ NOTICE No. 560 OF 1954.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 19.

NOTICE OF HEARING.

In the matter of the application of Barend Jacobus Stander for an Order (1) granting the Applicant a perpetual servitude of water storage, water conservation and aqueduct on and over the farm Duma No. 21, and a perpetual servitude of aqueduct over certain portion of the farm Langgewacht No. 14; and (2) granting costs against any of those owners mentioned in Annexure B to the petition, who may oppose the granting of this Order.

Take notice that the Water Court of this Water Court District will hear the above application at Nelspruit on the 29th day of June, 1954, at the hour of 9.30 in the forenoon.

Even if you do not attend either in person or by another person authorised in writing by you at the time and place aforementioned, such order will be made and proceedings taken as the Court may think just and expedient.

E. J. WHITE,
Registrar, Water Courts (North).

Pretoria, 11th May, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 560 VAN 1954.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOF-DISTRIK No. 19.

KENNISGEWING VAN HOFSITTING.

Insake die aansoek van Barend Jacobus Stander waarin die volgende gevra word: (1) 'n Bevel wat aan die applikant 'n ewigdurende serwituut van waterbewaring, -opdamming en -leiding oor en op die plaas Duma No. 21 en 'n ewigdurende serwituut van waterleiding oor 'n sekere gedeelte van die plaas Langgewacht No. 14 sal gee; en (2) 'n bevel vir die uitwys van koste teen enigeen van die eienaars gemeld in Aanhangsel B van die petisie, wat hierdie aansoek mag bestry.

Geliewe kennis te neem dat die Waterhof van hierdie Waterhofdistrik bogenoemde aansoek te Nelspruit op die 29ste dag van Junie 1954, om 9.30 vm. sal hoor.

Selfs al is u nie op die tyd en plek hierbo vermeld self teenwoordig nie of al word u nie verteenwoordig deur 'n persoon wat skriftelik deur u daartoe gemagtig is nie, sal die Hof die bevel gee en stappe doen wat hy billik en raadsaam ag.

E. J. White
Griffier, Waterhowe (Noord).

Pretoria, 11 Mei 1954.

✱ NOTICE No. 561 OF 1954.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 19.

NOTICE TO PLEAD.

Take notice that if you wish to file a plea and/or counterclaim to the application of Barend Jacobus Stander, copy whereof is served on you herewith, you are hereby required to file such plea and/or counterclaim with the Registrar of the Water Court at Pretoria on or before the 15th day of June, 1954, and at the same time serve a copy of such plea and/or counterclaim on the applicant or his attorney.

E. J. WHITE,
Registrar, Water Courts (North).

Pretoria, 11th May, 1954.

✱ NOTICE No. 562 OF 1954.

NOTICE OF SELECTION OF ASSESSOR.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 19.

In the matter of the application of Barend Jacobus Stander.

Take notice that in terms of the Act and Regulations Cornelius Johannes Borman, of "Ons Tuine", P.O. Barberton, has been selected to sit as a member of the Water Court, along with the president and an engineer nominated by the Minister under section *twenty-eight* of the Act, and that you are hereby required, in case you object to the said assessor, to give notice thereof in writing to the Registrar of this Court at Pretoria on or before the 15th day of June, 1954, at 10 o'clock in the forenoon, failing which notice you will be held to waive all right of objection.

Your objection must be on affidavit and must state the cause for which you object, which may be one or more of the following:—

1. Consanguinity or affinity within the fourth degree to any of the parties or to any person who has a personal interest in the result of the application.
2. Having directly or indirectly an interest in the result of the application.
3. Having previously deliberately expressed an opinion as to the merits of the application.
4. Personal enmity between any party and the assessor.
5. Lack of the qualifications required by sub-section (2) of section *twenty-eight* of Act No. 8 of 1912.

E. J. WHITE,
Registrar, Water Courts (North).

Pretoria, 11 Mei 1954.

✱ NOTICE No. 563 OF 1954.

ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on the 5th May, 1954, the undermentioned persons were re-elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years, reckoned from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.:—

D. S. Rossouw.
D. P. le Roux.
J. A. van Zyl (Jnr.).

H. A. SNYMAN,
Assistant Magistrate.

Bonnievale, 5th May, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 561 VAN 1954.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOF-DISTRIK No. 19.

KENNISGEWING OM TE PLEIT.

Neem kennis dat as u 'n pleit en/of teeneis teen die aansoek van Barend Jacobus Stander, waarvan 'n afskrif hierby aan u beteken word, wil indien, u so 'n pleit en/of teeneis by die Griffier van die Waterhof in Pretoria voor of op die 15de dag van Junie 1954 moet indien en tegelykertyd 'n afskrif van die pleit en/of teeneis aan die applikant of sy prokureur moet beteken.

E. J. WHITE,
Griffier, Waterhowe (Noord).

Pretoria, 11 Mei 1954.

✱ KENNISGEWING No. 562 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN VERKIESING VAN ASSESSOR.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOF-DISTRIK No. 19.

Insake die aansoek van Barend Jacobus Stander.

Neem kennis dat, ooreenkomstig die Wet en regulasies, Cornelius Johannes Bornman, van „Ons Tuine", Pk. Barberton, tot lid van die Waterhof gekies is om sitting te neem tesame met die regter en 'n ingenieur wat die Minister ingevolge artikel *agt-en-twintig* van die Wet benoem het, en dat u hierby versoek word om, as u beswaar teen die benoemde assessor maak, skriftelik kennis daarvan aan die griffier van hierdie hof in Pretoria te gee voor of op die 15de dag van Junie 1954, om 10-uur voormiddag. Indien u nie aldus kennis gee nie, sal daar beskou word dat u van alle reg van beswaar afstand gedoen het.

U beswaar moet by wyse van 'n beëdigde verklaring geskied en u moet die rede vir u beswaar, wat een of meer van die volgende kan wees, vermeld:—

1. Dat hy aan een van die partye of aan iemand wat persoonlik by die uitslag van die aansoek belang het, binne die vierde graad van verwantskap, hetsy deur bloed of deur huwelik, staan.
2. Dat hy 'n regstreekse of onregstreekse belang by die uitslag van die aansoek het.
3. Dat hy reeds 'n besliste mening betreffende die verdienstelikheid van die aansoek uitgespreek het.
4. Persoonlike vyandskap tussen enige party en die assessor.
5. Dat hy nie aan die kwalifikasies wat by subartikel (2) van artikel *agt-en-twintig* van Wet No. 8 van 1912 vereis word, voldoen nie.

E. J. WHITE,
Griffier, Waterhowe (Noord).

Pretoria, 11th May, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 563 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN ZANDDRIFT.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasie-hofsitting wat op 5 Mei 1954 gehou is, ondergenoemde persone tot lede van bogenoemde Raad herkies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*:—

D. S. Rossouw.
D. P. le Roux.
J. A. van Zyl (Jnr.).

H. A. SNYMAN,
Assistent-magistraat.

Bonnievale, 5 Mei 1954.

✱ NOTICE No. 564 OF 1954.

SCANLEN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on the 15th May, 1954, the undermentioned persons were re-elected as members of the Scanlen Irrigation Board for a period of three years reckoned from the date of publication hereof:—

C. J. S. Cawood.
T. C. Lochner.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Cradock, 15th May, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 564 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN SCANLEN.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehofsitting wat op 15 Mei 1954 gehou is, die ondergenoemde persone herkies is as lede van die Besproeiingsraad van Scanlen vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie hiervan:—

C. J. S. Cawood.
T. C. Lochner.

H. J. BARKER,
Magistraat.

Cradock, 15 Mei 1954.

✱ NOTICE No. 565 OF 1954.

KONINGS RIVER IRRIGATION BOARD.—CONSTITUTION OF NEW IRRIGATION BOARD, FIRST LIST OF VOTERS.

The list of voters for the Konings River Irrigation District, Division of Robertson, Cape Province, as prepared by the Director of Irrigation in terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, is published hereunder:—

Name.	*No. of Votes.*
Colyn, D. P. C.	7
Colyn, J. W.	5
Colyn, P. H.	5
Colyn, S. W.	7
Marais, F. J.	8
Marais, J. S.	8
Puren, C. J.	10

It is also notified that a nomination court for the election of three members who will constitute the Konings River Irrigation Board will be held by the Magistrate, Robertson, on Saturday, 3rd July, 1954, at 11 a.m. in the Magistrate's Office, Robertson.

One of the members elected (being the one who stands first on the poll), shall continue in office until the day of the third annual election, another (being the one who stands second on the poll), shall continue in office until the day of the second of such annual elections and the remaining member (being the one who stands third on the poll), shall continue in office until the day of the first such annual election.

✱ KENNISGEWING No. 565 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN KONINGSRIVIER.—SAMESTELLING VAN NUWE BESPROEIINGSRAAD, EERSTE KIESERSLYS.

Die kieserslys van die Besproeiingsdistrik Koningsrivier, afdeling Robertson, Kaapprovinsie, wat ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet (Wet No. 8 van 1912), deur die Direkteur van Besproeiing opgestel is, word hieronder gepubliseer:—

Naam.	*Getal stemme.*
Colyn, D. P. C.	7
Colyn, J. W.	5
Colyn, P. H.	5
Colyn, S. W.	7
Marais, F. J.	8
Marais, J. S.	8
Puren, C. J.	10

Daar word ook bekendgemaak dat 'n nominasiehofsitting vir die verkiesing van drie lede wat die Besproeiingsraad van Koningsrivier sal uitmaak deur die Magistraat, Robertson, om 11-uur vm., op Saterdag, 3 Julie 1954, by die Magistraatskantoor, Robertson, gehou sal word.

Die lid op wie die meeste stemme uitgebring word, sal die amp beklee tot op die dag van die derde jaarlikse verkiesing; die lid op wie die tweede meeste stemme uitgebring word, sal die amp beklee tot op die dag van die tweede jaarlikse verkiesing en die oorblywende lid, d.w.s. die een op wie die derde meeste stemme uitgebring word, sal die amp beklee tot op die dag van die eerste jaarlikse verkiesing.

✱ NOTICE No. 566 OF 1954.

KWEEKVALLEI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of the undermentioned members of the Kweekvallei Irrigation Board will expire on 2nd August, 1954. A public court will be held in the office of the Magistrate, Prince Albert, on Saturday, the 3rd July, 1954, at 10 a.m., for the nomination of members to fill the vacancies.

W. C. Rossouw.
D. J. de Wit.
H. W. Niehaus.
S. P. S. Luttig.
D. P. J. Botha.

R. T. A. MÜLLER,
Magistrate.

Prince Albert, 4th June, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 566 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN KWEEKVALLEI.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van ondergenoemde lede van die Besproeiingsraad van Kweekvallei op 2 Augustus 1954 verstryk. 'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Saterdag, 3 Julie 1954, in die kantoor van die Magistraat, Prins Albert, gehou word om lede te nomineer om die vakatures te vul.

W. C. Rossouw.
D. J. de Wit.
H. W. Niehaus.
S. P. S. Luttig.
D. P. J. Botha.

R. T. A. MÜLLER,
Magistraat.

Prins Albert, 4 Junie 1954.

✱ NOTICE No. 567 OF 1954.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

I, Francois Jean de Villiers, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, duly empowered hereto by Resolution of the Council, do hereby, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

✱ KENNISGEWING No. 567 VAN 1954.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Ek, Francois Jean de Villiers, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, behoorlik deur Raadsbesluit daartoe gemagtig, verklaar hiermee, met goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad, dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk vir die aangegewe handelsartikels is.

Specification Number. *Spesifikasienommer.*	Commodity. *Handelsartikel.*	Scope of Specification. *Bestek van spesifikasie.*	Council Meeting. *Raadsvergadering.*	
			No. *No.*	Date. *Datum.*
404/405–1953..	Phosphorous deoxidized non-arsenical and arsenical and arsenical copper/*Met fosfor geoksideerde nie-arseenhoudende koper*	The specification covers non-arsenical copper deoxidized with phosphorous and usually obtainable in the form of cakes, slabs or billets, for general use/*Die spesifikasie dek met fosfor gedeoksideerde nie-arseenhoudende koper gewoonlik verkrygbaar in die vorm van koeke, plakke of knuppels, vir algemene gebruik*	90th/90*ste*	26/10/53
406–1953.....	Lithium-base grease/*Ghries met 'n lithium-basis*	The specification covers high melting point, water-resistant grease, consisting of lithium soap and medium viscosity oil/*Die spesifikasie dek ghries wat bestaan uit litiumseep en olie met 'n middelmatige viskositeit en wat 'n hoë smeltpunt het en teen water bestand is*	91st/91*ste*	14/12/53

Copies of the relevant specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 5s. each, post free.

F. J. DE VILLIERS,
Chairman.

Eksemplare van die betrokke spesifikasies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

F. J. DE VILLIERS,
Voorsitter.

✱ NOTICE No. 568 OF 1954.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, at its ninety-third meeting, held on the 8th of March, 1954, agreed to the revision of the undermentioned specification and that the Honourable the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the standardization mark in respect of the revised specification.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the standardization mark to the commodity listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the articles in accordance with the revised specification, and, furthermore, that the prescribed standardization mark shall in any event after the 30th September, 1954, cease to be applicable in respect of commodities manufactured in accordance with the original specification.

✱ KENNISGEWING No. 568 VAN 1954.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde op sy drie-en-negentigste vergadering, gehou op 8 Maart 1954, die hersiening van onderstaande spesifikasie goedgekeur het en dat Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake sy goedkeuring geheg het aan die behoud van die standaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasie.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die standaardmerk op onderstaande produk aan te bring, indien hulle so verkies, onmiddellik kan voortgaan met die vervaardiging, produksie, bewerking of behandeling van die artikels ooreenkomstig die hersiene spesifikasie, en verder dat die voorgeskrewe standaardmerk in elk geval nie na 30 September 1954 meer op die handelsartikels wat ooreenkomstig die oorspronklike spesifikasie vervaardig is, toepaslik sal wees nie.

Previous Specification Number. *Oorspronklike spesifikasienommer.*	New Specification Number. *Nuwe spesifikasienommer.*	Short Title. *Kort titel.*	Mark. *Merk.*
24–1948.....	24–1954.....	Soft solders/*Sagte soldeersels*.....	

✱ NOTICE No. 569 OF 1954.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

SURRENDER OF PERMIT TO APPLY STANDARDIZATION MARK.

It is hereby notified for general information that the undermentioned permits to apply the S.A.B.S.-ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below have been voluntarily surrendered:—

✱ KENNISGEWING No. 569 VAN 1954.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

AFSTANDDOENING VAN PERMIT OM STANDAARDMERK AAN TE BRING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat daar van ondergenoemde permitte om die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk op die produkte soos aangedui aan te bring, vrywilliglik afstand gedoen is:—

Permit No. *Permit No.*	Details of Commodity in Respect of which Permit has been surrendered. *Besonderhede van handelsartikel ten opsigte waarvan van permit afstand gedoen is.*	S.A.B.S. Specification Applicable. *S.A.B.S.-spesifikasie van toepassing.*	Permit Terminated on. *Permit het verstryk op.*
26/68.....	" Delta " chrome green pigments/„ *Delta* " *chroomgroenpigmente*.....	65–1948	1/11/53
26/69.....	" Delta " yellow and orange chrome pigments/„ *Delta* " *geel en oranje chroompigmente*	64–1948	1/11/53
157/197.....	" Johnson and Johnson " absorbent cotton wool/„ *Johnson and Johnson* " *absorpsiewatte*	228–1950	3/5/54
128/307.....	" P.E. Brand " p.v.c. insulated electrical conductors/„ *P.E. Brand* " *elektriese geleiers met p.v.c.-isolering*	150–1950	2/5/54

✱ NOTICE No. 570 OF 1954.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards has approved the undermentioned amendments of specifications:—

✱ KENNISGEWING No. 570 VAN 1954.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde die onderstaande wysigings van spesifikasies goedgekeur het:—

S.A.B.S. Specification Number. *S.A.B.S.-spesifikasienommer.*	Amendment. *Wysiging.*	Short Title. *Kort titel.*	Scope of Amendment. *Bestek van wysiging.*
SV 113–1950.....	1: 1953	Electric toasters/*Elektriese broodroosters*..	This specification has been amended in regard to constructional requirements, electrical supply connections, temperature limits, marking, identification of terminals and certain test procedures/*Die spesifikasie word gewysig wat betref benaminge, konstruksievereistes, elektriese toevoerverbinding, temperatuurgrense, merke, identifikasie van klemme en sekere toetsmetodes.*
SV119–1950.....	1: 1953	Lampholders and bayonet lampholder adaptors/*Lamphouers en aansluiters vir bajonet-lamphouers*	This specification has been amended in regard to scope, constructional requirements, marking and certain test procedures/*Hierdie spesifikasie is gewysig wat betref die benaminge, bestek, konstruksievereistes, merke en sekere toetsprosedures.*

Persons in possession of copies of the original specifications may on application obtain gratis copies of the amendment slips, post free, from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Persone wat eksemplare van die oorspronklike spesifikasies besit, kan op aanvraag, kosteloos en posvry, afskrifte van die wysigingstrokies by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, kry.

✱ NOTICE No. 571 OF 1954.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, in terms of section *fourteen* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, has issued permits to apply the ellipse diamond standardization mark as indicated below in accordance with the particulars displayed in the Schedule hereunder:—

✱ KENNISGEWING No. 571 VAN 1954.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, kragtens artikel *veertien* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, permitte uitgereik het om die ellips-diamantstandaardmerk soos hieronder afgebeeld, aan te bring in ooreenstemming met die besonderhede in onderstaande Bylae verstrek:—

Permit No. *Permit No.*	Details of Commodity in Respect of which Permit has been issued. *Besonderhede van produk ten opsigte waarvan permit uitgereik is.*	S.A.B.S. Specification Applicable. *S.A.B.S.-spesifikasie van toepassing.*	Permit Valid as from. *Permit geldig met ingang van.*
26/68.....	" Zeta " chrome green pigments/„ *Zeta* " *chroomgroenpigmente*.....	65–1948	2/11/53
26/69.....	" Zeta " yellow and orange chrome pigments/„ *Zeta* " *geel en oranje chroompigmente*	64–1948	2/11/53
157/197.....	" Lee's " absorbent cotton wool/„ *Lee's* " *absorpsiewatte*.....	228–1950	4/5/54
128/307.....	" Aberdare " p.v.c. insulated electrical conductors/„ *Aberdare* " *elektriese geleiers met p.v.c.-isolering*	150–1950	3/5/54

✱ NOTICE No. 572 OF 1954.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards has approved the publication of the following code of practice:—

S.A.B.S. Code of Practice Number.	Short Title.
051–1953.....	The prevention of explosive and electrical hazards in hospitals.

Copies of the relevant code of practice are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 5s. each, post free.

✱ NOTICE No. 575 OF 1954.

DEPARTMENT OF MINES.

It is hereby notified under section *eighteen* of the Natal Mines Act, 1899, that unless the Exemption Licence fees due in respect of the claims detailed in the attached schedule, and a fine of £1 per claim, be paid on or before the 25th June, 1954, it is the intention of the Deputy Commissioner of Mines, Natal, to declare the said claims abandoned and open for repegging in terms of the said section. M.M. 45/16.

✱ KENNISGEWING No. 572 VAN 1954.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die ondergenoemde gebruikskode deur die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde gepubliseer is:—

S.A.B.S.-gebruikskodenommer.	Kort titel.
051–1953.....	Die voorkoming van ontploffings- en elektriese gevare in hospitale.

Eksemplare van die betrokke gebruikskode is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

✱ KENNISGEWING No. 575 VAN 1954.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Hierby word ingevolge artikel *agtien* van die „Natal Mines Act", 1899, bekendgemaak dat, tensy die Vrystellingslisensiegelde verskuldig ten opsigte van die kleims waarvan besonderhede in die aangehegte bylae gemeld word, tesame met 'n boete van £1 per kleim, voor of op 25 Junie 1954, betaal word, die Adjunk-kommissaris van Myne, Natal, voornemens is om te verklaar dat genoemde kleims opgegee en ooreenkomstig genoemde artikel vir herafpenning beskikbaar is. M.M. 45/16.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Registered Numbers of Claims. *Geregistreerde nommers van kleims.*	Name of Claimholder. *Naam van kleimhouer.*	Class of Claim. *Soort kleim.*	Locality. *Ligging.*
16818, 16819, 16820, 16821, 16822, 16823, 16824, 16825	Kranzkop Mining Syndicate (Pty.), Ltd.....	Metal/*Metaal*..	Tugela Native Location, Natal/*Tugela Naturellelokasie, Natal.*

✱ NOTICE No. 576 OF 1954.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Inanda (Verulam), Ndwedwe, Lower Tugela (Stanger), Mapumulo, Mtunzini and Eshowe, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 6th August, 1954.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made *in writing* without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify *in writing* the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 21st May, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 576 VAN 1954.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Inanda (Verulam), Ndwedwe, Lower Tugela (Stanger), Mapumulo, Mtunzini en Eshowe, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 6 Augustus 1954 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 21 Mei 1954.

SCHEDULE.

Duffs Road, Woodlands Hotel, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd June, 1954.
Mount Edgecombe, Natal Estates Employees Trading Co., from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd June, 1954.
Umhlanga Rocks, "The Oyster Box" Hotel, from 2 p.m. to 3 p.m., 23rd June, 1954.
Verulam, Town Hall, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 24th and 25th June, 1954.
Tongaat, Town Board Offices, from 9 a.m. to 3 p.m., 28th and 29th June, 1954.
Ndwedwe, Ndwedwe Trading Co, from 10 a.m. to 11 a.m., 1st July, 1954.
Upper Tongaat (Essenembi), Mr. E. H. Ebraheim's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd July, 1954.
Barwon, Mr. C. E. Gobles' Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th July, 1954.
Nsuze, Police Station, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 5th July, 1954.
Umhlali, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 6th July, 1954.
Doornkop, Valetta Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 8th July, 1954.
Stanger, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 13th, 14th and 15th July, 1954.
Glendale, Mr. D. I. Paruk's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th July, 1954.
Otimati, Otimati Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 19th July, 1954.
Mapumulo, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 20th July, 1954.
Darnall, Darnall Trading Co, from 10 a.m. to 12 noon, 21st July, 1954.
Tugela, Mr. E. C. Nakooda's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 22nd July, 1954.
Mandini, Mr. A. Heidalewig's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd July, 1954.
Ndulindi, Mr. Foxon's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 23rd July, 1954.
Nyoni, Mr. Getkate's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 26th July, 1954.
Mangete, Mr. Hartley's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 26th July, 1954.
Gingindhlovu, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 27th July, 1954.
Mtunzini, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 28th July, 1954.
Mhlatuze, Mr. J. P. A. Piccione's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 30th July, 1954.
Eshowe, Post Office, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd and 3rd August, 1954.
Entumeni, Mr. A. Pett's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th August, 1954.

✱ NOTICE No. 577 OF 1954.

BON ACCORD IRRIGATION BOARD.—DECLARATION OF RESULT OF POLL.

Notice is hereby given that I have ascertained the result of the poll held this 19th day of May, 1954, at the office of the Bon Accord Irrigation Board at Bon Accord, District of Pretoria, and that there have been given to—

(1) Gastaldi, Roberto ... ... 72 votes.
(2) Velcich, Franscio ... ... 72 votes.
(3) Robertson, Duncan Cecil ... 70 votes.
(4) Erasmus, Charl Christiaan 60 votes.

I now, therefore, declare that the above-named Roberto Gastaldi and Franscio Velcich have been duly elected members of the Bon Accord Irrigation Board for a period of three years reckoned from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

PERCY BERRY,
Magistrate, Pretoria.
(Returning Officer.)

Magistrate's Office,
Pretoria, 19th May, 1954.

BYLAE.

Duffsweg, Woodlandshotel, van 10 vm. tot 11 vm., 22 Junie 1954.
Mount Edgecombe, „Natal Estates Employees Trading Co.", van 10 vm. tot 11 vm., 23 Junie 1954.
Umhlanga Rocks, „The Oyster Box" Hotel, van 2 nm. tot 3 nm., 23 Junie 1954.
Verulam, Stadsaal, van 9 vm. tot 3.30 nm., 24 en 25 Junie 1954.
Tongaat, Dorpsraadkantore, van 9 vm. tot 3 nm., 28 en 29 Junie 1954.
Ndwedwe, Ndwedwe-handelsmaatskappy, van 10 vm. tot 11 vm., 1 Julie 1954.
Upper Tongaat (Essenembi), mnr. E. H. Ebraheim se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 2 Julie 1954.
Barwon, mnr. C. E. Goble se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 5 Julie 1954.
Nsuze, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 2.30 nm., 5 Julie 1954.
Umhlali, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 6 Julie 1954.
Doornkop, Valetta-handelswinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 8 Julie 1954.
Stanger, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 13, 14 en 15 Julie 1954.
Glendale, mnr. D. I. Paruk se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 16 Julie 1954.
Otimati, Otimati-handelswinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 19 Julie 1954.
Mapumulo, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 20 Julie 1954.
Darnall, Darnall-handelmaatskappy, van 10 vm. tot 12 middag, 21 Julie 1954.
Tugela, mnr. E. C. Nakooda se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 22 Julie 1954.
Mandini, mnr. A. Heidalewig se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Julie 1954.
Ndulindi, mnr. Foxon se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 23 Julie 1954.
Nyoni, mnr. Getkate se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 26 Julie 1954.
Mangete, mnr. Hartley se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 26 Julie 1954.
Gingindhlovu, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 27 Julie 1954.
Mtunzini, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 28 Julie 1954.
Mhlatuze, mnr. J. P. A. Piccione se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 30 Julie 1954.
Eshowe, Poskantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 2 en 3 Augustus 1954.
Entumeni, mnr. A. Pett se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 4 Augustus 1954.

✱ KENNISGEWING No. 577 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN BON ACCORD.—BEKENDMAKING VAN UITSLAG VAN VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat ek die uitslag van die verkiesing wat op hede die 19de dag van Mei 1954 in die kantoor van die Besproeiingsraad van Bon Accord, te Bon Accord, distrik Pretoria, gehou is, vasgestel het en dat die stemme as volg uitgebring is:—

(1) Gastaldi, Roberto ... ... 72 stemme.
(2) Velcich, Franscio ... ... 72 stemme.
(3) Robertson, Duncan Cecil 70 stemme.
(4) Erasmus, Charl Christiaan 60 stemme.

Derhalwe verklaar ek dat bogenoemde Roberto Gastaldi en Franscio Velcich behoorlik tot lede van die Besproeiingsraad van Bon Accord gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum waarop hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word.

PERCY PERRY,
Magistraat, Pretoria.
(Kiesbeampte.)

Magistraatskantoor,
Pretoria, 19 Mei 1954.

✱ NOTICE No. 578 OF 1954.

COUGHAPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held at the Post Office, Andrieskraal, on Friday, 23rd July, 1954, at 11 a.m., for the election of a member to replace Mr. F. O. E. du Preez, who has resigned

The member so elected will hold office for the unexpired period of Mr. F. O. E. du Preez's term of office.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Humansdorp, 13th May, 1954.

✱ NOTICE No. 579 OF 1954.

KLEINBERG RIVER RIVER BOARD.—
ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. F. P. Theron and A. W. Jordaan have been duly elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof.

P. DU P. BRINK,
Magistrate.

Tulbagh, 15th May, 1954.

✱ NOTICE No. 580 OF 1954.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

ESAU NKABINDE.

Escaped from Gaol, Piet Retief; date of escape, 10th May, 1954; tribal name, Nkabinde; father's name, Thomas; birthplace, Brereton; race, Swazi; calling, labourer; age, 28 years; height, 5 ft. 10 in.; hair, black woolly; eyes, dark brown; complexion, brown; build, proportionate; mouth, large; nose, flat; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Scars.—On chin.

Clothes at the time of escape: Shorts, moleskin; shirt, red flannel; marked, broad arrow.

Was sentenced as follows: By Magistrate at Wakkerstroom on 30th July, 1953, for stock theft and escaping, to nineteen months with hard labour.

✱ NOTICE No. 581 OF 1954.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

JOHN MAHOERA.

Escaped from Voortrekkerhoogte Prison; date of escape, 7th May, 1954; tribal name, Mahoera; father's name, Jantjie; birthplace, Krugersdorp; race, coloured; calling, factory labourer; age, 26 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, black woolly; eyes, brown; complexion, brown; built, well; mouth, large; nose, flat; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—On right upperarm.

Clothes at time of escape: shorts, moleskin; mark, broad arrow; jacket, brown leather lumberjacket.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Was sentenced as follows: By Supreme Court at Johannesburg on 6th September, 1951, for (1) assault with intent to murder, (2) Act No. 28 of 1937, to five years' imprisonment with hard labour and six strokes.

✱ KENNISGEWING No. 578 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN COUGHAPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 11 vm. op Vrydag, 23 Julie 1954, by die Poskantoor, Andrieskraal, gehou sal word om 'n lid te kies in die plek van mnr. F. O. E. du Preez wat bedank het.

Die lid wat gekies word, sal die amp beklee vir die onverstreke gedeelte van mnr. F. O. E. du Preez se ampstermyn.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Humansdorp, 13 Mei 1954.

✱ KENNISGEWING No. 579 VAN 1954.

RIVIERRAAD VAN KLEINBERGRIVIER.—
VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. F. P. Theron en A. W. Jordaan behoorlik tot lede van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

P. DU P. BRINK,
Magistraat.

Tulbagh, 15 Mei 1954.

✱ KENNISGEWING No. 580 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

ESAU NKABINDE.

Ontvlug uit Tronk, Piet Retief; datum van ontvlugting, 10 Mei 1954; stamnaam, Nkabinde; vader se naam, Thomas; geboorteplek, Brereton; ras, Swazi; beroep, arbeider; ouderdom, 28 jaar; lengte, 5 vt. 10 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, eweredig; mond, groot; neus, plat; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Littekens.—Op ken.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; gemerk, breë hoenderspoor.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat te Wakkerstroom op 30 Julie 1953, weens veediefstal en ontvlugting tot negentien maande met harde arbeid.

✱ KENNISGEWING No. 581 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

JOHN MAHOERA.

Ontvlug uit Voortrekkerhoogte-gevangenis; datum van ontvlugting, 7 Mei 1954; stamnaam, Mahoera; vader se naam, Jantjie; geboorteplek, Krugersdorp; ras, kleurling; beroep, fabriekarbeider; ouderdom, 26 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, swart, kroes; oë, bruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed gebou; mond, groot; neus, plat; ore, klein; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Regterboarm.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, movel; gemerk, breë hoenderspoor; baadjie, bruin leerbosbaadjie.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Is as volg gevonnis: Deur Hooggeregshof te Johannesbrug op 6 September 1951, weens (1) aanranding met die doel om te moor; (2) Wet No. 28 van 1937, tot vyf jaar gevangenisstraf met harde arbeid en ses houe.

✱ NOTICE No. 582 OF 1954.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

ELECTION OF A MEMBER OF THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

APPOINTMENT OF RETURNING OFFICER.

Notice is hereby given that under and by virtue of the powers vested in me by regulation 1 of the First Schedule to the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, I have appointed Mr. William Impey, of 310 Martime House, Pretorius Street, Pretoria, to be returning officer in connection with the election of a member of the South African Medical and Dental Council for the unexpired portion of the quinquennial period ending on the 31st December, 1958, *vice* Dr. A. H. Tonkin who has resigned.

R. V. BIRD,
Acting President,
The South African Medical and Dental Council.

P.O. Box 205 or 310, Maritime House,
Pretorius Street, Pretoria, 18th May, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 582 VAN 1954.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

VERKIESING VAN 'N LID VAN DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

BENOEMING VAN KIESBEAMPTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 1 van die Eerste Bylae van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, word hierby bekendgemaak dat ek mnr. William Impey, van Maritimegebou 310, Pretoriusstraat, Pretoria, benoem het tot kiesbeampte in verband met die verkiesing van 'n lid van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad vir die onverstreke deel van die vyfjarige tydperk eindigende op 31 Desember 1958, in die plek van dr. A. H. Tonkin wat bedank het.

R. V. BIRD,
Waarnemende Voorsitter,
Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad.

Posbus 205 of Maritimegebou 310,
Pretoriusstraat, Pretoria, 18 Mei 1954.

✱ NOTICE No. 583 OF 1954.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT VREDEFORT.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Vredefort will be held at the Magistrate's Court, Vredefort, at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 16th day of June, 1954, for the consideration of a report by the senior officer of police in charge of the District, in terms of section *one hundred and thirty-seven* of the Liquor Act, alleging the non-compliance by the undermentioned licensee with certain conditions imposed by the Board at its annual meeting in December, 1953:—

Mr. L. H. Boyd, Vredefort Hotel, Vredefort.

J. J. WESSELS,
Magistrate.

District Vredefort, 19th May, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 583 VAN 1954.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK VREDEFORT.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word, ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Vredefort om 10-uur vm. op Woensdag, 16 Junie 1954, in die Magistraatshof, Vredefort, gehou sal word vir die oorweging van 'n verslag, ingevolge artikel *honderd sewe-en-dertig* van die Drankwet, van die senior beampte onder wie se polisietoesig die distrik staan, waarin beweer word dat ondergenoemde lisensiehouer sekere voorwaardes wat die Raad by sy jaarvergadering in Desember 1953 opgelê het, nie nagekom het nie:—

L. H. Boyd, Vredefort Hotel, Vredefort.

J. J. WESSELS,
Magistraat.

Distrik Vredefort, 19 Mei 1954.

✱ NOTICE No. 584 OF 1954.

DEPARTMENT OF MINES.

LEASE OF CROWN LAND FOR MINING PURPOSES.—POSTMASBURG COMMONAGE, DIVISION OF HAY.

It is hereby notified for general information that it is the intention of the Government to lease, in terms of section *forty-two* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), certain five pieces of Crown land, being Mining Areas called Lots P.M.B. 1 to P.M.B. 4, and P.M.B. 7, in extent 196·9069, 112·0303, 52·2946, 61·3105 and 300·3165 morgen respectively, situate on the Postmasburg Commonage, Division of Hay, Province of the Cape of Good Hope, as shown on approved Diagrams Nos. 6749/53 to 6752/53 and 6755/53, and all persons who have pegged out prospecting areas thereon under the said Act or any Act relating to precious stones, precious or base minerals,

✱ KENNISGEWING No. 584 VAN 1954.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

VERHUUR VAN KROONGROND VIR MYNBOUDOELEINDES. — POSTMASBURGSE MEENT, AFDELING HAY.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Regering voornemens is om, ooreenkomstig artikel *twee-en-veertig* van die „Mineral Law Amendment Act", 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap die Goeie Hoop), sekere vyf stukke Kroongrond, naamlik die Myngebiede bekend as Persele P.M.B. 1 tot P.M.B. 4 en P.M.B. 7, onderskeidelik 196·9069, 112·0303, 52·2946, 61·3105 en 300·3165 morg groot, geleë op die Postmasburgse Meent, afdeling Hay, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos aangetoon op goedgekeurde Kaarte Nos. 6749/53 tot 6752/53 en 6755/53, te verhuur, en alle persone wat prospekteergebiede kragtens genoemde Wet of enige Wet betreffende edelgesteentes, edele of onedele minerale, daarop afgepen het, moet hul aansprake op die grond wat aldus afgepen

shall file their claims to the land so pegged out with the civil commissioner or resident magistrate of the Division within thirty days of the date of this notice, after which no claim will be recognised by the the Government.

J. J. BOONZAAIER,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town. S/212/8.

✱ NOTICE No. 585 OF 1954.

HEX RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Willem Petrus Burger and Mr. Johannes Burger Rabie have been respectively elected and re-elected members of the above board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 19th May, 1954.

✱ NOTICE No. 586 OF 1954.

NKWALENI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a nomination court will be held at 10 a.m. on Wednesday, the 9th day of June, 1954, at the Board Room, Nkwaleni, to nominate a Board member to replace Mr. P. O'Farrell whose term of office expires on 21st June, 1954.

T. J. VAN ROOYEN,
Magistrate.

Eshowe, 20th May, 1954.

✱ NOTICE No. 587 OF 1954.

RENFIELD IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held in the Magistrate's Office, Bedford, on Friday, 23rd July, 1954, at 10 a.m., for the election of two members of the above-mentioned Board to replace Messrs. A. D. Pienaar and R. A. P. Trollip, whose periods of office expire on the 16th August, 1954.

J. J. BASSON,
Magistrate.

Bedford, 20th May, 1954.

✱ NOTICE No. 588 OF 1954.

NEILERSDRIFT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. G. J. Rossouw and F. P. Richter have been elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof.

P. U. DE JAGER,
Assistant Magistrate.

Upington, 20th May, 1954.

✱ NOTICE No. 589 OF 1954.

SMITSEILAND IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. A. J. Barnard has been elected as a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof.

P. U. DE JAGER,
Assistant Magistrate.

Upington, 20th May, 1954.

is, binne dertig dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die siviele kommissaris of plaaslike magistraat van die afdeling indien, en daarna sal geen aanspraak deur die Regering erken word nie.

J. J. BOONZAAIER,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad. S/212/8.

✱ KENNISGEWING No. 585 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN HEXRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die here Willem Petrus Burger en Johannes Burger Rabie onderskeidelik gekies en herkies is tot lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 19 Mei 1954.

✱ KENNISGEWING No. 586 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN NKWALENI.

Hierby word bekendgemaak dat 'n nominasiehofsitting om 10 vm. op Woensdag, 9 Junie 1954, in die Raadkamer, Nkwaleni, gehou sal word om 'n raadslid te nomineer in die plek van mnr. P. O'Farrell wie se ampstermyn op 21 Junie 1954 verstryk.

T. J. VAN ROOYEN,
Magistraat.

Eshowe, 20 Mei 1954.

✱ KENNISGEWING No. 587 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN REINFIELD.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op Vrydag, 23 Julie 1954, in die Magistraatskantoor, Bedford, gehou sal word om twee lede van bogemelde Raad te kies in die plek van mnre. A. D. Pienaar en R. A. P. Trollip wie se ampstermyn op 16 Augustus 1954 verstryk.

J. J. BASSON,
Magistraat.

Bedford, 20 Mei 1954.

✱ KENNISGEWING No. 588 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN NEILERSDRIFT.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. G. J. Rossouw en F. P. Richter tot lede van bogemelde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

P. U. DE JAGER,
Assistent-Magistraat.

Upington, 20 Mei 1954.

✱ KENNISGEWING No. 589 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN SMITSEILAND.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. A. J. Barnard tot lid van bogemelde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

P. U. DE JAGER,
Assistent-Magistraat.

Upington, 20 Mei 1954.

✱ NOTICE No. 590 OF 1954.

NOTICE.

MANCHESTER NOORDWYK IRRIGATION BOARD.

In terms of paragraphs 9 and 19 of part IV of the regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act (No. 8 of 1912), as amended, notice is hereby given that the period of office of Messrs. M. G. van Reenen, G. R. Opperman and G. O. Kelly as members of the above-mentioned Irrigation Board will expire on the 23rd August, 1954.

It is further notified that a public court will be held in the office of Valencia Farm, on Friday, 6th August, 1954, at 3.30 p.m., for the nomination of members to replace the outgoing members. The members elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of their names in the *Government Gazette*.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit, 21st May, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 590 VAN 1954.

KENNISGEWING.

BESPROEIINGSRAAD VAN MANCHESTER NOORDWYK.

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe 9 en 19 van deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet (No. 8 van 1912), soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre. M. G. van Reenen, G. R. Opperman en G. O. Kelly as lede van bovermelde Besproeiingsraad op 23 Augustus 1954 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 3.30 nm. op Vrydag, 6 Augustus 1954, in die kantoor van Valencia-plaas gehou sal word om lede in die plek van die uittredende lede te nomineer. Die lede wat gekies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hul name in die *Staatskoerant*.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit, 21 Mei 1954.

✱ NOTICE No. 591 OF 1954.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

NOTICE OF ELECTION.

ELECTION OF A MEDICAL MEMBER OF THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the First Schedule of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928, that an election of one medical member of the South African Medical and Dental Council to serve for the unexpired portion of the quinquennial period ending on the 31st December, 1958, *vice* Dr. A. H. Tonkin who has resigned, is about to be held.

Nominations of eligible persons to fill the vacancy are invited.

Every registered medical practitioner resident in the Provinces of the Cape of Good Hope, Natal and the Orange Free State is eligible for nomination.

Each candidate must be nominated by a separate nomination paper.

Every nomination paper must state the christian name in full and surname of the candidate nominated, and must be signed by not fewer than two registered medical practitioners and also by the person nominated under a statement that he consents to be nominated and the address as registered with the Council and registered qualifications of each one so signing must be appended to his signature. If the person nominated is unable to sign the nomination paper he may inform the returning officer by letter or telegram that he consents to be nominated.

Every nomination paper must reach the undersigned at the address stated below not later than the 25th June, 1954, from whom forms of nomination papers may be obtained on application.

Each candidate for election shall deposit with the undersigned not later than the day appointed for receiving nominations an amount of fifteen pounds which deposit shall be returned to him if the provisions mentioned in Proclamation No. 51 of 1938, are fulfilled.

Every nomination paper in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date at the address stated below, will be invalid.

Wm. IMPEY,
Returning Officer.

P.O. Box 205, or
310 Maritime House,
Pretorius Street,
Pretoria, 4th June, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 591 VAN 1954.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

VERKIESINGSKENNISGEWING.

VERKIESING VAN 'N GENEESKUNDIGE LID VAN DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

Hierby word, ingevolge die bepalings van die Eerste Bylae van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928, kennis gegee dat 'n verkiesing gehou gaan word van een geneeskundige lid van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, om te dien vir die onverstreke deel van die vyfjarige tydperk eindigende op 31 Desember 1958, in die plek van dr. A. H. Tonkin wat bedank het.

Nominasies van verkiesbare persone word ingewag om die vakature aan te vul.

Elke geregistreerde geneesheer wat in die Provinsies Kaap die Goeie Hoop, Natal en die Oranje-Vrystaat woonagtig is, is nomineerbaar.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasiebrief genomineer word.

Elke nominasiebrief moet die voornaam asook die familienaam van die genomineerde kandidaat voluit vermeld en moet geteken wees deur minstens twee geregistreerde geneeshere en ook deur die genomineerde persoon onder 'n verklaring dat hy in sy nominasie toestem, en die adres soos geregistreer by die Raad en die geregistreerde kwalifikasies van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasiebrief te teken nie, dan mag hy aan die kiesbeampte per brief of telegram meedeel dat hy in sy nominasie toestem.

Elke nominasiebrief moet die ondergetekende voor 25 Junie 1954 by onderstaande adres bereik. Nominasievorms is op aanvraag by ondergetekende verkrygbaar.

Iedere kandidaat vir verkiesing moet voor of op die datum wat vir nominasies bepaal is, 'n bedrag van vyftien pond by die ondergetekende deponeer; hierdie deposito sal aan hom terugbetaal word as aan die bepalings van Proklamasie No. 51 van 1938 voldoen word.

Elke nominasiebrief ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

Wm. IMPEY,
Kiesbeampte.

Posbus 205, of
Maritimegebou 310,
Pretoriusstraat,
Pretoria, 4 Junie 1954.

✱ NOTICE No. 593 OF 1954.

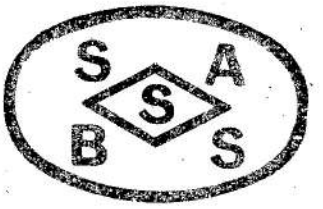
COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

I, Francois Jean de Villiers, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, duly empowered hereto by Resolution of the Council, do hereby, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodity indicated.

✱ KENNISGEWING No. 593 VAN 1954.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Ek, Francois Jean de Villiers, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, behoorlik deur Raadsbesluit daartoe gemagtig, verklaar hiermee, met goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad, dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk vir die aangegewe handelsartikel is.



Specification Number. *Spesifikasienommer.*	Commodity. *Handelsartikel.*	Scope of Specification. *Bestek van spesifikasie.*	Council Meeting. *Raadsvergadering.*	
			No. *No.*	Date. *Datum.*
455–1953.....	Mild steel and low alloy steel electrodes for manual arc welding/ *Elektrodes van sagte en laaggelegeerde staal vir handligboogsweising*	This specification covers light, medium and heavy coated mild steel and low alloy steel electrodes for manual arc welding/*Hierdie spesifikasie dek dun-, matig- en dikbeklede elektrodes van sagte en laaggelegeerde staal vir handligboogsweising*	88th/88*ste*	31/8/1953

Copies of the relevant specification are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 5s. each, post free.

F. J. DE VILLIERS,
Chairman.

Eksemplare van die betrokke spesifikasie is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

F. J. DE VILLIERS,
Voorsitter.

✱ NOTICE No. 594 OF 1954.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS (HARBOURS DEPARTMENT).

NOTICE TO MARINERS No. 241.

AFRICA : SOUTH-EAST COAST : COOPER LIGHT: RADIO BEACON AERIAL OBSTRUCTION LIGHTS.

It is hereby notified that on or about 4th August, 1954, the fixed red obstruction lights on the tops of the radio beacon aerial masts at Cooper Light, Durban, will be permanently removed.

Johannesburg, May, 1954.
Ref.: HBS. 69/159.

✱ KENNISGEWING No. 594 VAN 1954.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË (HAWEDEPARTEMENT).

KENNISGEWING No. 241 AAN SEELIEDE.

AFRIKA : SUIDOOSKUS : COOPERLIG : RADIOBAKENLUGDRAAD : HINDERNISLIGTE.

Hierby word bekendgemaak dat die vaste rooi hindernisligte bo-op die lugdraadmaste van die radiobaken by Cooperlig, Durban, op of omstreeks 4 Augustus 1954 vir goed verwyder sal word.

Johannesburg, Mei 1954.
Verwys.: HBS. 69/159.

✱ NOTICE No. 595 OF 1954.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, read in conjunction with Act No. 30 of 1922, and statutes therein referred to, the "Administration" as defined in section *two* of the said Act, No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation No. C. 3556, dated 18th January, 1951, served on 31st January, 1951, on the Electricity Supply Commission, expropriated certain land, in extent approximately 28,050 Cape square feet, being portion of Lot A of Lot G.b.g., situate at Huguenot, in the Municipality of Paarl, Province of Cape of Good Hope, for the South African Railways and Harbours.

✱ KENNISGEWING No. 595 VAN 1954.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Geliewe kennis te neem dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, saamgelees met Wet No. 30 van 1922 en wette daarin genoem, ingevolge Kennisgewing van Onteiening No. C. 3556, gedateer 18 Januarie 1951 en op 31 Januarie 1951 op die Elektrisiteitvoorsieningskommissie gedien, sekere grond, groot ongeveer 28,050 Kaapse vierkant voet, synde gedeelte van Perseel A van Perseel G.b.g., geleë te Huguenot in die Munisipaliteit van Paarl, afdeling Paarl, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagram No. S.G. 4701/53, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Cape Town this 15th day of May, 1954.

D. P. McDONALD,
Acting General Manager of the
South African Railways and Harbours.

Ref. L.Z. 27/1/12.

✱ NOTICE No. 596 OF 1954.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 21 OF 1954, FOR THE SIX DAYS ENDED TUESDAY, THE 25TH MAY, 1954.

PLAGUE.

Cape Province.

One (1) Coloured death on the farm Elandsfontein in the Williston district. Diagnosis confirmed by laboratory tests. All necessary precautionary measures are being taken.

Precautionary Measures Against Plague.

The public is urged to report any abnormal rodent mortality which comes to their notice immediately to the local magistrate or nearest police station.

The application of D.D.T. is the most effective precautionary measure against fleas, which convey plague from rodents to human beings. All floors, burrows, holes and crevices, etc., as well as bedding and clothing, where fleas are suspected to be present should be thoroughly dusted with 10 per cent D.D.T. in talc, at the rate of approximately half a pound per room. Any person required to work in a place where he may be exposed to infected fleas, is advised to wear gumboots and overalls and to dust the inside of the gumboots with Pyrethrum powder or other knockdown insecticide. If overalls or gumboots are not available, socks should be pulled over trousers at ankles. Measures should at the same time be taken to destroy rodents by gassing, poisoning or trapping. The ordinary cyano-gas pump may also be used for dusting burrows and other inaccessible places with D.D.T. powder.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Natal.

No further cases have been reported from the Alfred District since the notification in Bulletin No. 17 of the 29th April, 1954. This area is now regarded as free from infection.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Chittagong, Chalna, Dacca (Pakistan); Calcutta (India).

Smallpox in Mogadiscio (Somalia); Basra (Iraq); Karachi (Pakistan); Allahabad, Bombay, Calcutta, Cochin, Delhi, Jodhpur, Kanpur, Madras (India); Hanoi, Hué, Phanthiet, Saigon-Cholon (Viet-Nam); Phnom-Penh (Cambodia).

Typhus Fever in Alexandria (Egypt).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig Kaart No. S.G. 4701/53, sonder enige voorwaardes, in naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Kaapstad, hede die 15de dag van Mei 1954.

D. P. McDONALD,
Waarnemende Hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw. L.Z. 27/1/12.

✱ KENNISGEWING No. 596 VAN 1954.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 21 VAN 1954, VIR DIE SES DAE GEËINDIG DINSDAG, 25 MEI 1954.

PES.

Kaapprovinsie.

Een (1) Kleurlingsterfgeval op die plaas Elandsfontein in die distrik Williston. Diagnose deur laboratoriumtoetse bevestig. Al die nodige voorsorgsmaatreëls word getref.

Voorsorgsmaatreëls teen pes.

Die publiek word dringend versoek om, indien enige buitengewone vrekte onder knaagdiere opgemerk word, dit onmiddellik by die plaaslike magistraat of naaste polisiepos aan te meld.

Die gebruik van D.D.T. is die doeltreffendste voorsorgsmaatreël teen vlooie, wat pes van knaagdiere aan mense oordra. Alle vloere, muisneste, gate, skeure, ens., sowel as beddegoed en klere, waar vlooie moontlik teenwoordig kan wees, moet deeglik met 10 persent D.D.T. in talk bestuif word. Ongeveer 'n halfpond per kamer moet gebruik word. Enigeen wat in 'n plek moet werk waar hy aan besmette vlooie blootgestel mag wees, word aangeraai om rubberskoene en 'n oorpak te dra en om die rubberskoene van binne met piretrum-poeier of ander neervellende insekgif te bestuif. Indien rubberskoene nie beskikbaar is nie, moet die sokkies by die enkels oor die broekspype getrek word. Stappe moet terselfdertyd gedoen word om knaagdiere uit te roei deur hulle te vergas, te vergiftig of in valle te vang. Die gewone siaangaspomp kan ook gebruik word om gate en ander onbereikbare plekke met D.D.T.-poeier te bestuif.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Natal.

Geen verder gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 17 van 29 April 1954 uit die distrik Alfred aangemeld nie. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Chittagong, Chalna, Dacca (Pakistan); Kalkutta (Indië).

Pokkies in Mogadiscio (Somalië); Basra (Irak); Karachi (Pakistan); Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Cochin, Delhi, Jodhpur, Kanpur, Madras (Indië); Hanoi, Hué, Phanthiet, Saigon-Cholon (Viet-Nam); Phnom-Penh (Kambodja).

Tifuskoors in Alexandrië (Egipte).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ NOTICE No. 597 OF 1954.

LIQUOR LICENSING BOARD, WYNBERG DISTRICT.—INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of the provisions of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Wynberg will be held at the Magistrate's Court of Wynberg at 10 o'clock in the forenoon on Monday, the 28th June, 1954, for the consideration of the following applications:—

APPLICATION FOR A CONDITIONAL AUTHORITY FOR A HOTEL LIQUOR LICENCE.

(1) Quibell, Ronald Stanley:—

(*a*) Certain piece of land, situate near Retreat, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lot C, part of the freehold place called Grassy Park, measuring as such nine (9) morgen 61,304 square feet;

(*b*) Certain piece of land situate on the Plumstead Flats in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lot A1, portion of Lot A, Grassy Park;

(A) (B) (C) (D).

(2) Katz, Louis Philip, certain piece of redeemed quitrent land situate in the Wynberg Flats, City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 10 to 19, Block D, part of Portion C of the divided farm Rompe Valley, measuring 393 square roods 4 square feet, being on the Landsdowne Road, bounded by Church and St. John's Streets, Lansdowne, Cape (A) (B) (C) (D).

(A) Extended hours—section *seventy-five* (7).
(B) Other business—section *sixty-nine* (*a*).
(C) Closed day privileges—section *seventy-five* (1) (*b*).
(D) Guest and lodger's privileges—section *seventy-five* (2).

L. T. PHILLIPS,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Wynberg.

✱ NOTICE No. 598 OF 1954.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT BELLVILLE.

It is hereby notified that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Bellville will be held at the Magistrate's Court at Bellville at 10 o'clock a.m. on the 14th day of July, 1954, for the consideration of the following application and for any other business:—

NEW.

Authority in terms of section thirty-two *of Act No.* 30 *of* 1928, *as amended.*

Stoffberg, Gerhardus, Lots Nos. 1, 2, 3, 28, 29, 30, Block E, a portion of Lot No. 16, Klipfontein Road, Elsiesrivier, District of Bellville.

J. B. SMITH,
Acting Magistrate.

Bellville, 18th May, 1954.

✱ NOTICE No. 599 OF 1954.

LOWER EERSTE RIVER RIVER BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, read with sections *fifty-eight* and *eighty-eight* of the said Act, that a vacancy exists on the above-named Board owing to the resignation of Mr. A. H. Brink.

✱ KENNISGEWING No. 597 VAN 1954.

DRANKLISENSIERAAD, DISTRIK WYNBERG.—TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Wynberg om 10-uur in die voormiddag op Maandag, 28 Junie 1954, in die Magistraatshof van Wynberg gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoeke:—

AANSOEK OM VOORWAARDELIKE MAGTIGING VIR 'N HOTELDRANKLISENSIE.

(1) Quibell, Ronald Stanley:—

(*a*) 'n Sekere stuk grond geleë naby Retreat in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, naamlik die resterende gedeelte van Perseel C, deel van die eiendomsgrond bekend as Grassy Park, nege (9) morg 61,304 vierkant voet groot;

(*b*) 'n sekere stuk grond geleë in die Plumsteadse Vlakte in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, naamlik die resterende gedeelte van Perseel A1, gedeelte van Perseel A, Grassy Park;

(A) (B) (C) (D).

(2) Katz, Louis Philip, 'n sekere gedeelte van afgeloste erfpaggrond geleë in die Wynbergse Vlakte, stad Kaapstad, afdeling Kaap, naamlik Persele Nos. 10 tot 19, Blok D, gedeelte van Afdeling C van die verdeelde plaas Rompe Valley, 393 vierkant roede 4 vierkant voet groot, begrens deur Kerk- en St. Johnsstraat, Lansdowne, Kaap (A) (B) (C) (D).

(A) Verlengde ure—artikel *vyf-en-sewentig* (7).
(B) Ander besigheid—artikel *nege-en-sestig* (*a*).
(C) Reg om drank op geslote dae te verskaf—artikel *vyf-en-sewentig* (1) (*b*).
(D) Loseerders- en gastevoorregte—artikel *vyf-en-sewentig* (2).

L. T. PHILIPS,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Wynberg.

✱ KENNISGEWING No. 598 VAN 1954.

DRANKLISENSIERAAD, DISTRIK BELLVILLE.

Hierby word bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik Bellville om 10 vm., op 14 Julie 1954, in die Magistraatshof te Bellville gehou sal word vir oorweging van die volgende aansoek en vir ander sake:—

NUWE.

Magtiging ingevolge artikel twee-en-dertig *van Wet No.* 30 *van* 1928, *soos gewysig.*

Stoffberg, Gerhardus, Persele Nos. 1, 2, 3, 28, 29, 30, Blok E, 'n gedeelte van Perseel No. 16, Klipfonteinweg, Elsiesrivier, distrik Bellville.

J. B. SMITH,
Waarnemende Magistraat.

Bellville, 18 Mei 1954.

✱ KENNISGEWING No. 599 VAN 1954.

RIVIERRAAD VAN LAER-EERSTERIVIER.

Hierby word ingevolge paragrawe 9 en 19 van deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912, opgestel is, gelees met artikels *agt-en-vyftig* en *agt-en-tagtig* van genoemde Wet, bekendgemaak dat 'n vakature in bogenoemde Raad bestaan as gevolg van die bedanking van mnr. A. H. Brink.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting

It is further notified that a public court will be held at the Magistrate's Office, Stellenbosch, at 10 a.m., on Wednesday, the 30th June, 1954, for the purpose of the nomination of a member to fill the vacancy for the unexpired portion of the vacating member's period of office.

L. L. SOLMS,
Magistrate.

Stellenbosch, 18th May, 1954.

✱ NOTICE No. 600 OF 1954.

OLIFANTSNEK IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that as the period of office of the undermentioned members will expire on the dates set opposite their names, a Public Court will be held at the place, date and time stated for the nomination of members to fill the vacancies.

Name of Board.	Retiring Members.	Dates of Retirement.	Place, Date and Time of Meeting.
Olifantsnek	H. H. de Klerk M. Sichel.....	2/8/1954 2/8/1945	Magistrate's Office, Rustenburg on 20/7/1954 at 10 a.m.

C. P. COWAN,
Magistrate.

Rustenburg, 18 May, 1954.

✱ NOTICE No. 601 OF 1954.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

JAMES MKIZE.

Escaped from Gaol, Verulam; date of escape, 13th May, 1954; tribal name, Mkize; father's name, John; birthplace, Lourenco Marques; race, Tonga; calling, labourer; age, 19 years; height, 5 ft. 4 in.; hair, peppercorn, black; eyes, deep set; complexion, dark brown; build, slender; Mouth, medium; nose, medium, flat; ears, large, chin, receding; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Shorts, moleskin; shirt, red flannel; marked, broad arrow V.G.

Was sentenced as follows: By Magistrate at Verulam on 30th December, 1953, for housebreaking with intent to steal and theft, to six months' imprisonment with compulsory labour and to receive six cuts with a juvenile cane.

✱ NOTICE No. 602 OF 1954.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner:—

MDENI KUMALO.

Escaped from Mtunzini Gaol; date of escape, 19th May, 1954; tribal name, Kumalo; father's name, unknown; birthplace, Eshowe; race, Zulu; calling, labourer; age, 25 years; height, 5 ft. 7 in.; hair, dark brown (peppercorn); eyes, dark brown; complexion, light brown; build, slender; mouth, medium; nose, medium; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Unknown. Prison clothing recovered.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

om 10 vm. op Woensdag, 30 Junie 1954, in die Magistraatskantoor, Stellenbosch, gehou sal word vir die nominasie van 'n lid om die vakature vir die onverstreke gedeelte van die uittredende lid se ampstermyn te vul.

L. L. SOLMS,
Magistraat.

Stellenbosch, 18 Mei 1954.

✱ KENNISGEWING No. 600 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN OLIFANTSNEK.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien die ampstermyn van ondergemelde lede verstryk op die datums teenoor hul name vermeld, 'n openbare hofsitting op die plek, datum en tyd hieronder genoem, gehou sal word vir die benoeming van lede om die vakatures wat ontstaan, te vul.

Naam van Raad.	Uittredende lede.	Datum van uittrede.	Plek, datum en tyd van byeenkoms.
Olifantsnek	H. H. de Klerk M. Sichel.....	2/8/1954 2/8/1954	Magistraatskantoor, Rustenburg, op 20/7/1954 om 10 vm.

C. P. COWAN,
Magistraat.

Rustenburg, 18 Mei 1954.

✱ KENNISGEWING No. 601 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

JAMES MKIZE.

Ontvlug uit Tronk, Verulam; datum van ontvlugting, 13 Mei 1954; stamnaam, Mkize; vader se naam, John; geboorteplek, Lourenco Marques; ras, Tonga; beroep, arbeider; ouderdom, 19 jaar; lengte, 5 vt. 4 dm.; hare, peperkorrels, swart; oë, diep in kaste; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, skraal; mond, middelmatig; neus, middelmatig, plat; ore, groot; ken, terugwykend; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; gemerk, breë hoenderspoor V.G.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat te Verulam op 30 Desember 1953, weens huisbraak met die doel om te steel en diefstal, tot ses maande gevangenisstraf met dwangarbeid en ses houe met 'n ligte rottang.

✱ KENNISGEWING No. 602 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde prisonier:—

MDENI KUMALO.

Ontvlug uit Tronk, Mtunzini; datum van ontvlugting, 19 Mei 1954; stamnaam, Kumalo; geboorteplek, Eshowe; vader se naam, onbekend; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 25 jaar; lengte, 5 vt. 7 dm.; hare, donkerbruin, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, ligbruin; liggaamsbou, skraal; mond, middelmatig; neus, middelmatig; ore, klein; ken, rond; gesig, ovaal; snorbaard, geskeer; baard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Onbekend. Tronkklere gevind.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Was sentenced as follows: By Magistrate at Mtunzini on 3rd April, 1954, for failing to pay tax, to 5s. or four days' imprisonment with compulsory labour on each of eight counts, ordered to pay tax due, £8 (eight pounds) or in default ten days' imprisonment with compulsory labour on each of eight counts (112 days in all).

✱ NOTICE No. 603 OF 1954.

NOTICE.

Notice is hereby given that Andries Johannes Harm van Zyl of Krugersdorp has, in terms of section *nine* of Act No. 28 of 1937, been declared unfit to possess a firearm for three years.

W. S. J. M. VAN DER MERWE,
Magistrate.

Krugersdorp, 18th May, 1954.

✱ NOTICE No. 604 OF 1954.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES, DURBAN.

1. It is notified for information that firing practice seawards will be carried out by the Artillery at the places, on the dates and at the times stated below:—

(*a*) *Date.*	*Time.*	*Battery and Nature of Practice.*
21/6/54..	1130 to 1300 hours	Kings, North Pier—Light Artillery Fire.
22/6/54..	0930 to 1200 hours	Bluff—Heavy Artillery Fire.
22/6/54..	0930 to 1200 hours	Lighthouse—Heavy Artillery Fire.
22/6/54..	1600 to 1700 hours	Bluff—Light Anti-Aircraft Fire.
23/6/54..	1100 to 1300 hours	Bluff—Heavy and Light Anti-Aircraft Fire.
23/6/54..	2000 to 2200 hours	Bluff—Heavy Artillery Fire.
24/6/54..	1900 to 2200 hours	Lighthouse—Heavy Artillery Fire and Sporadic Blanks.
24/6/54..	1900 to 2200 hours	Bluff—Heavy Artillery Fire and Sporadic Blanks.
24/6/54..	1900 to 2200 hours	Beach, Snell Parade—Heavy and Light Anti-Aircraft Fire.
25/6/54..	0930 to 1200 hours	Da Gama—Heavy Artillery Fire.
26/6/54..	1400 to 1600 hours	Beach, Snell Parade—Heavy and Light Anti-Aircraft Fire.

(*b*) The practices scheduled for the above dates are subject to weather conditions and may be cancelled in which case they will, except for the practice on 26th June, 1954, respectively take place a day later.

2. Residents in the vicinity as stated in paragraph 1 above are warned to leave all windows open during firing practices.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as specified in the Schedule hereto while firing practice is in progress.

4. All persons are warned against the danger of disobeying or disregarding notices issued pursuant to the terms hereof or any signals or orders by the Officer in Command or any member of the safety patrols.

5. The Officer Commanding, Natal Command, is appointed compensation officer in terms of the regulations and any claims made are to be lodged at his office at Snell Parade not later than 15 july, 1954.

SCHEDULE.

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points:—

Longitude.	*Latitude.*
31° 05′ E.	29° 45′ S.
31° 02′ E.	30° 00′ S.
31° 15′ E.	30° 00′ S.
31° 15′ E.	29° 45′ S.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat te Mtunzini op 3 April 1954, weens wanbetaling van belasting, tot 5s. of vier dae gevangenisstraf met dwangarbeid op elkeen van agt aanklagte, en beveel om verskuldigde belasting te betaal, £8 (agt pond) of 'n verdere 10 dae gevangenisstraf met dwangarbeid op elkeen van die agt aanklagte (112 dae altesaam).

✱ KENNISGEWING No. 603 VAN 1954.

KENNISGEWING.

Hierby word bekendgemaak dat Andries Johannes Harm van Zyl van Krugersdorp ingevolge die bepalings van artikel *nege* van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir drie jaar te besit.

W. S. J. M. VAN DER MERWE,
Magistraat.

Krugersdorp, 18 Mei 1954.

✱ KENNISGEWING No. 604 VAN 1954.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING.—DURBAN.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat seeweeroefening deur die kusartillerie gehou sal word op die plekke, datums en ure hieronder vermeld:—

(*a*) *Datum.*	*Ure.*	*Battery en aard van skietoefening.*
21/6/54..	1130- tot 1300-uur..	Kings, Noordpier—Ligte geskut.
22/6/54..	0930- tot 1200-uur..	Bluff—Swaar geskut.
22/6/54..	0930- tot 1200-uur..	Lighthouse—Swaar geskut.
22/6/54..	1600- tot 1700-uur..	Bluff—Ligte Lugafweer.
23/6/54..	1100- tot 1300-uur..	Bluff—Swaar en Ligte Lugafweer.
23/6/54..	2000- tot 2200-uur..	Bluff—Swaar geskut.
24/6/54..	1900- tot 2200-uur..	Lighthouse—Swaar geskut en Verspreide Loskruit.
24/6/54..	1900- tot 2200-uur..	Bluff—Swaar geskut en Verspreide Loskruit.
24/6/54..	1900- tot 2200-uur..	Beach, Snell Parade—Swaar en Ligte Lugafweer.
25/6/54..	0930- tot 1200-uur..	Da Gama—Swaar geskut.
26/6/54..	1400- tot 1600-uur..	Beach, Snell Parade—Swaar en Ligte Lugafweer.

(*b*) Die skietoefeninge wat vir bogemelde dae bepaal is, is onderworpe aan die weersomstandighede en mag dalk gekanselleer word. In daardie geval sal hulle, uitgesonderd die oefening op 26 Junie 1954, onderskeidelik 'n dag later plaasvind.

2. Bewoners van die omgewing in paragraaf 1 (*a*) genoem, word gewaarsku om alle vensters oop te hou terwyl die skietoefeninge plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die bylae hiervan bepaal, binne te gaan terwyl die skietoefeninge aan die gang is.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die bevelvoerder of 'n lid van 'n veiligheidspatrollie te verontagsaam.

5. Die Bevelvoerder, Kommandement Natal, word kragtens die regulasies as kompensasie-offisier aangestel en eise moet voor of op 15 Julie 1954 by sy kantoor te Snell Parade ingedien word.

BYLAE.

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind:—

Lengtegraad.	*Breedtegraad.*
31° 05′ O.	29° 45′ S.
31° 02′ O.	30° 00′ S.
31° 15′ O.	30° 00′ S.
31° 15′ O.	29° 45′ S.

✱ NOTICE No. 605 OF 1954.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of April, 1954.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 605 VAN 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand April 1954 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

COMPANIES REGISTERED.—*Maatskappye Geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
54/773	Jess Properties (Proprietary), Limited, 415 Lewis and Marks Building, President Street, Johannesburg	£100	31/3/54
54/779	Gregg Car Company of South Africa (Proprietary), Limited, Union Corporation Buildings, Marshall Street, Johannesburg	£100	1/4/54
54/780	Wolsey of South Africa (Proprietary), Limited, Suite 302, Plantation House, Pritchard Street, Johannesburg	£100	1/4/54
54/781	Phizer Laboratories (South Africa) (Proprietary), Limited, 501 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg	£100	1/4/54
54/782	Leo Investments (Proprietary), Limited, 113 Gilhove Chambers, 20 Wanderers Street, Johannesburg	£100	1/4/54
54/783	Santay Engineering (Proprietary), Limited, Fourth Floor, 27 Reid's Buildings, 72 Main Street, Johannesburg	£1,000	2/4/54
54/784	Dullstroom Farms (Proprietary), Limited, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£100	2/4/54
54/785	Wesselsbron Trekker Dienste (Eiendoms), Beperk, Erf No. 340, Erweestraat, Wesselsbron	£1,000	2/4/54
54/786	Medrose Investments (Proprietary), Limited, c/o Tuffias & Siversky, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	2/4/54
54/787	T. Reheman & Company (Proprietary), Limited, Lino Pana, District of Marico.....	£1,000	2/4/54
54/788	Lubner's Furnishers (Mayfair) (Proprietary), Limited, Locarno House, 607 Loveday Street, Johannesburg	£10,000	2/4/54
54/789	Stanlin Investments (Proprietary), Limited, 614 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	£100	2/4/54
54/790	Phylbert Investments (Proprietary), Limited, 24 Harries Street, Marshalls, Johannesburg..	£100	2/4/54
54/791	Premier Concrete Works (Proprietary), Limited, 405 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	£10,000	2/4/54
54/792	Goodhill Investments (Proprietary), Limited, 63 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	2/4/54
54/793	Casmod Brothers (Proprietary), Limited, Stand No. 2082, Union Road, Evaton, District of Vereeniging	£500	3/4/54
54/794	Winklespruit Supply Stores (Proprietary), Limited, Camp Road, Winklespruit.....	£30,000	3/4/54
54/795	Apex Hotels (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union Castle Building, 36 Loveday Street, Johannesburg	£100	3/4/54
54/796	White City Sporting Club (Proprietary), Limited, 12 Capri Court, 114 Quartz Street, Johannesburg	£100	3/4/54
54/797	Leyds Corner (Proprietary), Limited, 15, 16 and 28 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	£100	5/4/54
54/798	Somerland Investments (Proprietary), Limited, Union Castle Buildings, Loveday Street, Seventh Floor, Johannesburg	£100	5/4/54
54/799	Swiss Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 139 Kerk Street, Johannesburg....	£1,000	5/4/54
54/800	Burgerhof (Proprietary), Limited, D. and R. Buildings, cor. of Andries and Pretorius Streets, Pretoria	£12,500	5/4/54
54/801	Gryphon Trust Company (Proprietary), Lincoln House, 96 St. George's Street, Cape Town	£500	5/4/54
54/802	Leda Wholesalers (Proprietary), 41 Voortrekker Street, Vereeniging.....	£6,000	5/4/54
54/803	Mader's Butchery (Proprietary), 39 Boom Street, Pretoria.....	£3,000	5/4/54
54/804	Saranian Properties (Proprietary), Limited, 415 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£100	5/4/54
54/805	Y. and N. Investment Company (Proprietary), Limited, 38 Commissioner Street, Klerksdorp	£1,000	5/4/54
54/806	Navlakhi Brothers (Proprietary), Limited, 1 Thirteenth Street, Vrededorp, Johannesburg...	£2,000	5/4/54
54/807	Hoba Properties (Proprietary), Limited, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town..	£100	5/4/54
54/808	Hoba Industries (Proprietary), Limited, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town	£100	5/4/54
54/809	Hoba Factories (Proprietary), Limited, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town	£100	5/4/54
54/810	Hoba Investments (Proprietary), Limited, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town	£100	5/4/54
54/811	Emto Radio Electric (Proprietary), Limited, 334 Church Street West, Pretoria.....	£100	7/4/54
54/812	Cango (Proprietary), Limited, 116 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg	£100	7/4/54
54/813	Benal Trading Company (Proprietary), Limited, 360 Victoria Road, Salt River.....	£1,000	7/4/54
54/814	Aroncil Investments (Proprietary), Limited, c/o Scher & Abrahamson, Sixth Floor, 20th Century Building, President Street, Johannesburg	£100	7/4/54
54/815	F. Sternberg (Proprietary), Limited, 312 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	7/4/54
54/816	P. D. & Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Leisk House, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg	£100,000	7/4/54
54/817	Palmer Womersley & Company (Proprietary), Limited, 11 Fleming Street, Port Elizabeth..	£500	7/4/54
54/818	Saro Holdings (Proprietary), Limited, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£60	7/4/54
54/819	Koekemoer Meat Supply Company (Proprietary), Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg	£20,000	7/4/54
54/820	Janoverian Investments (Proprietary), Limited, 112 Poynton's Buildings, Church Street, Pretoria	£100	7/4/54
54/821	Lisbon Court (Proprietary), Limited, 205 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg..	£100	7/4/54
54/822	Forest Construction Company (Proprietary), Limited, 402 Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	£25	7/4/54

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
54/823	Karabus Garage (Proprietary), Limited, Leeb Street, Murraysburg	£20,000	7/4/54
54/824	P. E. Park Drive Mansions (Proprietary), Limited, 37 Durham Avenue, Salt River	£500	7/4/54
54/825	Universal Advertising Corporation (Proprietary), Limited, 101 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	7/4/54
54/826	Allenwood Holding Company (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£100	7/4/54
54/827	Koret of California (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o I. L. Back & Company, Limited, Voortrekker Road, Parow, C.P.	£50,000	7/4/54
54/828	Turffontein Bottle Store (Proprietary), Limited, Third Floor, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg	£100	7/4/54
54/829	Tokonic Investments (Proprietary), Limited, Tokonic Buildings, 17 Maryna Street, Hennenman	£105	7/4/54
54/830	Wetha-Tite (Proprietary), Limited, 512–514 Salisbury House, West Street, Durban	£100	7/4/54
54/831	Ongar Court (Proprietary), Limited, c/o D. C. Irish, Smither & Company, Anglo American Building, 45 Fox Street, Johannesburg	£100	7/4/54
54/832	Eppina Court (Proprietary), Limited, c/o D. C. Irish, Smither & Company, Anglo American Building, 45 Fox Street, Johannesburg	£100	7/4/54
54/833	United Family Stores (Proprietary), Limited, 49 Harrison Street, Johannesburg	£100	7/4/54
54/834	Belhote Investments (Proprietary), Limited, 705 Church Street, Pretoria	£150	7/4/54
54/835	Union-Wide Aid-Services (Proprietary), Limited, 21 London House, Loveday Street, Johannesburg	£100	8/4/54
54/836	Elfruci Investment Company (Proprietary), Limited, 34 Darwin Avenue, Savoy Estate, Johannesburg	£4,000	8/4/54
54/837	Lufra Investment Company (Proprietary), Limited, 125 Ninth Street, Orange Grove, Johannesburg	£4,000	8/4/54
54/838	Skoll & Ginsburg (Proprietary), Limited, Price Lane, Wynberg	£3,000	8/4/54
54/839	Auto-Carrier Transport (Proprietary), Limited, 20 Burg Street, Cape Town	£100	8/4/54
54/840	H. Maserow & Company (Proprietary), Limited, 101 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£100	8/4/54
54/841	Oriel Investments (Proprietary), Limited, c/o Henry Lewis, Dickman & Company, 12 Plein Street, Cape Town	£100	8/4/54
54/842	Ferndene Investments (Proprietary), Limited, c/o Henry Lewis, Dickman & Co., 12 Plein Street, Cape Town	£100	8/4/54
54/843	Maldanmor Beleggings (Eiendoms), Beperk, Sonopgebou 408, Maitlandstraat 41, Bloemfontein	£3,000	8/4/54
54/844	Tolwe Motorhawe (Eiendoms), Beperk, Rooyhoogte No. 648, Distrik Potgietersrust	£100	8/4/54
54/845	Portvale Investments (Proprietary), Limited, 101 Princes House, Kerk Street, Johannesburg	£100	8/4/54
54/846	Linksfield Mushroom Farm (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	8/4/54
54/847	Rebecca Investments (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Co., Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£100	8/4/54
54/848	Begin Investments (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Company, Fourth Floor, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£100	8/4/54
54/849	Paarl Hardware and Timber Company (Proprietary), Limited, 88 Lady Grey Street, Paarl	£15,000	8/4/54
54/850	Mercury Stores (Proprietary), Limited, 13 St. Andrew's Street, Bloemfontein	£10,000	8/4/54
54/851	Zwelonke Investments (Proprietary), Limited, 204–5 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg	£2,500	8/4/54
54/852	Santa Claus (Father Christmas) (Proprietary), Limited, 301 Power House, 21 Frazer Street, Johannesburg	£100	8/4/54
54/853	Peerless Land Holding Company (Proprietary), Limited, c/o Peerless Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited, Trill Road, Observatory, Cape	£6,000	8/4/54
54/854	Asgard Forest (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Southern Life Building, Main Street, Johannesburg	£25,000	8/4/54
54/855	Klipvalley Buildings (Proprietary), Limited, Stand No. 146, Provincial Main Road, Highbury Township, District of Vereeniging	£6,000	8/4/54
54/856	Lavino (South Africa) (Proprietary), Limited, Third Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£20,000	8/4/54
54/857	A.W.H. Motors (Proprietary), Limited, 131 Voortrekker Road, P.O. Box 130, Bellville	£100	9/4/54
54/858	Kotze's Transport (Proprietary), Limited, 131 Voortrekker Road, Bellville	£100	9/4/54
54/859	Magdalena's (Proprietary), Limited, 131 Voortrekker Road, Bellville	£5,000	9/4/54
54/860	Welpress Investments, Limited, 12 Gold Street, City and Suburban, Johannesburg	£100	9/4/54
54/861	Chasrons (Proprietary), Limited, 15 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£50	9/4/54
54/862	Afrikaner Behuisings (Eiendoms), Beperk, 11 Sauers Gebou, Lovedaystraat, Johannesburg	£100	9/4/54
54/863	Fernhill Investments (Proprietary), Limited, 23A Second Street, Springs	£100	9/4/54
54/864	W. J. S. Enslin (Eiendoms), Beperk, Blinkwater No. 44, P.O. Stoffberg, Dist. Middelburg	£10,000	10/4/54
54/865	F. H. Hodgkison & Company (Proprietary), Limited, 514 Permanent Buildings, Darling Street, Cape Town	£15,000	10/4/54
54/866	Ned's General Agencies (Proprietary), Limited, Room 510, United Buildings, Gladstone Street, East London	£100	10/4/54
54/867	Hadleigh Court (Proprietary), Limited, 1010 Sanlam Buildings, 419 Smith Street, Durban	£100	10/4/54
54/868	Courlandskloof Farms (Proprietary), Limited, c/o Produce Export Co. (Pty.), Ltd., Old Mill Road, Ndabeni, C.T.	£2,000	10/4/54
54/869	S. M. Nathie (Proprietary), Limited, Stand No. 1573, Heath Road, Evaton	£1,000	10/4/54
54/870	Randfontein Woodworking Industries (Proprietary), Limited, 45 Village Street, Randfontein	£200	10/4/54
54/871	Ngake's Taxi Service (Proprietary), Limited, 221 Seeisoville, Kroonstad	£1,000	10/4/54
54/872	Empire Ink Industries (Proprietary), Limited, 106 His Majesty's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	10/4/54
54/873	Mordan Property Holdings (Proprietary), Limited, c/o Scher & Abrahamson, Sixth Floor, 20th Century Building, President Street, Johannesburg	£100	10/4/54
54/874	Israel Katz Holdings (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	£1,200	10/4/54
54/875	M. Kellman (Proprietary), Limited, 402 Scott's Buildings, Plein Street, Cape Town	£1,000	10/4/54
54/876	Cottingham Investments (Proprietary), Limited, 900 Mansion House, Field Street, Durban	£100	10/4/54
54/877	Mary Louis (Proprietary), Limited, 22 Aliwal Street, Bloemfontein	£6,000	12/4/54
54/878	Monlan Investments (Proprietary), Limited, c/o S. Greek, Esq., Geneva House, Parliament Street, Cape Town	£100	12/4/54
54/879	Ever Right Footwear (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg	£5,000	12/4/54
54/880	Polimore (Proprietary), Limited, 27 Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£100	13/4/54
54/881	Gesila (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£100	13/4/54
54/882	Elrich Investments (Proprietary), Limited, 32 Belmont Court, cor. of Van der Merwe Street and Banket Street, Hillbrow, Johannesburg	£100	13/4/54

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
54/883	P.A.F. Investments (Proprietary), Limited, Room 337, Third Floor, Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	£100	13/4/54
54/884	Kurenbond Investments (Proprietary), Limited, 1 Beach Road, Moville Point, Cape Town	£100	13/4/54
54/885	Fredk. Dodd & Company (Proprietary), Limited, 59 Hospital Road, Durban.....	£3,000	13/4/54
54/886	Mobile Tractor and Car Service Depot (Proprietary), Limited, 25 Church Street, Middelburg, Transvaal	£1,000	13/4/54
54/887	D'Antibe Investment Company (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.....	£100	13/4/54
54/888	Cornerstone Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.....	£100	13/4/54
54/889	Vrystaatse Implemente Handelaars (Eiendoms), Beperk, hoek van Kerk- en Pleinstraat, Heilbron	£20,000	13/4/54
54/890	Queen's Cafe (Proprietary), Limited, 1 Standard Bank Chambers, 24 Main Street, Port Elizabeth	£2,000	13/4/54
54/891	Leamax (Proprietary), Limited, London and Lancashire Building, 148 St. George's Street, Cape Town	£100	13/4/54
54/892	M. and C. Enterprises (Proprietary), Limited, c/o J. Maylowitz, Esq., 54 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	13/4/54
54/893	Diering Street Investments (Proprietary), Limited, 46 Wroxham House, 212 Jeppe Street, Johannesburg	£100	13/4/54
54/894	New Fernmark (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthurs Road, Seapoint, Cape.....	£100	13/4/54
54/895	Fynestyle Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 6–7–8 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and West Streets, Johannesburg	£100	13/4/54
54/896	Rulex Industries (Proprietary), Limited, cor. of Marshall and Hubert Streets, Johannesburg	£100	13/4/54
54/897	Fallins (Proprietary), Limited, Second Floor, Ackerman's Building, Main Street, Port Elizabeth	£900	13/4/54
54/898	Exonia (Proprietary), Limited, Second Floor, Ackerman's Building, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	13/4/54
54/899	Falkland Investments (Proprietary), Limited, 2 Albatros House, 15–25 Parry Road, Durban	£3,000	13/4/54
54/900	Onderstepoort Land Company (Proprietary), Limited, Craggs, Purnell & Kossuth, Second Floor, Prudential House, Prudential Arcade, Pretoria	£100	13/4/54
54/901	L. H. Marthinusen (Cape) (Proprietary), Limited, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg	£35,000	13/4/54
54/902	Dasville Investments (Proprietary), Limited, Stalls 21–22 Durban City Market, Durban....	£100	13/4/54
54/903	H. D. Crampton & Company (Proprietary), Limited, 1B Sanlam Buildings, Storms Lane, Kimberley	£1,000	14/4/54
54/904	John Raftopoulos (Proprietary), Limited, 107 Standard Bank Building, Van der Walt Street, Pretoria	£100	14/4/54
54/905	International Trublast Stemming Corporation (Proprietary), Limited, 411 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£300	14/4/54
54/906	Parkhurst Supply Store (Proprietary), Limited, 29 First Avenue, Parkhurst, Johannesburg..	£100	14/4/54
54/907	Matlock Investments (Proprietary), Limited, 33 Lancers Road, Durban.....	£5,500	14/4/54
54/908	Houghton View Properties (Proprietary), Limited, 62 Julas Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg.	£100	14/4/54
54/909	Basutoland Commercial Industrial Development Company (Proprietary), Limited, 206 Marshall Street, Johannesburg	£2,500	14/4/54
54/910	Witrand Asbestos (Proprietary), Limited, 204 Belray Building, 178 Fox Street, Johannesburg	£100	14/4/54
54/911	Springbok Wynkelders (Eiendoms), Beperk, 60–64 Loopstraat, Cape Town.....	£100	14/4/54
54/912	Kaapland Kelders (Eiendoms), Beperk, 60–64 Loop Street, Cape Town.....	£100	14/4/54
54/913	Scrap Steel Processing (Proprietary), Limited, 305 Empire Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg	£7,000	14/4/54
54/914	S.A. Cottonwool Filters (Proprietary), Limited, 134 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/4/54
54/915	S.A. Cigarette Filters (Proprietary), Limited, 134 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/4/54
54/916	Earlsmere (Proprietary), Limited, c/o S. Schnaid & Company, 105 Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/4/54
54/917	Yorkshire Transformers (South Africa) (Proprietary), Limited, 122 St. George's Street, Cape Town	£1,000	15/4/54
54/918	Jessara (Proprietary), Limited, First Floor, Frazer House, cor. of Frazer and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	15/4/54
54/919	Acme Gate and Fence Company (Proprietary), Limited, 5 Simmonds Street, Selby, Johannesburg	£600	15/4/54
54/920	Tasty Sea Foods (Proprietary), Limited, 12 Estromin House, Pritchard Street, Johannesburg	£100	15/4/54
54/921	Garden View Investments (Proprietary), Limited, 1 Clewer Buildings, Van der Walt Street, Pretoria	£100	15/4/54
54/922	Graceville Estates (Proprietary), Limited, c/o Brobov, Levien & Co., Jacksons Building, 55 Hout Street, Cape Town	£200	15/4/54
54/923	Rubalfray (Proprietary), Limited, c/o A. Rosenberg & Co., 84 St. George's Street, Cape Town	£100	15/4/54
54/924	P. E. Hardware (Proprietary), Limited, Shop No. 3, Albany Corner, Wertboum Road, Port Elizabeth	£5,000	15/4/54
54/925	Kirkwood Hotel (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£5,000	15/4/54
54/926	Jessleen Properties (Proprietary), Limited, 1188 Umbilo Road, Durban.....	£1,000	15/4/54
54/927	Wilfred Hall (Proprietary), Limited, Mataffin District, Nelspruit.....	£100	15/4/54
54/928	Imerman Investments (Proprietary), Limited, 76A Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg..	£1,000	15/4/54
54/929	Home Movies (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Von Weilligh and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	15/4/54
54/930	Lorilean Investment (Proprietary), Limited, 364 Smith Street, Durban.....	£100	20/4/54
54/931	Paarltex Finance Company (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town	£100	20/4/54
54/932	Shwer Investments (Proprietary), Limited, 7 Fairweather Building, Cross Street, Kroonstad	£100	20/4/54
54/933	Moskay Properties (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 20th Century Building, President Street, Johannesburg	£100	20/4/54
54/934	Thomkitt Investments (Proprietary), Limited, 4 Kinema Buildings, Prince's Avenue, Benoni	£1,000	20/4/54
54/935	Obecotta (South Africa), Limited, c/o Paradise & Goddard, 701 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£30,000	20/4/54
54/936	Sportsview Court (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Midland House, Fox Street, Johannesburg	£100	20/4/54
54/937	Atlas Lime and Mortar Company (Proprietary), Limited, Lansdowne Road, Lansdowne, Cape	£100	20/4/54
54/938	Ackermans Pharmacy (Proprietary), Limited, 50A Kerk Street, Vrede.....	£10,000	20/4/54
54/939	Southern Cross Machinery (Johannesburg), Limited, Nuffield Street, Hamilton Industrial Sites, Bloemfontein	£30,000	20/4/54
54/940	Ardbeg Investments (Proprietary), Limited, c/o Steward Steyn & Co., Lewis and Marks Building, First Floor, 65 President Street, Johannesburg	£100	20/4/54

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
54/941	Trans-African Building Company (Proprietary), Limited, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	£1,000	20/4/54
54/942	South Port Merchandising Company (Proprietary), Limited, Mascoan Building, 157 Bree Street, Johannesburg	£100	20/4/54
54/943	Primacre Holdings (Proprietary), Limited, 60–64 Loop Street, Cape Town	£100	21/4/54
54/944	Hannan Khan's Store (Proprietary), Limited, cor. of Fourteenth Avenue and Third Street, Boksburg North	£2,000	21/4/54
54/945	Kloof Street Properties (Proprietary), Limited, 1005 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	£100	21/4/54
54/946	M. Suliman & Sons (Proprietary), Limited, c/o Paul Berman & Company, 405 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg	£500	21/4/54
54/947	Greenmarket Properties (Proprietary), Limited, 709 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£100	21/4/54
54/948	Ballys Investments (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£100	21/4/54
54/949	Rexmor Trading Company (Proprietary), Limited, 75 Salisbury House, Smith Street, Durban	£20,000	21/4/54
54/950	Tulbagh Vrugte-Industrie (Eiendoms), Beperk, Van der Stelstraat, Tulbagh	£100,000	21/4/54
54/951	Mompara Beleggings (Eiendoms), Beperk, p/a Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust en Assuransiemaatskappy, Beperk, Kerkstraat, Bredasdorp	£5,000	21/4/54
54/952	Jan Fokkens Builders and Contractors (Proprietary), Limited, 3 Orpan Street, Kroonstad	£40,000	21/4/54
54/953	Green and Benham Holdings (Proprietary), Limited, 194 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg	£50,000	21/4/54
54/954	D. W. Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union Castle Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg	£100	21/4/54
54/955	Jordans Holdings (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£100	21/4/54
54/956	La Belle Beleggings (Eiendoms), Beperk, Anita Hof, Voortrekkerweg 95, Bellville	£100	21/4/54
54/957	P. M. Flats (Proprietary), Limited, 8 Ogilvie Buildings, Hill Crest	£7,500	21/4/54
54/958	Uvongo Bottle Store (Proprietary), Limited, Uvongo Centre Lot 44, Uvongo Beach, South Coast, Natal	£100	21/4/54
54/959	Westelike Provinsie Oesbespuiting Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat, Malmesbury	£2,500	21/4/54
54/960	Freddies Consolidated Mines, Limited, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg	£17,500,000	21/4/54
54/961	Alexal (Proprietary), Limited, 316 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£1,000	21/4/54
54/962	Nicolas & Canaris Company (Proprietary), Limited, Allegro Building, Alysuim Crescent, Virginia	£1,000	21/4/54
54/963	B. Schmulian Estate and Finance Company (Proprietary), Limited, Maubern House, Third Street, Springs	£3,000	21/4/54
54/964	Disa Looms (Proprietary), Limited, 705 Commerce House, Short Market Street, Cape Town	£36,000	22/4/54
54/965	Howard B. Timmins (Proprietary), Limited, Monarch House, 58 Long Street, Cape Town	£15,000	22/4/54
54/966	Goldport Estates (Proprietary), Limited, 306 Central House, Central Street, Pretoria	£20,000	22/4/54
54/967	Nicolas Brothers (Proprietary), Limited, Allegro Building, Alysuim Crescent, Virginia	£100	22/4/54
54/968	Rexmar Finance Company (Proprietary), Limited, 75 Salisbury House, Smith Street, Durban	£1,000	22/4/54
54/969	Paragon Investments (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	22/4/54
54/970	Melbourne Road Investments (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban	£4,000	22/4/54
54/971	C. and H. Beetle Treating and Building Company (Proprietary), Limited, Room 1, Blankenbergs Building, Coronation Avenue, Bellville	£1,000	22/4/54
54/972	Culemborg Hotel (Proprietary), Limited, 115 Blood Street, Pretoria	£5,000	22/4/54
54/973	Foden Engineering Company (Proprietary), Limited, Hay Paddock, Pietermaritzburg	£3,000	22/4/54
54/974	Wilray Electrical Company (Proprietary), Limited, 94A Andries Street, Pretoria	£1,000	22/4/54
54/975	J. Ivor Roberts (Proprietary), Limited, Halwin Selbourne Road 72A, University Estate, Cape Town	£3,000	22/4/54
54/976	Security Mills (Proprietary), Limited, 57 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	22/4/54
54/977	Impengula Estates (Proprietary), Limited, c/o Catto & Young, Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban	£5,000	23/4/54
54/978	Galriel Road Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	23/4/54
54/979	Swiss Hotels (Proprietary), Limited, Prince's Hotel, Main Road, Newlands	£200	23/4/54
54/980	Clevedon Investments (Proprietary), Limited, 108 Capital Buildings, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	£2,000	23/4/54
54/981	Roer's Central Butchery (Proprietary), Limited, Voortrekker Street, Malmesbury, C.P.	£10,000	23/4/54
54/982	Selecta Scales (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o Levenstein Lazarus & Co., 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johanesburg.	£1,000	23/4/54
54/983	G. Rawdon & Sons (Proprietary), Limited, Rawdon's Hotel, Nottingham Road, Natal	£5,000	23/4/54
54/984	Opus Motor and General Engineering (Proprietary), Limited, 11 Market Street, Middelburg, Transvaal	£8,000	23/4/54
54/985	Waterberg Motors en Landbougereedskap (Eiendoms), Beperk, Ruiterweg 50, Potgietersrus	10,000	23/4/54
54/986	A. R. Naude (Proprietary), Limited, 18 Reitz Street, P.O. Box 323, Kroonstad	£1,000	22/4/54
54/987	The Provincial Credit Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, 90–93 Trust Building, Gardiner Street, Durban	£15,000	23/4/54
54/988	Salon Emil (Proprietary), Limited, Tower Buildings, 26B Plein Street, Johannesburg	£100	23/4/54
54/989	Yelva Estates (Proprietary), Limited, 3–4 New York Buildings, 6 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	£100	23/4/54
54/990	Chippindale Curtain House (Proprietary), Limited, 55 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	£100	24/4/54
54/991	Porterville Estates (Proprietary), Limited, 306 Central House, Pretorius Street, Pretoria	£500	24/4/54
54/992	Lisbeth Investments (Proprietary), Limited, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£100	24/4/54
54/993	Apex Textile Mills (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	£100	26/4/54
54/994	Eastwood Investments (Proprietary), Limited, 607 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	26/4/54
54/995	Tambotie Investments (Proprietary), Limited, c/o I. Frank, Fifth Floor, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	£1,000	26/4/54
54/996	Tape and Electronic Equipment (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	26/4/54
54/997	Alex Cruichshank (Proprietary), Limited, 900 Aegis Buildings, cor. of Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	26/4/54
54/998	N.B. Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Sherwel Street, Doornfontein, Johannesburg	£300	26/4/54
54/999	Klerksdorp Cycle Works (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg	£100	26/4/54
54/1000	Alf Kosh Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 1 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg	£2,000	26/4/54

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
54/1001	Pemjay Investments (Proprietary), Limited, c/o Rudaizky, Janower & Bernstein, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	26/4/54
54/1002	Bus Nurseries (Proprietary), Limited, 107 Merino Buildings, Pretorius Street, Pretoria....	£1,200	26/4/54
54/1003	D.D. Motors (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 95, Bellville.....	£2,000	26/4/54
54/1004	H. L. Theron & Malherbe (Proprietary), Limited, 67 Barrack Street, Fort Beaufort.....	£5,000	26/4/54
54/1005	S.A. Toy and Pram Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Jules Street, Malvern, Johannesburg	£1,000	27/4/54
54/1006	Asselft Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/4/54
54/1007	Atmo Precision Engineering and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 108 Macosa House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/4/54
54/1008	Theogena Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/4/54
54/1009	Hendus Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/4/54
54/1010	Lotus Glove Industries (Proprietary), Limited, 401 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/4/54
54/1011	Union Packing Corporation (Proprietary), Limited, c/o Stewart, Steyn & Company, First Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg	£100	27/4/54
54/1012	J. C. Hairdressers (Proprietary), Limited, 63 Jutas Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£1,700	27/4/54
54/1013	Colour Processing Laboratories (Proprietary), Limited, 405-7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£1,000	27/4/54
54/1014	Grimston House (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban.....	£100	27/4/54
54/1015	Kroonstad Bearing Works (Proprietary), Limited, 99 Murray Street, Kroonstad.....	£20,000	28/4/54
54/1016	Gorkom Investments (Proprietary), Limited, 323 Schoeman Street, Pretoria.....	£2,500	28/4/54
54/1017	Shell Mould Casting Company (Proprietary), Limited, cor. of De Kock and Heidelberg Roads, Stand No. 22, No. 1 Extension Vulcaria, Brakpan	£4,000	28/4/54
54/1018	Safari Mail-Order House (Proprietary), Limited, 513 Lewis and Marks Building, President Street, Johannesburg	£1,000	28/4/54
54/1019	Goudini Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, "Mooiuitsig", Bonnievale, Dist. Robertson	£4,000	28/4/54
54/1020	Dagbreek Restaurant (Proprietary), Limited, 525 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	28/4/54
54/1021	Economic Service Station (Proprietary), Limited, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg	£1,000	28/4/54
54/1022	Ermelo Finance and Discounting Company (Proprietary), Limited, 87 Kerk Street, Ermelo	£105	28/4/54
54/1023	Graphic Buildings (Proprietary), Limited, 508 Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	£100	29/4/54
54/1024	Noelenes (Proprietary), Limited, 1728 Marine Drive, Durban.....	£200	29/4/54
54/1025	Braireg Trading Company (Proprietary), Limited, 55 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£500	29/4/54
54/1026	P. W. Harvey & Company, Nominees (Proprietary), Limited, 16 Mutual Arcade, Main Street, Port Elizabeth	£100	29/4/54
54/1027	Kitty Kelly Shoes (Proprietary), Limited, 14 Uitenhage Road, Port Elizabeth.....	£5,000	29/4/54
54/1028	Vantau Motors (Proprietary), Limited, 24 Market Street, Middelburg, Transvaal.....	£3,000	29/4/54
54/1029	Security Locksmiths (Proprietary), Limited, 4 Essex House, 409 Smith Street, Durban..	£1,000	29/4/54
54/1030	Cambridge Motors (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward, Lax & Co., 8 Darling Street, Cape Town	£100	29/4/54
54/1031	Pietro Heights (Proprietary), Limited c/o Tuffias & Siversky, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/4/54
54/1032	Cleimol (Proprietary), Limited, 411 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg	£100	29/4/54
54/1033	Gladel Investments (Proprietary), Limited, 411 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg	£10,000	29/4/54
54/1034	Rujabe Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£1,000	29/4/54
54/1035	Rietspruit Properties (Proprietary), Limited, 708 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	29/4/54
54/1036	Angela Court (Proprietary), Limited, 7 Portland Place, Durban North, Durban.....	£3,000	30/4/54
54/1037	Idles Caterers (Proprietary), Limited, 367 Main Road, Sea Point.....	£200	30/4/54
54/1038	Spago Base Minerals (Proprietary), Limited, Hectorspruit Hotel, Hectorspruit.....	£1,000	30/4/54
54/1039	P. A. Venter (Proprietary), Limited, 68 High Street, Worcester.....	£5,000	30/4/54

FOREIGN COMPANIES REGISTERED,—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Registered Capital. *Geregistreerde Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
F. 54/7	Pfiser Corporation, c/o B. E. Bratt, 501 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg	£1,000,000	5/4/54

ALTERATIONS AND ADDITIONS IN RESPECT OF SECTION 21 COMPANIES.—*Veranderings en Byvoegings ten opsigte van Artikel* 21-*Maatskappye.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Nature of Alteration. *Aard van Verandering.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
C. 2102	The English Church School's Association, Claremont	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute*	9/4/54
U.C. 15415	Public Servants Association of the Union of South Africa, Pretoria	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute*	13/4/54

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 23488	Drysdale Grant & Company (Proprietary), Limited, Durban	1/4/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 9145	Mayfair Manufacturing Company (S.A.), Limited, Johannesburg	1/4/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 35912	The Messina (Transvaal) Development Company, Limited, Johannesburg	1/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1233	W. H. Everett & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 25131	Athel Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35498	Sam Steele Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 4839	The Central Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/54	(1) Rights attaching to Shares—*Regte verbonde aan aandele.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). (3) Amendment of Rights attaching to Shares—*Wysiging van regte verbonde aan aandele.*
53/2154	Tima Investments, Limited, Johannesburg.....	1/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 23619	Eriksen Motors (Kimberley), Limited, Johannesburg	1/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 37968	Eriksen Motors (Vanderbijl), Limited, Johannesburg	1/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 17091	Leanne Properties, Limited, Johannesburg.....	1/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 33781	Eriksen Motors (Welkom), Limited, Johannesburg	1/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 33664	Eriksen Motors (Vereeniging), Limited, Johannesburg	1/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 22990	Pem Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 730	Steel Trading Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 21809	Holtdrost (Eiendoms), Beperk, Cape Town.....	2/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 16787	Thermal Foundry and Engineering Supplies, Limited, Johannesburg	2/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 35946	Williams Advertising Agency, Limited, Johannesburg	2/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 21361	Thermal Welding Products, Limited, Johannesburg	2/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 8908	Stein Brothers, Limited, Johannesburg.....	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 3667	Elsies River Dairies (Proprietary), Limited, Cape Town	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 4731	Bethlehem Creamery, Limited, Johannesburg.....	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 407	Mafeking Creamery and Cold Storage Company, Limited, Johannesburg	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15013	Vineyard Cheese Factory, Limited, Johannesburg..	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 9362	South African Cyanamid (Proprietary), Limited, Witbank	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 18191	Essack Moosa & Sons (Proprietary), Limited, Lydenburg	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/2108	Lewis Steele Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/2150	Ralmil Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 915	Weinbrenn's Estates, Limited, Johannesburg.....	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24496	Bersol Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 33888	Halemy Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 33390	Judson Timber Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 34925	Merchants Trust, Limited, Johannesburg.....	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 7455	Van Stadensrust Cheese Factory, Limited, Johannesburg	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 8401	O.F.S. Dried Milk Company, Limited, Johannesburg	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15327	Woods & Rayner (Proprietary), Limited, Breyton..	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15788	Fairlands (Proprietary), Limited, Johannesburg..	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 22754	African Asbestos Cement Corporation, Limited, Johannesburg	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 5732	Poultry Packers (S.A.), Limited, Johannesburg....	2/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/81	Rice Cash Registered Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 14317	Koornfontein Koolmyne, Beperk, Johannesburg..	2/4/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 23376	Oxygen and Thermal Industries (South Africa), Limited, Johannesburg	2/4/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
53/1224	Minex, Limited, Johannesburg.....	2/4/54	Alteration of Articles of Association and Conversion into a Private Company—*Wysiging van statute en omskepping in 'n private maatskappy.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 26074	The Proctor and Gamble Products Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 30495	Greatermans (Wholesale), Limited, Johannesburg..	5/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 30122	Prudential Shippers (S.A.), Limited, Johannesburg	5/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 22840	B. & M. Garage (Proprietary), Limited, Swellendam	5/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 12637	Shenker & Sons, Manufacturers (Proprietary), Limited, Cape Town	2/4/54	Subdivision of Shares—*Onderverdeling van aandele.*
C. 415	Schweppers (Proprietary), Limited, Rondebosch..	5/4/54	Sanctioning the Creation of New B Shares—*Bekragtiging van skepping van nuwe B-aandele.*
U.C. 1972	Morley (Proprietary), Limited, Johannesburg....	5/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 5488	General Investments, Limited, Johannesburg.....	5/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 5565	Unit Securities and Trust Company of South Africa, Limited, Johannesburg	5/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 5723	The Belfast Warehouse, Limited, Johannesburg....	5/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 28360	Stein Brothers (Holdings), Limited, Johannesburg..	5/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 6683	Weinbrenn Buildings, Limited, Johannesburg....	5/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 17632	Calu Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
O.F.S. 627	Alexander Fraser Shipping Agents, Limited, Bloemfontein	5/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 3004	The Natal Associated Collieries (Proprietary), Limited, Durban	5/4/54	Renewal of Agreement—*Hernuwing van ooreenkoms.*
U.C. 2271	Hume Steel Africa (Proprietary), Limited, Germiston	1/4/54	Action in terms of section 70 *dec* (2) *re*: The Sale of Undertakings and Assets—*Stappe ooreenkomstig artikel* 70 dec (2) *insake die verkoop van ondernemings en bates.*
U.C. 18809	Midland and General Invests, Limited, East London	7/4/54	Increase of Dividend Rate on Preference Shares—*Vermeerdering van diwidendkoers op voorkeuraandele.*
U.C. 14648	New Berkeley Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 6862	Alexander Hamilton (Proprietary), Limited, Durban	7/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
N. 179	The Bullbrand Fertilizers, Limited, Sarnia.....	7/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 19755	Quiner Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/2176	Ralph Steele Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/3244	Tartan Investments, Limited, Johannesburg.....	7/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/208	Inhar (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/3460	Norvic Construction Company, Limited, Johannesburg	7/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39332	Mercantile Acceptance Corporation of South Africa, Limited, Johannesburg	7/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 34105	Greatermans (South Africa), Limited, Johannesburg	7/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 30626	Devon Milling Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1002	Rostil Investments, Limited, Johannesburg.....	7/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/3701	Nathanville Township (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/2571	Glenhazel Extension No. 2 Township (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/308	International Business Machines (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 23594	S. Shapurji (Proprietary), Limited, Johannesburg..	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 25915	A. Wadee & Company (Krugersdorp) (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 19176	V. Gokal & Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 26834	M. E. Dadoo Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 5588	Simla Estate (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 8868	Dadabhay & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 14416	I. E. Dadabhay & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 16882	Steelview, Limited, Johannesburg.....	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 17338	Kajee's Cash Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 14571	Toga, Limited, Johannesburg.....	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35506	Greaterman's Free State Holdings, Limited, Johannesburg	8/5/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 31403	The British Metal Corporation (South Africa), (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 20259	Houghton College (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 22698	L. I. and J. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 18564	Broadway House (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 25914	A. Wadee & Company (Vereeniging) (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 25725	Greatermans Associates, Limited, Johannesburg..	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 16108	Kholview Estates, Limited, Johannesburg.....	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 21407	United Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 7225	Germiston Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 5001	Mahomed Ismail Properties (Proprietary), Limited, Bloemhof	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 26835	Saley's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 20243	Saley's Cycle Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/2113	Manlaw Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 1771	Delta Land Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/2514	National Mangenese Mines, Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36495	Lampert Trading Company, Limited, Johannesburg	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 28341	Valley Stores (Proprietary), Limited, Krugersdorp	8/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 23376	Oxygen and Thermal Industries (South African), Town	10/4/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
51/3245	Table Bay Distilleries (Proprietary), Limited, Cape Town	7/4/54	Dissolution of Company—*Ontbinding van maatskappy.*
51/1690	Murray Manufacturing Corporation (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 26414	Stability Finance Corporation, Limited, Johannesburg	7/4/54	Acceptance of Offer—*Aanneming van aanbod.*
52/2192	Parakeet (Proprietary), Limited, Johannesburg....	7/4/54	Authority to Dispose of Assets—*Magtiging vir wegdoen van bates.*
U.C. 38405	Strathmore Management, Limited, Johannesburg..	12/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 8666	Modin Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 37331	Kolbe Cardboard Box Works (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	12/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 36354	Stressed Concrete Products, Limited, Durban....	12/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 31315	Victoria Pharmacy (Proprietary), Limited, Doornfontein	8/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 35891	Pam-Pam (Proprietary), Limited, Sea Point.....	8/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/3742	Midland Hollow-Ware Industries, Limited, Benoni	8/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/2072	Warrenton Central Hotel (Proprietary), Limited, Kimberley	8/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 2092	Morris & Martin, Limited, Port Elizabeth.....	9/4/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 6103	Controlled Investments, Limited, Johannesburg....	12/4/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/1698	Bearings (Africa) Incorporated (Proprietary), Limited Johannesburg	12/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 447	Morgenzon Estate Company, Limited, Johannesburg	9/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 9544	Patel's Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1983	Schreitrust Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1921	Salminis Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/606	Bellavista Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 14811	Western Educational Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 11515	M. I. Patel & Sons (Proprietary), Limited, Krugersdorp	12/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/2458	D. and K. Fruit Producers (Proprietary), Limited, Margate	12/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 17213	The Underwear Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	12/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 14275	Johannesburg Dress Manufacturers, Limited, Johannesburg	9/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 8819	Vereeniging Land Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 1333	St. O'Garman Chemical Company (Proprietary), Limited, East London	9/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15565	Saley & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 22920	British New Union Investment Corporation, Limited, Johannesburg	8/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
53/1853	Newton Park Residences (Proprietary), Limited, Durban	8/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/1968	United Estates and Cartage Contractors (Proprietary), Limited, East London	7/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 1475	Remmers & Niss, Limited, Johannesburg.....	12/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 19380	Forces Agency Association (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 16195	Carnarvan Hotels, Limited, Johannesburg.....	8/4/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15827	Anglo African Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 8383	G. & F. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15270	Parkleigh Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 5120	Mackay Investments Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 8622	Western Province Monumental Works (Proprietary), Limited, Paarl	7/4/54	Acceptance of Loan—*Aanvaarding van lening.*
U.C. 38079	Wilson (Top Mill) (Proprietary), Limited, Rustenburg	8/4/54	Appointment of Auditors—*Aanstelling van ouditeure.*
U.C. 21890	The Midland Metal and Hollow-Ware Company (Proprietary), Limited, Benoni	8/4/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
U.C. 34979	Reciprocal Investments, Limited, Pretoria.....	8/4/54	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
54/392	Jamie Uys Filmproduksie, Beperk, Johannesburg..	9/4/54	Extension of Rights attached to Preference Shares—*Uitbreiding van regte verbonde aan voorkeuraandele.*
U.C. 8632	Anglo African Shipping Company (1936), Limited, Johannesburg	12/4/54	Conversion of Cumulative Preference Shares—*Omskepping van kumulatiewe voorkeuraandele.*
U.C. 20135	Mole & De Kock (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	9/4/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 9739	Adams Ashmore & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/4/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 22955	Stedelike Grondbeleggingskorporasie, Beperk, Johannesburg	8/4/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 26742	African Transmission Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/4/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 3838	Delfos (Proprietary), Limited, Benoni.....	14/4/54	Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 18614	National Salt Corporation, Limited, Port Elizabeth	14/4/54	Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 23288	Lyngray Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/4/54	Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 19189	Mas (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 11679	Venterspost Homesteads (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 25066	Variawa & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 31045	Beitler Investments, Limited, Johannesburg.....	13/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 27115	The Three Klempman Sisters (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1919	Jamax Trust and Investment Company (Proprietary), Limited	14/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/4269	Isamail Ahmed & Sons (Proprietary), Limited, Klerksdorp	14/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37961	Ivrith Publishing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 8323	Khan Corner House, Limited, Johannesburg.....	14/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 16927	Lilly Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 730	Cape Explosives Works, Limited, Johannesburg..	14/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 21523	South African Cape Fellmangers (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	13/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 16764	Lisdale Properties (Proprietary), Limited, Cape Town	14/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 2590	African Explosives and Chemical Industries, Limited, Johannesburg	14/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 21344	Duroplastic Works (Proprietary), Limited, Cape Town	14/4/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Subdivision of Shares—*Onderverdeling van aandele.*
T. 6662	Cotona Oil and Cake Mills, Limited, Germiston..	14/4/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Approval of Provision for Directors Fees—*Goedkeuring van voorsiening gemaak vir direkteursgelde.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
T. 5516	Essack Estates Company, Standerton.....	13/4/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
53/1759	Senoull Court (Proprietary), Limited, Durban..	14/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Acceptance of Agreement, dated 7/4/54—*Aanneming van ooreenkoms gedateer* 7/4/54.
U.C. 28009	Union Broadcasting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/54	Subdivisions of Shares—*Onderverdeling van aandele.*
U.C. 10379	Nigel Central Properties, Limited, Johannesburg..	17/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 17327	Walter Lindeman (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 2012	Park Drive Investments (Proprietary), Limited, Wellington	15/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35509	E. T. I. C. (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/4/54	Adoption of New Articles of Association—*Wysiging van nuwe statute.*
U.C. 1036	Mitchell Bay Diamond Exploration Syndicate, Limited, Cape Town	15/4/54	Adoption of New Articles of Association.—*Wysiging van nuwe statute.*
U.C. 14204	Sanderson Newbould (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 11595	Fredella Investments, Limited, Johannesburg....	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 765	Witbank Hotels (Proprietary), Limited, Witbank..	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 33786	Kenhill Knitting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/204	Transvaal Inorganic Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 4690	Industrial Commercial and Land Agency, Limited, Johannesburg	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 6163	Greys, Limited, Johannesburg.....	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 14360	Allied Products Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 9145	Mayfair Manufacturing Company (S.A.), Limited, Johannesburg	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 5650	Transvaal-Organic Exploration, Limited, Johannesburg	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 18506	Ormonde Township Company, Limited, Johannesburg	20/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 23297	M. I. Khota and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39184	Lilo Investments (Proprietary), Limited, Johannes-Johannesburg	20/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/636	Mayfair Buildings, Limited, Johannesburg.....	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/604	Ballentine and Sinclair (Proprietary), Limited, Pretoria	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 14086	Edward's Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 7478	Seaside Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24813	Inland Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 3447	Cycle Frame Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 31511	Frantay Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	20/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 18323	Hunter Street Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/4234	Kenant Industrial and Mining Suppliers (Proprietary), Limited, Kroonstad	20/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 31105	M. S. Bothma's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/4/54	Application for Dissolution—*Aansoek om ontbinding.*
U.C. 35792	B. and J. Services (Proprietary), Limited, Cape Town	21/4/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
54/573	Burrell & Copcutt (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	15/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/2230	D. G. B. Land Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/3619	Kiley-Baker (Proprietary), Limited, Johannesburg..	22/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/933	Green Point Hotels (Proprietary), Limited, Cape Town	22/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 36143	Essex Court Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	22/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 15032	Wynberg Bottle Exchange (Proprietary), Limited, Wynberg	22/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 29710	Industrial Timbers and Hardware Company (Protary), Limited, Germiston	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 26844	Firolaz Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 31969	Swimwear (S.A.), Limited, Johannesburg.....	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 6375	The French Model House, Limited, Johannesburg	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 34561	Adams Propreties (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/2598	Drostdy Meubelfabriekante (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	22/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 6154	Globe Electrical, Limited, Johannesburg.....	22/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 6878	H. L. Hall and Sons, Limited, Mataffin.....	22/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 17091	Leanne Properties, Limited, Johannesburg.....	22/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
O.F.S. 527	Frasers, Limited, Wepener.....	22/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
N. 1305	The South African Wattles, Limited, Pietermaritzburg	21/4/54	Sale of Mineral Rights—*Verkoop van mineraalregte.*
U.C. 33776	K. & H. Ideal Homes (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	21/4/54	Rescinding Special Resolution dated 12/1/54 *re* Change of Name—*Herroeping van spesiale besluit gedateer* 12/1/54 *insake naamverandering.*
U.C. 28592	Parkside Properties (Proprietary), Limited, Durban	20/4/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.* (3) Consolidation and Subdivision of Shares—*Konsolidasie en onderverdeling van aandele.*
U.C. 27878	Kenner and Company (Proprietary), Limited, Mossel Bay	21/4/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
N. 661	The Durban Falkirk Iron Company, Limited, Jacobs	20/4/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Alteration of Objects—*Wysising van oogmerke.* (3) Ratification of Pension Contributions—*Bekragtiging van pensioenbydraes.*
54/649	Mitchell's Mining Supplies (Proprietary), Limited, Odendaalsrus	22/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/3173	Silverlea (Proprietary), Limited, Durban.....	22/4/54	(1) Consolidation of Shares—*Konsolidasie van aandele.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 30995	Zuurberg Inn (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	22/4/54	Authority for Directors to sell Fixed and Movable Assets—*Magtiging aan direkteure om vaste en roerende bates te verkoop.*
U.C. 33159	N.A.N. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/4/54	Selling of certain Claims and Shares—*Verkoop van sekere kleims en aandele.*
U.C. 6315	S. W. Sachs and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 30850	Quench Beverages and Cordials (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 27987	Simmonds and Kerk Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 27830	Barney Meyerowitz Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 26280	Winchester Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 26127	Emmess (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/2564	Aragon Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/2900	Namruf Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 8409	Sentinel Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/2237	Cheranna (Proprietary), Limited, Johannesburg....	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/621	Archer Shopfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 5889	Wenman Properties, Limited, Johannesburg.....	23/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 18833	Colinwood Investment Company, Limited, Johannesburg	23/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1074	Willowtree Dairy and Ice Cream Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	23/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35946	Williams Advertising Agency, Limited, Johannesburg	23/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 19271	Tzaneen Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 21216	Northern Districts Hardware and Plumbing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 21572	Tiger Clothing Manufacturers, Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 19942	Pyx Enterprises and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24671	I. Lopis & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 8265	Murray's Pure Foods (Proprietary), Limited, Germiston	23/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 4630	Cason Engineering Works, Boksburg.....	24/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 25874	Cheney Chains (Proprietary), Limited, Germiston..	23/4/54	(1) Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
O.F.S. 613	Dewetsdorp-Handelshuis Beperk, Dewetsdorp.....	23/4/54	(1) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 37874	Royal Hotels Cathcart, Limited, Cape Town.....	21/4/54	Alteration of Articles of Association and Conversion into a Private Company—*Wysiging van statute en omskepping in 'n private maatskappy.*
U.C. 34364	Silverton Masjien en Motorwerke (Eiendoms), Beperk, Silverton	23/4/54	Removal of Director—*Direkteur ontslaan.*
U.C. 39376	Drawning Office Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/4/54	Creation and Issue of Notarial Debenture—*Skepping en uitreiking van notariële obligasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 38657	O.K. Bazaars (Mayfair), Limited, Johannesburg..	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38651	O.K. Bazaars (Village Deep), Limited, Johannesburg	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38650	O.K. Bazaars (Vereeniging), Limited, Johannesburg	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38111	O.K. Bazaars (Cape), Limited, Johannesburg.....	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38046	Trevor Buildings, Limited, Johannesburg.....	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37671	O.K. Bazaars (Natal), Limited, Johannesburg.....	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36290	Parok Property, Limited, Johannesburg,.....	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38150	O.K. Bazaars (Worcester), Limited, Johannesburg.	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38299	Gillbern Buildings, Limited, Johannesburg.....	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38323	Karlyn Buildings, Limited, Johannesburg.....	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38324	Kardon Buildings, Limited, Johannesburg.....	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/2168	O.K. Bazaars Randfontein, Limited, Johannesburg	27/4/53	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 124	O.K. Bazaars Properties (Cape Town), Limited, Johannesburg	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 717	The Royal Hotel (1906), Limited, Johannesburg....	27/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38656	O.K. Bazaars (Malvern), Limited, Johannesburg..	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Wysiging van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38655	O.K. Bazaars (Orange Grove), Limited, Johannesburg	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38654	Pretok Buildings, Limited, Johannesburg.....	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 5827	O.K. Emporium (Durban), Limited, Johannesburg.	26/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 5231	Cash and Carry, Limited, Johannesburg.....	26/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38653	O.K. Bazaars (Kroonstad), Limited, Johannesburg..	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39064	O.K. Bazaars (Port Elizabeth), Limited, Johannesburg	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39007	O.K. Bazaars (Park), Limited, Johannesburg....	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1157	O.K. Bazaars (Klerksdorp), Limited, Johannesburg.	28/4/54	(1) Adtoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
51/831	Kroonok Buildings, Limited, Johannesburg.....	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 8950	Randjeslaagte (Johannesburg) Jubilee Memorial, Johannesburg	26/4/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
U.C. 36399	Barday Vale Estates (Proprietary), Limited, P.O. Rivulets, East Transvaal	26/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 21942	Krugersdorp Welding Works (Proprietary), Limited, Krugersdorp	27/4/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
U.C. 11155	F. Givilliam, Limited, Johannesburg.....	27/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 8532	Berkeley Square Mansions (Proprietary), Limited, Cape Town	27/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/634	Abrams & Barta (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/272	Stobol Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36533	Southern Music Publishing Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24472	Montana Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35100	C. and I. Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37013	Schwartz Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35098	E.M.P. Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 12406	Mossabe (Proprietary), Limited, Johannesburg....	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 29544	Estan Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 5332	Khan and Tailors (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 10381	Transvaal Paper and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37284	Benjamin Lazarus Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37270	Benray (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37887	Sacks & Rubenstein (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35099	Feinstein's Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 33675	Jilljon Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 6126	Lomey & Jacobs (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 19495	Tonees (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 9488	New Jeppe Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 19824	Charter Trust and Investment Corporation, Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 12452	Transvaal Printing and Photo Lithographers (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 19496	Three Boys (Proprietary), Limited, Johannesburg..	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 5391	Hubert Davies & Company, Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 26043	Fibre-Tese Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/1057	Simmenthal Industrial and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 1927	Siberry & Burgess, Limited, Port Elizabeth.....	26/4/54	Destruction of the Company's Books—*Vernietiging van maatskappy se boeke.*
U.C. 24407	Textile Salvage Company (Proprietary), Limited, Durban	21/4/54	Sub-division of Shares—*Onderverdeling van aandele.*
51/3815	Kontinentale Films (Eiendoms) Beperk, Pretoria..	27/4/54	Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy.*
U.C. 10572	Building Interests, Limited, Johannesburg.....	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 25898	Jaro (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 2289	Overseas Trust Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 29831	Savotese Industries, Limited, Port Elizabeth.....	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 30951	Marathon Butchery (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 6900	Refrigerators (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 9425	Conbrow Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 11054	Exner-Dickinson (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39819	Dycherhoff & Widmann (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 33438	R.L.F. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 38467	Rand Cotton Waste Manufacturers, Johannesburg.	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38015	Surf Bay Butchery (Proprietary), Limited, Port Shepstone	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/171	Margate Meat Supply (Proprietary), Limited, Margate	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/21111	Multiprint Studios (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 18930	French Garages (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 2786	Rhodesian Chartered Agency (Proprietary), Limited, Cape Town	28/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 21903	Barnett Brothers Manufacturers (Proprietary), Limited, Cape Town	28/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 2837	Fawley Estates (Proprietary), Limited, Cape Town..	28/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 2576	Nelson Estates (Proprietary), Limited, Cape Town..	28/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 31371	M. Harland & Son (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	28/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 16925	Dominec (Proprietary), Limited, Johannesburg....	28/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* .....
U.C. 11517	Dunnottar Pharmacy (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 2708	Lymington Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	28/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/280	Aris Court (Proprietary), Limited, Johannesburg..	28/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/282	Trebon Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/1902	Rico Plastics (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 38647	O.K. Bazaars (Kimberley), Limited, Johannesburg..	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38381	C.T.C. Bazaars (Claremont) Limited, Johannesburg	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38648	O.K. Bazaars (Springs), Limited, Johannesburg....	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38535	C.T.C. Bazaars (Pretoria), Limited, Johannesburg..	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38649	O.K. Bazaars (Primrose), Limited, Johannesburg...	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 6291	Paramount Buildings (Pretoria), Limited, Johannesburg	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 6810	Kenilworth Properties, Limited, Johannesburg....	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 3033	Cape Trading Company Properties, Limited, Johannesburg	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 8139	Central Urban Investments, Limited, Johannesburg	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 21695	O.K. Super Market, Limited, Johannesburg.....	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 21696	C.T.C. Self Service Market, Limited, Johannesburg..	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 31111	Orb Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9)
52/894	O.K. Emporium, Limited, Johannesburg.....	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 9889	British and Colonial Shippers (S.A.), Limited, Johannesburg	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15252	Paramount Stores, Limited, Johannesburg.....	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—Toepassing van *artikel* 70 quin (9).

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
51/1669	O.K. Bazaars (Boksburg), Limited, Johannesburg..	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quni* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 25773	Dok Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 8553	Paramount Buildings (Bloemfontein), Limited, Johannesburg	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15751	Jandora Estate, Limited, Johannesburg.....	28/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 903	J. Walter Thompson Company, South Africa, Limited, Cape Town	28/4/54	Adoption of New Articles of Association (conversion into a private company)—*Aanname van nuwe statute (omskepping in 'n private maatskappy).*
51/3212	Springbok Forestry and Timber, Limited, Pietermaritzburg	27/4/54	Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy.*
U.C. 9313	C. H. Investments (Proprietary), Limited.....	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 4659	F. J. Fisher (Proprietary), Limited, Johannesburg..	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36627	Incorporated Gold Mines, Limited, Johannesburg..	30/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 9838	Frankels Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 7000	Herbert Investments (Proprietary), Limited.....	30/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 3201	Montrose Nurseries (Proprietary), Limited, White River	30/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39500	Fiesta (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	30/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 14355	Kingsway Theatre Properties (Proprietary), Limited Johannesburg	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38882	Holland Electro Chemical Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/1196	Holland Electro Development Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/2356	Continental Hosiery Manufacturers (Proprietary), Limited	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/3858	Chamber Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 2302	Louis Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24912	Harry Landau Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 17555	Moryet Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 12145	Allied Investment Corporation, Limited, Johannesnesburg	30/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 16607	Fixed Property Units (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/4/54	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
U.C. 9918	Casa Mia Hotel, Limited, Johannesburg.....	30/4/54	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
U.C. 22024	V. P. Products, Limited, Johannesburg.....	30/4/54	Borrowing Powers—*Leningsbevoegheid.*
U.C. 39667	Fergil Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/4/54	Authority to Allott Shares—*Magtiging vir toekenning* van aandele.
N. 700	J. F. King, Limited, Durban.....	30/4/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Authority to pass Mortgage Bond—*Magtiging om 'n verband te passeer.*
U.C. 23664	East London Development Corporation, Limited, Johannesburg	30/4/54	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
51/1520	O.K. Bazaars (Hillbrow), Limited, Johannesburg..	29/4/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 3112	Gilbert & Dewar (Proprietary), Limited, Potgietersrust	28/4/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum* ..
U.C. 34572	Lou-Anne Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 34567	Joe Frenkel Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 (quin (9).
U.C. 37952	Snowdrop Ice-cream Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 4294	Paper Sacks South Africa, Limited, Epping Industrial Township, Cape	30/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 22756	Harpington Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 32608	International Furniture Removal Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35190	Veronique Modes (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/4/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 4864	Triangle Investments, Limited, Johannesburg.....	24/4/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/3212	Springbok Forestry and Timber, Limited, Pietermaritzburg	27/4/54	(1) Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.* (2) Allocation of Shares—*Toekenning van aandele.* (3) Increase of Loan Note Rights—*Verhoging van regte insake leningsnotas* (4) Alteration of Loan Note Rights—*Wysiging van regte insake leningsnotas.*

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. *No.*	Name. *Naam.*	Capital. *Kapitaal.* From.—*Van.*	To.—*Tot.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 36897	Meda Garment Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	£6,700	1/4/54
U.C. 31464	Plasto-Units (Proprietary), Limited, Pretoria	£12,500	£50,000	2/4/54
54/81	Rice Cash Register Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£3,000	2/4/54
54/320	Alian Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£2,000	2/4/54
U.C. 20110	Saamstaan (Eiendoms) Beperk, Pretoria	£3,000	£4,000	2/4/54
U.C. 1439	Warmbaths Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	£2,000	2/4/54
52/588	Sasol-Dorpsgebiede Beperk, Sasolburg	£1,000	£100,000	2/4/54
U.C. 36855	Hartley House (Proprietary), Limited, Johannesburg	£45,000	£5,000	2/4/54
C. 415	Schweppers (S.A.), Limited, Rondebosch	£300,000	£500,000	5/4/54
U.C. 18899	Old Arcadia Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	£10,000	£10,300	7/4/54
U.C. 27733	Truseta S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg	£25,000	£50,000	5/4/54
U.C. 27221	Bulwark Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£350	5/4/54
52/609	Laddiers (Proprietary), Limited, Pretoria	£4,000	£6,700	14/4/54
52/609	Laddiers (Proprietary), Limited, Pretoria	£6,000	£11,000	14/4/54
53/1759	Senhull Court (Proprietary), Limited, Durban	£100	£4,200	14/4/54
51/3624	South African Valves and Engineering (Proprietary), Limited, Pretoria	£6,000	£8,500	14/4/54
U.C. 21946	Fred W. Dukes (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£10,000	15/4/54
U.C. 35509	E.T.I.C. South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£5,010	15/4/54
U.C. 6977	Funeral Services (Proprietary), Limited, Durban	£100	£12,000	15/4/54
52/1538	J. M. van der Walt (Eiendoms), Beperk, Ventersburg	£50,000	£60,000	12/4/54
U.C. 19258	National Gelatine and Glue (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£9,000	£10,000	20/4/54
U.C. 17838	D. S. Vorster & Company (Proprietary), Limited, Springs	£10,000	£25,000	21/4/54
U.C. 82592	Parkside Properties (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	£1,202	20/4/54
54/675	Commonwealth Enterprises (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£100,000	21/4/54
N. 475	Fisons (Proprietary), Limited, Durban	£350,000	£500,000	21/4/54
52/3173	Silverlea (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	£42,000	22/4/54
U.C. 23526	Bhettay Land Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£1,000	£2,000	22/4/54
51/2918	Fosfaat-Ontginningskorporasie (Eiendoms) Beperk, Pretoria	£500,000	£1,000,000	7/4/54
T. 4839	The Central Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	£220,000	£100,000	12/4/54
51/1968	United Estates and Cartage Contractors (Proprietary), Limited, East London	£5,000	£10,000	7/4/54
U.C. 1475	Remmers & Niss, Limited, Johannesburg	£3,000	£13,000	12/4/54
U.C. 34979	Reciprocal Investments, Limited, Pretoria	£8,000	£12,000	8/4/54
U.C. 39704	Property Enterprises (Proprietary), Limited, Pretoria	£25,000	£30,000	12/4/54
54/621	Archer Shopfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£2,000	13/4/54
U.C. 37607	Reef Metal Refineries, Limited, Brakpan	£5,000	£100,000	9/4/54
51/4314	S. & K. Bottle and Bag Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£1,500	9/4/54
U.C. 20135	Mole & De Kock (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£25,000	£25,010	9/4/54
U.C. 9739	Adams Ashmore & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£3,010	9/4/54
U.C. 26742	African Transmission Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£20,000	9/4/54
U.C. 35506	Greatermans Free State Holdings, Limited, Johannesburg	£250,000	£315,000	7/4/54
54/333	Namakwa Meubileerders (Eiendoms), Beperk, Springbok	£100	£6,000	14/4/54
T. 4839	The Central Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100,000	£220,000	12/4/54
U.C. 24046	Davenport & Meyer (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,100	£100	24/4/54
T. 1337	Mosenthals, Limited, Johannesburg	£1,500,000	£1,700,000	23/4/54
U.C. 4822	New Witwatersrand Gold Exploration Company, Limited, Johannesburg	£1,250,000	£1,500,000	23/4/54
U.C. 19107	Mannie Bros. (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,000	£40,000	24/4/54
52/1356	Rockgrip Viskorporasie (Eiendoms), Beperk, Cape Town	£100,000	£300,000	23/4/54
C. 2512	Harris & Damerell (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£30,000	£3,507	26/4/54
U.C. 8755	Express Glassworks (Transvaal), Limited, Johannesburg	£150,000	£124,250	27/4/54
53/1394	Sidwell Ngake & Sons (Proprietary), Limited, Welkom	£100	£500	27/4/54
U.C. 30119	Trans African Paper Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100,000	£120,000	27/4/54
U.C. 31043	Hummel Brothers (Proprietary), Limited, Upington	£15,100	£20,100	21/1/54
53/647	Oakdale Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	£3,000	£10,000	28/4/54
51/3212	Springbok Forestry and Timber, Limited, Pietermaritzburg	£160,000	£250,000	27/4/54
U.C. 15621	P. and N. Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,500	£4,000	28/4/54
U.C. 30079	Newington Farm (Proprietary), Limited, Cramond, Natal	£8,000	£12,000	28/4/54
U.C. 26338	Metal Art (Proprietary), Limited, Pretoria	£20,100	£25,100	28/4/54
U.C. 39667	Fergil Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£1,000	29/4/54
U.C. 20209	Wallis (Sloane Street) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,000	£40,000	30/4/54
U.C. 37353	The Music Bar (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£10,000	29/4/54

CHANGE OF NAMES—*Verandering van Naam.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
52/2990	Northern Transvaal Kyanite Company (Proprietary), Limited, to/*na* Associated Minerals (Proprietary) Limited	1/4/54
U.C. 37766	Wrought Iron Craftsmen (Proprietary), Limited, to/*na* H. Juul (Proprietary), Limited	1/4/54
U.C. 37968	Eriksen Motors (Vanderbijl), Limited, to/*na* Eriksen Motors (Park), Limited	14/4/54
52/1145	Rothman's Furnishing (Proprietary), Limited, to/*na* Boland Meubileerders (Eiendoms), Beperk	2/4/54
54/475	Akady (Proprietary), Limited, to/*na* Pharma Centre (Proprietary), Limited	5/4/54
U.C. 39685	Dawkins Steenmakery (Eiendoms), Beperk, to/*na* V.K.M. Stene (Eiendoms), Beperk	7/4/54
U.C. 36799	Murray Cutlery (Proprietary), Limited, to/*na* Coutts Cutlery and Silverplating Company (Proprietary), Limited	7/4/54
51/4080	Mayfair Fruiterers (Proprietary), Limited, to/*na* Hyslop & Frost (Proprietary), Limited	8/4/54
53/1177	Rembrandt Hotels (Proprietary), Limited, to/*na* G. & D. Hotels (Proprietary), Limited	7/4/54
U.C. 14170	Free State Fisheries, Limited, to/*na* Irvin & Johnson (O.F.S.), Limited	8/4/54
U.C. 24963	Kingsweid (Proprietary), Limited, to/*na* Trust Insurance Services (Proprietary), Limited	13/4/54
53/393	Thornwood Industries (Proprietary), Limited, to/*na* J. Mason Amos (Proprietary), Limited	14/4/54
51/1943	West Street Motors (Proprietary), Limited, to/*na* Dakota Motors Natal (Proprietary), Limited	14/4/54
U.C. 35439	Bekker's Motors (Proprietary), Limited, to/*na* Bekker's Bakery (Proprietary), Limited	14/4/54

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
52/247	Natal Stationers (Proprietary), Limited, to/*na* Speciality Stationers (Proprietary), Limited	14/4/54
U.C. 21362	Luggagecraft (S.A.) (Proprietary), Limited, to/*na* Norman Gordon Luggagecraft (Proprietary), Limited	15/4/54
51/3511	Reliance Cars (Proprietary), Limited, to/*na* Percan Investments (Proprietary), Limited	21/4/54
52/2232	Blaikie Saw Mills (Proprietary), Limited, to/*na* Impolweni Saw Mills (Proprietary), Limited	20/4/54
U.C. 24066	Altman Investments (Proprietary), Limited, to/*na* Colman Sales (Proprietary), Limited	21/4/54
U.C. 36356	American Fruit Market (Proprietary), Limited, to/*na* Wilnor Syndicate (Proprietary), Limited	22/4/54
51/2663	Odwel Trading Company (Proprietary), Limited, to/*na* U.T.A.S. (Proprietary), Limited	22/4/54
U.C. 39755	Transore Asbestos Company, Limited, to/*na* Transore Mineral Company, Limited	22/4/54
U.C. 24603	Algoa Wire Gate and Fence Company (Proprietary), Limited, to/*na* Algoa Dairy Equipment Company (Proprietary), Limited	28/4/54
53/1317	Fairfielf Shirt Company, Limited, to/*na* Pacific Shirt Company, Limited	27/4/54
52/1316	Irvine Valley Hosiery (Proprietary), Limited, to/*na* Scottish Knitwear Manufactures (Proprietary), Limited.	26/4/54
52/683	Exima (Proprietary), Limited, to/*na* Paul Schoemaker Chemical Industry (Proprietary), Limited	28/4/54

CHANGES OF ADDRESSES.—*Verandering van Adres.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 19755	Quinor Properties (Proprietary), Limited, 27 Reid's Building, 92 Main Street, Johannesburg.
U.C. 12146	J. G. Ince & Son (Proprietary), Limited, 96 Fourth Street, cor. of Fourth Avenue, Booysens Reserve.
U.C. 22836	Continental Caterers (Proprietary), Limited, First Floor, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg.
U.C. 24360	Rebnam Properties (Proprietary), Limited, cor. of Richard and Banfield Roads, Industria North, Maraisburg.
U.C. 6483	J. H. de Villiers (Proprietary), Limited, 36A Second Street, Springs.
U.C. 6774	Savo Manufacturing Company (Proprietary), Limited, cor. of Richard and Banfield Roads, Industria North, Maraisburg.
U.C. 10159	Aviation Publications (Proprietary), Limited, 504/5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 29619	Sussex Court (Proprietary), Limited, 212 Central House, Central Street, Pretoria.
T. 8050	Fowler Tarspraying Company (Proprietary), Limited, First Floor, Iscor House, cor. of West and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 31278	Plasmods Sales (Proprietary), Limited, 611 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 31511	Frantay Properties (Proprietary), Limited, 26 Bureau Lane, Pretoria.
U.C. 29481	Seafire Investments (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27455	South African and Scottish Corporation, Limited, Tenth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 26730	Gemsbok Corporation, Limited, Tenth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29619	Wilkins & Mitchell (Proprietary), Limited, 311 Sacta House, 277 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 18541	J. van Meurs Company (Proprietary), Limited, 408 Leisk House, 195 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 24330	J. L. Gibson (Proprietary), Limited, 108 Eleventh Avenue, Parkhurst, Johannesburg.
U.C. 29092	S. Shubitz (Proprietary), Limited, 52 High Court Building, Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 22404	Claude Angwin (Proprietary), Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 28624	Deal Party Trading Company, Limited, cor. of Richard and Banfield Roads, Industria North, Maraisburg.
U.C. 28696	The 117 Old Broad Finance Company (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
T. 8328	Lion Sweet Works (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 27064	Wagstaff & Moller (Proprietary), Limited, 105 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 27004	Calenders and Novelties (South Africa) (Proprietary), Limited, cor. of New Goch Road and Barney Street, Benrose Township, George Goch, Johannesburg.
U.C. 27834	Steenbok Investment Trust (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29047	Ronaldene (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Saker's Corner, 34 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 31803	Protocol Investment Trust of Africa (Proprietary), Limited, 42 Wendell Street, Lakeview, Johannesburg.
U.C. 14292	Star Butchery (Proprietary), Limited, 71 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth.
U.C. 26662	Ripolin (South Africa), Limited, Second Floor, Southern House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 29127	Xastro Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 30544	Lawrael Distributors (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
U.C. 24101	Bensid Prospecting and Exploration Company, Limited, 703 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 2827	Traub Bros. & Berks (Proprietary), Limited, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
51/289	Asbestos Sales Corporation (Proprietary), Limited, 408 Leisk House, 195 Bree Street, Johannesburg.
51/3	W. F. du Plessis, Lewis Construction Company (Proprietary), Limited, United Building, cor. of Maitland and Church Streets, Bloemfontein.
U.C. 37077	African City Finance Corporation (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 36629	Glazer Bros. Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 34150	Majolica Lamps (Proprietary), Limited, 62 Rowland Chapman Drive, Montclair, Durban.
53/1524	Ronnal Colley (Proprietary), Limited, 603 Ottawa House, President Street, Johannesburg.
53/1435	Rubican Beleggings (Proprietary), Limited, 96 Jeppe Street, Sunnyside, Pretoria.
52/1806	U.S.A. Windmill and General Appliances (Proprietary), Limited, 204 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 37354	S.A. Mining and Commercial Secretaries, Limited, 204 Belray Building, 178 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 38205	City and Commercial Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 38862	P. J. Properties (Proprietary), Limited, J.B.S. Building, 49 St. George's Street, Cape Town.
53/753	Bavan Properties (Proprietary), Limited, 52 Michael Street, Linmeyer, Johannesburg.
54/214	Eldorado Mansions (Proprietary), Limited, 57/60 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 38601	Savotex Estates (Proprietary), Limited, cor. of Richard and Banfield Road, Industria North, Johannesburg.
U.C. 32719	Western Asbestos Company (Proprietary), Limited, 408 Leisk House, 195 Bree Street, Johannesburg.
51/111	Sea View Investments (Proprietary), Limited, 610 Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
54/97	Power Lines (Proprietary), Limited, 408 Leisk House, 195 Bree Street, Johannesburg.
53/1749	Lloyd Construction Company (Proprietary), Limited, 114 M.B.A. Buildings, St. Andrew Street, Durban.
U.C. 39557	Trobro (Proprietary), Limited, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
51/4066	Montagu Fisheries (Proprietary), Limited, 1 Durban Road, Bellville, Cape Province.
52/377	Oranje Cafe & Grocers (Proprietary), Limited, 1 and 3 Raymond House, Mooi Street, Welkom, O.F.S.
U.C. 1349	Charles Ross & Company (Proprietary), Limited, 44 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 19151	Grindal Investments (Proprietary), Limited, Construction House, 12 Claim Street, Johannesburg.
U.C. 19286	Goodvalue Stores, Limited, First Floor, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg.
U.C. 19897	Brakpan Wholesalers (Proprietary), Limited, 610 Voortrekker Road, Brakpan.
U.C. 17278	Hermanus Court (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
53/2383	Garwin Distributing Company (Proprietary), Limited, 303/4 Automutual House, De Villiers Street, Johannesburg.
53/2342	John Brown & Company (Overseas) (Proprietary), Limited, 29 Sasbank Buildings, 66 Market Street, Johannesburg.
52/2158	Sotratex (Proprietary), Limited, 201 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 14968	Marie Properties (Proprietary), Limited, 206 Rissik Street, Pretoria.
U.C. 6429	Plein Street Investments (Proprietary), Limited, Construction House, 12 Claim Street, Johannesburg.
U.C. 21438	Western Province Properties (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
53/2445	C.C. Canning & Company (Proprietary), Limited, 96 Main Street, Somerset West.
U.C. 29763	Savage Transformers (Proprietary), Limited, 403 United Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 31784	Selico (Proprietary), Limited, 403 United Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 38804	Killarney Wine and Spirit Company (Proprietary), Limited, 403 United Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 36441	Frontier Trading Company (Proprietary), Limited, 403 United Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 34508	Philip Dalton (Proprietary), Limited, 403 United Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 38040	R. Clueit & Company (Proprietary), Limited, 7 Gladstone Steret, East London.
U.C. 35128	Bellingham Estates (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 34144	Chenelle Ladies Hairdressers (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
51/1321	Chadbert Properties (Proprietary), Limited, 403 United Buildings, Oxford Street, East London.
51/744	U.S.A. Belt and Suspender Corporation (Proprietary), Limited, 5 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg.
51/2828	Cargate Investments (Proprietary), Limited, Natal Street, Paarden Eiland.
52/3190	Kareepan Trading Company (Proprietary), Limited, Stand No. 74, Malay Camp, Klerksdorp.
52/1149	Dark Continent Publishing and Novelty Company (Proprietary), Limited, 9 Wildridge Buildings, 62 Field Street, Durban.
U.C. 28356	Panmure Investments (Proprietary), Limited, 403 United Buildings, Oxford Street, East London.
52/1696	Bearings Africa Incorporated (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Prospect House, cor. of End and Albert Streets, Johannesburg.
52/1999	Smyth & Cocks Motors (Proprietary), Limited, Madeira Street, Umtata.
54/628	Davs (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town.
54/570	Eastern Province Diesel Distributors (Proprietary), Limited, Astra House, 403 Jetty Street, Port Elizabeth.
U.C. 26045	Damelin Colleges (Proprietary), Limited, Third Floor, Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
52/544	Dareich Asbestos Company, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
53/897	Eliasov & van Rensburg (Proprietary), Limited, 84 Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
53/2537	Dianette (Proprietary), Limited, 38 Terminus Street, East London.
53/2007	High Grade Manganese of South Africa (Proprietary), Limited, 406 Nomandol Court, Kerk Street, Johannesburg.
54/165	Elsinore Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
54/315	Tower Hill Pharmacy (Proprietary), Limited, 132 Shapespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
54/558	Amicus (Proprietary), Limited, 101/2 C.M.L. Buildings, Port Elizabeth.
U.C. 39650	Bechuanaland Cape Holdings, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 37115	C.S.M. Investments (Proprietary), Limited, 27 Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 32782	Clifton Investments, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 32127	Anglo Union Trading Corporation (Proprietary), Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 36277	Associated Technical Consultants (Proprietary), Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 36073	Federated Reefs (Proprietary), Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 22037	Amalgamated Mining and Finance Corporation of South Africa, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
53/430	Mississippi Investments (Proprietary), Limited, 57/60 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 28039	D. Stern Engineering Company (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 2221	A.B.C. Motor Supplies and Service (Proprietary), Limited, 206 Bree Street, Johannesburg.
T. 7183	Brits Pharmacy (Proprietary), Limited, First Floor, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg.
F/53/6	The British Reinforced Concrete Engineering Company, Limited, 301 Third Floor, Standard Bank Chambers, 46 Marshal Street, Johannesburg.
51/3896	United African Chrome and Manganese Exporters, Limited, 54 Magor Houes, 74 Fox Street, Johannesburg.
52/1980	Overseas Metals, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
51/4214	Horngate Asbestos Company, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
51/70	Jet Piercing (Proprietary), Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 35521	Southern Asbestos Mining Company, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 37388	Union Wattle Corporation, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
54/410	Shen Yu Restaurant (Proprietary), Limited, 608/10 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 31277	Waverley Investment Corporation (Proprietary), Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
51/3898	United African Base Metal Corporation, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
51/3897	United African Asbestos Exporters, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 23392	Rural Industrial Holdings (Proprietary), Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 17696	Sebel Properties, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 18323	Hunter Street Mansions (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 36071	Lenrhoann Investments Corporation (Proprietary), Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
54/284	Zwartberg Investment Trust (Proprietary), Limited, Baltic Buildings, Maydon Road, Durban.
54/286	Kinnoull Investment Trust (Proprietary), Limited, Baltic Buildings, Maydon Road, Durban.
U.C. 26496	Brooklyn House Furnishers (Proprietary), Limited, 130 Market Street, Johannesburg.
U.C. 16107	Oak Investment (Proprietary), Limited, 130 Market Street, Johannesburg.
U.C. 16461	Kretzmerson (Proprietary), Limited, First Floor, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg.
U.C. 24696	Monsmeg Investments (Proprietary), Limited, 185 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 20732	Jaydee Distributors (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 38263	Channel Islands Corporation of South Africa, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 39651	Kalahari Asbestos Mines, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
51/660	Blank Investments (Proprietary), Limited, 14 Third Street, Springs.
U.C. 39770	S.A. Iron Ore Exporters, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 39676	M. & H. Investments (Proprietary), Limited, 130 Market Street, Johannesburg.
54/288	Van Maasdyk & Sons (Insurance) (Proprietary), Limited, 27 Gardiner Street, Durban.
53/1772	Gem Industries (Proprietary), Limited, 243 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/1670	Turfcrom (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
53/1546	Aurmonde (Proprietary), Limited, 130 Market Street, Johannesburg.
51/4387	Prospero Investments (Proprietary), Limited, 60B Bok Street, Civic Centre, Welkom.
U.C. 10284	Gollack & Chweidan (Proprietary), Limited, 508/11 Princess House, Fifth Floor, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
54/639	Athol Stores (Proprietary), Limited, 243 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 24771	Paint & Hardware Distributors (Proprietary), Limited, 38 Club Arcade, Durban.
U.C. 32306	Louis Gordon's Book and Stationery Shop (Proprietary), Limited, 14/6 Lochiel House, Third Street, Springs.
U.C. 33650	Industrial Inventions (Proprietary), Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
T. 7697	Barnetts, Limited, 130 Market Street, Johannesburg.
U.C. 734	Allwite (Proprietary), Limited, 5/9 Netherlands Bank Buildings, President Street, Germiston.
52/666	Reveille Motors (Proprietary), Limited, Bedford Court, Tom Jones Street, Benoni.
52/2679	Dikass (Proprietary), Limited, 146/49 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 9202	Dakota (Proprietary), Limited, 70 Washing House, 58A Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38847	Harmis Investments (Proprietary), Limited, 31 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 34929	Hillsdale Trust, Limited, 316 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
51/1390	Parktown Fashions (Proprietary), Limited, Bedford Court, Tom Jones Street, Benoni.
U.C. 20084	Benington & Son (Proprietary), Limited, 508/11 Princess House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 24160	Benoni Coal Supply (Proprietary), Limited, Bedford Court, Tom Jones Street, Benoni.
U.C. 31819	Norma Asbestos Mine, Limited, 409, 14 Hollard Street, Johannesburg.
U.C. 31835	Oogies Coal Agency (Proprietary), Limited, Bedford Court, Tom Jones Street, Benoni.
C. 2449	Foster, Stevenson & Company (Proprietary), Limited, 82 Plein Street, Cape Town.
U.C. 39314	Duthie Investments (Proprietary), Limited, Bedford Court, Tom Jones Street, Benoni.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 6831	South African Smelting Works (Proprietary), Limited, 18 Blumberg Street, Industrial West, Johannesburg.
U.C. 10425	Raichmans (Proprietary), Limited, 53A Victoria Road, Woodstock, Cape Town.
U.C. 14352	Clare Mansions (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 11016	N. Lurie (Proprietary), Limited, 10 Lewin Street, Cape Town.
U.C. 14750	Kimberley Home Furnishers (Proprietary), Limited, 53A Victoria Road, Woodstock, Cape Town.
U.C. 17688	Scotts Outfitting (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
54/131	New Gesina Motors (Proprietary), Limited, 107 Merino House, 239 Pretorius Street, Pretoria.
53/1662	Cargo Inspectors and Supervisors (Proprietary), Limited, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
52/1614	New Market Cold Storage (Proprietary), Limited, 10 Lewin Street, Cape Town.
U.C. 34992	Van Riebeeck Press (Proprietary), Limited, Block 3, Longkloof Building, Kloof Street, Cape Town.
U.C. 37669	Raven's Radio Electric (Proprietary), Limited, 51 Oxford Street, East London.
U.C. 35540	P. P. Joubert (Proprietary), Limited, 722 Sanlam Building, 417 Smith Street, Durban.
51/1974	Nubree (Proprietary), Limited, 407 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
52/2778	Macron Investments (Proprietary), Limited, 266 Jeppe Street, Johannesburg.
52/2949	Hake & Make (Proprietary), Limited, 54 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 11797	Blacker's Radio and Electrical Company (Proprietary), Limited, 31 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
52/2394	B. & R. Contractors (Proprietary), Limited, 64 Selbourne Avenue, Bloemfontein, O.F.S.
U.C. 28032	Newcastle Enterprises (Proprietary), Limited, 48 Scott Street, Newcastle, Natal.
U.C. 29640	Kirstenwood Estates (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 29641	Rhodean Estates (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 26378	Kroonstad Building Suppliers and Plumbers (Proprietary), Limited, 3 Orpin Street, Kroonstad.
U.C. 19274	Southern Oil Industries (Proprietary), Limited, 90/96 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban, Natal.
U.C. 17835	St. Louis Court (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 26495	A. Goldberg & Sons (Proprietary), Limited, 130 Market Steeet, Johannesburg.
53/1098	Barnett Motor Parts (Cape) (Proprietary), Limited, Dominion House, 141 Longmarket Street, Cape Town.
51/2196	Metal Traders Company (Proprietary), Limited, 305 Empire Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
54/33	Standwin Investments, Limited, 607 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 17154	Universal Agents (Proprietary), Limited, Ground Floor, Eastern Province Buildings, 27 Terminus Street, East London.
U.C. 18332	Fosters Agencies (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 8377	E. J. Reed, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 14223	Cocoa Investments (South Africa) (Proprietary), Limited, 171 Hanover Road, Port Elizabeth.
U.C. 31129	Globe Coverboards (Proprietary), Limited, 328 Voortrekker Road, Maitland, Cape.
U.C. 34407	Douglas Greenwood (Proprietary), Limited, 63 Walter Wise Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
51/2147	Star Furnishers and Timber Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215/8 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
53/1793	Harry Thomas (Proprietary), Limited, 38 Commercial Road, Durban.
52/793	Bleske's Paint Store (Proprietary), Limited, 21 Brill Street, East London.
U.C. 6108	Wulgin (Proprietary), Limited, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 32156	Salnova, Limited, First Floor, Central House, Grace Street, Port Elizabeth.
U.C. 35296	Raw Materials Supply Company (Proprietary), Limited, 508 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 37853	Egqumeni Trading Store (Proprietary), Limited, 10 Greenes Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
U.C. 38335	The Associated Booksellers of Southern Africa, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
52/1571	Cape Kaolin (Proprietary), Limited, 516 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
52/1477	J. & C. Products (Proprietary), Limited, 515 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
21/51/1	The Motor Insurers' Association of Southern Africa, Fifth Floor, Alliance Assurance Building, cor. of Main and Maclaren Streets, Johannesburg.
U.C. 7195	Nzega Diamond Development Company, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 12606	Templeton Ridge Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 15246	Argee (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 13664	Goldfields Exploration (O.F.S.), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 23574	Larland Electric Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 7739	Consolidated Marsfield Collieries (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 10500	South and Central African Gold Mines, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 18485	Consolidated Enterprises (Proprietary), Limited, 57 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
T. 8797	Carrig Diamonds, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 10879	Transvaal Asbestos, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
T. 4970	Union Collieries, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 30045	R.L. Litho-Print Company (Proprietary), Limited, 57 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 29376	Z.Z. Investments (Proprietary), Limited, 57 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 28729	Buffels River (Namaqualand) Diamond Farms (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 31407	Tank Aircraft (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 20925	Stoltzburg Asbestos (Chrysotile) Holdings, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 22487	Die Christiana Garage en Boere Dienste (Eiendoms), Beperk, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 21152	Health and Pleasure Enterprises and Finance Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 22614	Timber Enterprises (Proprietary), Limited, 57 Coronation Buildings, 23 Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 16642	Village Prefabricated Homes (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
T. 7773	Minnaar-Witbank Colliery, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
T. 8196	New Mines, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 24308	National Building and Engineering Company (Proprietary), Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 17836	Diana Ranch (Proprietary), Limited, 48 Trysa Buildings, 232 Andries Street, Pretoria.
U.C. 18750	Thelam (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 8034	Trading Company, Venterspost (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
53/530	Groenvlei Exploration (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
52/2971	Stateway Properties, Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg.
53/1623	A. P. McLellan (Proprietary), Limited, 12 Albert Street, East London.
54/572	Coopers Goodwill (Proprietary), Limited, 72A Klein Street, Hillbrow, Johannesburg.
54/373	Andor (Proprietary), Limited, 146/9 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
53/3405	Koved Investments (Proprietary), Limited, 57 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
53/2260	Klavervlei Estates (Proprietary), Limited, 95 Donkin Street, Beaufort West.
U.C. 233	L. & G. (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 25116	Geophysical Surveys (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 519	Rissik Mansions (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 5538	Union Collieries Investments, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 24246	Devon Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 8389	Venterspost Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 5726	Denver Stone Crushers, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 7820	E.A.S. Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 24350	Mardonwill Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 24583	Bitcon Holdings and Trust Company, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 28051	Trans-African Engineering Corporation (Proprietary), Limited, Bergvlei Industrial Sites, Pretoria, Main Road.
U.C. 28239	Dowlings Chemists (Proprietary), Limited, 144 Adderley Street, Cape Town.
U.C. 27700	Sochers Furniture Factory (Proprietary), Limited, 57 Coronation Building, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 28504	Barberton Chrysotile Asbestos, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
T. 3557	Donaldson & Sievwright (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 9333	Garswood Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 26505	Boskop Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreria Streets, Johannesburg.
52/900	C.M. Asbestos Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
51/3843	Kaal Valley Trading Stores, Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg.
51/3842	K.T. Stores, Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg.
U.C. 23394	Union Diamond Trading and Investment Company, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 12875	Theeltons (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
51/2072	Sylbers Trust (Proprietary), Limited, 57 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
T. 8336	Tanganyika Diamond and Gold Development Company, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
T. 8680	Western Areas, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 5876	Fairmyles (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 11388	W.L.K. (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 24804	Oklahoma Rotary Drilling Company, Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 10326	London Clothes (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. or Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 7947	Maxim's Wholesale (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 15794	B.G.Z. Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 22669	Maxim's Tailors and Outfitters (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 24222	Welling Thatcher (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 29106	Weston Borden (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 29951	John Candia (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
T. 3642	Ebenezer Maxim & Son. (Johannesburg) (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
51/3308	Simco Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, c/o Wolk & Pollack, 401/7 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 8388	Margate Meat Supply (Proprietary), Limited, 123 Margate Court, Marine Drive, Margate.
53/2597	Everest Construction (Proprietary), Limited, 194 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 28972	Harolds' Agencies, Limited, Walray House, 37 Buitenkant Street, Cape Town.
U.C. 35653	Odenrus Investments, Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg.
U.C. 37262	Woodway's (Proprietary), Limited, 4 Wale Street, Cape Town.
U.C. 37315	Gorkal Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 37317	Sorkal Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 34889	Kalson Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 32871	Tayhoar (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 32756	New Buffels River (Namaqualand) Diamond Exploration Company, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 32044	New Era Crushers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 32371	Base Metals Agency (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
51/440	Africa and Tanganyika Development Corporation, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 32419	Audax Asbestos (Amianthus) Mine (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 37869	Doyershoek Asbestos Mine, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 36286	Fresta Holdings, Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, President and Pritchard Streets, Johannesburg.
U.C. 38571	Earlidge Court (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 36288	Okana Trading Stores, Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg.
U.C. 36289	Friesta Departmental Stores, Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg.
U.C. 38115	Brooke Bond & Co. (South Africa) (Proprietary), Limited, 159 Watt Road, Industrial Township, Pretoria.
U.C. 34890	Kalgor Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 26887	Mono-Weld Tubes (Proprietary), Limited, No. 3 Hangar, Rand Airport, Germiston.
U.C. 29318	Lazkar Trading Company (Proprietary), Limited, 15 Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth.
T. 6217	The Black Diamond Colliery, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 15109	More-Wear Industries (Proprietary), Limited, No. 3 Hangar, Rand Airport, Germiston.
U.C. 39688	Industrial Instruments (Proprietary), Limited, 306 Point Road, Durban.
U.C. 39134	Rand A. Manufacturers (Proprietary), Limited, 105/9 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
51/3551	Linden Corner (Proprietary), Limited, Shakespare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
51/2655	Tuffin Bros. (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
51/3734	Despatch Bottle Store (Proprietary), Limited, 2 Church Street, Uitenhage.
52/2192	Parakeet (Proprietary), Limited, 52 Barnato Street, Berea, Johannesburg.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
53/2195	Masada Investments (Proprietary), Limited, 57 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
53/1638	Oulton Estates (Proprietary), Limited, 7A Church Street, Graaff-Reinet.
54/470	Amalthea Investments (Proprietary), Limited, 23 Kerk Street, Bronkhorstspruit.
54/681	Empiria (Proprietary), Limited, 410 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
54/747	Eastbank Investments (Proprietary), Limited, 608/10 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
54/212	City Tender and Body Services (Proprietary), Limited, 602 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg.
54/394	V.E. Auto Investments (Proprietary), Limited, 52/3 Steytlers Building, Loveday Street, Johannesburg.
53/513	Southey Street Motors (Proprietary), Limited, 30–32 Southey Street, Kimberley.
54/756	Natal Motor Industries (Proprietary), Limited, 93 West Street, Durban, Natal.
54/819	Koekemoer Meat Supply Company (Proprietary), Limited, Strathmore, House 60 Anderson Street, Klerksdorp.
53/1060	Cordir Mansions (Proprietary), Limited, 38 Club Arcade, Smith Street, Durban.
53/1395	Hercules Brickworks (Proprietary), Limited, 72 Queen Street, Pretoria.
53/1868	Melton Gardens (Proprietary), Limited, 148 St. Georges Street, Cape Town.
51/3003	Rivalland & Son (Cape) (Proprietary), Limited, 123 Boston House, Strand Street, Cape Town.
U.C. 27209	Cecilienne Investments (Proprietary), Limited, 702, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 27982	Pen Blomhouers (Transvaal) (Eiendoms), Beperk, Bosmanstraat 35, Ophirton, Johannesburg.
U.C. 33366	Typewriter Agency (Proprietary), Limited, 5 Seei Buildings, Military Road, Port Elizabeth.
51/2783	Welkom Bottle Store (Proprietary), Limited, 19/19 Pioneer Buildings, Civic Centre, Welkom, Orange Free State.
U.F. 305	Westinghouse Electric Company, Limited, 103 Iscor House, 9 West Street, cor. Marshall Street, Ferreirastown, Johannesburg.
U.F. 138	Westinghouse Electric Company of South Africa, Limited, 103 Iscor House, 9 West Street, cor. Marshall Street, Ferreirastown, Johannesburg.
U.C. 36970	Border Pine Growers (Proprietary), Limited, 403 United Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 20121	Bothma Colleges (Proprietary), Limited, Towergebou 10, Pleinstraat, Johannesburg.
53/923	Kaim Investments (Proprietary), Limited, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
52/1088	Brunofarms (Proprietary), Limited, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
U.C. 28501	South African Marine Fertilizer Company (Proprietary), Limited, Maynard House, Naynard Street, Wynberg, Cape.
U.C. 16467	Speculative Share Investments South Africa, Limited, Public Building, 72 Voortrekker Road, Klerksdorp, Transvaal.
U.C. 17104	Anglo Free State Finance Company, Limited, Public Building, 72 Voortrekker Road, Klerksdorp, Transvaal.
U.C. 18533	Textile Investments (Proprietary), Limited, 98 Main Street, Port Elizabeth.
53/77	Realtors (Proprietary), Limited, 20th Century Fox Buildings, Baird Street, Uitenhage.
53/1808	Shnaier Investments (Proprietary), Limited, 3 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg.
53/2583	Mazol Investments (Proprietary), Limited, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
53/2585	Parnassa Finance Company (Proprietary), Limited, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
U.C. 36228	Radio Parts and Electrical Devices (Proprietary), Limited, Kruis House, 19 Harries Street, Johannesburg.
U.C. 39286	Embruno Investments (Proprietary), Limited, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
U.C. 39331	B.J.S. Securities (Proprietary), Limited, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
U.C. 5723	Thos. Douglas & Son (Proprietary), Limited, 52 High Court Building, Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 21756	Rondebosch Trade and Commerce (Proprietary), Limited, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
U.C. 17864	Anglo Free State Corporations, Limited, Public Buildings, 72 Voortrekker Road, Klerksdorp, Transvaal.
U.C. 15101	Eebee (Proprietary), Limited, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
U.C. 27321	Kabrun Investments (Proprietary), Limited, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
U.C. 29006	J. C. Turney & Company (Proprietary), Limited, Koeberg Road, Brooklyn, Cape.
U.C. 28815	S.W.M. Investments (Proprietary), Limited, 308 African Life Buildings, 85 St. Georges Street, Cape Town.
U.C. 16104	Elizabeth Dairies (Proprietary), Limited, 238 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 22999	Freemend Hosiery (Proprietary), Limited, 122 Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 38079	Wilson (Top Mill) (Proprietary), Limited, 72 Church Street, Rustenburg, Transvaal.
U.C. 36639	Molenvliet Residences (Proprietary), Limited, Geneva House, (Fifth Floor), 28 Parliament Street, Cape Town.
U.C. 34433	Shnaier Sheet Metal Industries (Proprietary), Limited, 3 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 33836	M. T. S. Desselss (Proprietary), Limited, Kruis House, 19 Harries Street, Johannesburg.
51/1012	Barrow Lodge (Proprietary), Limited, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
U.C. 39252	Lugano Investments (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
U.C. 9403	United Dominions Corporation (South Africa), Limited, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.
52/2916	Tuliwood Investments (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
53/2571	Glenhazel Extension No. 2 Township (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
52/1751	Formosa Properties (Proprietary), Limited, 503 Bristol Building, MacLaren Street, Johannesburg.
T. 6101	Albion Collieries, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
52/801	Klassen's Bus Service (Proprietary), Limited, 15 The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth.
51/3743	J. A. Kelly & Howe (Proprietary), Limited, Marine Drive, Margate, Natal.
U.C. 3895	J. E. Crofton (Proprietary), Limited, 205 Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg.
51/2671	Magnet Agencies (Proprietary), Limited, Marine Drive, Margate, Natal.
U.C. 14485	Ellis Crofton Sales (Proprietary), Limited, 205 Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 22749	R. and H. Investments (Proprietary), Limited, T. H. Isaacs & Co., 104 Commissioner Street, Johannesburg.
52/229	Aurora Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, Distillersgebou, Stellenbosch, Kaapprovinsie.
52/1340	Joymol (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 10840	Reef Stores (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 16921	M. S. John Roderick & Company (Kimberley), Limited, Beanstraat 16, Kimberley.
U.C. 20921	M. & D. Wholesalers (Proprietary), Limited, Third Floor, Regent House, Von Brandis Street, Johannesburg.
U.C. 21817	The Union Steamship Company of South Africa, Limited, Oceana House, Lower Burg Street, Cape Town.
U.C. 33481	Laborglass (Proprietary), Limited, 131 Eloff Street Extension, Johannesburg.
U.C. 34520	Paul Kihn Advertising (Proprietary), Limited, " Room 701 ", 57 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 35329	Nieuwoudt & Alsbach (Proprietary), Limited, 112 Permanent Buildings, 45 Maitland Street, Bloemfontein.
U.C. 36479	Swiss-Africa Holding Corporation (Proprietary), Limited, 313A Potgieterstraat, Pretoria.
54/673	Jaquard Properties (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

STATEMENT IN LIEU OF PROSPECTUS.—*Verklaring in Plaas van Prospektus.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
53/1224	Minex Limited, Johannesburg	£20,000	78	2/4/54
54/672	The Eastern Province Cigarette and Tobacco Distributors Association, Limited, Port Elizabeth	£100	78	7/4/54
54/860	Welpress Investments, Limited, Johannesburg	£100	78	9/4/54
54/935	Obecotta (South Africa), Limited, Johannesburg	£30,000	78	20/4/54
54/939	Southern Cross Machinery (Johannesburg), Limited, Bloemfontein	£30,000	78	17/4/54
54/960	Freddies Consolidated Mines, Limited, Johannesburg	£17,500,000	78	21/4/54
54/735	Deal Party Service Station, Limited, Port Elizabeth	£100	78	22/4/54
54/586	Ryans Industrial and Commercial Holdings, Limited, Johannesburg	£5,000	78	21/4/54
U.C. 23501	Group Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100,000	105	21/4/54
U.C. 18500	Jacreb (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	105	28/4/54
54/767	African Fabric Proofers, Limited, Johannesburg	£30,000	78	28/4/54

ALTERATIONS AND ADDITIONS IN RESPECT OF FOREIGN COMPANIES.
Veranderings en Byvoegings ten opsigte van Buitelandse Maatskappye.

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Nature of Alteration. *Aard van Verandering.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.F. 67	George Payne & Company, Limited, Durban	(1) Increase of Capital from £100,000 to £1,000,000—*Vermeerdering van kapitaal van* £100,000 *tot* £1,000,000 (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute*	7/4/54

PROSPECTUSES.—*Prospektusse.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
53/2578	Mid-Western Fish Products, Limited, Cape Town.....	£500,000	76	14/4/54
51/3815	Kontinentale Films (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	£32,800	105	27/4/54

ORDERS OF COURT.—*Bevel van die Hof.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Order. *Aard van Bevel.*
U.C. 27724	S.A. Kiddies Garments (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/11/51	2/4/54	Judicial Management—*Geregtelike bestuur.*
U.C. 27724	S.A. Kiddies Garments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/3/54	2/4/54	Cancelling of Judicial Management and Convening Meeting for Resumption of Management and Control of Company—*Herroeping van geregtelike bestuur en belegging van vergadering vir voortsetting van bestuur en beheer oor maatskappy.*
U.C. 24515	African Collieries, Limited, Johannesburg....	22/11/51	2/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 36855	Hartley House (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/2/54	2/4/54	Reduction of Capital from £45,000 to £5,000—*Vermindering van kapitaal van* £45,000 *tot* £5,000.
U.C. 18516	Excelda Printing Company, Limited, Wellington	17/3/54	5/4/54	Judicial Management—*Geregtelike bestuur.*
U.C. 27741	International Asbestos and Mineral Corporation, Limited, Johannesburg	16/3/54	5/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
T. 4839	The Central Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/3/54	12/4/54	Reduction of Capital from £220,000 to £100,000—*Vermindering van kapitaal van* £220,000 *tot* £100,000.
53/1007	Reliable Cartage Contractors (Proprietary), Limited, Welkom	8/10/53	8/4/54	Setting aside Judicial Management and Placing Company in Provisional Liquidation—*Intrekking van geregtelike bestuur en plasing van maatskappy in voorlopige likwidasie.*
U.C. 17373	Peter Blum Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/3/54	9/4/54	Meeting of Creditors—*Vergadering van krediteure.*
U.C. 32781	Edwarding Art Productions (Proprietary), Limited, Durban	22/3/54	15/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
51/1373	Inona Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/3/54	13/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 22863	Amalgamated Technical Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/3/54	14/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 18710	Selby Metal Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/54	15/4/54	Summoning a Meeting of Creditors—*Belegging van vergadering van krediteure.*
U.C. 25451	Harper Mines Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/54	20/4/54	Meeting of Creditors—*Vergadering van krediteure.*
U.C. 25633	Associated Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/4/54	21/4/54	Final liquidation—*Finale likwidasie.*
53/172	Manhattan Wholesale Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/4/54	21/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
51/630	Harrison Sweet Bazaar (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/4/54	21/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 36270	Island Blue Asbestos Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/54	20/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/820	Kimbian Furnishers (Proprietary), Limited, Springs	13/4/54	21/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 24046	Davenport & Meyer (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/54	24/4/54	Reduction of Capital from £5,100 to £100—*Vermindering van kapitaal van* £5,100 *tot* £100.
U.C. 23658	Hendon Finance Corporation, Limited, Johannesburg	23/4/54	24/4/54	Authority for Holding a Commission of Enquiry—*Magtiging om 'n kommissie van ondersoek in te stel.*
U.C. 37874	Royal Hotels Cathcart, Limited, Cape Town..	12/3/54	21/4/54	Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
U.C. 27595	Shelly Beach Hotels (Proprietary), Limited, South Coast	15/3/54	22/4/54	Authority to Restore Company to Register—*Magtiging om maatskappy terug te plaas op register.*
C. 2512	Harris & Damerall (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	5/4/54	26/4/54	Reduction of Capital from £30,000 to £3,507—*Vermindering van kapitaal van* £30,000 *tot* £3,507.
U.C. 28101	L. Kretschmer (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	9/4/54	2/4/54	Compulsory Liquidation—*Verpligte likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Order. *Aard van Bevel.*
U.C. 25748	Moffett Building and Contracting (Proprietary), Limited, Bloemfontein	15/4/54	28/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 28101	L. Kretschmer (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	22/4/54	28/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
51/992	Palmer Construction and Electrical Company (Proprietary), Limited, East London	22/4/54	28/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 32120	Aussenkjer Lands Company Cape (Proprietary), Limited, Cape Town	23/4/54	28/4/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*

VOLUNTARY LIQUIDATION.—*Vrywillige Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 535	The Clonlea Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	1/4/54
U.C. 26414	Stability Finance Corporation, Limited, Johannesburg	£500,000	7/4/54
U.C. 25084	Vernon H. Tunmer (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	8/4/54
U.C. 3007	Letaba Estates, Limited, Johannesburg	£60,000	7/4/54
U.C. 8078	The London and South African Industrial Finance Company, Limited, Johannesburg	£100,000	7/4/54
U.C. 9875	Humphrey Obery & Son (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	21/4/54
U.C. 33036	Avenue Furnishers (Proprietary), Limited, Claremont	£3,000	22/4/54
U.C. 26698	English and African Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	£60,000	28/4/54
T. 5023	Shielden Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,500	30/4/54

COMPULSOTY LIQUIDATION.—*Verpligte Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 24515	African Collieries, Limited, Johannesburg	£200,000	22/11/51	2/4/54
U.C. 27741	International Asbestos and Mineral Corporation, Limited, Johannesburg	£1,000	16/3/54	5/4/54
U.C. 32781	Edwardian Art Productions (Proprietary), Limited, Durban	£750	22/3/54	15/4/54
51/1373	Inona Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	30/3/54	13/4/54
U.C. 22863	Amalgamated Technical Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100,000	30/3/54	14/4/54
U.C. 35633	Associated Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£25,000	13/4/54	21/4/54
53/172	Manhattan Wholesale Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	13/4/54	21/4/54
51/630	Harrison Sweet Bazaar (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	13/4/54	21/4/54
U.C. 36270	Island Blue Asbestos Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	13/4/54	21/4/54
52/820	Kimbian Furnishers (Proprietary), Limited, Springs	£100	13/4/54	21/4/54
U.C. 28101	L. Kretschmer (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£100	9/4/54	2/4/54
U.C. 25748	Moffett Building and Contracting (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£10,000	15/4/54	28/4/54
U.C. 28101	L. Kretschmer (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£100	22/4/54	28/4/54
51/992	Palmer Construction and Electrical Company (Proprietary), Limited, East London	£1,000	22/4/54	28/4/54
U.C. 32120	Aussenkjer Lands Company (Cape) (Proprietary), Limited, Cape Town.	£25,000	23/4/54	28/4/54

DISSOLUTION OF COMPANIES IN VOLUNTARY LIQUIDATION.
Ontbinding van Maatskappye in Vrywillige Likwidasie.

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
U.C. 31194	Colonial Fisheries Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	£50,000	6/4/54
U.C. 28823	New Era Foundry (Proprietary), Limited, Witbank	£5,000	11/4/54
U.C. 19732	H. R. Smith and Partners (Proprietary), Limited, Johannesburg	£8,000	13/4/54
U.C. 29864	Altenburg Estates, Limited, Paarl	£5,000	21/4/54
U.C. 21733	East Rand Electrical and Radio Suppliers (Proprietary) Limited, Boksburg	£5,000	14/4/54

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1954.		1954.
Benoni: S.A. Police Mechanical School: Tarmacadamising of drive ways. Tender P.W.D. 964	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 510, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	21st May	District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 510, Centra Government Offices, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	10th June.
Uniondale (C.P.): Various Government buildings: Installation of waterborne drainage. Tender P.W.D. 965	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth and Director, P.W.D., Room 510, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	4th June	District Representative, P.W.D., Johannesburg, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth and Director, P.W.D., Room 510, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	1st July.
Beaufort West (C.P.): Office block for various departments. Tender No. P.W.D. 969	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D. Cape Town, and Director, P.W.D. (Room 510, Central Government Offices, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	11th June	District Representative, P.W.D., Johannesburg, District Representative, P.W.D., Cape Town, and Director, P.W.D. (Room 510, Central Government Offices, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	1st July.
*George (C.P.): Public Offices: Extensions and alterations. Tender P.W.D. 971	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Director, P.W.D., (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Central Government Offices, Pretoria	4th June	District Representative, P.W.D., Johannesburg, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Director, P.W.D., (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Central Government Offices, Pretoria	1st July.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1954.		1954.
Benoni: S.A. Polisie se Werktuigkundige Skool: Teer van rylane. Tender D.P.W. 964	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Direkteur, D.P.W., Kamer 510, Sentrale Goewermentsgebou (Foon 2–1181 Bylyn 45), Pretoria	21 Mei	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Direkteur van Publieke Werke, Kamer 510, Sentrale Goewe mentsgebou (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	10 Junie.
Uniondale (K.P.): Verskillende Staatsgeboue: Installering van waterrioering. Tender D.P.W. 96	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth en Direkteur, D.P.W., Kamer 510, Sentrale Goewermentsgebou (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	4 Junie	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth en Direkteur, D.P.W., Kamer 510, Sentrale Goewermentsmentsgebou (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	1 Julie.
Beaufort-Wes (K.P.): Kantoorblok vir verskillende departemente. Tender No. D.P.W. 969	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Sentrale Goewermentsgebou, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	11 Junie	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Sentrale Goewermentsgebou, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	1 Julie.
*George (K.P.): Publieke Kantore: Uitbreiding en veranderinge. Tender D.P.W. 971	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Direkteur, D.P.W., (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Sentrale Goewermentsgebou, Pretoria	4 Junie	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Sentrale Goewermentsgebou, Pretoria	1 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.
Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.
Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantebetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.
Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind om nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Tenders issued by the Department of Irrigation/*Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing*—	
Irrig. 448–1953/54..	Escher Wyss Austral Iron Works, Ltd., Boksburg	Supply of 42 inch diameter bellmouths and mild steel blank flanges/*Lewering van klokbekke met 'n deursnee van 42 duim en blinde flense van sagte staal*	£1,221. 15s. 0d. the lot/*altesame*, f.o.r./*v.o.s.* Boksburg.
Irrig. 461–1953/54..	Mangold Bros., Ltd., Port Elizabeth	Supply of one disc plough with 6 by 32 inch diameter discs/*Lewering van een skottelploeg met 6 skottels met 'n deursnee van 32 duim*	£683 the lot/*altesame*, f.o.b./*v.a.b.* London/*Londen*.
Irrig. 492–1953/54..	D. J. Burke, Randfontein.....	Boring for water at Meadows Industrial School, Dewetsdorp/*Boor na water by die Meadows-nywerheidskool, Dewetsdorp*—	
		Boring/*Boorwerk*—	
		0–50 ft./*vt*.....	7s. per ft./*vt*.
		51–200 ft./*vt*.....	20s. per ft./*vt*.
		Transport/*Vervoer*.....	£6.
Irrig. 493–1953/54..	W. Chas. Trantor, Sydney-on-Vaal	Boring for water at Currie Rifle Range, Kimberley/*Boor na water by die Currie-skietbaan, Kimberley*—	
		Boring/*Boorwerk*, 0–300 ft./*vt*.....	22s. 6d. per ft./*vt*.
		Casing/*Voering*.....	15s. per ft./*vt*.
		Testing/*Toets*.....	15s. per hour/*uur*.
		Transport/*Vervoer*.....	£25.
Irrig. 503–1953/54..	J. Osbaldeston, Randfontein...	Boring for water at Elandsfontein School/*Boor na water by die Elandsfonteinskool*—	
		Boring/*Boorwerk*—	
		0–100 ft./*vt*.....	15s. per ft./*vt*.
		101–300 ft./*vt*.....	21s. per ft./*vt*.
		Casing/*Voering*.....	12s. 6d. per ft./*vt*.
		Testing/*Toets*.....	20s. per hour/*uur*.
		Transport/*Vervoer*.....	£7. 10s. 0d.
Irrig. 504–1953/54..	D. J. Burke, Randfontein.....	Boring for water at Jan Smuts Airport Wireless Receiving Station/*Boor na water by die Jan Smuts-lughawe se radio-opvangstasie*—	
		Boring/*Boorwerk*—	
		0–60 ft./*vt*.....	10s. per ft./*vt*.
		61–100 ft./*vt*.....	22s. per ft./*vt*.
		101–200 ft./*vt*.....	25s. per ft./*vt*.
		201–300 ft./*vt*.....	27s. 6d. per ft./*vt*.
		301–400 ft./*vt*.....	30s. per ft./*vt*.
		Transport/*Vervoer*.....	£6.
		Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*—	
S.O. 2080/54.....	Natex Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 25,000 lbs. old linen to the Department of Defence/*Lewering van 25,000 lb. ou linne aan die Departement van Verdediging*	1s. 3d. per lb., f.o.r./*v.o.s.* Pretoria.
S.O. 9171.....	W. D. v. d. Berg, Pretoria....	Repair of six resaws for the Department of Forestry, Pretoria/*Herstel van ses sae vir die Departement van Bosbou*	£231. 3s. 6d. per machine/*masjien*.
S.O. 11084.....	Reef Metal Refineries, Ltd., Brakpan	Supply of 2,500 lbs. white metal to the Department of Mines, Johannesburg/*Lewering van 2,500 lb. witmetaal aan die Departement van Mynwese, Johannesburg*	£10. 4s. 0d. per 100 lbs./*lb.*, f.o.r./*v.o.s.* Brakpan.

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien die ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
	Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*—
P.W.D./*D.P.W.* S. 980.....	Supply of woodworking machinery/*Lewering van skrynwerkersmasjinerie*—
	D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg.
	National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Globe Industrial Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en Suksesvolle tenderaar.*
P.W.D./*D.P.W.* S. 1022.....	Supply of laundry machinery/*Lewering van wasserymasjinerie*—
	A. E. Barker, Ltd., Johannesburg.
	Tullis Laundry & Eng. Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	The Griffen Eng. Co., Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Government Printer/*Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker*—
G.P.W./*S.D.* 202.....	Supply of Monotype and Stereo metals/*Verskaffing van Monotype- en Stereometaal*—
	National Solder Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese*—
A.L. 691.....	Supply of cable/*Lewering van kabel*—
	British Insulated Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg.
A.L. 696.....	Supply of loading pots/*Lewering van belastingspoelkaste*—
	S.A. Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg.
A.L. 698.....	Supply of wire, galvanised/*Lewering van gegalvaniseerde draad*—
	Haggie, Son & Love, Ltd., Cleveland.
A.L. 702.....	Supply of asbestos cement cable conduit/*Lewering van asbessement kabelpype*—
	Everite (Pty.), Ltd., Kliprivier.
P.O. 1610.....	Brading or sheathing of telephone wire/*Vleg of bekleding van telefoondraad*—
	African Cables, Ltd., Johannesburg.
	Scottish Cables (S.A.), Ltd., Pietermaritzburg.
	Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*—
	Supply of provisions, etc., delivered into the stores of the various institutions in the undermentioned areas during the period 1/7/54–30/6/55—*Verskaffing van eetware, ens., afgelewer aan die magasyn van verskeie inrigtings in die ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk* 1/7/54–30/6/555—
S.O. 66/54.....	Bellville:—
	Kaaplandse Boere Kooperatiewe Ham & Spekfabriek, Bpk., Bellville.
	National Meat Suppliers (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Excelsior Bakery (Cape) (Pty.), Ltd., Rondebosch.
S.O. 67/54.....	Caledon:—
	Israel Brower, Caledon.
	A. J. Dunsdon, Caledon.
S.O. 71/54.....	Durbanville:—
	Leonard's Provision Stores, Bellville.
	Sentrale Slagtery (Edms.), Bpk., Durbanville.
	Devonshire Fullcream Dairy (Pty.), Ltd., Bellville.
	Sacca, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Cape Egg Circle, Ltd., Claremont.
	Excelsior Bakery (Cape) (Pty.), Ltd., Rondebosch.
S.O. 72/54.....	Faure:—
	E. Divall & Co., Strand.
	Leonard's Provision Store, Bellville.
	Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Sacca, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 73/54.....	Kraaifontein:—
	National Meat Suppliers (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Excelsior Bakery (Pty.), Ltd., Rondebosch.
S.O. 74/54.....	Mossel Bay/*-baai:*—
	Karroo Slaghuis, Mossel Bay/*-baai.*
	Hill Star Bakery, Mossel Bay/*-baai.*
S.O. 75/54.....	Paarl:—
	Paarlse Melkboere (Koöp.), Bpk., Paarl.
	Excelsior Bakery (Cape) (Pty.), Ltd., Rondebosch.
	Lady Grey Butchery, Paarl.
	Sacca, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	The Cape Egg Circle, Ltd., Claremont.
	Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Paarl Fresh Fish Supply, Paarl.
S.O. 77/54.....	Riebeek West:—
	J. J. van Niekerk, Riebeek Kasteel.
	Sacca, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	N. A. Serdyn, Riebeek Wes.
S.O. 78/54.....	Riversdale:—
	P. Saaiman, Riversdale.
	Riversdale Bakery, Riversdale.
S.O. 79/54.....	Saldanha Bay/*-baai:*—
	The Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Sacca, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Malmesbury Bakery, Malmesbury.
	Karroo Vleisbeurs, Bpk., Maitland.
	Union Produce Supply Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 80/54.....	Springbok:—
	Namakwa Produkte Diens, Springbok.
	Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Saamwerk Slaghuis, Springbok.
S.O. 81/54.....	Stellenbosch:—
	F. P. Haldenwang, Stellenbosch.
	Sacca, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Dorp Street Fisheries, Stellenbosch.
	Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Hendriksz Bros., Stellenbosch.
	Cape Egg Circle, Ltd., Claremont.
S.O. 82/54.....	Upington:—
	Premier Butcheries, Upington.
	D. D. du Toit, Upington.
S.O. 83/54.....	Worcester:—
	Poppert's Butchery, Worcester.
	Brown se Bakkery, Worcester.
	Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Rooikrans Dairy (Pty.), Ltd., Worcester.
	Metcalf & Robinson, Worcester.
	Sacca, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
S.O. 84/54	Wynberg:— Sacca, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* The Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Union Produce Supply Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* The Cape Egg Circle, Ltd., Claremont. Cape Fisheries (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Cape Dairies (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Excelsior Bakery (Cape) (Pty.), Ltd., Rondebosch. National Meat Supplies (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 1037/54	Supply of humidity oven and hydrometers to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg/*Lewering van humiditeitsoond en hidrometers aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg*— A. Keller, Johannesburg. Sciex (B. Owen Jones), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1044/54	Supply of surgical instruments, equipment and sundries to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria/*Lewering van chirurgiese instrumente, uitrusting en diverse artikels aan die Sentrale Artseny-magasyn, Pretoria*— MacDonald Adams & Co., Johannesburg. R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 2058/54	Supply of dress materials, flannel, canvas, etc., to the Department of Health/*Lewering van rokmateriaal, flanel, seildoek, ens., aan die Departement van Gesondheid*— Greentex Industries, Ltd., Johannesburg. The S.A. Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan.
S.O. 2061/54	Supply of machine thread tape and lining to the Department of Prisons/*Lewering van masjiengare, koord en voering aan die Departement van Gevangenisse*— Express Agencies, Johannesburg. The S.A. Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Linen Thread Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 2066/54	Supply of boots to the Union Govrenment during the period 1/7/54–30/6/55—*Lewering van stewels aan die Unieregering gedurende die tydperk* 1/7/45–30/6/55— Flexo Boot Manufacturers, Johannesburg. Central Boot Factory, Ltd., Johannesburg.
S.O. 2067/54	Supply of shoes to the Union Government during the period 1/7/54–30/6/55—*Lewering van skoene aan die Unieregering gedurende die tydperk* 1/7/54–30/6/54— Central Boot Factory (1943), Ltd., Johannesburg. Flexo Boot Manufacturers, Johannesburg. Sargent, Ltd., Port Elizabeth. Bagshaw Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 2068/54	Supply of miscellaneous footwear to the Union Government during the period 1/7/54–30/6/55—*Lewering van diverse skoeisel aan die Unieregering gedurende die tydperk* 1/7/54–30/6/55— Vulcan Rubber Works (Pty.), Ltd., Johannesburg. South African Clog Manufacturers, Cape Town/*Kaapstad.* Border Footwear (Pty.), Ltd., King William's Town. Kaffrarian Boots (Goodwear Shoes, Ltd.), King William's Town. Bagshaw Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth. Maydon Slipper Factory, Durban. Natal Canvas Rubber Manufacturers, Ltd., Durban. S.O.S. Boots, Ltd., Johannesburg.
S.O. 2075/54	Supply of metal badges to the Department of Defence/*Lewering van metaalkentekens aan die Departement van Verdediging*— Metal Art (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 2079/54	Supply of counterpanes to the Department of Prisons/*Lewering van dekens aan die Departement van Gevangenisse*— E. Brasch & Son, Johannesburg.
S.O. 2084/54	Supply and fitting, in Port Elizabeth, of screens to closed Police Vans/*Lewering en aanbring, in Port Elizabeth, van afskortings in toewaens van die Polisie*— Welfit Oddy, Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 7737	Supply of reduction units, electric motors, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay/*Lewering van reduksie-eenhede, elektriese motore, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery, Elexanderbaai*— Stanley Electrical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. J. H. Vivian & Co., Ltd., Johannesburg. C. E. Scott (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Ash Brothers (Pty.), Ltd., Johannesburg. Associated Engineers (Pty.), Ltd., Paarden Eiland.
S.O. 7749	Supply of radio and electrical material to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte/*Lewering van radio- en elektriese benodigdhede aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte*— South African General Electric Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. L. Lloyd (Pty.), Ltd., Johannesburg. Chenik & Barnett (Wireless), Johannesburg. Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 7758	Supply of distribution boards to the Department of Public Works/*Lewering van verdeelborde aan die Departement van Publieke Werke*— Cooper & de Beer (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 7768	Supply of musical instruments to the Department of Defence, Cape Town/*Lewering van musiekinstrumente aan die Departement van Verdediging, Kaapstad*— W. Redman & Co., Johannesburg. Boosey & Hawkes (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 7773	Supply of musical instruments to the Department of Defence, Pretoria/*Lewering van musiekinstrumente aan die Departement van Verdediging, Pretoria*— Boosey & Hawkes (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 7777	Supply of agricultural implements to the Levubu Settlement/*Lewering van landbougereedskap aan die Levubunedersetting*— Vetsak, Bpk., Kempton Park. Farm Implement Distr., Ltd., Vereeniging.
S.O. 9068	Supply of a grinding machine to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte/*Lewering van 'n slypmasjien aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte*— Forest Eng. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 9119	Supply of metal turning lathes and milling machines to the Technical High School, Pietersburg/*Lewering van metaaldraaibanke en freesmasjiene aan die Hoër Tegnieseskool, Pietersburg*— Swiss-American Industrial Developing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Forest Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
S.O. 11076.....	Supply of wire nails during the period 1/4/54–31/3/55—*Lewering van draadspykers gedurende die tydperk* 1/4/54–31/3/55— Austin & aldridge, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Sam Newman, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Bulbring Bros. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Phillips Indents & Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg. Nail Industries, Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Crittal-Hope Metal Windows (S.A.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 11077.....	Supply of iron and brass wire, etc., to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte/*Lewering van yster- en geelkoperdraad, ens., aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte*— R. Jackson & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Armco (Pty.), Ltd., Johannesburg. Cochrane & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Harvey & Russell (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. S. Mowat & Sons (Pty.), Ltd., Durban.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. C. 7671. Amendment No. 1. Telephone cable: Amendment to Schedule of Requirements and closing date extended to 1st July, 1954.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. P. McDONALD,
Acting General Manager.

Johannesburg.

NOTICE.

✱ LEASE OF LAND SITUATE AT MAYDON WHARF.

Tenders are invited for the lease of certain land, in extent approximately decimal seven (·7) acre, being portion of the Administration's land and described as portion of Lot No. 7 and portion of Lot No. 9, Block J, Maydon Wharf, Durban, for an initial period of twenty-five (25) years with the right of renewal for a further and final period of twenty-five (25) years.

Plan showing the land in question may be inspected in the office of the System Manager, Durban, where copies of the tender form, conditions of tender and the Agreement of Lease to be concluded may be obtained on payment of a deposit of one guinea (£1. 1s.).

Tenders close at 9 a.m. on Thursday, 1st July, 1954, and are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board as directed in the tender documents.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

D. P. McDONALD,
Acting General Manager.

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. C. 7837. Amendment No. 1. Electrical cable: Amendment to specification.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. C. 7671. Wysiging No. 1. Telefoonkabel: Wysiging in lys van benodigdhede en sluitingsdatum verleng tot 1 Julie 1954.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. P. McDONALD,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg. 6281—4

KENNISGEWING.

✱ HUUR VAN GROND GELEË OP MAYDONKAAI.

Tenders word ingewag vir die huur van sekere grond, groot ongeveer punt sewe (·7) acre, synde 'n gedeelte van die Administrasie se grond beskryf as 'n gedeelte van Perseel No. 7 en 'n gedeelte van Perseel No. 9, Blok J, Maydonkaai, Durban, vir 'n aanvangstydperk van vyf-en-twintig (25) jaar met die reg tot hernuwing vir 'n verder en finale tydperk van vyf-en-twintig jaar.

Die plan van die betrokke grond lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, waar afskrifte van die tendervorm, tendervoorwaardes en die huurooreenkoms wat aangegaan moet word, verkrygbaar is teen 'n deposito van een ghienie (£1. 1s.).

Tenders sluit om 9 vm. op Donderdag, 1 Julie 1954 en moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangedui in die tenderdokumente.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

D. P. McDONALD,
Waarnemende Hoofbestuurder.

6282—4

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. C. 7837. Wysiging No. 1. Elektriese kabel: Wysiging van spesifikasie.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. P. McDONALD,
Acting General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER No. C.C.E. 509.

Tenders are invited for the construction of culverts between 138 m. 40 c. and 142 m. 00 c. on the Cookhouse-Witmos Deviation.

On and after 4 June, 1954, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 531, S.A.R. Headquarters, Rissik Street, Johannesburg, and the office of the Resident Engineer, Construction, Kommadagga.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), a copy of the tender form, Schedule of Quantities, Specifications and Drawings may be obtained at the office of the Resident Engineer, Construction, Kommadagga.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 8th July, 1954.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. P. McDONALD,
Acting General Manager.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Lyttelton Station, to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 17th June, 1954.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the Catering Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Lyttelton.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. P. McDONALD,
Acting General Manager.

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS.—HEAT RESISTANT ALUMINIUM PAINT FOR THE PAINTING OF CHIMNEYS.

1. The South African Railways Administration proposes to carry out tests of aluminium heat resistant paint with the object of framing a list of approved tenderers.

2. Manufacturers are invited to communicate with the Chief Stores Superintendent, Johannesburg, or any South African Railways Stores Superintendent, for conditions governing the test.

3. Applications to be included on the list of approved tenderers must be posted or delivered to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, or Room 405, Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or any South African Railways Stores Superintendent, within two months after publication of the notice.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent, van die S.A.S. verkry word.

D. P. McDONALD,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg. 6286—4

✱ TENDER No. C.C.E. 509.

Tenders word ingewag vir die bou van duikers tussen 138 m. 40 k. en 142 m. 00 k. op die verlegging Cookhouse-Witmos.

Op en na 4 Junie 1954 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 531, Spoorweghoofkantoor, Rissikstraat, Johannesburg, en die Residentingenieur, Aanleg, Kommadagga.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies), kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Kommadagga.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing van Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 8 Julie 1954.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. P. McDONALD,
Waarnemende Hoofbestuurder.

6280—4

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Lyttelton-stasie vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 17 Junie 1954.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, S.A.S. - verversingsdepartement, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Lyttelton.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. P. McDONALD,
Waarnemende Hoofbestuurder.

6283—4

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS.—ALUMINIUMVERF WAT TEEN HITTE BESTAND IS OM SKOORSTENE MEE TE VERF.

1. Die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie is voornemens om toetse met aluminiumverf wat teen hitte bestand is uit te voer met die doel om 'n lys goedgekeurde tenderaars op te stel.

2. Vervaardigers word versoek om met die Hoofmagasynsuperintendent, Johannesburg, of enige magasynsuperintendent van die Suid-Afrikaanse Spoorweë in verbinding te tree aangaande die toetsvoorwaardes.

3. Aansoeke om op die lys van goedgekeurde tenderaars geplaas te word moet binne twee maande na publikasie van die kennisgewing aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, of Kamer 405, Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of enige magasynsuperintendent van die Suid-Afrikaanse Spoorweë gepos of afgelewer word.

4. No further heat resistant aluminium paint will be accepted by the Administration for test purposes for a period of at least 24 calendar months after the publication of the approved list in the *Government Gazette*.

D. P. McDONALD,
Acting General Manager.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Silica sand and coal dust. Tender No. E. 7850. Closing date 1st July, 1954.
2. Brass piping. Tender No. B. 6313. Closing date 15th July, 1954.
3. Copper bar. Tender No. B. 6314. Closing date 15th July, 1954.
4. Electroplating material. Tender No. E. 7951. Closing date 15th July, 1954.
5. Copper piping. Tender No. B. 6316. Closing date 29th July, 1954.
6. Phosphor bronze bar. Tender No. B. 6342. Closing date 29th July, 1954.
7. Aluminium bronze bar. Tender No. B. 6371. Closing date 29th July, 1954.
8. Friction bolster springs. Tender No. B. 7525. Closing date 29th July, 1954.
9. Lathe. Tender No. G. 7755. Closing date 29th July, 1954.
10. Welding machines. Tender No. G. 7800. Closing date 29th July, 1954.
11. Rail sawing machine. Tender No. G. 7801. Closing date 29th July, 1954.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. P. McDONALD,
Acting General Manager.

Johannesburg.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

✱ TENDERS FOR THE INTERNAL RENOVATION OF 106 DWELLINGS AT LA COLLINE, STELLENBOSCH.—CONTRACT No. 2/54.

Tenders are invited for the internal renovation of 106 dwellings at La Colline, Stellenbosch.

The necessary tender documents with full details will be available from Friday, 4th June, 1954, at the offices of the Regional Representative, National Housing Office, 22 Avenue Offices, Government Avenue, Cape Town, and the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Beatrix Street, Pretoria, on payment of a deposit of £2. 2s. which will be refunded on receipt of a bona fide tender and after the return of all documents.

Tenders endorsed: "Renovations, La Colline, Stellenbosch", must reach the office of the Secretary, National Housing Office, Beatrix Street, Pretoria (Private Bag 149), on or before noon on Friday, 25th June, 1954, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for thirty days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. J. GREEFF,
Secretary, National Housing Office.

4. Na publikasie van die goedgekeurde lys in die *Staatskoerant* sal die Administrasie vir 'n tydperk van minstens 24 kalendermaande nie weer aluminiumverf wat teen hitte bestand is vir toetsdoeleindes aanneem nie.

D. P. McDONALD,
Waarnemende Hoofbestuurder.
6284—4

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Silikasand en steenkoolstof. Tender No. E. 7850. Sluitingsdatum 1 Julie 1954.
2. Geelkoperpype. Tender No. B. 6313. Sluitingsdatum 15 Julie 1954.
3. Koperstawe. Tender No. B. 6314. Sluitingsdatum 15 Julie 1954.
4. Materiaal vir elektroplateerwerk. Tender No. E. 7951. Sluitingsdatum 15 Julie 1954.
5. Koperpype. Tender No. B. 6316. Sluitingsdatum 29 Julie 1954.
6. Fosforbronsstawe. Tender No. B. 6342. 29 Julie 1954.
7. Alluminiumbronsstawe. Tender No. B. 6371. Sluitingsdatum 29 Julie 1954.
8. Wrywingskamelvere. Tender No. B. 7525. Sluitingsdatum 29 Julie 1954.
9. Draaibank. Tender No. G. 7755. Sluitingsdatum 29 Julie 1954.
10. Sweismasjiene. Tender No. G. 7800. Sluitingsdatum 29 Julie 1954.
11. Spoorstaafsaag. Tender No. G. 7801. Sluitingsdatum 29 Julie 1954.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. P. McDONALD,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg. 6285—4

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNEKOMMISSIE.

✱ TENDERS VIR DIE BINNE-OPKNAPPING VAN 106 WONINGS TE LA COLLINE, STELLENBOSCH.—KONTRAK No. 2/54.

Tenders vir die binne-opknapping van 106 wonings te La Colline, Stellenbosch, word ingewag.

Die nodige tenderdokumente met volledige besonderhede sal vanaf Vrydag, 4 Junie 1954, by die kantore van die Streeksverteenwoordiger, Nasionale Behuisingskantoor, Laankantore 22, Goewermentslaan, Kaapstad, en die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Victory-gebou, Beatrixstraat, Pretoria, verkrygbaar wees teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. wat by ontvangs van 'n *bona fide* tender en na terugbesorging van alle dokumente terugbetaal sal word.

Tenders gemerk: „Opknapping, La Colline, Stellenbosch", moet die kantoor van die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Beatrixstraat, Pretoria (Privaatsak 149), voor of om 12-uur middag op Vrydag, 25 Junie 1954, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir dertig dae vanaf daardie datum bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. J. GREEFF,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

✱ PREPARATION BY THE UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD OF AN APPROVED LIST OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF TELEPHONE SUBSCRIBERS' METERS TO THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

It is hereby notified that, in terms of section 61 of the Union Tender and Supplies Board Regulations, it is intended to frame a list of approved tenderers for the supply to the Department of Posts and Telegraphs of telephone subscribers' meters.

Firms desirous of being included in the proposed list of approved tenders should apply as soon as possible to the Controller of Post Office Stores, P.O. Box 447, Pretoria, when full particulars will be furnished.

After the framing of the list of approved tenderers, the department's requirements for subscribers' meters will be obtained only from approved manufacturers; interested manufacturers and others likely to be interested are therefore advised to apply for inclusion as approved manufacturers.

Overseas firms should apply through their South African representatives.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of kraal manure to the Horticultural Research Station, Pienaarsrivier, during the period ending 30th September, 1954. Formal Tender No. S.O. 550/54.

Supply of flannel trousers to the Department of Education, Arts and Science. Formal Tender No. S.O. 2112/54.

Rubberising of duck for the Department of Prisons. Formal Tender No. S.O. 2113/54.

Supply of ladies' pyjamas, lace curtaining, gingham, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Formal Tender No. S.O. 2114/54.

Supply of registration number plates to the Department of Transport. Formal Tender No. S.O. 2117/54.

Supply of miscellaneous small tools to Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos. Formal Tender No. S.O. 5450.

Supply of miscellaneous small tools to Department of Prisons, Pretoria. Formal Tender No. S.O. 5451.

Supply of brooders and hoppers to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Formal Tender No. S.O. 5452.

Supply of electric cable to the South African Navy, Durban. Formal Tender No. S.O. 7803.

Supply of electric cable to the S.A. Marines, Cape Town. Formal Tender No. S.O. 7804.

Supply and erection of pumping plants at the Longmore Plantation, near Port Elizabeth. Formal Tender No. S.O. 7805.

Supply of workshop machines to the Technical High School, Uitenhage. Formal Tender No. S.O. 9197.

Supply of dampcourse, asbestos products, roof tiles, windows, doors, etc., to the Department of Forestry. Formal Tender No. S.O. 10119.

Supply of abrasive discs to the Department of Defence. Formal Tender No. S.O. 10120.

Supply of plain fencing wire and droppers to the Department of Prisons. Formal Tender No. S.O. 11101.

Tenders due 9 *a.m.*, 10*th June*, 1954.

✱ OPSTEL DEUR DIE UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES VAN 'N GOEDGEKEURDE LYS VAN TENDERAARS VIR DIE LEWERING VAN METERS VIR TELEFOONHUURDERS AAN DIE DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad voornemens is om kragtens artikel 61 van die Regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies 'n lys op te stel van goedgekeurde tenderaars vir die verskaffing aan die Departement van Pos-en-telegraafwese van meters vir telefoonhuurders.

Firmas wat in die voorgestelde lys van goedgekeurde tenderaars opgeneem wil word, moet so gou moontlik om volledige besonderhede vra by die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Posbus 447, Pretoria.

Nadat die lys van goedgekeurde tenderaars opgestel is, sal die Departement se benodigdhede ten opsigte van meters vir telefoonhuurders slegs van goedgekeurde fabrikante verkry word. Fabrikante wat belang stel en ander wat miskien belang sal stel, word derhalwe aangeraai om aansoek te doen om in die lys van goedgekeurde fabrikante opgeneem te word.

Oorsese firmas moet deur tussenkoms van hulle Suid-Afrikaanse verteenwoordigers aansoek doen.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van kraalmis aan die Tuinbounavorsingstasie, Pienaarsrivier, gedurende die tydperk eindigende 30 September 1954. Formele Tender No. S.O. 550/54.

Lewering van flannelbroeke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Formele Tender No. S.O. 2112/54.

Aanbring van 'n laag rubber op seildoek vir die Departement van Gevangenisse. Formele Tender No. S.O. 2113/54.

Lewering van damesslaappakke, gordynkant, gingang, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Formele Tender No. S.O. 2114/54.

Lewering van registrasienommerplate aan die Departement van Vervoer. Formele Tender No. S.O. 2117/54.

Lewering van diverse handgereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos. Formele Tender No. S.O. 5450.

Lewering van diverse handgereedskap aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Formele Tender No. S.O. 5451.

Lewering van kunsmoeders en voerbakke aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Formele Tender No. S.O. 5452.

Lewering van elektriese kabel aan die Suid-Afrikaanse Vloot. Formele Tender No. S.O. 7803.

Lewering van elektriese kabel aan die Suid-Afrikaanse Mariniers, Kaapstad. Formele Tender No. S.O. 7804.

Lewering en oprigting van pomptoestelle by die Longmoreplantasie naby Port Elizabeth. Formele Tender No. S.O. 7805.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Hoër Tegniese Skool, Uitenhage. Formele Tender No. S.O. 9197.

Lewering van vogwerende laag, asbesprodukte, dakteëls, vensters, deure, ens., aan die Departement van Bosbou. Formele Tender No. S.O. 10119.

Lewering van skuurskywe aan die Departement van Verdediging. Formele Tender No. S.O. 10120.

Lewering van gladde omheiningsdraad en sparre aan die Departement van Gevangenisse. Formele Tender No. S.O. 11101.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 10 *Junie* 1954.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of radial drilling machine to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Formal Tender No. S.O. 9196.

Supply of metal badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2118/54.

Supply of bathing trunks to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2119/54.

Supply of Byzane material to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2121/54.

Supply of pruning shears during the period 1st August, 1954, to 31st July, 1955. Tender No. S.O. 5453.

Supply of dies to S.A.A.F., P.O. Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5456.

Supply of spanners, reamers and vices to S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5457.

Supply of buttonhole machine to Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 5458.

Supply of contractors, voltmeters and electric timing devices to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7807.

Supply of kiaat timber to the Department of Prisons (Zonderwater Prison), Tender No. S.O. 10121.

Supply of building material to the Technical High School, Worcester. Tender No. S.O. 124/54.

✱ Supply of bedsheets to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2129/54.

Tenders due 9 *a.m.,* 17*th June,* 1954.

Supply of microscopes and laboratory chemicals to the Division of Horticulture, Pretoria. Formal Tender No. S.O. 1079/54.

Supply of drawing instrument to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos. Formal Tender No. S.O. 1080/54.

Supply of laboratory equipment and chemicals to the Department of Agriculture, Winter Rainfall Region, Stellenbosch. Formal Tender No. S.O. 1081/54.

Supply of chemicals and laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Winter Rainfall Region, Stellenbosch. Formal Tender No. S.O. 1082/54.

Supply of photographic enlarger to the Department of Trigsurvey, Pretoria. Formal Tender No. S.O. 1083/54.

Supply of Malan suites to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 551/54.

✱ Supply of stoves, electric; geysers and refrigerators to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 125/54.

✱ Supply of chairs and tables to the Native Affairs Department, Pretoria. Tender No. S.O. 552/54.

✱ Supply of laboratory glassware to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1101/54.

✱ Supply of blankets to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2122/54.

✱ Cut, make and trim of ties for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2123/54.

✱ Cut, make and trim of caps to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2124/54.

✱ Cut, make and trim of bush shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2125/54.

✱ Cut, make and trim of blouses for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2126/54.

✱ Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2127/54.

✱ Supply of gymnasium vests to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2128/54.

✱ Supply of jackets and trousers to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2130/54.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van radiaalboormasjien aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Formele Tender No. S.O. 9196.

Lewering van metaalkentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2118/54.

Lewering van baaibroekies aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2119/54.

Lewering van „ Byzan "-materiaal aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2121/54.

Lewering van snoeiskêre gedurende die tydperk 1 Augustus 1954 tot 31 Julie 1955. Tender No. S.O. 5453.

Lewering van snyplate aan S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5456.

Lewering van moersleutels, ruimers en skroewe aan S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5457.

Lewering van knoopsgatmasjien aan Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 5458.

Lewering van kontraktors, voltmeters en elektriese tydreëlingstoestelle aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7807.

Lewering van kiaathout aan die Departement van Gevangenisse (Sonderwater-gevangenis). Tender No. S.O. 10121.

Lewering van boumateriaal aan die Tegniese Hoërskool, Worcester. Tender No. S.O. 124/54.

✱ Lewering van lakens aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2129/54.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 17 *Junie* 1954.

Lewering van mikroskope en laboratoriumchemikalieë aan die Afdeling Tuinbou, Pretoria. Formele Tender No. S.O. 1079/54.

Lewering van tekeninstrumente aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos. Formele Tender No. S.O. 1080/54.

Lewering van laboratoriumuitrusting en chemikalieë aan die Departement van Landbou, Winterreënstreek, Stellenbosch. Formele Tender No. S.O. 1081/54.

Lewering van chemikalieë en laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou, Winterreënstreek, Stellenbosch. Formele Tender No. S.O. 1082/54.

Lewering van fotografiese vergroter aan die Departement van Driehoeksmeting, Pretoria. Formele Tender No. S.O. 1083/54.

Lewering van Malansitkamerstelle aan die Alluwiale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 551/54.

✱ Lewering van elektriese stowe, geisers en yskaste aan die Staats Alluviale Delwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 125/54.

✱ Lewering van stoele en tafels aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 552/54.

✱ Lewering van laboratorium glasware aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1101/54.

✱ Lewering van komberse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2122/54.

✱ Sny, maak en afwerk van dasse vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2123/54.

✱ Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2124/54.

✱ Sny, maak en afwerk van bosbaadjies vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2125/54.

✱ Sny, maak en afwerk van bloese vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2126/54.

✱ Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2127/54.

✱ Lewering van gimnastiek frokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2128/54.

✱ Lewering van broek een baadjies aan die Departement van Gevangeniswese. Tender No. 2130/54.

✱ Supply of sockets, spanners, pliers to S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5459.

✱ Supply of miscellaneous small tools to S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5460.

✱ Supply of miscellaneous small tools to S.A.A.F., P.O. Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5461.

✱ Supply of taps, spanners, dies and screwdrivers to S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5462.

✱ Supply of files, hammers, etc., to S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5463.

✱ Supply of files, pliers, protractors, etc., to S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5464.

✱ Supply of fluorescent fittings and parts to the Department of Public Works during the period 1st August, 1954, to 31st July, 1955. Tender No. S.O. 7796.

✱ Supply of electric cable and wire to the Department of Defence. Tender No. S.O. 7808.

✱ Supply of copper wire, cable lugs and insulating materials to the Department of Defence. Tender No. S.O. 7809.

✱ Supply of centrifugal pump, engine and agricultural implements to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 7813.

✱ Supply of bearings to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 9201.

✱ Supply of oregon to the Technical High School, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 10122.

✱ Supply of oregon, kiaat, door frames to the School of Industries, Ottery, Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 10123.

✱ Supply of oregon to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 10124.

✱ Supply of scaffolding and accessories to the Technical High School, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 10125.

✱ Supply of fencing wire and phosphor bronze to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 11104.

✱ Supply of solder to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 11105.

✱ Supply of elevator bolts and nuts to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 11106.

Tenders due 9 *a.m., 24th June,* 1954.

Supply of laboratory equipment and chemicals to the Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1084/54.

Supply of drugs to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1086/54.

Supply of Ampoules to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1087/54.

Supply of meteorological, laboratory and scientific apparatus to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1088/54.

Supply of laboratory, chemicals and equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1089/54.

Supply of photographic material to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1093/54.

Supply of photographic materials to the Department of S.A. Police during the period 1st July, 1954, to 30th June, 1955. Tender No. S.O. 1094/54.

Supply of photographic material to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte, during the period 1st July, 1954, to 30th June, 1955. Tender No. S.O. 1095/54.

Supply of photographic and X-ray materials during the period 1st July, 1954, to 30th June, 1955. Tender No. S.O. 1096/1954.

Supply of microscope slide cartons and rubber stoppers to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1097/54.

Supply of paint brushes during the period 1st August, 1954, to 31st July, 1955. Tender No. S.O. 5454.

✱ Lewering van sokke, moersleutels en tange aan S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5459.

✱ Lewering van diverse handgereedskap aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5460.

✱ Lewering van diverse handgereedskap aan S.A.L.M., Pk. Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5461.

✱ Lewering van snytappe, moersleutels, snymoere en skroewedraaiers aan S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5462.

✱ Lewering van vyle, hamers, ens., aan S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5463.

✱ Lewering van vyle, tange, gradeboë, ens., aan S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5464.

✱ Lewering van toebehore en onderdele vir fluoreserende lampe aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Augustus 1954 tot 31 Julie 1955. Tender No. S.O. 7796.

✱ Lewering van elektriesekabel en -draad aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 7808.

✱ Lewering van koperdraad, kabelskoene en isoleermateriaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 7809.

✱ Lewering van sentrifugalepomp, masjien en landbouimplemente aan die Landbou-navorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 7813.

✱ Lewering van koeëllaers aan die Staats Alluviale Delwerye, Alexander Baai. Tender No. S.O. 9201.

✱ Lewering van greinhout aan die Tegniese Hoërskool, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 10122.

✱ Lewering van oregonden, deurrame, kiaat, aan Industriëleskool, Ottery, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 10123.

✱ Lewering van oregonden aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 10124.

✱ Lewering van styers en toebehore aan die Tegniese Hoërskool, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 10125.

✱ Lewering van omheiningsdraad en fosfor-brons aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 11104.

✱ Lewering van soldeersel aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 11105.

✱ Lewering van hyserboute en moere aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11106.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 24 *Junie* 1954.

Lewering van laboratoriumuitrusting en chemikalieë aan die Elsenburgse Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1084/54.

Lewering van drogerye aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1086/54.

Lewering van ampulle aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1087/54.

Lewering van weerkundige, laboratorium- en wetenskaplike apparaat, aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1088/54.

Lewering van laboratorium, chemikalieë en uitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1089/54.

Lewering van fotografiese materiaal aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1093/54.

Lewering van fotografiese materiaal aan die S.A. Polisie gedurende die tydperk 1 Julie 1954 tot 30 Junie 1955. Tender No. S.O. 1094/54.

Lewering van fotografiese materiaal aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte, gedurende die tydperk 1 Julie 1954 tot 30 Junie 1955. Tender No. S.O. 1095/45.

Lewering van fotografiese en X-straalmateriaal gedurende die tydperk 1 Julie 1954 tot 30 Junie 1955. Tender No. S.O. 1096/54.

Lewering van kartonhouers vir mikroskoopplaatjies en rubberproppe aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1097/54.

Lewering van verfkwaste gedurende die tydperk 1 Augustus 1954 tot 31 Julie 1955. Tender No. S.O. 5454.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of glass during the period 1st August, 1954, to 31st July, 1955. Tender No. S.O. 5455.

Supply of radio valve testers to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7806.

Supply of metal-turning lathe and shaping machine to the Technical High School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 9198.

Supply of workshop machines and 1 air compressor to the Technical High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 9199.

Supply of ·45 revolver ammunition to the Department of Prison. Tender No. S.O. 11102.

Supply of electrolytic manganese to the S.A. Mint. Tender No. S.O. 11103.

✱ Cut, make and trim of shirts and collars for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2131/54.

Tenders due 9 a.m., 1st July, 1954.

Supply of wool measuring machine to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape. Tender No. S.O. 1085/54.

Supply of laboratory equipment to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1090/54.

Supply of laboratory equipment to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. 1091/54.

Supply of laboratory equipment to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. 1092/54.

Supply of laboratory, chemicals and equipment to the Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1098/54.

✱ Supply of laboratory equipment to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1099/54.

✱ Supply of laboratory equipment to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1100/54.

✱ Supply of drying cabinet to the College of Agriculture and Research Station, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 1102/54.

✱ Supply of syringes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1103/54.

✱ Supply of three motor graders to the Department of Native Affairs, Umtata. Tender No. S.O. 9200.

✱ Supply of metal turning lathe to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 9202.

✱ Supply of bicycles during the period 1st August, 1954, to 31st July, 1955. Tender No. S.O. 11107.

✱ Supply of bolts, nuts and washers during the period 1st September, 1954, to 31st August, 1955. Tender No. S.O. 11108.

Tenders due 9 a.m., 8th July, 1954.

Supply of National flags to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2120/54.

✱ Supply of ensilage cutter to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 7812.

Tenders due 9 a.m., 15th July, 1954.

✱ Supply and installation of pneumatic tube systems at the Cape Town and Durban National Airports. Tender No. S.O. 7814.

✱ Supply of resaws and countershafts to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9203.

✱ Supply of edging machine to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9204.

✱ Supply of edger and countershaft to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9205.

Tenders due 9 a.m., 22nd July, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van glas gedurende die tydperk 1 Augustus 1954 tot 31 Julie 1955. Tender No. S.O. 5455.

Lewering van radiolamptoetsinstrumente aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7806.

Lewering van metaaldraaibank en sterkarmskaafmasjien aan die Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 9198.

Lewering van werkwinkelmasjiene en 1 lugperspomp aan die Hoër Tegniese Skool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 9199.

Lewering van ·45-rewolwerammunisie aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 11102.

Lewering van elektrolietiese mangaan aan die S.A. Munt. Tender No. S.O. 11103.

✱ Sny, maak en afwerk van hemde en boordjies vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2131/54.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Julie 1954.

Lewering van masjien om wol te meet aan die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg, Kaap. Tender No. S.O. 1085/54.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1090/54.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1091/54.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1092/54.

Lewering van laboratorium, chemikalieë en uitrusting aan die Elsenburgse Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1098/54.

✱ Lewering van laboratorium toerusting aan die Westelike Provinsie Vrugte Navorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1099/54.

✱ Lewering van laboratorium uitrusting aan die Westelike Provinsie Vrugte Navorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1100/54.

✱ Lewering van droogoond aan die Landboukollege en Navorsingsinstituut, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 1102/54.

✱ Lewering van spuitnaalde aan die Afdeling Veeartsenydienste, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1103/54.

✱ Lewering van drie motoraangedrewe padskrapers aan die Departement van Naturellesake, Umtata. Tender No. S.O. 9200.

✱ Lewering van metaaldraaibank aan die Staats Alluviale Delwerye, Alexander Baai. Tender No. S.O. 9202.

✱ Lewering van fietse gedurende die tydperk 1 Augustus 1954 tot 31 Julie 1955. Tender No. S.O. 11107.

✱ Lewering van boute, moere en wasters gedurende die tydperk 1 September 1954 tot 31 Augustus 1955. Tender No. S.O. 11108.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Julie 1954.

Lewering van Unievlae aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2120/54.

✱ Lewering van kuilvoersnymasjiene aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 7812.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 15 Julie 1954.

✱ Lewering en installering van lugaangedrewe buisdraers by die Kaapstadse en Durbanse Nasionale Lughawens. Tender No. S.O. 7814.

✱ Lewering van saagmasjiene en tussenasse aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9203.

✱ Lewering van hoeksnymasjien aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9204.

✱ Lewering van hoeksnymasjien en tussenas aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9205.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 Julie 1954.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Sale by the Department of Posts and Telegraphs of scrap bronze wire and scrap zinc. Post Office Tender No. 1618.

Tenders due 9 *a.m.*, 10*th June*, 1954.

Supply of steel operators' chairs. Post Office Tender No. 1620.

Tenders due 9 *a.m.*, 17*th June*, 1954.

✱ Supply of steel furniture, special construction. Post Office Tender No. 1621.

✱ Supply of helmets. Post Office Tender No. 1622.

Tenders due 9 *a.m.*, 24*th June*, 1954.

Supply of plates and frames for "Addressograph" machines. Post Office Tender No. 1619.

Tenders due 9 *a.m.*, 29*th July*, 1954.

Tenders forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

Supply of second hand boiler tubing, 2¼ inch diameter. Irrigation Tender No. 49.

Tenders due 9 *a.m.*, 10*th June*, 1954.

Supply of 500 sleepers for 30 lb. kokopan track. Irrigation Tender No. 40—54/55.

Supply of 14,000 sq. ft. pre-formed non-extruding bituminous fibre joint filler for use in expansion joints in concrete, „flexcell" or equal. Irrigation Tender No. 42.

Supply of 2,000 fencing standards (iron), 25,000 fencing droppers (steel), 100 straining posts, 100 stays and 100 rolls barb wire. Irrigation Tender No. 45.

Tenders due 9 *a.m.*, 17*th June*, 1954.

Supply of chilled iron shot for water-boring machines. Irrigation Tender No. 51.

Tenders due 9 *a.m.*, 24*th June*, 1954.

✱ Supply of power control units for "Caterpillar" tractors. Irrigation Tender No. 58—54/55.

✱ Supply of 24 immersion vibrators. Irrigation Tender No. 59.

✱ Supply of six pneumatic drill steel grinders. Irrigation Tender No. 60.

Tenders due 9 *a.m.*, 1*st July*, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.

Dienste.

Verkoping deur die Departement van Pos-en-telegraafwese, van ou bronsdraad en ou sink. Poskantoor Tender No. 1618.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 10 *Junie* 1954.

Lewering van operateurstoele van staal gemaak. Poskantoor Tender No. 1620.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 17 *Junie* 1954.

✱ Lewering van staalmeubels, spesiaal gemaak. Poskantoor Tender No. 1621.

✱ Lewering van helmets. Poskantoor Tender No. 1622.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 24 *Junie* 1954.

Lewering van plate en rame vir adresseermasjiene. Poskantoor Tender No. 1619.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 29 *Julie* 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

Lewering van tweedhandse ketelpype, 2¼ duim in deursnee. Besproeiingstender No. 49.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 10 *Junie* 1954.

Lewering van 500 dwarslêers vir koekepanspore van 30 lb. Besproeiingstender No. 40—54/55.

Lewering van 14,000 vk. vt. voorafvervaardigde, nievervloeibare bitumeneuse veselagtige voegvulsel vir gebruik in betonuitsitvoeë, „flexcell" of dergelike fabrikaat. Besproeiingstender No. 42.

Lewering van 2,000 omheiningspale (yster), 25,000 omheiningsparre (staal), 100 wenpale, 100 stutte en 1,000 rolle doringdraad. Besproeiingstender No. 45.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 17 *Junie* 1954.

Lewering van harde ysterhael vir waterboormasjiene. Besproeiingstender No. 51.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 24 *Junie* 1954.

✱ Lewering van kragbeheereenhede vir „Caterpillar" trekkers. Besproeiingstender No. 58—54/55.

✱ Lewering van 24 binnetrillers. Besproeiingstender No. 59.

✱ Lewering van ses lugdrukslypmasjiene vir boorstaal. Besproeiingstender No. 60.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 1 *Julie* 1954.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 629a, *Phone* 2-1181, *Ext.* 64).

Services:

Supply of perspex transparent sheets, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Port Elizabeth. Tender No. P.W.D. S.1043.

Tenders due 9 *a.m.*, 10*th June*, 1954.

Supply of mercury arc rectifier, 75 K.W., ex stock, or import or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Government Printing Works, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1046.

Supply of domestic boilers and hotwater cylinders, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1044.

Tenders due 9 *a.m.*, 17*th June*, 1954.

✱ Supply of railway track, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, for the Military Camp, Potchefstroom. Tender No. P.W.D. S.1047.

✱ Supply of lockers, wire mesh factory type for clothing, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Sheltered Employment Factory at Port Elizabeth. Tender No. P.W.D. S.1048.

✱ Supply of office safes, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1049.

✱ Supply of a transformer, 500 K.V.A., ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Old Gymnasium School Site, Substation, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1050.

Tenders due 9 *a.m.*, 24*th June*, 1954.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 510, *Phone* 2-1181, *Ext.* 45).

Services:

Supply, delivery and installation of four two-oven insulated cooking ranges. 73 Air School, Zwartkop M.A.F. Camp, Pretoria. Tender No. P.W.D. 966.

Supply, delivery and erection (ex local stocks) of an automatic sprinkler fire protection system, Raadsaal, Pretoria. Tender No. P.W.D. 968.

Tenders due 9 *a.m.*, 17*th June*, 1954.

✱ Supply, delivery and installation of four anthracite burning cooking ranges, Oranje Hospital, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 970.

✱ Supply, delivery and fixing of venetian blinds to windows, Transport House, Pretoria. Tender No. P.W.D. 972.

Tenders due 9 *a.m.*, 24*th June*, 1954.

Supply, delivery and erection of one electric goods platform hoist, Extra Machine Rooms and Paper Store, Government Printing Works, Pretoria. Tender No. P.W.D. 967.

Tenders due 9 *a.m.*, 15*th July*, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 629a, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 64).

Dienste:

Lewering van deursigtige prespex-plate, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke, Port Elizabeth. Tender No. D.P.W. S.1043.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 10 *Junie* 1954.

Lewering van kwikdampgelykrigter, 75 K.W., uit voorraad of invoer of van plaaslike fabrikaat, deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir die Staatsdrukkery, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1046.

Lewering van smeulstowe en warmwatersilinders, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1044.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 17 *Junie* 1954.

✱ Lewering van spoorbaan, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, benodig deur die Departement van Publieke Werke vir die Militêre Kamp te Potchefstroom. Tender No. D.P.W. S.1047.

✱ Lewering van afsluitkaste, van die draadgaastipe vir klere, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, benodig deur die Departement van Publieke Werke, vir die Beskutte-arbeidsfabriek te Port Elizabeth. Tender No. D.P.W. S.1048.

✱ Lewering van brandkaste, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1049.

✱ Lewering van transformator, 500 K.V.A., uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, benodig deur die Departement van Publieke Werke, vir die Ou Gimnasiumskoolterrein, Substasie, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1050.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 24 *Junie* 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 510, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en installasie van vier geïsoleerde stowe met twee oonde elk, 73 Lugskool, Zwartkop Lugweermagkamp, Pretoria. Tender No. D.P.W. 966.

Lewering, aflewering en oprigting (uit plaaslike voorrade) van 'n outomatiese sprinkelaarbrandblusstelsel, Raadsaal, Pretoria. Tender No. D.P.W. 968.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 17 *Junie* 1954.

✱ Lewering, aflewering en installasie van vier antrasietbrandende stowe, Oranjehospitaal, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 970.

✱ Lewering, aflewering en aanbring van hortjiesblindings aan vensters, Vervoergebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 972.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 24 *Junie* 1954.

Lewering, aflewering en oprigting van een elektriese goedereplatformhystoestel, Ekstra Masjienkamer en Pakkamer vir Papier, Staatsdrukkery, Pretoria. Tender No. D.P.W. 967.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 15 *Julie* 1954.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.
Services:
Supply of stationery. Tender No. S.D./G.P.-S. 183.
Tenders due 9 *a.m.*, 10*th June*, 1954.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police, 149 *Bosman Street* (*P.O. Box* 449), *Pretoria.*
Services:
Supply of photographic materials. South African Police Formal Tender No. 578.
Tenders due 9 *a.m.*, 10*th June*, 1954.

✱ Supply of brass hooks and eyes, gold embroidered badges, leather gloves, leggings and lanyards and white semi-stiff collars. South African Police Formal Tender No. 577.
Tenders due 9 *a.m.*, 22*nd July*, 1954.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

✱ VACANCIES FOR TEMPORARY TRAFFIC OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above posts in the Transvaal Provincial Administration on the scale £540 × £30—£690, plus cost of living allowance at the prescribed rate, and uniform.

Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

Application must be made on the prescribed form Z. 83. These forms are obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, to whom all applications must be addressed.

In addition to the information required on the aforementioned form, applicants must state on a special form provided, whether they are in possession of a motor cycle driver's licence and/or a motor car driver's licence and any first aid certificates and whether they have had experience of motor control duties.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications will be received up to and including the 12th June, 1954.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Staff 2/2/4.
4-11-18

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.
Dienste.
Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. S.D./G.P.-S. 183.
Tenders word ingewag tot 9*-uur vm.*, 10 *Junie* 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (*Bosmanstraat* 149), *Pretoria.*
Dienste:
Lewering van fotografiese materiaal. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 578.
Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 10 *Junie* 1954.

✱ Lewering van geelkoper hakies en ogies, goud-geborduurde rangtekens, leer handskoene, kamaste en koorde en wit boordjies. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 577.
Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 22 *Julie* 1954.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

✱ VAKATURES VIR TYDELIKE VERKEERS-BEAMPTES.

Aansoeke word ingewag van behoorlike gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekking in die Transvaalse Provinsiale Administrasie, volgens die skaal £540 × £30—£690, plus lewenskostetoelae teen die voorgeskrewe tarief en uniform.

Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland wees, tweetalig, en woonagtig gewees het vir minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika, of in die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm Z. 83. Hierdie vorms is verkrygbaar by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, aan wie alle aansoeke gerig moet word.

Benewens die inligting wat applikante op voormelde vorm moet verstrek, moet hulle meld op 'n spesiale vorm wat verskaf word, of hulle in besit is van 'n bestuurderslisensie vir 'n motorfiets en/of 'n motorkar en enige eerstehulpsertifikate, asook of hulle ervaring het van motorbeheerpligte.

Die suksesvolle kandidate sal bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verstrek.

Aansoeke sal tot en met 12 Junie 1954 ontvang word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Staf 2/2/4.

PUBLIC SERVICE VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.

2. Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.

3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certi cates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.

4. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(*a*) *Cost of Living Allowance (Union and South West Africa)*—

Salary Group (per annum).	*Allowance payable per annum.*	
	Married Officers.	*Unmarried Officers.*
Over £132 to £186	£132	£48
Over £186 to £234	£174	£60
Over £234 to £258	£174	£54
Over £258 to £360	£210	£54
Over £360 to £390	£210	£36
Over £390 to £420	£210	£24
Over £420 to £450	£210	£12
Over £450	£234	Nil.

(*b*) *Territorial Allowance (South West African only).*—In South West Africa a territorial allowance at the rate of £60 per annum in the case of married officers and £30 per annum in the case of unmarried officers.

5. *Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience but original certificates and testimonials should not be submitted.*—Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

6. Application must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)*]. Requests for these forms as well as any enquiries must be directed to the address indicated opposite the relative vacancy(ies) in column 4 hereunder. Completed application forms must also be sent to that address. A separate application form must be submitted in respect fo each vacancy and candidates must indicate clearly the post for which they desire to be considered. *The reference number indicated in the first column hereunder should be quoted.* Officers in the Public Service must submit their applications and any enquiries through the heads of their respective departments/administrations to the department/administration concerned.

7. The closing date for the receipt of applications is the 12th June, 1954, except in the case of the posts marked with a double asterisk (**). In the case of these posts the closing date is as indicated in column 6 hereunder.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch).

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Application to be Addressed to	Qualifications.	Remarks.
81/25/186..	Inspector of Schools (Vocational Psychologist)	£1,200 × £60–£1,500...	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	(*a*) An advanced university degree in Educational Psychology and/or Vocational and Educational Guidance (*b*) A Teacher's Diploma and successful teaching experience (*c*) Appropriate experience in the field of educational and vocational guidance (*d*) Interest and ability in research	The successful applicant will be required to take charge of the educational and vocational guidance service of the Natal Education Department, supervise the work of teachers in charge of guidance at schools and conduct courses for teachers in guidance
81/14/138..	**Medical Officer (Silicosis Medical Bureau, Johannesburg)	£1,020 × £60–£1,200 (for candidates with less than two years' post-intern experience); or £1,380 (for candidates with at at least two years' post-intern experience)	The Secretary for Mines, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as medical practitioner	Successful candidates will be required to serve as Clinical Assistants in the Pulmonary Disability Section, undertake routine clinical examinations of applicants for pulmonary disability benefits and to assist at cardiopulmonary function tests. Subject to satisfactory service and good conduct on the part of the candidate and after the completion by him of two years' service on the salary scale £1,020 × £60–£1,200 he will be considered for promotion to the salary scale £1,380. A candidate or official remunerated according to the salary scale £1,380 and who has completed two years' service on the latter salary scale will likewise be considered for promotion to the salary scale £1,680 subject to satisfactory service and good conduct on his part. Closing date: 26th June, 1954.
81/29/109..	Deputy Inspector of Factories (Engineering)	£1,020 × £60–£1,200...	The Secretary for South West Africa, Windhoek	Applicants must— (i) be in possession of the Government Certificate of Competency in Mechanical and Electrical Engineering *or* a degree in in mechanical and electrical engineering of a recognised university; (ii) have passed the Promotion Examination for Assistant Inspectors of Factories (Engineering) prescribed by Public Service Regulation No. 44; (iii) possess the Diploma of the Royal Sanitary Institute; In addition candidates must have a sound knowledge and wide experience of— (i) inspection and testing of boilers, elevators and machinery generally; (ii) holding of inquiries into accidents and the prevention of accidents; (iii) inspection of factories and the design and construction of factory buildings; (iv) general administration and office routine.	—
81/15/52...	Engineer, Grade III (Johannesburg)	£1,020 × £60–£1,200..	The Secretary for Native Affairs, Pretoria	B.Sc. (Civil Engineering) degree or a recognised equivalent qualification	Candidates must have had experience in building construction and sewerage. Experience of the construction of Native dwellings will be a recommendation.
81/15/52...	Engineer, Grade III (Pietersburg and Potchefstroom)	£1,020 × £60–£1,200...	The Secretary for Native Affairs, Pretoria	B.Sc. (Civil Engineering) degree or a recognised equivalent qualification	Candidates must have had considerable experience in the design and construction of water supply and irrigation schemes, building construction, soil conservation and survey work.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Application to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/23/85...	Organiser of Adult Education (Western Cape)	£780 × £48–£1,020 × £60–£1,200	The Secretary for Education, Arts and Science, Pretoria	(i) A university degree. (ii) A recognised teacher's certificate and successful teaching experience	The following will be recommendations:— Experience of one or more of the following branches of adult education; the organising of short and vacation courses, summer schools, continuation classes, series of lectures; youth organisations, camps, staging of plays; publicity, etc.
81/14/127..	Assistant Inspector of Machinery (Mines)	£780 × £48–£1,020.....	The Secretary for Mines, Pretoria	(i) Government Certificate of Competency in mechanical or electrical engineering for mines and works, provided that no officer of this class shall progress beyond the £876 notch* of the relative scale unless and until he has secured the alternate certificate (ii) A university degree certificate in mechanical and/or electrical engineering and satisfactory practical experience, provided that no officer in this class shall progress beyond the £876 notch of the relative scale unless and until he has secured either the mechanical or the electrical engineer's certificate of competency for mines and works and provided further that no such officer shall progress beyond the grade of Assistant Inspector unless he has secured both the above-mentioned certificates of competency	Commencing salaries in excess of the minimum notch of the relative scale will be granted on the following basis:— (*a*) Possession of two of the four certificates mentioned in the column under "Qualifications": £828 per annum. (*b*) Possession of three or four of the four certificates mentioned in the preceding column: £876 per annum. (*c*) In addition to (*a*) and (*b*) above commencing salaries may be advanced on the relative scale in recognition of appropriate experience. The extent to which higher commencing salaries may be granted will be limited to the salary barrier of £876 per annum, in the case of candidates who possess only one or both of the degrees mentioned.
81/15/50...	Engineer, Grade IV (Pietermaritzburg, Pietersburg, King William's Town and Umtata)	£540 × £48–£1,020.....	The Secretary for Native Affairs, Pretoria	B.Sc. (Civil Engineering) degree or a recognised equivalent qualification	Experience in the design and construction of water supply and irrigation schemes, building construction, soil conservation and survey work will be a recommendation. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/33/67...	**Assistant Librarian (Male or Female) (Pretoria)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (Temporary minimum commencing salary: £480 per annum)	The Secretary for Transport, Pretoria	Diploma of the South African Library Association or recognised equivalent certificate.	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary. Closing date: 26th June, 1954.
81/25/171..	**Assistant Librarian (Male or Female) (Pietermaritzburg)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (Temporary minimum commencing salary: £480 per annum)	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	Diploma of the South African Library Association or recognised equivalent certificate	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary. Closing date: 26th June, 1954.
81/20/286..	Assistant Professional Officer (Bacteriology) (King George V Hospital, Durban)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (Temporary minimum commencing salary: £480 per annum)	The Secretary for Health, Pretoria	B.Sc. degree with Bacteriology as subject	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/30/63...	Assistant Professional Officer (Salinity Research) (Cape Town)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (Temporary minimum commencing salary: £480 per annum)	The Secretary for Commerce and Industries, Pretoria	A university degree with Chemistry and Physics as major subjects and a course in pure Mathematics.	The successful candidate will be required to spend a certain part of his time at sea. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/1/142...	Assistant Professional Officer, (Entomology/Zoology), (Division of Veterinary Services, Onderstepoort)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (Temporary minimum commencing salary: £480 per annum)	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree with Zoology as a major subject and at least one of the following as a subsidiary subject: Botany, Physiology or Chemistry	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/29/111..	Assistant Professional Officer (Biochemical Research (Walvis Bay)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (temporary minimum commencing salary: £480 per annum)	The Secretary for South West Africa, Windhoek	B.Sc. degree with Zoology and Chemistry as major subjects	The duties attached to the post are mainly— (i) biological research in connection with pilchards; (ii) analysis of water samples; and (iii) determination of the oil content of pilchards. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/30/31...	Assistant Professional Officer (Trade)	*£450 × £30–£540 × £48–£790 (Temporary minimum commencing salary: £480 per annum)	The Secretary for Commerce and Industries, Pretoria	A degree in Commerce and/or Economics of a recognised university	Knowledge of a foreign language will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

* Where possession of a university degree is a requirement for appointment to the junior professional grades (salary £450 × £30–£540 × £48–£780) successful candidates may also be granted commencing salaries in excess of the temporary enhanced minimum notch of the scale, i.e. £450 per annum, in consideration of their having successfully undertaken a four year's or longer course for a degree which is appropriate to the work the will be required to perform or in recognition of an appropriate Master's or Doctor's degree.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Application to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/27/106..	Inspector of Works (Electrical)	£750 × £36–£894.....	The Provincial Secretary, Pretoria	Candidates must— (i) have completed a recognised apprenticeship as electrician (ii) be in possession of a wireman's licence; and (iii) have had at least seven years' practical experience in their trade	Preference will be given to candidates who possess the Std. VIII and N.T.C. II (or equivalent or higher) certificates. The successful candidate will also be required to supervise work done by contractor and to travel.
81/25/183..	**Pharmacist, Grade III (King Edward VIII and Addington Hospitals, Durban and Edendale Hospital near Pietermaritzburg)	£600 × £30–£750.....	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	Registration as a chemist and druggist with the Pharmacy Board of South Africa	Closing date: 9th July, 1954.
81/25/185..	Radiographer, Grade I (Edendale Non-European Hospital, near Pietermaritzburg)	£600 × £30–£750.....	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	M.S.R. (or recognised equivalent) certificate and at least three years' appropriate experience.	—

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Application to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/27/92...	Draughtsman, Grade I....	£510×£30–£750.....	The Provincial Secretary, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) certificate with Mathematics as a subject (ii) At least seven years' appropriate experience. Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively (iii) Candidates must have know- and gained experience in contour survey, plans and maps, especially in respect of reinforced concrete and steel schedules or knowledge of and experience in steam, central heating and air-conditioning.	—
81/17/10...	Draughtsman, Grade I (Pretoria, Johannesburg, Pietermaritzburg and Bloemfontein	£510×£30–£750.....	The Postmaster-General, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) certificate (ii) At least seven years' appropriate experience Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificates must have had six and five years' appropriate experience respectively	Candidates must be experienced in compiling and completing drawings, diagrams of electrical appliances, township plans, etc. from sketches and preliminary data. A knowledge of the design of simple mechanical and structural details and plan reproduction will be a recommendation.
81/29/98...	Draughtsman, Grade I (Survey Branch)	£510×£30–£750.....	The Secretary for South West Africa, Windhoek	(i) Junior (or equivalent) certificate (ii) At least seven year's appropriate experience Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively	The duties attached to the post are— (*a*) the noting and plotting of deductions on original diagrams; (*b*) the framing of diagrams for registration purposes from the survey records of surveyors; (*c*) the compilation of Urban and cadastral maps by making use of diagrams and survey records; (*d*) the preparation of tracings of town plans; (*e*) the plotting of all new subdivisions on cadastral maps and tracings; and (*f*) the supervision and training of Draughtsmen, Grade II.
81/29/98...	Draughtsman, Grade I (Works Branch)	£510×£30–£750.....	The Secretary for South West Africa, Windhoek	(i) Junior (or equivalent) certificate (ii) At least seven years' appropriate experience Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively	Full particulars of experience in draughting work should be furnished and samples of work be submitted.
81/26/42...	Draughtsman, Grade I....	£510×£30–£750.....	The Provincial Secretary, Bloemfontein	(i) Junior (or equivalent) certificate (ii) At least seven years' appropriate experience Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively	The duties attached to the post are the preparation of survey and bridge plans, diagrams in connection with deviations and closing of roads and progress diagrams. The ability to determine quantities will be a recommendation.
81/10/44...	Draughtsman, Grade I (Pretoria, Cape Town, Durban, Bloemfontein, Kroonstad, Cradock and Upington)	£510×£30–£750.....	The Director of Irrigation, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) certificate with Mathematics as a subject (ii) At least seven years' appropriate experience. Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively (iii) Candidates must be able to design, set out, draw and trace the following:— (i) Details of structural steel work in connection with sluice gates, dam outlets, etc. (ii) Details of machinery such as water boring machines, pumping plants, etc, *or* Candidates must be able to do the following work:— (*a*) Set out, draw and trace from engineers' sketches and notes completed working drawings, i.e. plan section and details of earth works and concrete structures relating to irrigation practice (*b*) Plot, detail and contour survey plans from information supplied by the survey staff.	Examples of drawings made by candidates should accompany their applications.
81/13/100..	Draughtsman, Grade I (Offices of the Surveyors-General, Pretoria, Cape Town and Pietermaritzburg)	£510×£30–£750.....	The Secretary for Lands, Pretoria	Junior (or equivalent) certificate and at least seven years' appropriate experience. Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively	The duties attached to the posts include— (*a*) the compilation from surveyors' diagrams of degree sheets (rural or urban); (*b*) extraction of data from diagrams and survey records for various purposes; (*c*) partial examination of surveyors' diagrams; (*d*) supervision of routine work on manuscript and nosing plans; (*e*) compilation of plan for various purposes (group areas, delimitation, etc.); (*f*) preparation of diagrams for registration purposes; (*g*) application of certain sections of the Land Survey and Deeds Registries Acts, and other enactments affecting the survey and registration of land. Applicants must submit speciments of their draughting work and furnish details of their experience. Apart from experience, higher educational qualifications and proficiency in art will be a recommendation.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Application to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/13/100..	Draughtsman, Grade I (Office of the Director of the Director of Trigonometrical Survey, Pretoria)	£510 × £30–£750.....	The Secretary for Lands, Pretoria	Junior (or equivalent) certificate and at least seven years' appropriate experience. Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively	Applicants must have knowledge of and experience in— (*a*) the drawing of multi-coloured maps for lithographic reproduction; (*b*) the various printing processes in so far as they determine cartographic methods and materials; and (*c*) map projections most generally met with in the production of maps in a Cartographic Office and in plotting of these projections. Applicants must state what experience they have had of the above-mentioned duties and where it was gained. They must submit a specimen of their draughting work which should be a portion of a map and all lettering should be freehand.
81/13/99...	Examiner, Grade I (Offices of the Surveyors-General, Pretoria, Cape Town, Bloemfontein and Pietermaritzburg)	£510 × £30–£750.....	The Secretary for Lands, Pretoria	(i) Matriculation (or equivalent) certificate with Mathematics as a subject (ii) At least seven years' appropriate experience	The duties attached to these posts include the complete examination of erven, farm and servitude diagrams and general plans, involving inter-alia— (*a*) comparison of copies and checking of scale; (*b*) checking of consistancy of data in respect of sides, angles directions, co-ordinates, areas etc.; (*c*) drawing of plans showing comparative data in respect of original and new surveys; (*d*) checking of description of property, boundaries, beacons, districts, etc. Applicants must have a thorough knowledge of the above-mentioned duties and of the registration of the various types of diagrams in the offices of the Surveyors-General and Registrars of Deeds. They must state what experience they have had of the above-mentioned duties and where it was gained.
81/27/103..	Technical Assistant, Grade I	£510 × £30–£750.....	The Provincial Secretary, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) certificate and at least seven years' appropriate experience. Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience, respectively	The successful candidates will be required to take charge of any one of the following duties:— (*a*) Moisture-density relations and preparation of samples for C.B.R. tests. (*b*) Particle size distribution, Atterberg limits, shrinkage and abrasion tests. (*c*) Testing of bitumens, tars, cement, sand, stone, concrete and designs of concrete mixes. (*d*) Subsurface exploration for bridge foundations and road cuttings; and (*e*) preperations of design sheets.
81/30/69...	Technical Assistant, Grade I (Johannesburg, Pietermaritzburg and Pietersburg	£510 × £30–£750.....	The Secretary for Commerce and Industries, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) certificate and seven years' appropriate experience in quarry and/or open mine working. Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively	Candidates in possession of a Matriculation (or equivalent) certificate will receive preference.
81/10/43...	Engineering Surveying Assistant, Grade I	£510 × £30–£750.....	The Director of Irrigation, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) certificate with Mathematics as a subject (ii) At least seven years' appropriate experience. Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively (iii) Candidates must be proficient in the following work:— (*a*) Survey for large scale contour maps by tacheometric means (*b*) Levelling of a semi-precise nature (*c*) Setting out engineering works (*d*) Survey of a simple triangulation system (*e*) The calculations connected with the surveys (*a*)–(*d*) above (*f*) Plotting the above surveys (*a*)–(*d*) and be reasonably good draughtsmen	Candidates must be prepared to attend for an interview at a specified centre where their field books, calculations and plans of a recent survey conducted by them must be submitted for examination. Successful candidates must be prepared to live in survey camps for most of the time. Camp allowance at the prescribed rates is payable to all officers while they are in camp.
81/24/93...	Engineering Surveying Assistant, Grade I (Roads Branch)	£510 × £30–£750.....	The Provincial Secretary, Cape Town	(i) Junior (or equivalent) certificate with Mathematics as a subject; (ii) At least seven years' appropriate experience; candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively (iii) Candidates must have had practical survey experience in the field and be capable of taking charge of a survey party	—
81/25/177..	Engineering Surveying Assistant, Grade I (Roads Branch)	£510 × £30–£750.....	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	(i) Junior (or equivalent) certificate (ii) At least seven years' appropriate experience. Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively	Candidates must be capable of undertaking under supervision— (*a*) road location and topographic surveys; (*b*) plane triangulation. (*c*) levelling; and (*d*) setting out of engineering works. A knowledge of Government land survey procedure will be a recommendation.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Application to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/27/104..	Engineering Surveying Assistant, Grade I	£510×£30–£750.....	The Provincial Secretary, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) certificate with Mathematics as a subject and at least seven years' appropriate experience. Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively (ii) Candidates must— (*a*) be able to do triangulation, calculate co-ordinates, use the tacheometer and level, and must have had experience in engineering surveying, including contour surveying, levelling, designing of contour plans with necessary calculations as well as calculations of engineering quantities (*b*) be in possession of a valid motor driver's licence	The possession of a Mine Surveyor's Certificate of Competency and previous experience in road-surveying will be recommendations.
81/1/449...	Computer, Grade II.....	£210×£24–£330×£30–£750 (Temporary minimum commencing salary: £234 per annum	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	Matriculation (or equivalent) certificate with Mathematics as a subject	Knowledge of advanced Mathematics will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/14/136..	Radiographer, Grade II (Johannesburg)	£450×£30–£690.....	The Secretary for Mines, Pretoria	M.S.R. (or recognised equivalent) certificate	—
81/29/78...	Architectural Assistant, Grade II (Male)	£210×£24–£330×£30–£630 (Temporary minimum commencing salary: £234 per annum	The Secretary for South West Africa, Windhoek	Matriculation (or equivalent) certificate	Previous experience will be a recommendation. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/25/182..	Technical Assistant, Grade II (Roads Branch	£168–£186 × £24–£330 ×£30–£630	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	Junior (or equivalent) certificate....	The successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (i) Junior certificate: £186 p.a. (ii) Std. IX certificate: £210 p.a. (iii) Matriculation certificate: £234 p.a. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/29/110..	Technical Assistant, Grade II (Walvis Bay)	£168–£186 × £24–£330 ×£30–£630	The Secretary for South West Africa, Windhoek	Junior (or equivalent) certificate....	Successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (i) Junior certificate: £186 p.a. (ii) Std. IX certificate: £210 p.a. (iii) Matriculation certificate: £234 p.a. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary. The duties attached to the post are mainly biological work in connection with pilchards and analysis of water samples.
81/27/105..	Engineering Surveying Assistant, Grade II	£168–£186×£24–£330 ×£30–£630	The Provincial Secretary, Pretoria	Junior (or equivalent) certificate with Mathematics as a subject	Commencing salaries in accordance with educational qualifications will be paid as follows:— (i) Junior certificate: £186 p.a. (ii) Std. IX certificate: £210 p.a. (iii) Matriculation certificate: £234 p.a. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

STAATSDIENSVAKATURES.

1. Aansoeke om aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika word ingewag.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens 12 maande op proef aangestel word.

4. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskale word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(*a*) *Lewenskostetoelae* (*Unie en Suidwes-Afrika*):—

Salarisgroep (*per jaar*).	*Toelaes betaalbaar per jaar.* *Getroude amptenare.*	*Ongetroude amptenare.*
Bo £132 tot £186.....	£132	£48
Bo £186 tot £234.....	£174	£60
Bo £234 tot £258.....	£174	£54
Bo £258 tot £360.....	£210	£54
Bo £360 tot £390.....	£210	£36
Bo £390 tot £420.....	£210	£24
Bo £420 tot £450.....	£210	£12
Bo £450.....	£234	Nul.

(*b*) *Gebiedstoelae* (*alleen Suidwes-Afrika*).—In Suidwes-Afrika 'n gebiedstoelae teen die koers van £60 per jaar in die geval van getroudes en £30 per jaar in die geval van ongetroudes.

5. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

6. Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (*a*)*] gedoen word. Versoeke om hierdie vorms asook enige navrae moet gerig word aan die adres aangetoon teenoor die besondere vakature(s) in kolom 4 hieronder. Ingevulde vorms moet ook aan hierdie adres gestuur word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir elke vakature en kandidate moet duidelik meld vir watter pos hulle in aanmerking wil kom. *Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word.* Amptenare in die Staatsdiens moet hul aansoeke en enige navrae deur die hoofde van hul onderskeie departemente/administrasies aan die betrokke departement/administrasie stuur.

7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 12 Junie 1954, behalwe in die geval van poste gemerk met dubbelsterretjies (**). In geval van hierdie poste is die sluitingsdatum soos aangedui in die sesde kolom hieronder.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak).

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan—	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/25/186..	Inspekteur van Skole (Beroepsielkundige)	£1,200 × £60–£1,500.	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	(*a*) 'n Gevorderde universiteitsgraad in onderwyssielkunde en / of beroeps- en onderwysvoorligting (*b*) 'n Onderwysersdiploma en geslaagde onderwysondervinding (*c*) Toepaslike ondervinding op die gebied van onderwys- en beroepsvoorligting (*d*) Belangstelling en bekwaamheid in navorsing	Van die suksesvolle applikant sal verwag word om vir die onderwys- en beroepsvoorligtingsdiens van die Natalse Onderwysdepartement verantwoordelikheid te aanvaar, om oor die werk van onderwysers wat verantwoordelik is vir voorligting by skole, toesig te hou en om vir onderwysers kursusse in voorligting waar te neem.
81/14/138..	** Mediese Beampte (Mediese Silikoseburo, Johannesburg)	£1,020 × £60–£1,200 (vir kandidate met minder as twee jaar ondervinding na voltooiing van tydperk as inwonende geneesheer) of £1,380 (vir kandidate met minstens twee jaar ondervinding na voltooiing van tydperk as inwonende geneesheer)	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Van suksesvolle kandidate sal verwag word om as kliniese assistente in die Borskwaalafdeling op te tree, kliniese roetine-ondersoeke van applikante vir borskwaalvoordele te onderneem en om met kardiopulmonêre funksietoetse behulpsaam te wees. Indien 'n kandidaat bevredigende diens lewer en sy gedrag goed is, sal hy na voltooiing van twee jaar diens op die salarisskaal £1,020 × £60–£1,200 vir bevordering tot die salarisskaal £1,380 in aanmerking kom. 'n Kandidaat of beampte wat volgens die salarisskaal £1,380 besoldig word en wat twee jaar diens op laasgenoemde salarisskaal voltooi het, sal desgelyks vir bevordering tot die salarisskaal £1,680 in aanmerking kom, mits hy bevredigende diens lewer en sy gedrag goed is. Sluitingsdatum : 26 Junie 1954.
81/29/109..	Adjunk-inspekteur van Fabrieke (Ingenieurswese)	£1,020 × £60–£1,200.	Die Sekretaris van Suidwes - Afrika, Windhoek	Applikante moet:— In besit wees van die— (i) Staatsertifikaat van Bevoegdheid in werktuigkundige en elektrotegniese ingenieurswese *of* 'n graad in werktuigkundige en elektrotegniese ingenieurswese van 'n erkende universiteit; (ii) in die Bevorderingseksamen vir assistent-inspekteurs van fabrieke (ingenieurswese) wat by Staatsdiensregulasie No. 44 voorgeskryf word, geslaag het, en (iii) die Diploma van die „ Royal Sanitary Institute " besit Daarbenewens moet kandidate ruim kennis en ondervinding opgedoen het van— (i) inspeksie en toetsing van stoomketels, hystoestelle en masjinerie oor die algemeen; (ii) ondersoeke na die oorsake van ongelukke en die voorkoming van ongelukke; (iii) inspeksie van fabrieke en die ontwerp en oprigting van fabrieksgeboue; (iv) algemene administrasie en kantoorroetine	
81/15/52...	Ingenieur, Graad III (Johannesburg)	£1,020 × £60–£1,200.	Die Sekretaris van Naturellesake, Pretoria	B.Sc. (siviele ingenieurswese)-graad of 'n erkende gelykwaardige kwalifikasie	Kandidate moet ondervinding hê van boukonstruksie en riolering. Ondervinding in verband met die aanbou van naturellehuise, sal 'n aanbeveling wees.
81/15/52...	Ingenieur, Graad III (Pietersburg en Potchefstroom)	£1,020 × £60–£1,200.	Die Sekretaris van Naturellesake, Pretoria	B.Sc. (siviele ingenieurswese)-graad of 'n erkende gelykwaardige kwalifikasie	Kandidate moet heelwat ondervinding hê in die ontwerp en aanlê van watervoorsiening- en besproeiingskemas, van boukonstruksie, grondbewarings- en opmetingswerk.
81/23/85...	Organiseerder van Opvoeding vir Volwassenes (Wes-Kaapland)	£780 × £48–£1,020 × £60–£1,200	Die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria	(i) 'n Universiteitsgraad..... (ii) 'n Erkende onderwyssertifikaat en suksesvolle onderwyservaring	Die volgende sal aanbevelings wees: Ondervinding in een of meer van die volgende vertakkings van onderwys vir volwassenes; die organiseer van kort- en vakansiekursusse, lenteskole, voortsettingsklasse, reekse lesings, kampe, jeugorganisasies, toneelopvoerings, publisiteit, ens.
81/14/127..	Assistent - inspekteur van Masjinerie (Mynwese)	£780 × £48–£1,020...	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	(i) Goewermentsertifikaat van bevoegdheid in werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurswese vir myne en bedrywe; met dien verstande dat geen amptenaar van hierdie klas hoër as die kerf £876 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tot tyd en wyl hy die alternatiewe sertifikaat verwerf het; of (ii) 'n universiteitsgraad in werktuigkundige en/of elektrotegniese ingenieurswese en bevredigende praktiese ondervinding; met dien verstande dat geen amptenaar in hierdie klas hoër as die kerf £876 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tot tyd en wyl hy die sertifikaat van bevoegdheid in òf werktuigkundige òf elektrotegniese ingenieurswese vir myne en bedrywe verwerf het; en voorts met dien verstande dat so 'n amptenaar nie hoër as die graad van assistent-inspekteur mag vorder nie tensy hy albei bogenoemde bevoegdheidsertifikate verwerf het	Aanvangsalarisse hoër as die minimum kerf van die betrokke skaal sal op onderstaande grondslag toegeken word:— (*a*) Besit van twee van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom onder „ kwalifikasies " genoem word, £828 per jaar. (*b*) Besit van drie of vier van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom genoem word £876 per jaar; (*c*) Benewens (*a*) en (*b*) kan aanvangsalarisse ter erkenning van toepaslike ondervinding op die betrokke skaal verhoog word. Die toekenning van hoër aanvangsalarisse sal in die geval van kandidate wat net een van of albei die aangeduide grade besit, tot die salarisgrens van £876 per jaar beperk word.
81/15/50...	Ingenieur, Graad IV (Pietermaritzburg, Pietersburg, King William's Town en Umtata)	£540 × £48–£1,020...	Die Sekretaris van Naturellesake, Pretoria	B.Sc. (siviele ingenieurswese)-graad of 'n erkende gelykwaardige kwalifikasie	Ondervinding in die ontwerp en aanlê van waterverskaffing- en besproeiingskemas, van boukonstruksie, grondbewarings- en opmetingswerk sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/33/67...	**Assistent - bibliotekaris (esse) (Pretoria)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (tydelike minimum aanvangsalaris £480 per jaar)	Die Sekretaris van Vervoer, Pretoria	Diploma van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging of 'n erkende gelykwaardige sertifikaat	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken. Sluitingsdatum: 26 Junie 1954.
81/25/171..	**Assistent - bibliotekaris (esse), Pietermaritzburg	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (tydelike minimum aanvangsalaris: £480 per jaar)	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	Diploma van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging of 'n erkende gelykwaardige sertifikaat	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken. Sluitingsdatum: 26 Junie 1954.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan—	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/286..	Assistent-vakkundige Beampte (Bakteriologie) (Koning George V-hospitaal, Durban)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (tydelike minimum aanvangsalaris: £480 per jaar)	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	B.Sc.-graad met bakteriologie as vak	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/30/63...	Assistent-vakkundige Beampte (Soutgehaltenavorsing) (Kaapstad)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (tydelike minimum aanvangsalaris: £480 per jaar)	Die Sekretaris van Handel en Nywerheid, Pretoria	'n Universiteitsgraad met skeikunde en fisika as hoofvakke en 'n kursus in suiwer wiskunde	Die suksesvolle kandidaat sal 'n sekere deel van sy tyd op see moet deurbring. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/1/422...	Assistent-vakkundige Beampte (Insektekunde/Soölogie) (Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (tydelike minimum aanvangsalaris: £480 per jaar)	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-graad met dierkunde as hoofvak en minstens een van die volgende as byvak: Plantkunde, fisiologie of skeikunde	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/29/111..	Assistent-vakkundige Beampte (Biochemiese Navorsing) (Walvisbaai)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (tydelike minimum aanvangsalaris: £480 per jaar)	Die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek	B.Sc.-graad met dierkunde en skeikunde as hoofvakke	Die pligte aan die pos verbonde, is hoofsaaklik— (i) biologiese navorsing in verband met sardyne; (ii) ontleding van watermonsters, en (iii) die bepaling van die oliegehalte van sardyne. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/30/31...	Assistent-vakkundige Beampte (Handel)	*£450 × £30–£540 × £47–£780 (tydelike minimum aanvangsalaris: £480 per jaar)	Die Sekretaris van Handel en Nywerheid, Pretoria	'n Graad in handel en/of ekonomie van 'n erkende universiteit	Kennis van 'n vreemde taal sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

* Waar die besit van 'n universiteitsgraad 'n vereiste vir aanstelling in die junior vakkundige grade is (salarisskaal £450 × £30–£540 × £48–£780) kan aan suksesvolle kandidate 'n hoër aanvangsalaris as die tydelike verhoogde minimum kerf (£480 per jaar) van die skaal toegestaan word as hulle 'n kursus van vier jaar of langer vir 'n graad wat verband hou met die werk wat hulle sal moet verrig, met welslae deurgemaak het, of ter erkenning van 'n meesters- of doktorsgraad wat ook met genoemde werk verband hou.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan—	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/27/106..	Inspekteur van Werke (Elektrotegnies)	£750 × £36–£894....	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Kandidate moet— (i) 'n erkende leertyd as elektrisiën voltooi het; (ii) in besit wees van 'n draadwerkerslisensie; en (iii) minstens sewe jaar praktiese ondervinding in hul ambag gehad het	Voorkeur sal gegee word aan kandidate wat in besit is van die standerd VIII-sertifikaat en N.T.S. II- (of gelykwaardige of hoër) sertifikaat. Van die suksesvolle applikant sal ook verwag word om toesig te hou oor werk wat deur kontrakteurs uitgevoer word en om rond te reis. Sluitingsdatum: 9 Julie 1954.
81/25/183..	**Apteker, Graad III (Koning Edward VIII- en Addingtonhospitale, Durban en Edendalehospitaal, naby Pietermaritzburg)	£600 × £30–£750....	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	Registrasie as apteker en drogis by die Aptekersraad van Suid-Afrika	
81/25/185..	Radiograaf, Graad I (Edendale nie-blanke-hospitaal, naby Pietermaritzburg)	£600 × £30–£750....	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	M.S.R.- (of erkende gelykwaardige) sertifikaat en minstens drie jaar toepaslike ondervinding	—
81/27/92...	Tekenaar, Graad I.....	£510 × £30–£750....	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat met wiskunde as vak; (ii) minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het; (iii) kandidate moet kennis hê en ondervinding opgedoen het van kontoeropmetings, planne en kaarte vernaamlik van gewapende beton- en staalwerke *of* kennis en ondervinding van stoom-, sentrale verhitting en lugreëling	—
81/17/10...	Tekenaar, Graad I (Pretoria, Johannesburg, Pietermaritzburg en Bloemfontein)	£510 × £30–£750....	Die Posmeestergeneraal, Pretoria	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	Kandidate moet ervaring hê van die opstel en voltooiing van tekeninge, diagramme van elektriese toestelle, dorpsplanne, ens., uit sketse en voorlopige gegewens. Kennis van die ontwerp van eenvoudige meganiese en struktuurdetail en planreproduksie sal 'n aanbeveling wees.
81/29/98...	Tekenaar, Graad I (Opmetingsafdeling)	£510 × £30–£750....	Die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	Die pligte aan die pos verbonde is— (*a*) die aan- en intekening van afleidings op voorspronklike kaarte; (*b*) die opstel, vir registrasiedoeleindes, van kaarte op grond van landmeters se opmetingstukke; (*c*) die samestelling van stads- en kadastrale kaarte op grond van kaarte en opmetingstukke; (*d*) die opstel van natrekke van dorpsplanne; (*e*) die intekening van nuwe onderverdelings op kadastrale kaarte en natrekke, en (*f*) toesighou oor en opleiding van tekenaars, graad II.
81/29/98...	Tekenaar, Graad I (Afdeling Werke)	£510 × £30–£750....	Die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	Volle besonderhede van ondervinding in tekenwerk moet verstrek word en voorbeelde van werk moet voorgelê word.
81/26/42...	Tekenaar, Graad I.....	£510 × £30–£750....	Die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	Die pligte aan die pos verbonde is die opstel van opmetings- en brugplanne, sketskaarte in verband met verleggings en die sluit van paaie asook vorderingskaarte. Die bevoegdheid om hoeveelhede te bepaal, sal 'n aanbeveling wees.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan—	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/10/44...	Tekenaar, Graad I (Pretoria, Kaapstad, Durban, Bloemfontein, Kroonstad, Cradock en Upington)	£510 × £30–£750....	Die Direkteur van Besproeiing, Pretoria	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat met wiskunde as vak (ii) Minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het (iii) Kandidate moet die volgende kan ontwerp, uiteensit, teken en natrek:— (*a*) Besonderhede van konstruksie-staalwerk in verband met sluise, dam-uitlate, ens. (*b*) Besonderhede van masjinerie soos waterboormasjiene, pomptoestelle, ens. *OF* kandidate moet:— (*a*) Volledige werksplanne uit die sketse en aantekeninge van ingenieurs kan uiteensit, teken en natrek, soos bv. plandeursnee en besonhede van grondwerke en betonstrukture wat in besproeiingswerke voorkom (*b*) Besonderhede en hoogtelyn-kaarte kan teken uit gegewens deur die opmetingspersoneel verstrek	Voorbeelde van tekeninge deur kandidate gedoen, moet hulle aansoeke vergesel.
81/13/100..	Tekenaar, Graad I (Kantore van die Landmeters-generaal, Pretoria, Kaapstad en Pietermaritzburg)	£510 × £30–£750..	Die Sekretaris van Lande, Pretoria	Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat en minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	Die pligte aan die poste verbonde sluit in— (*a*) die saamstel van graadvelle (plattelands en stedelik) soos afgelei uit landmeterskaarte; (*b*) die maak van uittreksels van gegewens uit kaarte en meetstukke vir verskillende doeleindes; (*c*) gedeeltelike ondersoek van landmeterskaarte; (*d*) toesig hou oor roetinewerk op manuskrip- en noteringsplanne; (*e*) opstel van planne vir verskillende doeleindes (groepsgebiede, afbakening, ens.); (*f*) teken van kaarte vir registrasiedoeleindes; (*g*) toepassing van sekere artikels van die Opmetingswette en Wette t.o.v. Registrasie van Aktes en ander wetgewing rakende opmeting en registrasie van grond. Applikante moet voorbeelde van hul tekenwerk indien en besonderhede verstrek van hul ondervinding. Afgesien van ondervinding, sal hoër opvoedkundige kwalifikasies en bevoegdheid in kuns 'n aanbeveling wees.
81/13/100..	Tekenaar, Graad I (Kantoor van die Direkteur van Driehoeksmeting, Pretoria)	£510 × £30–£750....	Die Sekretaris van Lande, Pretoria	Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat en minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	Applikante moet kennis hê van en ondervinding opgedoen het in: (*a*) die teken van veelvoudiggekleurde kaarte vir litografiese reproduksie; (*b*) die verskillende drukprosesse vir sover dit die kartografiese metodes en gebruik van materiale bepaal; (*c*) kaartprojeksies wat algemeen gebruik word in die vervaardiging van landkaarte in 'n kartografiese kantoor en in die uitset van hierdie projeksies. Applikante moet meld water ondervinding hulle van bogenoemde pligte het en waar dit opgedoen is. Hulle moet 'n proeftekening van hulle tekenwerk indien wat bestaan uit 'n gedeelte van 'n landkaart en alle letters moet in vryhandskrif wees.
81/13/99...	Ondersoeker, Graad I (Kantore van die Landmeters-generaal, Pretoria, Kaapstad, Pietermaritzburg en Bloemfontein)	£510 × £30–£750....	Die Sekretaris van Lande, Pretoria	(i) Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat met wiskunde as vak (ii) Minstens sewe jaar toepaslike ondervinding	Die pligte aan die poste verbonde sluit in die volledige ondersoek van erf-, plaas- en serwituutkaarte en algemene planne en behels o.m.— (*a*) vergelyking van kopieë en toets van skaal; (*b*) nasien van die konsekwentheid van gegewens ten opsigte van sye, hoeke, rigtingshoeke, ko-ordinate, grootes, ens.; (*c*) opstel van planne waarop vergelykende gegewens ten opsigte van oorspronklike en nuwe opmetings aangedui word; (*d*) nasien van beskrywing van eiendom, grense, bakens, distrikte, ens. Applikante moet 'n deeglike kennis hê van die bovermelde pligte en van die registrasie van die verskillende tipes kaarte in die kantore van die Landmeters-generaal en Registrateurs van Aktes. Hulle moet meld watter ondervinding hulle van bogenoemde pligte het en waar dit opgedoen is.
81/27/103..	Tegniese Assistent, Graad I	£510 × £30–£750....	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat en minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	Suksesvolle kandidate sal moet toesig hou oor enigeen van die volgende pligte— (*a*) vogdigtheidverhoudings en voorbereiding van monsters vir Kaliforniese drakragverhoudingstoetse; (*b*) korrelgrootteverdeling, Atterberg grense, krimping en slytasietoetse; (*c*) toetse op bitumen, teersoorte, sement, sand, klip, beton asook ontwerpe van betonmengsels; (*d*) ondergrondse ondersoek vir brugfondamente en deurgrawings vir paaie, en (*e*) opstel van ontwerptabelle.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan—	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/30/69...	Tegniese Assistent, Graad I (Johannesburg, Pietermaritzburg en Pietersburg)	£510 × £30–£750....	Die Sekretaris van Handel en Nywerheid, Pretoria	Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat en sewe jaar toepaslike ondervinding van steengroef en/of opemynwerk. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	Kandidate in besit van 'n matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat sal voorkeur geniet.
81/10/43...	Ingenieursopmetings-assistent, Graad I	£510 × £30–£750....	Die Direkteur van Besproeiing, Pretoria	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat met wiskunde as vak (ii) Minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het (iii) Kandidate moet— (*a*) Grootskaalhoogtelynkaarte deur tacheometriese metodes kan opmeet; (*b*) nivelleerwerk van 'n hoë gehalte te kan uitvoer; (*c*) ingenieurswerke kan afpen; (*d*) 'n eenvoudige driehoeksmetingstelsel kan uitvoer; (*e*) die berekening in verband met die opmetings in (*a*) tot (*d*) kan doen; (*f*) die kaartering van die opmetings in (*a*) tot (*d*) kan doen en moet redelike goeie tekenaars wees	Kandidate moet bereid wees om 'n onderhoud op 'n bepaalde plek by te woon waar hul veldboeke, berekenings en kaarte van hul jongste opmeting vir ondersoek voorgelê moet word. Suksesvolle kandidate moet bereid wees om meesal in opmetingskampe gehuisves te wees. Kamptoelae teen die voorgeskrewe tariewe is betaalbaar aan alle amptenare terwyl hulle in 'n kamp gehuisves is.
81/24/93...	Ingenieursopmetings-assistent, Graad I (Paaie-afdeling)	£510 × £30–£750....	Die Provinsiale Sekretaris, Kaapstad	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat met wiskunde as 'n vak (ii) Minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het (iii) Kandidate moet praktiese ondervinding van opmetingswerk in die veld gehad het en in staat wees om toesig oor 'n landmeterspan te hou	—
81/25/177..	Ingenieursopmetings-assistent, Graad I (Paaie-afdeling)	£510 × £30–£750....	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	Kandidate moet in staat wees om onder toesig die volgende te onderneem— (*a*) padafbakenings en topografiese opmeting; (*b*) vlakdriehoeksmeting; (*c*) nivellering, en (*d*) afpen van ingenieurswerke. Kennis van Goewermentslandmeterswerk sal 'n aanbeveling wees.
81/27/104..	Ingenieursopmetings-assistent, Graad I	£510 × £30–£750....	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat met wiskunde as vak en minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het (ii) Kandidate moet— (*a*) bedrewe wees in driehoeksmetingwerk en berekening van ko-ordinate asook in die gebruik van die tageometer en die nivelleerinstrument, en moet ondervinding hê van ingenieursopmetingswerk, insluitende kontoeropmetings, nivellering, die ontwerp van kontoerplanne met die nodige berekenings asook die berekenings van ingenieurshoeveelhede (*b*) in besit wees van 'n geldige bestuurderslisensie	Die besit van die Mynmotorsertifikaat van Bevoegdheid en vorige ondervinding in padopmetingswerk sal aanbevelings wees.
81/1/449...	Berekenaar, Graad II.....	£210 × £24–£330 × £30–£750 (tydelike minimum aanvangsalaris: £234 per jaar)	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat met wiskunde as vak	Kennis van gevorderde wiskunde sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/14/136..	Radiograaf, Graad II (Johannesburg)	£450 × £30–£690....	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	M.S.R.- (of erkende gelykwaardige) sertifikaat	—
81/29/78...	Argiteksassistent, Graad II (manlik)	£210 × £24–£330 × £30–£630 (tydelike minimum aanvangsalaris: £234 per jaar)	Die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat	Vorige ondervinding sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/25/182..	Tegniese Assistent, Graad II (Paaie-afdeling)	£168–£186 × £24–£330 × £30–£630	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal aan die suksesvolle kandidate as volg betaal word— (*a*) Juniorsertifikaat: £186 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat: £210 per jaar. (*c*) Matrikulasiesertifikaat: £234 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/29/110..	Tegniese Assistent, Graad II (Walvisbaai)	£168 × £186 × £24–£300 × £30–£630	Die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek	Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal aan suksesvolle kandidate as volg betaal word— (*a*) Juniorsertifikaat: £186 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat: £210 per jaar. (*c*) Matrikulasiesertifikaat: £234 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie na goeddunke, toepaslike ondervinding erken. Die pligte verbonde aan die pos is biologiese werk in verband met sardyne en ontleding van watermonsters.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan—	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/27/105..	Ingenieursopmetingsassistent, Graad II	£168–£186 × £24–£330 £30–£630	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat met wiskunde as vak	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal as volg betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat: £186 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat: £210 per jaar. (*c*) Matrikulasiesertifikaat: £234 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie na goeddunke toepaslike ondervindinga erken. 21-28-4

DEPARTMENT OF MINES.

VACANCY FOR NURSE, SILICOSIS MEDICAL BUREAU, JOHANNESBURG (SALARY SCALE £430 – £470 × £20 – £510 × £25 – £610).

(REFERENCE No.: STAFF 1/32/4.)

1. Applications are invited for appointment to the above-mentioned post which is classified in the General (Non-prescribed) Division of the Public Service.

2. Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual, have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years and be registered male nurses.

3. The successful candidate will be required mainly to attend in consulting rooms of the Silicosis Medical Bureau and collect specimens for pathological examinations.

4. In addition to an initial salary of £470 per annum on the scale of pay indicated, cost of living allowance at Public Service rates at present amounting to £234 per annum in the case of married officials is payable.

5. Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience, but original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

6. The successful candidate will be required to serve on probation for at least twelve months, submit satisfactory certificates of birth and health and produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before he will be permitted to assume duty.

7. Applications must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary for Mines, van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria, to whom completed forms must be addressed.

8. The closing date for the receipt of applications is the 26th June, 1954.

9. Telephone enquiries may be made to Pretoria, No. 2-3510.

✱ VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 28th June, 1954. Copies of testamonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they have knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

VAKATURE VIR VERPLEËR, MEDIESE SILIKOSEBURO, JOHANNESBURG (SALARISSKAAL £430 – £470 × £20 – £510 × £25 – £610).

(VERWYSINGSNOMMER: STAF 1/32/4.)

1. Aansoeke om aanstelling in bogenoemde pos wat onder die Algemene (Nie-voorgeskrewe) Afdeling van die Staatsdiens ingedeel is, word ingewag.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of die Republiek Ierland en tweetalig wees, moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het en geregistreerde verpleërs wees.

3. Daar sal van die suksesvolle kandidaat verwag word om hoofsaaklik in spreekkamers van die Mediese Silikoseburo behulpsaam te wees en om monsters vir patologiese ondersoeke te neem.

4. Benewens 'n aanvangsalaris van £470 per jaar volgens die skaal soos aangedui, is lewenskostetoelaes teen jaar in die geval van 'n getroude beampte.
per jaar in die geval van 'n getroude beampte.

5. Applikante moet volledige besonderhede van hul kwalifikasies en vorige ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vireers nie ingedien word nie.

6. Die suksesvolle kandidaat sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word en moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid indien en ook dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes lewer alvorens hy toegelaat sal word om diens te aanvaar.

7. Daar moet aansoek gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Mynwese, Vanderstelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria, aan wie die ingevulde vorms gerig moet word.

8. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 26 Junie 1954.

9. Telefoniese navrae kan aan No. 2-3510, Pretoria, gerig word.

✱ VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 28 Junie 1954 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape Province—		
Barrydale	250	20
Brandvlei	250	30
Indwe	175	20
Marydale	200	20
Matatiele	330	40
Pearston	200	25
Port Alfred	250	15
Rhodes	350	25
Ugie	180	20
Villiersdorp	90	20
Transvaal—		
Alldays	350	25
Devon	200	30
*Krugersdorp	750	†
Swartruggens	500	75
Orange Free State—		
Memel	200	20
Smithfield	500	60

* This appointment will be subject to termination on one month's notice instead of the usual three months.
† Drugs under contract.

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowance of 1s. per mile for all milage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detentions at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid gehad het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlik aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
	£	£
Kaapprovinsie—		
Barrydale	250	20
Brandvlei	250	30
Indwe	175	20
Marydale	200	20
Matatiele	330	40
Pearston	200	25
Port Alfred	250	15
Rhodes	350	25
Ugie	180	20
Villiersdorp	90	20
Transvaal—		
Alldays	350	25
Devon	200	30
*Krugersdorp	750	†
Swartruggens	500	75
Oranje-Vrystaat—		
Memel	200	20
Smithfield	500	60

* Hierdie aanstelling is onderworpe aan opsegging met een maand kennisgewing in plaas van die gewone drie maande kennisgewing.
† Medisyne kragtens kontrak verskaf.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verstrek.

Official Publications Issued During April, 1954.

BLUE BOOKS.

Report of the Silicosis Medical Bureau for the year ended 31st March, 1951 (U.G 15/1953). Price 11s. 6d.

Report of the Silicosis Board for the year ended 31st March, 1952 (U.G. 21/1953). Price 5s. 6d.

Report of the Weather Bureau for the year 1951 (U.G. 46/1953). Price 13s.

Forty-third Report of the Public Department Commissioner for the Financial year ended 31st March, 1953 (U.G. 51/1953). Price 5s. 9d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Industry Control Board, 1952/53 (U.G. 9/1954). Price 1s. 6d.

Report of th Controller and Auditor-General on the Accounts of Dairy Industry Control Board, 1951/52 (U.G. 10/1954). Price 4s. 9d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Wheat Industry Control Board, 1951/52 (U.G. 14/1954). Price 5s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Citrus Board, 1951/52 (U.G. 17/1954). Price 3s. 6d.

Report of the Commission to Enquire into the Subject Matter of the Separate Representation of Voters Act Validation and Amendment Bill, 1953. Part I (U.G. 20/1954). Price 35s.

Report of the Commission to Enquire into the Subject Matter of the Separate Representation of Voters Act Validation and Amendment Bill, 1953. Part II (U.G. 21/1954). Price 20s.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Milnerton Railways [Junction Alteration Bill (Hybrid) (S.C. 4/1954]. Price 1s.

Offisiële Publikasies uitgegee gedurende April 1954.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Mediese Silikoseburo vir die jaar geëindig 31 Maart 1951 (U.G. 15/1953). Prys 11s. 6d.

Jaarverslag van die Silikoseraad vir die jaar geëindig 31 Maart 1952 (U.G. 21/1953). Prys 5s. 6d.

Verslag van die Weerburo vir die jaar 1951 (U.G. 46/1953). Prys 13s.

Drie-en-veertigste Verslag van die Staatskuld-kommissarisse vir die boekjaar geëindig 31 Maart 1953 (U.G. 51/1953). Prys 5s. 9d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor Tabaknywerheid vir die boekjaar 1 Mei 1952 tot 30 April 1953 (U.G. 9/1954). Prys 1s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid vir die boekjaar 1 Oktober 1951 tot 30 September 1952 (U.G. 10/1954). Prys 4s. 9d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid vir die boekjaar 1 November 1951 tot 31 Oktober 1952 (U.G. 14/1954). Prys 5s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad vir die boekjaar 1 Februarie 1951 tot 31 Januarie 1952 (U.G. 17/1954). Prys 3s. 6d.

Verslag van die Kommissie om ondersoek in te stel na die Onderwerp van die Wetsontwerp op Bekragtiging en wysiging van die Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers, 1953, Deel I (U.G. 20/1954). Prys 35s.

Verslag van die Kommissie om ondersoek in te stel na die onderwerp van die Wetsontwerp op Bekragtiging en Wysiging van die Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers, 1953, Deel II (Memorandums en Statistiek) (U.G. 21/1954). Prys 20s.

GEKOSE KOMITEE VERSLAG.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetsontwerp op die Milnertonspoorlyn (verlegging van aansluiting) (G.K. 4/1954). Prys 1s.

ACTS, 1954.

No. 1 of 1954.—Part Appropriation, 1954. Price 6d.
No. 2 of 1954.—Unauthourized Expenditure. Price 6d.
No. 3 of 1954.—South Africa National Life Assurance Company Incorporation (Private) Act, 1954. Price 6d.
No. 4 of 1954.—Exchequer and Audit Amendment Act, 1954. Price 3d.
No. 5 of 1954.—Additional Appropriation Act, 1954. Price 6d.
No. 6 of 1954.—Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act, 1954. Price 6d.
No. 7 of 1954.—Railways and Harbours Additional Appropriation Act, 1954. Price 6d.
No. 8 of 1954.—Dental Mechanicians Amendment Act, 1954. Price 3d.
No. 9 of 1954.—Provincial Councils Continuance Act, 1954. Price 3d.
No. 10 of 1954.—Unemployment Insurance Amendment Act, 1954. Price 3d.
No. 11 of 1954.—Railways and Harbours Appropriation Act, 1954. Price 9d.
No. 12 of 1954.—Liquor Laws Amendment Act, 1954. Price 3d.
No. 13 of 1954.—Native High Court Abolition Act, 1954. Price 1s.
No. 14 of 1954.—Magistrates Courts Amendment Act, 1954. Price 3d.

MAPS.

1/18,000 Witwatersrand Regional Topographical Survey:

Sheet 2627 K.8—Vereeniging.
Sheet 2627 L.8—Vereeniging.
Sheet 2627 K.7—Vereeniging.
Sheet 2627 L.7—Vereeniging.
Sheet 2627 I.8—Vereeniging.
Sheet 2627 J.8.—Vereeniging.
Sheet 2627 I.7—Vereeniging.
Sheet 2627 J.7.—Vereeniging.
Sheet 2628 C.3—Benoni.
Sheet 2628 D.3—Benoni.

Price 3s. 6d. per sheet.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

No. 200.—Geographical Distribution of the Population (Population Census, 8th May, 1951). Price 3s. 6d.
No. 201.—Thirty-fourth Industrial Census, 1950/51. Price 1s.

WAGE DETERMINATION.

No. 170.—Commercial Distributive Trade, Principal Areas. Price 1s.

MISCELLANEOUS.

Annual Statement of Trade and Shipping of the Union of South Africa and South West Africa, 1951. Price £4.
Report, Proceedings and Evidence of the Joint Committee on the Subject of the Separate Representation of Voters Act Validation and Amendment Bill (Joint Committee, No. 1 of 1954). Price 1s. 6d.
Quarterly Report.—Industrial Minerals, October-December, 1953. Price 5s.
Department of Mines, Statistics for the month of January, 1954. Price 2s. 6d.
Department of Mines, Statistics for the month of February, 1954. Price 2s. 6d.
Monthly Abstracts of Trade Statistics, January, 1954. Price 3s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

WETTE, 1954.

No. 1 van 1954.—Gedeeltelike Begrotingswet. Prys 6d.
No. 2 van 1954.—Wet op Ongemagtigde Uitgawes. Prys 6d.
No. 3 van 1954.—Wet tot Instelling van die Suid-Afrikaanse Nasionale Lewensassuransie-maatskappy (Privatewet). Prys 6d.
No. 4 van 1954.—Finansiewet-wysigingwet. Prys 3d.
No. 5 van 1954.—Addisionele Begrotingswet. Prys 6d.
No. 6 van 1954.—Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens. Prys 6d.
No. 7 van 1954.—Addisionele Spoorweg en Hawe-begrotingswet. Prys 6d.
No. 8 van 1954.—Tandwerktuigkundiges-wysigingswet. Prys 3d.
No. 9 van 1954.—Voortduring van Provinsiale Rade. Prys 3d.
No. 10 van 1954.—Werkloosheidversekering-wysiging. Prys 3d.
No. 11 van 1954.—Spoorweg- en Hawebegrotingswet. Prys 9d.
No. 12 van 1954.—Drankwet-wysiging. Prys 3d.
No. 13 van 1954.—Wet op Afskaffing van Naturellehoëhof. Prys 1s.
No. 14 van 1954.—Magistraatshowe-wysiging. Prys 3d.

LANDKAARTE.

1/18,000 Witwatersrandse Topografiese Streekopmeting:

Vel 2627 K.8—Vereeniging.
Vel 2627 L.8—Vereeniging.
Vel 2627 K.7. Vereeniging.
Vel 2627 L.7—Vereeniging.
Vel 2627 I.8—Vereeniging.
Vel 2627 J.8—Vereeniging.
Vel 2627 I.7—Vereeniging.
Vel 2627 J.7—Vereeniging.
Vel 2628 C.3—Benoni.
Vel 2628 D.3—Benoni.

Prys 3s. 6d. per vel.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

No. 200.—Geografiese Verspreiding van die Bevolking (Bevolkingsensus, 8 Mei 1951). Prys 3s. 6d.
No. 201.—Vier-en-dertigste Industriële Sensus, 1950/51, voorlopige verslag. Prys 1s.

LOONVASSTELLING.

No. 170.—Kommersiële Distribusiebedryf, vernaamste gebiede. Prys 1s.

DIVERSE.

Jaarverslag van die Handel en Skeepvaart van die Unie van Suid-Afrika en die gebied Suidwes-Afrika, 1951. Prys £4.
Verslag, Verigtinge en Getuienis van die Gesamentlike Komitee oor die onderwerp van die Wetsontwerp op Bekragtiging en Wysiging van die Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers (Gesamentlike Komitee, No. 1 van 1954). Prys 1s. 6d.
Driemaandelikse Verslag.—Industriële Minerale, Oktober tot Desember 1953. Prys 5s.
Departement van Mynwese, Statistieke vir die maand Januarie 1954. Prys 2s. 6d.
Departement van Mynwese, Statistieke vir die maand Februarie 1954. Prys 2s. 6d.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie 1954. Prys 3s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—*SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.*
STATEMENT OF EXPENDITURE, 1ST APRIL, 1953, TO 28TH FEBRUARY, 1954.—*STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1953 TOT 28 FEBRUARIE 1954.*

Service.	Estimates. *Begroting.*	Month of February. *Maand Februarie.*		Total April to February. *Totaal April tot Februarie.*		Diens.
	1953–54.	1954.	1953.	1954.	1953.	
Working Expenditure (Railways)—	£	£	£	£	£	Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
General Charges	1,875,918	158,705	144,902	1,654,023	1,549,927	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works	11,371,981	833,360	957,626	9,670,506	9,420,913	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock	14,774,144	1,258,522	1,136,446	12,563,856	12,272,893	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses	19,115,613	1,486,027	1,462,386	17,411,429	17,377,293	Treinloopkoste.
Traffic Expenses	17,802,353	1,428,838	1,428,637	15,993,309	15,855,103	Verkeersuitgawe.
Superannuation	2,612,000	318,221	208,669	2,742,431	2,322,731	Superannuasie.
Cartage Services	1,745,946	128,792	149,507	1,503,581	1,573,211	Besteldienste.
Depreciation	6,311,590	484,175	452,379	5,775,537	5,396,235	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services	2,879,947	217,735	220,638	2,535,097	2,488,454	Verversings- en beddegoeddiens.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines	964,000	71,147	72,602	835,357	848,135	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators	301,920	25,065	20,899	263,149	245,278	Graansuiers.
Road Motor Services	4,332,285	409,093	417,930	4,154,790	3,894,832	Padmotordienste.
Tourist Service	439,700	37,569	37,491	419,295	393,041	Toeristediens.
Interest on Capital	10,731,124	844,653	730,217	9,536,283	8,550,186	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds	3,383,700	290,949	266,749	3,088,447	2,835,896	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	28,131,779	2,302,330	2,109,577	25,718,164	23,331,536	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS £	126,774,000	10,295,181	9,816,655	113,865,254	108,355,664	TOTAAL—SPOORWEË.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets	1,102,847	98,307	84,958	1,010,614	924,854	Onderhoud van bate.
Operating Expenses	1,193,921	94,899	96,413	1,041,412	1,055,999	Bedryfsuitgawe.
General Charges	113,121	9,063	8,729	102,945	94,874	Algemene koste.
Superannuation	83,500	9,084	7,101	85,220	75,038	Superannuasie.
Depreciation	345,099	26,312	25,985	315,967	306,991	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations	205,842	15,124	13,504	167,563	162,868	Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies.
Interest on Capital	929,950	68,361	67,356	808,428	804,967	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	937,720	93,872	82,099	930,013	789,249	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS £	4,912,000	415,022	386,145	4,462,162	4,214,840	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Steamships)—						Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	394,258	15,556	25,542	241,809	203,217	Eksploitasie en onderhoud.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	22,742	1,384	4,843	11,467	28,813	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS £	417,000	16,940	30,385	253,276	227,030	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	4,804,914	374,959	289,923	4,289,989	3,323,419	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	108,263	7,795	8,172	97,344	99,579	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	657,823	41,605	37,026	497,410	439,147	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS £	5,571,000	424,359	335,121	4,884,743	3,862,145	TOTAAL—LUGDIENS.
Working Expenditure (Aerodromes)—						Bedryfsuitgawe (Vliegvelde)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	56,250	880	3,139	31,407	51,321	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	89,011	4,194	1,006	66,457	12,290	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	7,739	79	870	7,045	9,028	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL AERODROMES £	153,000	5,153	5,015	104,909	72,639	TOTAAL—VLIEGVELDE.
Special Appropriations—						Spesiale aanwendings—
Betterment Fund	2,720,000	284,531	57,535	2,404,985	686,301	Verbeteringsfonds.
Deficiency in Pension and Superannuation Funds	60,000	4,604	35,365	54,904	421,847	Tekort in pensioen en superannuasiefondse.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS £	2,780,000	289,135	92,900	2,459,889	1,108,148	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.
TOTAL—EXPENDITURE £	140,607,000	11,445,790	10,666,221	126,030,233	117,840,466	TOTAAL—UITGAWE.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 4th June, 1954.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 4 Junie 1954.

D. R. HERSCHELL { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—*SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.*

STATEMENT OF REVENUE, 1ST APRIL, 1953, TO 28TH FEBRUARY, 1954.—*STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1953 TOT 28 FEBRUARIE 1954.*

Service.	Estimates. *Begroting.*	Month of February. *Maand Februarie.*		Total April to February. *Totaal April tot Februarie.*		Diens.
	1953–54.	1954.	1953.	1954.	1953.	
Revenue (Railways)—	£	£	£	£	£	Inkomste (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers	17,289,000	1,352,526	1,211,083	15,690,773	14,486,281	Passasiers.
Parcels	3,072,000	254,935	224,358	2,926,233	2,565,232	Pakkette.
Mails	678,000	62,919	64,703	591,120	579,233	Pos.
Goods	71,960,000	6,064,314	5,074,984	65,407,292	59,660,428	Goedere.
Coal	11,210 000	879,440	795,032	10,550,373	9,359,556	Steenkool.
Livestock	1,941,000	172,438	128,697	1,901,646	1,565,518	Lewendehawe.
Rents and Storage	1,691,000	151,673	106,460	1,492,025	1,319,325	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous	4,759,000	395,002	382,139	4,123,150	4,122,073	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services	2,698,000	187,771	193,158	2,359,969	2,292,158	Verversings- en beddegoeddiens.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines	955,000	72,262	71,317	873,235	854,941	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators	293,000	21,457	13,587	240,629	183,740	Graansuiers.
Road Motor Services	3,882,000	336,651	287,016	3,739,928	3,172,666	Padmotordienste.
Tourist Service	420,000	35,778	34,109	392,578	368,303	Toeristediens.
Interest on Investments	3,200,000	238,759	247,532	2,861,816	3,076,705	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	432,000	25,434	13,497	642,278	511,743	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS £	124,480,000	10,251,359	8,847,672	113,793,045	104,117,902	TOTAAL—SPOORWEË.
Revenue (Harbours)—						Inkomste (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships	308,000	27,498	22,212	297,473	270,138	Dokgeld vir skepe.
Wharfage Dues on Goods and Livestock	4,585,000	376,265	344,622	4,028,541	3,902,525	Kaaigeld vir goedere en lewendehawe.
Tugs and Lighters	258,000	21,639	17,547	229,665	215,870	Sleepbote en ligters.
Cranes	504,000	45,013	33,528	494,394	443,917	Krane.
Dry Docks and Slipways	85,000	3,645	9,110	76,223	76,860	Droogdokke en sleephellings.
Coaling Apparatus	119,000	6,479	8,883	103,628	100,463	Steenkooltoestelle.
Miscellaneous	167,000	11,200	11,395	150,013	149,566	Diverse.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses—Light Dues	102,900	9,548	8,314	111,553	93,604	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	100	9	—	655	16,296	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS £	6,129,000	501,296	455,611	5,492,145	5,269,239	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Steamships)—						Inkomste (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Freight	462,000	15,185	25,477	232,163	246,315	Vrag.
Miscellaneous	—	274	275	668	4,093	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	5,000	369	335	4,390	5,684	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS £	467,000	15,828	26,087	237,221	256,092	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Revenue (Airways)—						Inkomste (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers	3,752,000	263,290	268,047	3,370,587	2,888,635	Passasiers.
Mails	874,000	72,328	78,056	922,437	823,300	Pos.
Goods and Parcels	183,000	15,791	13,395	185,626	171,022	Goedere en pakkette.
Excess Baggage	36,000	3,396	3,330	38,030	29,959	Oorgewigbagasie.
Storage Fees	1,000	37	80	675	1,103	Opslagkoste.
Repair and Service Fees	1,000	215	327	1,466	998	Herstel- en dienskoste.
Rents	1,900	30	146	1,648	1,452	Huur.
Other Airway Services	671,000	117,573	21,369	656,150	153,903	Ander lugdienste.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	100	212	1,493	16,311	7,042	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS £	5,520,000	472,812	386,243	5,192,930	4,077,414	TOTAAL—LUGDIENS.
Revenue (Aerodromes)—						Inkomste (Vliegvelde)—
Transportation Services:	120,000	247	7,000	34,144	79,209	Vervoerdienste:
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	—	316	—	2,693	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AERODROMES £	120,000	563	7,000	36,837	79,209	TOTAAL—VLIEGVELDE.
TOTAL—REVENUE £	136,716,000	11,241,858	9,722,613	124,752,178	113,799,856	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—						Bedryfsresultate—
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES £	136,716,000	11,241,858	9,722,613	124,752,178	113,799,856	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES £	140,607,000	11,445,790	10,666,221	126,030,233	117,840,466	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
SURPLUS £	—	—	—	—	—	SURPLUS.
DEFICIT £	3,891,000	203,932	943,608	1,278,055	4,040,610	TEKORT.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 4th June, 1954.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 4 Junie 1954.

6379 A—4

D. R. HERSCHELL { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the partnership between BENNI JACOBSON and ARCHIE LEVIN trading under the style of SUBWAY FURNISHERS at the corner of Rhodes Avenue and Union Street, Vereeniging, has been dissolved.

The said ARCHIE LEVIN will retire from the said business, and the said BENNI JACOBSON will take over all the assets and liabilities of the business.

Notice is further given that the said BENNI JACOBSON has admitted VASSILIOS COCOTOS as a partner in the said business and that the said partnership will carry on the business at the same address and under the same style.—Attorneys for the Partners: Jack Levitan, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg; Lipkin, Jankelowitz & Stein, 210 Service House, Johannesburg. 5901—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by TRANSVAAL RADIO AND ELECTRIC WINDCHARGER UTILITIES (PTY.), LTD., under that name at 243 Kerk Street, Vrede, O.F.S., has been sold to COSTAS NICOLA MASTOROUDAS, who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address with effect from the 6th March, 1954, and all the assets of the business have been transferred to ALBERT RUSKIN in his capacity as Trustee for the benefit of the creditors of the Company with effect from the the 6th May, 1954. Dated at Johannesburg this 12th day of May, 1954.—Segal and Hoffmann, Attorneys for the Parties, 207/209 Surrey House, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 5745—21-28-4

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid wat gedryf word deur JOHANNES CORNELIUS JACOBUS COETZEE onder die naam van OLIFANTSHOEK WINKEL op 'n gedeelte van die plaas Olifantshoek No. 184, distrik Lydenburg, oorgeneem word met effek vanaf 1 Julie 1954, deur RYNIER JOHANNES McCABE, en onder dieselfde naam en op dieselfde plek deur hom gedryf sal word vir sy eie voordeel.—Roux & Kuit, Prokureurs vir die Partye, Posbus 25, Lydenburg. 5829—21-28-4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hittherto carried on by CORNELIUS ALWYN JOHANNES KRITZINGER and JOHANNES JACOBUS NAUDE under the style or firm of DIE NUWE DUITSE GENEESMIDDELS at 394 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been dissolved as and from the 9th June, 1953.

The said CORNELIUS ALWYN JOHANNES KRITZINGER admitted MARTHINUS THEUNIS STEYN KRITZINGER as partner as and from the 1st July, 1953, and the said business will henceforth be carried on under the same style or firm at the same address for their account and benefit. Johannesburg, this 19th day of May, 1954.—C. A. J. Kritzinger, Die Nuwe Duitse Geneesmiddels, 394 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 6135—28-4-11

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP EN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 3 van Wet No. 36 van 1909 (Tvl.), en Artikel 34 van Wet No. 24 of 1936, soos gewysig, dat die vennootskap tussen ABRAHAM JOHANNES McGILL en GERHARDUS HENDRIK HOLTZHAUSEN wat handel drywe te Erf No. 898, Eerstelaan 10, Welverdiend, distrik Oberholzer, as garage eienaars onder die naam McGILL'S GARAGE, ontbind is en dat, vanaf 'n datum een-en-dertig (31) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, die besigheid oorgeneem sal word deur die genoemde ABRAHAM JOHANNES McGILL, deur wie die saak daarna voortgesit sal word onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie voordeel.—A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom. 5668—21-28-4

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by ELSYE RAE HART (widow), SHIRLEY HANCOCK KING, married out of community of property to RUPERT KING, and MERCEDES LOUISE IRMGUARD PATLEY, married out of community of property to RALPH JOSEPH PATLEY, as general dealers, restaurant keepers, ice cream vendors, soda fountain and provision dealers, under the style or firm of ESCOM MILK BAR AND SNACK at Stability Building, 3 New Street North, Johannesburg, was dissolved with effect from the 31st day of March, 1954.—Webster, Dunbar and Saner, Attorneys for the Parties, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg. 5933—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of ladies' outfitters carried on by BIRGIT VIVIENNE KORTMAN, public trader, and ETHELWYN GATCOMBE FORTUNE in co-partnership under the style or firm of VIVIENNE at 37b Greenhill Road, Emmarentia Extension, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 30th April, 1954, and that the said BIRGIT VIVIENNE KORTMAN will carry on the business under the same style and firm and at the same address for her sole benefit and account from the aforesaid date.—Jack Melman, Attorney for Parties, 712/4 Bristol Building, corner Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg. 5960—21-28-4

NOTICE.

The fresh produce dealer's business conducted by M. F. LIMA at 185 Cumberland Road, Kensington, has been sold and will be transferred to ANTONIO AUGUSTO FERREIRA as from 14th May, 1954. 6085—28-4-11

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat JOUBERT STORES (PROPRIETARY), LIMITED, die algemene handelaarsbesigheid op 12 Vyfde Laan, Nelspruit, verkoop het aan GERT OLIVIER MARE en CORNELIUS JOHANNES VAN ROOYEN en dat hulle die besigheid sal voortsit onder die naam van JOUBERT STORE vanaf die 17de dag van Mei 1954. 5654—21-28-4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that the general dealer's business carried on by GEORGE and PERICLES LAHANA under the name and style of LAKESIDE CAFÉ at Queensrand, P.O. Northrand, has been sold and the assets thereof transferred to EPSTRATIES LAHANA and PRICOPIOUS LAHANA who will carry on the business under the same name and style in partnership at the above address.—P. G. de Vries, Attorney for the Parties, Progress Buildings, 41 First Street, Boksburg North. Phone 52-1379. 5985—28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a butcher carried on by JOHANNES FREDERICK UNGERER at Stall 48, Market Hall, Newtown, Johannesburg, under the style of JOE'S MEAT MARKET and LAUREL HILL FARM DELICACIES has been sold to JOSEPH ARTHUR DALE and JACOBUS JACOB MYBURGH as a going concern with effect from the 17th May, 1954.—P. Croucamp, Attorney for Parties, 7 Steytler's Building, Loveday Street, Johannesburg. 6031—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by M. YACOOB under the style or firm of S. A. CASSIM & CO., at Rietpoort No. 649, District Potchefstroom, has been sold and will be transferred to ABDUL CADER AND BASHIR AHMED, who will continue the business at the same address under the style or firm of MUSTAPHA BROTHERS as from the expiration hereof.—I. F. Waks & Waks, 157 Kerk Street, Potchefstroom. 6078—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business carried on by MAHOMED SULIMAN under the style and firm of MAHOMED SULIMAN at 82 Malay Camp, Klerksdorp, has been transferred, together with the assets and stock-in-trade, to M. SULIMAN & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business at the same address with effect from the 1st July, 1954.—Julius Rudolph, Attorney for the Parties, 23 Anderson Street, P.O. Box 100, Klerksdorp. 6162—28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by HENDRIK JOHANNES UYS KNOX at Zendelingsfontein, District Klerksdorp, has been sold and will be transferred to GABRIEL JACOBUS ERASMUS, who will continue the business in his own name at the same address, as from the date of expiration of this notice.—Chas. H. Horwitz, Attorney for Parties, Western House, P.O. Box 22, Klerksdorp.

5667—21-28-4

Notice is hereby given that GARMOR SALES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 18 Scotch Corner, Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, will, upon the expiration of this notice, transfer all the movable assets to JOSEPH SMITH, who will carry on business at the same address and under the same style of GARMOR SALES.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 6150—28-4-11

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaarsbesigheid wat tot hiertoe gedryf was onder die naam of styl SMITH SUPPLY STORE te Markstraat 102, Pietersburg, verkoop is aan CHARLES MANSARD WIENAND, wat vanaf die 15de Mei 1954, die besigheid onder die naam REM STORE op dieselfde perseel sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel. Gedateer te Pietersburg op hierdie 20ste dag van Mei 1954.—P. S. McDonald, Prokureur vir Partye, Nederlands Bank-gebou, Pietersburg. 6103—28-4-11

The tearoom keeper and general dealer's business carried on by PHILLIP DEMETRIOU under the firm or style of CENTRAL TEA ROOM at 466 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will, upon the expiration of this notice be transferred to PHILARETOS SEIMENIS, who will carry on business at the same address and under the same style.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 6149—28-4-11

NOTICE.

The business of wholesale jeweller and fancy goods merchant carried on by MAURICE COHEN at 11, 12 and 13 Bradlow's Buildings, corner Market and Von Brandis Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to M. COHEN (PROPRIETARY), LIMITED, from the 1st day of July, 1954. The said Company has acquired all the assets of and has assumed all the liabilities of the said business.—Colman V. Cohen, Attorney for the Parties, 8, 9 and 10 Barbican Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, P.O. Box 4319, Johannesburg. 6143—28-4-11

KENNISGEWING.

Die meulenaarsbesigheid wat gedryf word deur JOHANNES FREDERICK DURRHEIM en FREDERICK JACOBUS DURRHEIM onder die naam WATERBERG MILLING COMPANY te Erf No. 96, geleë aan Victoriastraat, in die dorp Nylstroom, is verkoop en word oorgemaak aan MNRE. JOSEF ROIDL en ANDREAS FISCHER wat gemelde besigheid sal voortsit vir hulle eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde adres vanaf die 15de Junie 1954.—Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom. 6365—4-11-18

VERKOPING EN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die besigheid van bakker gedryf deur WILLEM JOHANNES SAAYMAN onder die naam van MODERNE BAKKERY te Van Deventerweg, ten dorp Brits, op die 5de dag van Julie 1954 verkoop sal word aan DOUWE DE JONG.—D. J. Smuts & Kock, Prokureurs vir die Partye, Murraylaan, Posbus 32, Brits. 6363—4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce and provision dealer carried on by INHAR (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of THE RED APPLE at 179 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold and will be transferred on expiry of this Notice in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, to SOLLY BROOKS, who will carry on the aforesaid business under the style of GENEVA FRUITERERS AND PROVISIONS at the aforesaid address.—Lipkin, Jankelowitz & Stein, Attorneys for the Parties, 310 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 6362—4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as -SWISS LADIES' HAIRDRESSERS, of 346 Potgieter Street, Pretoria, formerly conducted by PATRICIA EMIL (married out of community of property to D. EMIL) has now been sold to JANE TORRANCE BUYS (married in community of property to PIETER CHRISTIAAN BUYS), who will carry on the same business under the name of JANE'S LADIES' HAIRDRESSERS at the same address as from 21st day of June, 1954, from which date the said JANE TORRANCE BUYS (married to PIETER CHRISTIAAN BUYS in community of property) will trade for her own account.—(Mrs.) C. M. Bosman, Attorney for Parties, 16, 29-30 Libri Buildings, Pretoria. 6343—4-11-18

The business of manufacturers' representative carried on by WILLIAM ROWLAND WHITING under the style or firm of W. R. WHITING & COMPANY at Bradlow's Building, Von Brandis Street, Johannesburg, has been sold, with effect from the 1st day of July, 1954, as a going concern, together with the assets and liabilities thereof, to W. R. WHITING & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (now in the course of formation), to which Company the said business will be transferred on such date.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys for the Parties, A.B.C. Chambers, Johannesburg. 6328—4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent medicines carried on by MORRIS CAIN under the style of ECONOMIC MEDICINE STORES at Zuurfontein, Vanderbijlpark, has been sold and will be transferred to CORNELIUS THEODORUS LABUSCHAGNE one month after the last publication hereof.—Jack Levitan, Attorney for Seller, 811 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg. 6330—4-11

NOTICE.

The business of chemist and druggist carried on by MAX MICHAEL WILLIE SKLAAR and MONTY SKLAAR under the style of INDUSTRIA PHARMACY at 24a Maraisburg Road, Industria, Johannesburg, has been sold to NATALIE KATHLEEN GINZBURG (born FINEBERG), who will thereafter carry on the business for her own account under the same style. This agreement of sale will take effect as from a date thirty-one (31) days subsequent to that of the insertion of this notice in the *Government Gazette*.

In terms of the agreement between the Parties, the Purchaser will take over the assets of the business but none of the liabilities thereof. Dated at Johannesburg this 21st day of May, 1954.—David R. Snaier, Attorney for the Sellers, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg; and Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Purchaser, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 6331—4-11

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat dit die voornemens is van ADRIANA MARIA THOM wat besigheid dryf as restaurant, vars produkte en vis en aartappelshandelaar in Lanhamstraat, Bronkhorstspruit, om die besigheid bekend as THOM'S KAFEE onder welke firmanaam sy dusver gehandel het, te verkoop aan PETRUS JOHANNES BARNARD wat op dieselfde perseel onder dieselfde firmanaam en onder dieselfde lisensies die besigheid vir sy eie rekening sal voortsit vanaf 1 Julie 1954. Bronkhorstspruit, 21 Mei 1954.—Hamersma & Van Zyl, Agente vir die Partye. 6230—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that LOUIS SWIL carrying on business as a general dealer under the style of REEF PRODUCE SUPPLY COMPANY at—

(1) 34 Cason Road, Boksburg North;

(2) Portion F, Klipfontein No. 6, District Boksburg;

(3) 9 Voortrekker Road, Benoni;

has entered into partnership with certain MANNING PLETT in respect of the aforesaid businesses, as from the 1st July, 1954, and such businesses will continue to be carried on by the aforesaid partnership, under the same style and at the same places.—Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for Parties, 514 Trichardt Road, Boksburg North. (P.O. Box 177, Boksburg.) 6214—4-11-18

NOTICE.

The business carried on by HENRY JOHN CAMM under the style or firm of FLOS FISH AND CHIP SHOP at 356 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold as a going concern, to WILLIAM GEORGE BARTMAN, and will, upon the expiration of thirty days from the final (second) publication hereof, be transferred to WILLIAM GEORGE BARTMAN with retrospective effect from the 1st day of April, 1954.—Harry Solomon, Attorney for the Parties, 22/4 London House, Loveday and Main Streets, Johannesburg. 6247—4-11

NOTICE.

Notice is given that the business of retail butcher carried on by MICHAEL JOHANNES VAN SCHALKWYK CILLIERS under the name of VENTERSDORP MEAT MARKET at 43c Carmichael Street, Ventersdorp, and the MAKOKSKRAAL SLAGHUIS of Makokskraal No. 158, District Ventersdorp, have been sold and transferred as from the 1st day of March,, 1954, to the VENTERSDORP MEAT MARKET (PTY.), LTD., who will carry on the said businesses at the same places and under the same names. Dated at Ventersdorp this 11th day of May, 1954.—M. Hyman, Attorney for Applicant, 24 Marmichael Street, P.O. Box 54, Ventersdorp.

6209—4-11-18

Notice is hereby given that the business of a boarding-house (Private Residential Hotel), carried on by the Estate of the late ELLEN MATILDA DONNELL under the style VALMAIDERE RESIDENTIAL HOTEL at 43 Roberts Avenue, Kensington, will be sold together with all and singular its assets, to JAMES ALEXANDER MURDOCH as from the 14th day of June, 1954.—A. Kantor, Attorney for Purchaser and Seller, 307 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

6332—4-11

Notice is hereby given that the general dealer, fresh produce dealer, mineral water dealer and patent medicine dealer businesses conducted by ELIZABETH JOHANNA SOPHIA FERREIRA under the style or firm of ELIM KONTANT WINKEL on Holding No. 82, Benoni Agricultural Holdings, in the District of Benoni, together with the goodwill and all accompanying assets of such businesses will, on the 15th day of July, 1954, be sold and transferred to HENDRIK CORNELIS DU PLOOY who will, from such date, conduct the said businesses for his sole benefit and account under the style or firm of ELIM KONTANT WINKEL at the same address.—Alfred J. Levy, Solicitor for Parties, P.O. Box 342, Benoni.

6233—4-11-18

Notice is hereby given that the business heretofore conducted by H. MAROUN AND SONS (PTY.), LTD., namely that of manufacturers at corner Harris and Marshall Streets, Westgate, Johannesburg, and general dealers at 43 Simmonds Street, Johannesburg, has been sold and will, on the 1st day of July, 1954, be transferred to JOACHIM MAROUN who has acquired all the assets of the business and undertaken to pay all its liabilities, and will carry on the businesses under the style of H. MAROUN & SONS.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.

6189—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by DAVID KOSZEWSKI under the style or firm of NEW YORKER DELICATESSEN at Shop 4, Narun House, corner Jeppe and Polly Streets, Johannesburg, has been sold to DOROTHEA EUPHEMIA JOHANNA MURPHY, who will carry on the said business under the same name and the same address on her own account, effective 30 days after the appearance of the last of these advertisements.—Louis Ronthal, Attorney for Seller, 203 Ferreira House, Johannesburg; Hunters Estate Agency, Agent for Purchaser, Annan House, Johannesburg.

6290—4-11

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing is hiermee gegee dat die besigheid van tee en koffie handelaars voorheen aangegaan te N'Dabeni, Morningside, Kaapstad, deur T. W. BECKETT EN KIE. (KAAP), BEPERK, vanaf 1 Julie 1954, deur die moeder maatskappy, T. W. BECKETT EN KIE., BEPERK, aangegaan sal word te dieselfde adres.—Cliffe, Dekker & Todd, Prokureurs vir die Partye, City House, Harrisonstraat, Johannesburg.

6288—4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of tea and coffee merchants, formerly carried on at N'Dabeni, Morningside, Cape Town, by T. W. BECKETT AND COMPANY (CAPE), LIMITED, will, with effect from the 1st July, 1954, be carried on by its parent company, T. W. BECKETT AND COMPANY, LIMITED, at the same address.—Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for the Parties, City House, Harrison Street, Johannesburg. 6289—4-11

NOTICE.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business presently being carried on by PHILARETOS SEIMENIS and GEORGE CONSTANDINOU under the style of CENTRAL AVENUE FRUIT MARKET at 17 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be dissolved on the 1st day of June, 1954, as and from which date the said SEIMENIS will retire and the said CONSTANDINOU will carry on the business for his own account. Dated at Johannesburg this 28th day of May, 1954.—Sapire & Jacobson, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

6180—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the baker, confectioner and restaurant business carried on by NICK NICHAS under the style of UNION BAKERY on Erf No. 108, Kerk Street, Bethal, will be transferred to DEMITRIOS MANUSSOS, who will carry on the business for his own account with effect from 1st July, 1954.

6183—4

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business carried on by CORNELIUS JOHANNES VAN DER MERWE under the style of MERTAL'S GARAGE on Erf No. 301, Davel, has been sold to JOHANNES PETRUS CRONJE as from the 19th March, 1954, and who will carry on the business under the same style and at the same address for his sole benefit. Dated at Bethal this 20th day of May, 1954.—Feldman & Cohen, Attorneys for Parties, Protea Buildings, Bethal.

6175—4

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that TOMMY DIAMOND presently carrying on business as a general dealer and tyre retreading works at 72/74 Russell Road, Port Elizabeth, intends to alienate the said business to MOTOR AND ALLIED PRODUCTION (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the process of incorporation, which Company will continue to conduct the said business under the style of TOMMY'S TYRE AND CAR SERVICE at the same address.

The Seller is retaining the liabilities of the existing business.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Seller, 2 Church Street, Uitenhage; Alfred Markman & Cohen, Attorneys for the Purchaser, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

5987—28-4

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that ROBERT AUGUST MOLDENHAUER carrying on business as general dealer, patent medicine dealer, fresh produce dealer and aerated mineral water dealer at 27 Devereux Avenue, East London, under the style of MODERN GROCERS, intends transferring the said business to ISAK JACOBUS DE BEER, who will carry on the said business for his own account at the same address as from the 1st July, 1954. Dated at East London this 21st day of May, 1954.—F. W. Cooper & Rein, Attorneys for the Parties. 17 Terminus Street, East London.

6027—28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE HILBERT RISTOW carrying on business as a general dealer at Keiskammahoek, District of King William's Town, to alienate the said business and goodwill to ARTHUR WILLIAM HORNE, who will carry on such business at the same address for his own account from the 5th of July, 1954. Dated at Stutterheim this 21st day of May, 1954.—Wylde Brothers, Attorneys for both Parties, Dragon Street, P.O. Box 11, Stutterheim.

6231—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SAMUEL ALFRED APPLE intends alienating the business known as SNEDDEN'S BAR, Dunell Street, Kimberley, to JOHN LUDEWICK MYBURGH.—H. J. Stander & Son, Attorneys for the Parties, S.A. Mutual Building, Market Square, P.O. Box 384, Kimberley. 6228—4-11

NOTICE OF INTENDED ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALFRED NATHANIEL KOPKE intends to sell to FERDINAND AUGUST KOPKE the general dealer's business at present carried on by the former on Trading Station Site Mbizana, situate in Location No. 19, Mbizana, Division of King William's Town.—Squire Smith & Laurie, Attorneys for the Parties, 44 Taylor Street, King William's Town, 26th May, 1954. 6250—4

KENNISGEWING.

Aan almal wat dit mag aangaan word hiermee kennis gegee dat JACOBUS FRANCOIS PIENAAR, van Colesberg, sy aandeel in KARROO BOOR KONTRAKTEURS, Colesberg, verkoop het aan CHRISTOFFEL JOHANNES MARAIS, van Philipstown, en dat hy geen verder belang in gesegde Vennootskap het nie.—N. J. S. v. d. Merwe, Prokureur vir Partye, Posbus 47, Colesberg.

6213—4

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on by KANA HIRA at 353 Voortrekker Road, Maitland, will be transferred to NARSING MORAR on the expiry of these notices.

The said NARSING MORAR will thereafter carry on the said business for his sole benefit and account at the same address.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 6241—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANNES ABRAHAM CASTELING to dispose of the business carried on by him at 10 Taylor Street, King William's Town, to RALTON CARL BIRKHOLTZ, who will carry on the said business on his own account at the same address as from the 1st June, 1954. Dated at King William's Town this 21st day of May, 1954.—Hutton & Cook, Attorneys for the Parties, 27 Taylor Street, King William's Town. 6251—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DONALD PAUTZ in his capacity as Nominee for AMABELE HOTEL AND TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as a hotel keeper at Amabele, District of Stutterheim, to alienate the said business and goodwill to CHARLES HENRY FREEMANTLE, who will carry on such business at the same address for his own account from the 1st day of July, 1954. Dated at Stutterheim this 20th day of May, 1954.—Wylde Brothers, Attorneys for both Parties, Dragon Street, P.O. Box 11, Stutterheim. 6146—28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SAMUEL GLESSER intends disposing of the retail butcher's business carried on by him at Plot No. 11, Voortrekker Road, Parow, under the style or firm of AVONDALE BUTCHERY to RUBIN KATZ, who will carry on the said business at the same address under the same style or firm named. Dated at Parow this 21st day of May, 1954.—Max Weinberg, Attorney for the Seller, 100a Voortrekker Road, Parow; Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Purchaser, Maynard House, Maynard Street, Wynberg. 6259—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BAYVIEW SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, trading at 87 South Union Street, Port Elizabeth, intends to dispose of the motor garage business carried on by it at the above address, to COMLEY'S SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, as from date of approval of transfer of licence. Dated at Port Elizabeth this 21st day of May, 1954.—Archibald Marock & Myers, Attorneys for the Parties, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 6220—4

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur JACOBUS JOHANNES JACOBS onder die naam van DIE BULT ALGEMENE HANDELAAR te Von Wiellighstraat 20, Potchefstroom, verkoop is aan BENJAMIN DE VILLIERS wat die besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voortsit. Geteken te Ventersdorp op hierdie 20ste dag van Mei 1954.—M. Hyman, Prokureur vir die Partye, Carmichaelstraat, Posbus 54, Ventersdorp. 6207—4-11-18

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the partnership existing between ROBERT JOHN PROCTOR and STEPHANUS GERHARDUS PFAFF trading as AUTO SALES at 3-5 Argyle Street, East London, is being dissolved and the said STEPHANUS GERHARDUS PFAFF will purchase the share of the said ROBERT JOHN PROCTOR and continue to trade at the same address under the same style. Dated at East London this 20th day of May, 1954.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 6208—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate of Tsolo for the consent of the Governor-General to the lease of the Upper Mjika Trading Site, situate in Location No. 21 called Mjika, in the District of Tsolo, by EDWARD SPARG to RYDAL ARTHUR WILTON McDONALD, and that fourteen days after publication hereof application will be made to the said Magistrate for the issue of the relative licences to the said RYDAL ARTHUR WILTON McDONALD.—Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for the Parties, York Road, Umtata. 6203—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALAN EDGAR SCHMIDT carrying on business as RONETHEA GROCERS at Southfield Road, Plumstead, Cape, to sell/alienate the said business to ESTHER ADLEMAN (born HOFFBRAND) and MINNIE HAFT who will carry on such business at the same address for their own account as from the 29th May, 1954. Dated at Claremont this 7th day of May, 1954.—Esau Shapiro, Attorneys for the Parties, 120 Main Road, Claremont. 6359—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PAUL CARL RUDOLPH BOTTCHER, a general dealer, trading as P. C. R. BOTTCHER, on Lot No. 7, Buffalo Road, King William's Town, intends to dispose of and transfer that business to WILHELM FRIEDRICH MICHAEL TESSENDORF and DIETRICH WILHELM FRIEDRICH TESSENDORF. King William's Town, 20th May, 1954.—Anders & Alison, Attorneys for the Parties. 6194—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PAUL WILHELM LENTZ, a general dealer, trading as P. W. LENTZ, on Lot III, Izeli, in the Village Management Board Area of Braunschweig, Division of King William's Town, intends to dispose of and transfer that business to his father HERMANN W. F. LENTZ.—Anders & Alison, Attorneys for Parties, King William's Town, 20th May, 1954. 6195—4

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a general dealer, restaurant and fresh produce dealer, carried on by WILLIAM McINTOSH McTAGGART at 10 Esplanade, East London, under the style of THE LIGHTHOUSE intends transferring the said business to WALKER WEBER and GRACE ANN DICK, who will carry on the said business for their own account at the same address and under the same style as from the 1st July, 1954. Dated at East London this 28th day of May, 1954.—F. W. Cooper & Rein, Attorneys for the Parties, 17 Terminus Street, East London. 6304—4-11

NATAL.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between MAYNAND DALLEY RIVERS and ANTHONY HENRY ROBERT CULLING HANBURY who carried on the business of estate agents, 6 Margate Court, Marine Drive, Margate, under the style of PATRICKS has been dissolved.

The said ANTHONY HENRY ROBERT CULLING HANBURY has retired from the business which will be henceforth carried on by the said MAYNAND DALLEY RIVERS under the same style or firm. Dated at Port Shepstone this 17th day of May, 1954.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 6029—28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that MAX LEWIS KAHANOVITZ and BEN KAHANOVITZ carrying on business as general dealers under the style or firm of KAY'S at 77 Allen Street, Newcastle, Natal, has the intention of disposing of the said business to BEN KAHANOVITZ, who will carry on the said business under the same name and at the same address. Dated at Newcastle, Natal, this 19th day of May, 1954.—Anderson & Edmonds, Attorneys for the Parties, 88 Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle. 6177—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the general dealer's business known as JACK'S STORES, situate at Nongoma, Zululand, carried on by HARRY WILLIAM McLEAN has been taken possession of by the Bondholder, DHUPELIA AND SON (PTY.), LTD., who intends to sell same to C. C. ASPDEN who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Durban this 4th day of June, 1954.—C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for the Bondholder, P.O. Box 152, Durban. 6246—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHN ROBERT McBEY and RUBY McBEY to dispose of their business known as PORTHOLME at 91 Manning Road, Durban, to MRS. ANNIE LEVERTON HERMANSON, who will carry on the business under the same name for her own account and benefit as from the 1st July, 1954.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 6258—4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GERALD ARTHUR WESTWOOD intends to dispose of the manufacturing jeweller's business known as W. J. WESTWOOD carried on by him at 30 Albany Grove, Durban, to W. J. WESTWOOD (PTY.), LTD., who will carry on the business under the same name and at the same address. Dated at Durban this 4th day of June, 1954.—Hathorn & Fannin, Attorneys for the Parties, 8 Murray Court, Smith Street, Durban. 6297—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WHITBY WILLIS FREER to dispose of his business at 557 Bluff Road, Durban, to EDWARD JAMES EALES. Dated at Durban this 25th day of May, 1954.—Fowle & Driman, Attorneys to the Parties, 6 Old Well Court, Durban. 6368—4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that REBECCA WESTWOOD intends to dispose of the manufacturing jeweller's business known as W. J. WESTWOOD carried on by her at 30 Albany Grove, Durban, to GERALD ARTHUR WESTWOOD, who will carry on the business under the same name and at the same address. Dated at Durban this 4th day of June, 1954.—Hathorn & Fannin, Attorneys for the Parties, 8 Murray Court, Smith Street, Durban. 6298—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAVIS ELIZABETH FREER to dispose of her business carried on under the style or firm of FREER'S STORE at 819 Bluff Road, Grosvenor, Durban, to STEPHEN JAMES TURNER, who will carry on the same business at the same address under the style or firm of GROSVENOR DRAPERS AND OUTFITTERS. Dated at Durban this 25th day of May, 1954.—Fowle & Driman, Attorneys to the Parties, 6 Old Well Court, Durban. 6369—4

O.F.S.—O.V.S.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CHARLES FRANCOIS MARAIS PUTTER trading under the name and style of BEDELIA HAIRDRESSERS in Shop No. 4, Erf No. 2521, Bedelia, Welkom, as hairdressers, has disposed of his business to GERT JOHANNES BECKER, who will continue to conduct the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style as from the 1st day of June, 1954. Dated at Welkom this 14th day of October, 1954.—J. J. de C. Wessels & Co., Attorneys for the Parties, Raymond House, P.O. Box 707, Welkom.

6021—28-4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the Estate of the late JACK FINK and surviving spouse BETTY FINK, born SALAMON, No. 447/54, trading as FINK'S BARGAIN STORE at 31 Harvey Road, Bloemfontein, to dispose of the assets of the business, consisting of the stock-in-trade, fixture and fittings and the goodwill, to ERWIN ISAAC STEIN, of Bloemfontein, who will continue to conduct the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style as from the 1st June, 1954. Dated at Bloemfontein this 22nd day of May, 1954.—A. L. Lewis, Attorney for Seller, 224 Permanent Building, Maitland Street, P.O. Box 452, Bloemfontein; and Davidson & Marais, Attorneys for Purchaser, 54 Maitland Street, P.O. Box 277, Bloemfontein. 6210—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NICK DEMETRIOU has disposed of his business carried on under the name or style of SUNLAWNS SUPPLIES at Sunlawns Government Village, Bloemfontein, to JOHN DUNCAN RAINIER, who will carry on the said business under the same name or style at the above address, for his own account and benefit.—Medallie & Medallie, Attorneys for the Parties, 76 St. Andrew Street, P.O. Box 275, Bloemfontein. 6267—4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die restaurant en vars produkte handelaarsbesigheid wat tans gedryf word deur ALBERTUS HENDRIK DE WET op die hoek van Brand- en Kerkstraat, Dealesville, onder die naam DIENS KAFEE, verkoop is aan FRANS JACOBUS VAN STADEN wat die gemelde besigheid vanaf 1 Julie 1954 op dieselfde perseel sal voortsit onder dieselfde naam vir sy eie rekening.—De Wet & Van der Merwe, Prokureurs vir die belanghebbendes, Kerkstraat, Posbus 42, Dealesville. 6323—4

KENNISGEWING VAN VERKOPING.

Kennisgewing geskied hiermee dat FREDERIK JACOBUS VAN ZYL, van Bruwerstraat 9a, Bethlehem, voornemens is om sy besigheid bekend as VAN ZYL SE STEENOONDE te verkoop aan PIETER ERNST JANSE VAN RENSBURG, van Michael Prinsloostraat 5, Bethlehem, wat die besigheid sal voortsit op dieselfde plek, naamlik die Bethlehemse Steenvelde, onder die naam en styl van P. E. VAN RENSBURG SE STEENOONDE, vir eie rekening.—B. P. du Plessis, Prokureur vir Partye, Posbus 563, Bethlehem.

6367—4-11

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of milk depot carried on by ECONOMIC DAIRIES (PTY.), LTD., at 456 Church Street, Pretoria, will be removed to 478 Church Street, Pretoria, as from 1st June, 1954. 5836—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that WATKINSON STUDIOS OF AFRICAN ART, proprietor ELLEN WATKINSON, have moved from 228a Jeppe Street to 76a Troye Street, Johannesburg.

5824—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FLORENCE ANN WATT LEITCH under the style of STERN & ROBINSON FASHION MODES at 505 Cuthbert's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 6 and 8 Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, with effect from 1st July, 1954, where she will trade under the style of GILDA with effect from that date.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 5737—21-28-4

Notice is hereby given that the business of livestock salesmen and agents known as EDMUND WOODHOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, carried on at 91 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, has been transferred to 217 Maxoan House (Second Floor), 157 Bree Street, Newtown, Johannesburg, as from the 26th April, 1954.—A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Attorneys for Edmund Woodhouse (Proprietary), Limited, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

6125—28-4-11

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as MANOR MODES has been removed from 1157 Churchill Avenue, Lyttelton, to 10 Germiston Road, Kloofsig, Pretoria, as from 1st May, 1954.

5788—21-28-4

The business carried on by MESSRS. BLANK INVESTMENTS (PTY.), LTD., under the style of PARADISE, THE LADIES DRESS SHOP, has been removed from 3 Second Avenue, Springs, to corner Second Avenue and Third Street, Springs.

5915—21-28-4

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by TEDDY SINGER trading as THE GEORGE GOCH PHARMACY, 107 Lower Main Reef Road, George Goch, has been removed to 109 Lower Main Reef Road, George Goch, with effect from 1st March, 1954. 5741—21-28-4

The business conducted by SYDNEY SIMON COMAROFF and LAURENCE JOHN SLOANE under the style of TRAFALGAR TRADING COMPANY at 27 Angle Road, New Doornfontein, will be removed to 21 Voorhout Street, New Doornfontein, as and from the 1st day of June, 1954. 5902—21-28-4

The business of general dealer, patent medicine dealer and fire works dealer hitherto carried on by GREATERMANS (SOUTH AFRICA), LIMITED, at Stands Nos. 433 and 434, Boksburg, being 74 Commissioner Street, Boksburg, has been transferred to Stands Nos. 523, 524, 525, 595, 594, 1540, 1541, 1542 and 1543, Boksburg, being 65 and 67 Commissioner Street, Boksburg. Dated at Boksburg this the 11th day of May, 1954.—Massel & Massel, Attorneys, 64a Commissioner Street, Boksburg. 5651—21-28-4

The business conducted by YOUNGWEAR CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LTD., at 27 Angle Road, New Doornfontein, will be removed to 21 Voorhout Street, New Doornfontein, as and from the 1st day of June, 1954.

5903—2128-4

CHANGE OF ADDRESS.

The business of R. J. COLE (PTY.), LTD., manufacturers' representatives, has been transferred from 32 Heaths Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, to Investment Building, Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st June, 1954.

5938—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted under the style of MOLLY'S FASHIONS by MOLLY GLASSMAN at 36 Elsten House, 63 Harrison Street has been removed to 15c De Villiers Street, Johannesburg, with effect from 1st April, 1953.—M. Glassman.

5945—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by UNIVERSAL GOWNS (PTY.), LTD., at Trafalgar House, Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, under the style of LAMARRE will be transferred to Ingram's Corner, 56c Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, with effect from the 1st June, 1954. Dated at Johannesburg this 11th day of May, 1954.—Lipkin, Jankelowitz & Stein, Attorneys for the Parties, 310 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 5672—21-28-4

NOTICE OF REMOVAL.

Business conducted by ABDULLA KHAN (BARGAIN HOUSE) at 31 Fourteenth Street will be removed to 47a Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, from the 1st June, 1954, under same name and style. All Creditors are requested to change address. 5946—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by CARMELO SDOYA under the name of DA VINCI FINE ARTS, 75 Klein Street, Johannesburg, will remove to 1006 African City Building, Eloff Street, as from the 1st of June, 1954.

5941—21-28-4

REMOVAL OF BUSINESS.

Please take notice that CHOATE'S BOOK DEPOT AND LENDING LIBRARY has been removed from 45a Betty Street, Jeppe, to 146 Jules Street, Belgravia. 5904—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of NORDEL ELECTRICIANS, Mayo Centre, Yeoville, has been moved to 238 Jeppe Street, Johannesburg, as and from the 1st May, 1954. 6133—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by LORNA'S (PTY.), LIMITED, at 37 African Arcade, Pretoria, has been removed to 524 Church Street, Pretoria, from the 3rd May, 1954.

6314—4-11-18

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as ELSBURG CYCLE AND MUSIC CO., has been removed from 36a Voortrekker Street, Elsburg, to 36b Voortrekker Street, Elsburg, as from the 15th day of May, 1954. 6291—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by EBRAHIM MOOSA under the style or firm of EBRAHIM MOOSA at 266 Kerk Street, Potchefstroom, has been transferred to 71 Kerk Street, Potchefstroom, with effect from the 15th April, 1954.—A. R. Fleischack & Co., Attorneys for the Party, 149 Kerk Street, P.O. Box 64, Potchefstroom. 6034—28-4-11

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ARNOLD LIPSCHITZ, HENRY LIPSCHITZ and MAX LIPSCHITZ under the style of J. LIPSCHITZ AND SONS at 70 President Street, Johannesburg, has been removed to 47 Harrison Street, Johannesburg, with effect from 15th November, 1953.

6315—4-11-18

Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

TRANSVAAL.

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JAN JOHANNES HENDRIK BOSCH under the style or firm of KOCK STREET CAFÉ at Kock Street, Potchefstroom, will be abandoned with effect from the 28th May, 1954.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Party, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom. 6178—4-11-18

The general dealer's business carried on by ABOOBAKER JOOSUB and SULIMAN JOOSUB as MOONDA HOUSE at 20 Naude Street, Ermelo, has been abandoned, on the 20th May, 1954.

6277—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by RITA ROBINSON under the firm style of THE CHILDREN'S SHOP at 77b Commissioner Street, has been abandoned as and from the 1st day of May, 1954.—M. Nochemowitz, Attorney for the Party, 38 First Street, Boksburg North. 6279—4-11

NOTICE.

General dealer's business carried on by JAN MAHOMED ALLI at 416 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, will be abandoned as from the 21st May, 1954.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 5740—21-28-4

NOTICE.

The general dealer's business carried on by C. MILLER at Klipriver Lime Works, Ltd., Waterval No. 47, Kliprivier, trading as LIME WORKS CASH STORE, Kliprivier, has been abandoned.

5748—21-28-4

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

WELGEDACHT EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO DEBENTURE HOLDERS.

In terms of the Debenture Trust Deed dated 16th January, 1947, as amended, the Directors have decided to repay 2s. 4d. in cash in respect of each £1 of the original face value of the Debentures, leaving 9s. in the £1 outstanding thereon. This repayment will absorb funds totalling £37,821. 11s. 8d.

The repayment will be made and interest at the rate of 5 per cent per annum for the half-year will be paid on 30th June, 1954, to holders of Debentures registered in the books of the Company at the close of business on 9th June, 1954. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the Company by this date. Interest will accrue on the reduced amount of the Debentures with effect from 1st July, 1954.

The Transfer Books and Register of Debenture Holders will be closed from 10th June, 1954, to 30th June, 1954, both days inclusive.

Full details of the repayment are contained in a circular which has been issued to all registered Debenture Holders. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, 26th May, 1954.

6287—4

CAVALLA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 14.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of the Preference Shareholders will be closed from the 23rd June, 1954, to the 1st July, 1954, both days inclusive, and Dividend Warrants in respect of this Dividend will be posted on or about the 6th July, 1954. By Order of the Board.—B. Cohen, Secretary. Registered Office: 344 Victoria Road, Salt River, Cape Town. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.

6171—4

CURRIE MOTORS (1946), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of the Preference Shareholders will be closed from the 19th to the 25th June, 1954, both days inclusive, and Dividend Warrants in respect of this Dividend will be posted on or about the 30th June, 1954. By Order of the Board.—K. C. Barker, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.

6170—4

PICOT & MOSS (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF REGISTRATION OF REDUCTION OF CAPITAL.

The above Company having passed a Special Resolution reducing its capital, as confirmed by an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), bearing the date 11th May, 1954, notice is hereby given that the Registrar of Companies, Pretoria, did, on the 15th May, 1954, duly register the said Order of Court and a Minute reading as follows: "That the capital of Picot & Moss (Proprietary), Limited, is henceforth £30.000 (thirty thousand pounds) divided into 50,000 (fifty thousand) shares of 12s. (twelve shillings) each.

At the time of the registration of this Minute all the said 50.000 (fifty thousand) shares have been issued and are fully paid."—M. L. Rosin & Rosin, Attorneys for Company, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg. 6329—4

THE JOHANNESBURG BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of the publication of this notice, the following moneys in the hands of this Company as at 31st December, 1953, have remained unclaimed for a period of five years or more and, if not claimed within three months from the date of publication hereof, the sum shown will be deposited in the Guardians Fund in terms of the abovementioned Act.

Dividends and Letters of Allotment on Shares purchased by persons unknown, but registered as follows:—

Name of Registered Owner.	Number of Shares.	Company.	Dividend. £	s.	d.
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	200	Affiliated Investment (U.S.), Ltd.	2	0	0
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	400	Consolidated Murchison	12	10	0
Estate J. Neilson	300	Coronation Freeholds	1	17	6
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	40	Daggafontein Mines	3	0	0
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	50	East Champ D'or G.M. Co.	0	15	7
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	300	East Daggafontein Mines	18	15	0
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	20	Elephant Trading Holdings	0	10	0
H. A. Blom	100	First Electric Corporation of S.A.	1	17	6
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	200	Huguenot Investments (U.S.)	4	0	0
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	100	Hume Pipes (S.A.), Ltd.	10	0	0
Estate J. Neilson	250	Middle Wits (W.A.)	1	13	9
L. Moser	131	New State Areas, Ltd.	7	7	4
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	100	Pretoria Portland Cement	12	10	0
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	100	Pretoria Portland Cement	0	12	6
Estate O. Baerecke	400	Potgietersrust Plats., Ltd.	2	10	0
Estate J. Neilson	1,000	Potgietersrust Plats., Ltd.	6	5	0
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	50	Potgietersrust Plats., Ltd.	0	12	6
Estate J. Neilson	125	Rezende Mines	0	7	0
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	103	Rhodesian Broken Hills	4	4	11
Estate J. Neilson	5	Rietfontein Consolidated Mines	0	3	9
Estate J. Neilson	5	Rietfontein Consolidated Mines	0	4	5
Estate J. Neilson	100	Rooiberg Minerals	2	10	0
Estate J. Neilson	100	Rooiberg Minerals	5	0	0
Estate J. Neilson	100	S.A. Land and Exploration Co., Ltd.	3	15	0
Estate J. Neilson	100	S.A. Land and Exploration Co., Ltd.	3	15	0
Estate J. Neilson	40	S.A. Township M and F	2	10	0
Estate J. O'Hara	200	Scaw Metals, Ltd.	4	0	0
Estate E. O. Blyths	6	Simmer and Jack Mines	0	1	0
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	100	Standard Canners	1	10	0
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	100	Tiger Oats and Nat. Milling	2	15	0
Estate F. J. Noyce	521	Union Steel Co., Ltd.	3	18	2
Estate W. M. Mayne	500	Union of S.A. 3½ % 12 year	8	12	6
Estate S. Hawarden	20	Union 3¾% 1950 Stock	0	15	0
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	100	Village Main Reefs	0	7	6
H. Le May	400	J. H. Vivian & Co.	6	10	0
Estate V. C. Hansford	200	Western Reefs Exp. and Dev.	3	15	0
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	50	Western Reefs Exp. and Dev.	1	5	0
Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	300	Western Reefs Exp. and Dev.	7	10	0
Estate J. H. L. Manisty	25	West Rand Development	1	11	3
Estate J. H. L. Manisty	25	West Rand Development	1	11	3
		£	153	8	5

6271—4

SOUTH AFRICAN MANGANESE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to 9th July, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—African Metals Corporation, Limited, Secretaries, per H. Mayson, Iscor House, West Street, Johannesburg, 18th May, 1954. 6217—4

P. J. JOUBERT, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 14.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 23rd June, 1954, to the 1st July, 1954, both days inclusive, and Dividend Warrants in respect of this Dividend will be posted on or about the 6th July, 1954. By Order of the Board.—L. E. Wardill, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 6173—4

ROBERTS VICTOR DIAMONDS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-eighth Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room, Eighth Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg, on Monday, the 14th day of June, 1954, at 12 noon, for the following purposes:—

(1) To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account for the year ended 31st December, 1953.

(2) To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

(3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit and to reappoint Curry, Carruthers & Co., as Auditors for the ensuing year.

(4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

SPECIAL BUSINESS.

(5) To consider, and if deemed fit, to pass, with or without modification, the following Resolution as a Special Resolution as required by the provisions of the Companies Act, 1926, as amended:—

"That it shall not be necessary for the Company to comply with the provisions of sub-section 9 of Section 70 *quin* of the Companies Act, 1926, as amended, and accordingly that the returns referred to therein be and are hereby dispensed with."

The reason for considering the passing of this Resolution is given in the Directors' Report, which is attached to this notice.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak, and on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. The instrument appointing such proxy must be lodged with the Secretaries at least 48 hours prior to the commencement of the Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 7th June, 1954, to the 14th June, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—Norfolk Trust Company (Pty.), Limited, Secretaries, per J. McClelland, Johannesburg, 9th April, 1954. 6346—4

BRADLOW'S STORES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared for the half-year ending 30th June, 1954, payable on the 30th June, 1954:—

Dividend No. 35 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares.
Dividend No. 16 on the 6 Per Cent "A" Cumulative Preference Shares.

For the purpose of paying the above Dividends the Transfer Registers of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares and the 6 Per Cent "A" Cumulative Preference Shares will be closed from Thursday, the 17th June, 1954, to Wednesday, the 30th June, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Steyn, Secretary, 83 Market Street, Johannesburg, 20th May, 1954. 6164—4

CINEMA HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that Preference Share Dividend No. 15 for the half-year ended 30th June, 1954, at the rate of 6 per cent (6%) per annum, has this day been declared and will be payable on or before the 30th June, 1954, to all holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 5th June, 1954.

The Preference Share Register of the Company will be closed from the 7th to the 19th June, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—J. M. Jackson, Secretary. Transfer Secretaries: African Consolidated Investments Corporation, Limited, Twelfth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, 19th May, 1954. 6244—4

AFRICAN FILMS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent (10%) has this day been declared for the financial period ended 2nd January, 1954. This Dividend will be payable on or before the 7th July, 1954, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 21st day of June, 1954.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 22nd to the 29th June, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—African Films, Limited, W. Collier, Acting Secretary, P.O. Box 4552, Johannesburg, 2nd June, 1954. 6172—4

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of INONA ENGINEERING WORKS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 5664).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg, at his office, on Wednesday, the 16th June, 1954, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. (Telephone 22-4964.) 6235—4

AFRICAN THEATRES, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 60. ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a final dividend (No. 60) of fifteen per cent (15%) has this day been declared for the financial period ended 2nd January, 1954. This dividend will be payable on or before 10th July, 1954, to all Holders of Founders' and Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on 19th June, 1954.

The Ordinary Share Registers of the Company in London and Johannesburg will be closed from 21st June, to 5th July, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—C. L. Jagger, Secretary, P.O. Box 1574, Johannesburg, 2nd June, 1954. 6296—4

DWYER SANTHAGENS DISTILLERIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 19th to 27th June, 1954, both days inclusive, for the purpose of payment of a final dividend for the year ending 30th June, 1954. By Order of the Board.—Anglo-French Consolidated Investment Corporation S.A. (Pty.), Limited, Secretaries, per L. H. Phipson, 94 Commissioner Street, Johannesburg, 3rd June, 1954. 6347—4

FREDDIES SOUTH LEASE AREA, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Liquidator.—F. H. P. Roome.

Pursuant to Section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of Freddies South Lease Area, Limited (in Voluntary Liquidation), will lie open for inspection by Creditors, Contributories and other persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from 4th June, 1954. By Order of the Liquidator.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries to Liquidator, per G. R. Tomlin, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 1st June, 1954.

FREDDIES SOUTH LEASE AREA, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that by Special Resolution passed at a Meeting of the above Company on the 1st June, 1954, in pursuance of notice given to members thereof on the 3rd May, 1954, it was resolved that the Company be placed in voluntary winding-up.

Notice is further given that, in terms of an agreement dated the 26th day of April, 1954, Freddies Consolidated Mines, Limited, has assumed responsibility for all the liabilities of Freddies South Lease Area, Limited.—F. H. P. Roome, Liquidator, Freddies South Lease Area, Limited (in Voluntary Liquidation), Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 1st June, 1954.

FREDDIES NORTH LEASE AREA, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Liquidator.—F. H. P. Roome.

Pursuant to Section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of Freddies North Lease Area, Limited (in Voluntary Liquidation), will lie open for inspection by Creditors, Contributories and other persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from 4th June, 1954. By Order of the Liquidator.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries to Liquidator, per G. R. Tomlin, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 1st June, 1954.

FREDDIES NORTH LEASE AREA, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that by Special Resolution passed at a Meeting of the above Company on the 1st June, 1954, in pursuance of notice given to members thereof on the 3rd May, 1954, it was resolved that the Company be placed in voluntary winding-up.

Notice is further given that, in terms of an agreement dated the 26th day of April, 1954, Freddies Consolidated Mines, Limited, has assumed responsibility for all the liabilities of Freddies North Lease Area, Limited.—F. H. P. Roome, Liquidator, Freddies North Lease Area, Limited (in Voluntary Liquidation), Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 1st June, 1954. 6344—4

HARMONY GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: P. H. Anderson (Chairman); Lt.-Col. R. L. Broad, M.C. (British); J. M. M. Ewing; W. M. Frames; E. S. Hallett; I. Hayman; W. H. A. Lawrence; N. W. S. Lewin (British); T. Reekie; W. D. Wilson.

Alternate Directors: W. M. Barclay; R. E. M. Blakeway; R. D. Clay; P. S. Hammond; E. J. F. Harrington; I. B. D. E. Hay; H. C. Koch; H. A. Mackay; D. D. McIldowie.

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT REGISTERED UNSECURED CONVERTIBLE NOTES.

Notice is hereby given that the Register of Holders of Notes will be closed from 10th to 30th June, 1954, both days inclusive, and that cheques dated 30th June, 1954, in payment of interest at the rate of 6 per cent per annum for the period 17th November, 1953, to 30th June, 1954, will be posted to registered Noteholders on 30th June, 1954. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, 1st June, 1954. 6345—4

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

STEIN BROS. (HOLDINGS), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 6.

At the Sixth Annual General Meeting of Shareholders held at the registered offices of the Company, corner of Kerk and West Streets, Johannesburg, on the 19th March, 1954, the recommendation of the Directors to declare a Dividend for the year ended 30th September, 1953, of 10 per cent on the Ordinary Share Capital of the Company, was confirmed.

The Dividend will be paid to Shareholders registered in the books of the Company on the 15th May, 1954, on or about the 30th May, 1954.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register are outside the Union of South Africa.

For the purpose of paying the above Dividend, the rdinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 16th May, 1954, to 29th May, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. K. Holwill, Secretary. Transfer Secretaries: Merchants' Industrial Corporation, Limited, Eighth Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg, 19th March, 1954. 6316—4

REID BROTHERS (SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend at the rate of 5½ per cent per annum in respect of the half-year ending 30th June, 1954 (being 6·6 pence per share), on the Issued 5½ Per Cent Cumulative Preference Share Capital of the Company, payable to all Holders of Preference Shares whose names are registered in the Preference Share Register of the Company at the close of business on the 25th day of June, 1954.

In terms of the provisions of the Union Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union, or Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Preference Share and Transfer Registers will be closed from the 26th to the 30th June, 1954, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 30th June, 1954. By Order of the Board.—J. Pillinger, Secretary, 11-15 Loveday Street Extension, Johannesburg, 25th May, 1954. 6333—4

PROTEA HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that an Interim Dividend, being Dividend No. 10 of 5% (five per cent) equal to threepence per share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Wednesday, the 30th June, 1954, and that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st July, 1954, to the 7th July, 1954, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about the 5th August, 1954, and Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable. By Order of the Board.—B. Warder, Secretary. Head Office: 7 Newton Street, Wemmer, Johannesburg. Transfer Secretaries: Messrs. D. C. Irish, Smither & Co., Anglo American Buildings, 40 Fox Street, Johannesburg. 6340—4

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Sixty-fourth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Head Office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, on Monday, the 28th June, 1954, at 5 p.m.

BUSINESS:

1. To receive the Reports and Accounts for the year ended 31st March, 1954.
2. To elect Directors and to approve the fees paid for the year past.
3. To elect Auditors and to fix the remuneration for the past audit.
4. To transact such other business as may be dealt with at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.—Hector Munro, General Manager, 108 Fox Street, Johannesburg, 4th June, 1954. 6339—4

J. H. VIVIAN & CO., LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6½ per cent per annum for the six months ending 30th June, 1954, has been declared and is payable to all Holders of 6½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 22nd June, 1954.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union of South Africa.

The Transfer Register and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from 23rd June, 1954, to 30th June, 1954, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders as soon thereafter as possible. By Order of the Board.—John Rodd, Secretary. Transfer Office: Corner Market and Kruger Streets, Jeppe, Johannesburg, 21st May, 1954. 6335—4

GENERAL BOX COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CLOSING OF REGISTERS.

In connection with—

(*a*) the declaration of Dividend No. 7 of 3d. per share payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th June, 1954;

(*b*) the Seventeenth Annual General Meeting of Shareholders to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Thursday, the 24th June, 1954, at 2.30 p.m.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from the 18th to the 24th June, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per V. Bromfield. Share Transfer Office: 44 Main Street, Johannesburg. Registered Office: Polkadraai Road, Stellenbosch, Cape Province, 22nd May, 1954. 6182—4

ROODIA INVESTMENTS (PTY.), LTD
(in Voluntary Liquidation).

Pursuant to Section 163 (i) of the Companies Act (Act No. 46 of 1926), as amended, notice is hereby given that the following Special Resolutions were passed at a Special Meeting of Shareholders held on Monday, 17th May, 1954:—

"That the Company be wound up voluntarily."

"That Walter William Schoch be and he is hereby appointed Liquidator for the purposes of winding-up the Company and that the need for him to furnish security is specifically dispensed with."

"That the Liquidator's remuneration be and it is hereby fixed at fifty guineas."

"That the Liquidator be and he is hereby authorised to sell the Company's property by public auction and that an Auctioneer be appointed to attend to the sale thereof."

The winding up is a Members' Winding up in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act. 6292—4

WIRE INDUSTRIES STEEL PRODUCTS AND ENGINEERING COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO ALL SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given, that for the purpose of the payment of half-yearly Dividends to the Holders of Ordinary Shares and 7½ Per Cent and 6 Per Cent Cumulative Preference Shares on the 26th July, 1954, the Transfer Registers and Registers of Members will be closed from the 18th to the 30th of June, 1954, both days inclusive.

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS AND DEBENTURES STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that for the purpose of an offer of Ordinary Shares to the Holders of Ordinary Shares and to Debenture Stockholders, the Transfer Registers and Registers of Members will be closed from the 18th to the 30th of June, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—D. D. Fraser, Secretary. Transfer Office: Unit Security House, corner Fox and Sauer Streets (P.O. Box 4768), Johannesburg, 25th May, 1954. 6357—4

CAPE—KAAP

B.G. SHOES AND LEATHER, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent per annum for the six months ended 30th June, 1954, has been declared payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1954.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 1st July, 1954, to 14th July, 1954, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 15th July, 1954. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, United Building, Main Street, Port Elizabeth, 4th June, 1954. 6190—4

MOSSOP & SON, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Preference and Ordinary Share Registers of the Company will be closed from the 15th June, 1954, to the 24th June, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. Packham, Secretary, Liesbeek Tannery, Belmont Road, Rondebosch, 25th May, 1954. 6215—4

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Head Office: Cape Town.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of the Society's Act of Incorporation that the Directors invite nominations to fill the vacancies to arise on the Board by the retirement, in rotation, of Messrs. R. H. Parker, G. E. D. A. Orpen and N. C. Krone, who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to fill the vacancies to arise by the retirement of the Auditors, Messrs. K. C. Myburgh Hands and H. D. Wright, who are eligible for re-election.

Nominations will be received until noon on Monday, the 14th June, 1954. By Order of the Board.—T. A. Murray, General Manager, Mutual Buildings, 14-18 Darling Street, Cape Town, 6th May, 1954.

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Hoofkantoor: Kaapstad.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die Regspersoonlikheidsakte van die Genootskap, dat die Direkteure benoemings inwag om vakatures op die direksie te vul wat sal ontstaan deur die beurtelingse aftrede van mnre. R. H. Parker, G. E. D.'A. Orpen en N. C. Krone, wat herkiesbaar is.

Benoemings word ook ingewag om vakatures te vul wat sal ontstaan deur die aftrede van die ouditeure, mnre. K. C. Myburgh Hands en H. D. Wright, wat herkiesbaar is.

Benoemings sal ontvang word tot 12-uur middag op Maandag, 14 Junie 1954. Op las van die Direksie.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Mutual-gebou, Darlingstraat 14-18, Kaapstad, 6 Mei 1954.

5980—28-4

TRISTAN DA CUNHA DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventh Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, Sea-Fare House, 68 Orange Street, Cape Town, on Monday, 14th June, 1954, at 10 a.m., for the following business:—

(1) To consider the Reports of the Directors and Auditors and the Balance Sheet, as at 31st December, 1953, together with the Profit and Loss Account for the year ended that date.
(2) To elect Directors.
(3) To approve the remuneration of the Auditors for the past year.
(4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.—W. W. Stubbs, Secretary, Sea-Fare House, 68 Orange Street, Cape Town, 7th May, 1954.

6360—4

BERKSHIRE KNITTING (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that a Dividend calculated at the rate of 6 per cent per annum, in respect of the six months ending 30th June, 1954, has been declared payable to holders of the 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on 19th June, 1954.

The preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 21st to 30th June, 1954, both days inclusive. Dividend Warrants will be posted on 30th June, 1954.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the 7½ Per Cent Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board. —J. H. Prinsloo, Secreary, Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London, 28th May, 1954. 6361—4

BURLINGTON INDUSTRIES, LIMITED.

NOTICE OF DIVIDEND No. 16 ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 7½ per cent (equivalent to 4½d. per share) has been declared on the Ordinary Shares, making with the Interim Dividend of 5 per cent already paid a total of 12½ per cent for the financial year ended 31st December, 1953. The Dividend will be payable on or about the 23rd June, 1954, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 11th June, 1954. The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 14th June, 1954, to the 22nd June, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary, Transfer Office, 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town, 14th May, 1954. 6366—4

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

OELOFSE FISHERIES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C. 1333).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above-named Company, that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Port Elizabeth, on Friday, the 18th day of June, 1954, at 2.15 p.m., for the proof of debt by Creditors.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies inteded to be used at the said Meeting must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. —P. M. van der Spuy, Liquidator, c/o Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth. 6249—4

NOTICE AS TO INSPECTION OF LIQUIDATOR'S ACCOUNT.

In the matter of TRILITE, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Registered No. U.C.21887).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account will be open for inspection from the 4th day of June, 1954, to the 18th day of June, 1954, inclusive, at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town.—S. I. Temple, Liquidator. 6379B—4

THE AFRICAN CLOTHING FACTORY (ENSIGN), LIMITED.

6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 35.

Notice is hereby given that a Preference Dividend No. 35, calculated at the rate of six per centum (6%) per annum, has been declared payable to all holders of Preference Shares registered at the close of business on the 30th June, 1954.

The Preference Share and Transfer Registers will be closed as from the 1st to the 7th July, 1954, both days inclusive, and dividend cheques in respect of the dividend will be forwarded to Shareholders as soon as possible thereafter. By Order of the Board.—J. Roy, Secretary, Hyde Street, Cape Town, 20th May, 1954. 6275—4

CAPE PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 57.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a dividend of 7½ per cent (one shilling and sixpence per share) has been declared by the Board. This dividend will be payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1954.

The Transfer Register will be closed from the 1st to 7th July, 1954, both days inclusive.

Dividend Warrants will be issued from the Head Office, Argus Buildings, St. George's Street, Cape Town, on or about the 31st July, 1954. By Order of the Board. —C. Opie, Secretary, Cape Town, 19th May, 1954. 6272—4

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent per annum for the six months ended 30th June, 1954, has been declared payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1954.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 1st July, 1954, to 14th July, 1954, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 15th July, 1954. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth, 4th June, 1954. 6191—4

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Re: BAERECKE & HARTUNG (PROPRIETARY), LIMITED.

Pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated at Cape Town on the 12th May, 1954, notice is hereby given in terms of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended), that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the offices of the Cape Trustees and Executors, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town, on Tuesday, the 8th June, 1954, at 10 a.m., to consider the Offer of Compromise made at the Meeting of the Company's Creditors on the 12th November, 1953.

Full details of the said Offer of Compromise and a copy of the Statement explaining the effect of the Compromise as required by Section 103 *quat* (1) of the Companies Act may be obtained upon application to the undersigned. (The terms of the Offer of Compromise provide, inter alia, for payment of 10s. in the £1 to Concurrent Creditors.)—A. de V. Joubert, c/o The Cape Trustees and Executors, Ltd., African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 6245—4

BERTRAMS WINES, LIMITED.

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that the dividend for the six months ending 30th June, 1954, at the rate of 5½ per cent per annum, has this day been declared payable on or about 30th June, 1954, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 15th June, 1954.

The Preference Share Register will be closed from 16th to 30th June, 1954, both dates inclusive. By Order of the Board.—L. P. Harker, Secretary, 73/75 Church Street, P.O. Box 2544, Cape Town, 20th May, 1954. 6377—4

NATAL.

REYNOLDS BROTHERS, LIMITED.

Notice is hereby given that a Second Interim Dividend of ten per cent will be paid on the 15th July, 1954, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th June, 1954. This Dividend together with the Interim Dividend paid on 15th January, 1954, makes a total Dividend of 15 per cent for the year and will be confirmed at the Annual General Meeting to be held on the 5th August, 1954, as the Final Dividend for the year.

The English and South African Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 14th to 27th June, 1954, both dates inclusive. By Order of the Board.—S. H. Hey, Secretary. 6266—4

CROOKES BROTHERS, LIMITED.

Notice is hereby given that a Second Interim Dividend of ten per cent will be paid on the 15th July, 1954, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 12th June, 1954. This Dividend together with the Interim Dividend paid 15th January, 1954, makes a total Dividend of 15 per cent and this will be confirmed at the Annual General Meeting as the Final Dividend for the year ended 31st March, 1954.

The Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 14th to 27th June, 1954, both dates inclusive. By Order of the Board.—S. H. Hey, Secretary. 6268—4

THE GLEDHOW CHAKA'S KRAAL SUGAR CO., LTD.

Notice is hereby given that a Second Interim Dividend of ten per cent will be paid on the 15th July, 1954, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th June, 1954. This Dividend together with the Interim Dividend paid 15th January, 1954, makes a total Dividend of 15 per cent for the year and will be confirmed at the Annual General Meeting to be held on the 5th August, 1954, as the Final Dividend for the year.

The English and South African Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 14th to 27th June, 1954, both dates inclusive. By Order of the Board.—S. H. Hey, Secretary. 6269—4

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION.

[Pursuant to the Provisions of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended.]

ASSOCIATED PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that on the 20th May, 1954, at an Extraordinary Meeting of Shareholders of the above Company duly convened and held at Durban, the following Special Resolution was duly passed:—

That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a Members' Voluntary Winding-up and that David Strachan, C.A. (S.A.) of 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban, be, and is hereby, appointed Liquidator. David Strachan, Liquidator. 6260—4

MOSHAL, GEVISSER HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ninth Annual General Meeting of Shareholders will be held at Moshal's Buildings, Maydon Road, Durban, on Friday, 25th June, 1954, at 2.45 p.m. By Order of the Board.—J. Goldberg B.Com., Secretary. Registered Offices: Moshal's Buildings, Maydon Road, Durban, 10th May, 1954. 6168—4

UNION FLOUR MILLS, LIMITED.

Notice is hereby given that, for the purpose of paying an Interim Dividend, the Share Transfer Register of the Company will be closed from 14th to 19th June, both dates inclusive.—H. O. Bolton, Secretary. 6300—4-11

NATIONAL PHARMACEUTICAL SUPPLIES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 799).

NOTICE OF CREDITORS.

Pursuant to Section 164 (E) of the Companies Act, 1926, as amended, I have fixed a period of 30 days from date hereof within which Creditors are to prove their claims against the Company.—J. H. Rayner, Liquidator, 1000 Mansion House, Field Street, Durban. 6364—4

SHERWOOD INVESTMENTS (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company held on 17th May, 1954, it was resolved by Special Resolution, in terms of Section 160 *bis* that the Company be wound up voluntarily, and that Ronald Walker be appointed Liquidator of the Company.—R. C. Gould, Director, Sherwood Investments (Pty.), Limited. 6216—4

MOSHAL, GEVISSER HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held at Moshal's Buildings, Maydon Road, Durban, on Friday, 25th June, 1954, at 2.30 p.m. to consider Resolutions—

(*a*) to dispense with the necessity of placing before each Annual General Meeting the Return required under Section 70 *quin* (9) of the Companies Act;

(*b*) to amend the Articles of Association to conform with the amended Companies Act;

(*c*) to authorise the Holding Company to vote in favour of Special Resolutions amending the Articles of Association of Subsidiary Companies in conformity with the requirements of the Johannesburg Stock Exchange.

By Order of the Board.—J. Goldberg, B.Com., Secretary, Registered Offices: Moshal's Buildings, Maydon Road, Durban, 10th May, 1954. 6169—4

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.5032/1948, dated the 20th day of April, 1948, passed by Richard Thomas Mundell Gray, in favour of Sol-Ben Investments (Proprietary), Limited, in respect of certain freehold Stand No. 300, situate on Commissioner Street and Karl Street, in the Township of Fairview, on the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 54 (fifty-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from last publication of this notice.

Dated at Johannesburg this 14th day of May, 1954.—Lubner, Fisher & Judah, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 6142—28-4

SOUTH AFRICAN IRON AND STEEL INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of new Share Certificates to replace Certificates Nos. B.665, for thirty-six shares, numbered 32341 to 32376, and B.3498, for fourteen shares, numbered 9890897 to 9890910, registered in the name of Mrs. Petronella Louisa Martha van Elden, on the grounds that the said Certificates have been lost.

Unless objection be received by 5th July, 1954, the Directors will proceed to issue new Share Certificates.—E. D. B. Rush, Assistant Administrative Manager and Secretary. 5755—21-4

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 9539/1926, gepasseer op 8 September 1926 deur Anna Petronella van den Berg (gebore Nell), getroud buite gemeenskap van goedere met en hierin sover nodig, behoorlik bygestaan deur Herbert Cecil van den Berg, ten gunste van Henning Johannes Rijkaart, M. Zoon, ten opsigte van Gedeelte a van gedeelte gemerk No. 19, Eiendomsplaas Palmietfontein No. 124, geleë in die distrik Ventersdorp, groot 51 morg 263 vierkant roede.

Alle persone wat enige beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie hiervan.—Tim du Toit en Kie., Prokureurs vir die Aansoeker, Securitygebou 17-23, Pretoriusstraat 228, Posbus 834, Pretoria. 6256—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4023/29, dated the 11th April, 1929, passed by City Deep, Limited, in favour of Johannes Frederik du Plooy, in respect of certain Holding No. 39, situate on Neale, Outspan and Henderson Roads, on that Portion No. 5, known as Klipriviersberg, Estate Small Holding of the northern portion of the freehold farm Klipriviersberg No. 25, situate in the District of Johannesburg, measuring 19 morgen 78 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Nelspruit, this 25th day of May, 1954.—Ferreira & Boshoff, P.O. Box 139, Nelspruit. 6358—4

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-Up Permanent Share Certificate No. PY. 1229, in the name of MRS. ESTELLA ANNE KING.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 222 Pretorius Street, Pretoria, within twenty-one days from date hereof.—H. H. L. Abrahamse, Branch Manager. 6293—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 37578/1948, dated 20th November, 1948, in connection with the transfer from Alwyn Petrus van den Berg in his capacity as Executor Testamentary in the estate of the late Theodorus Cornelis Johannes Erasmus (No. 2580/45), in favour of Maria Isabella Erasmus (born Erasmus on 23rd March, 1879), widow, in respect of 17/40th share, and in favour of estate late Theodorus Cornelis Johannes Erasmus, in respect of 23/40th share in the remaining extent of the northern portion of the farm Onverwacht No. 187, situate in the District of Bronkhorstspruit (formerly No. 534, District Pretoria), measuring 446·9022 (four hundred and forty-six decimal nine nought two two) morgen.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within a period of thirty (30) days from date of the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 20th day of May, 1954.—Weavind & Weavind, Attorneys for Applicant, 257 Pretorius Street, Pretoria. 6192—4

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. A5885 in the name of Mr. W. Mbanga to the value of £194. 12s. 10d. (one hundred and ninety-four pounds twelve shillings and ten pence), having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—G. E. Neebe, General Manager. 6338—4

VERLORE AKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2740/1944, gedateer die 2de Februarie 1944 en gepasseer deur Gabriel Gert Frederik Booysen, gebore op 12 April 1882, ten gunste van Albertus Benjamin Booysen, gebore op 7 Maart 1906; ten opsigte van die plaas Hartbeest No. 151, geleë in die distrik Letaba, groot 2,754 morge 545 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 18de dag van Mei 1954.—Ross en Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volksbankgebou, Kerkplein, Pretoria. 6342—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 32405/48, gedateer 1 Oktober 1948, gegee deur Frederik Swerus Mulder (gebore 24 Julie 1878), ten gunste van Frederik Swerus Mulder (gebore 17 Desember 1903), ten aansien van sekere resterende gedeelte van die plaas Groenvallei No. 113 (voorheen No. 306, distrik Pretoria), distrik Witbank, groot as sulks 631·9216 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Roger Dyason, Douglas & Muller, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, 25 Mei 1954. 6326—4

Name and Address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: HENDRIK ADRIAN OPPERMAN.

Owner: HENDRIK ADRIAN OPPERMAN.

Policy No. 110413.

Date of Policy: 1st of February, 1949.

Sum Assured: Three hundred pounds (£300).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, J. R. Mountjoy, Secretary. 6222—4

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 414652B, for £1,000, dated 21st September, 1944, made paid-up for £139, on the life of CECIL ERIC HUNT-DAVIS, the property of MARY ELEANOR HUNT-DAVIS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A Murray, General Manager, Cape Town, 13th May, 1954. 6198—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 3799/1953, dated 16th May, 1953, passed by Gert Petrus Nicholaas van Niekerk (born 18th September, 1886), in favour of Gert Petrus Nicholaas van Niekerk, born 13th September, 1926, in respect of Lot No. 1578, situate on Hackea and Mimosa Roads, in the Township of Primrose, District of Germiston, measuring 68 (sixty-eight) square roods, 39 (thirty-nine square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the publication of this notice. Dated at Germiston this 17th day of May, 1954.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Applicant, Ferguslie House, 163a Meyer Street, Germiston. 6243—4

CAPE.—KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 722, dated 28th January, 1954, passed by Harry Dalgarno Milne in his capacity as agent for Garden Cities by virtue of a Special Power of Attorney, signed at Pinelands on the 23rd October, 1950, in favour of Hugh Cameron Chaplin born on 7th January, 1914, in respect of certain piece of land situate in the Municipality of Pinelands, Cape Division, being Erf No. 2555, Pinelands, held by Garden Cities under Certificate of Consolidated Titel, dated 25th June, 1953, No. 940, measuring 12,532 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of May, 1954.—Herold, Gie & Broadhead, Attorney for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town. 6179—4

SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate certificate in place of Certificate No. A.49178 for 100 shares, certificate of which are registered in the name of Berril Murray Polson.

The said certificate is alleged to have been lost, stolen or destroyed, and should no objection be lodged with the undersigned on or before the 4th day of August, 1954, a duplicate certificate will be issued in due course. By Order of the Board.—Southern van Ryn Reef Gold Mining Company, Ltd., Strathmore Management, Limited, per R. J. White, Transfer Secretary, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg, 4th June, 1954. 6163—4

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERING GENOOTSKAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polisse Nos. 74248/153485, vir £500 elk, gedateer 4 Desember 1913 en 31 Julie 1924 onderskeidelik, op die lewe van en die eiendom van CHRISTIAN GUSTAV W. SCHUMANN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polisse besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal gesertifiseerde afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 21 Mei 1954. 6273—4

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following seven Deeds of Transfer:—

(1) No. 15587, dated 15th August, 1947, passed by Benjamin Cohen in favour of Victor Ambroise Pare in respect of Lots Nos. 2, 3 and 4, Block D, Hagley Estate, situate near Kuils River, Stellenbosch Division, measuring 13,490 square feet.

(2) No. 21207, dated 3rd November, 1947, passed by estate Frederick Bowker in favour of Victor Ambroise Pare in respect of Lot No. 56, Yzerfontein Township, Malmesbury Division, measuring 6,762 square feet.

(3) No. 21858, dated 11th November, 1947, passed by Carl Jacobus Niehaus in favour of Victor Ambroise Pare in respect of Erf No. 224, Strand Division, Stellenbosch Division, measuring 69 square roods 64 square feet.

(4) No. 23393, dated 1st December, 1947, passed by Eva Woolley (born Mc Dowell) in favour of Ambroise Pare in respect of Lots Nos. 1 and 2 Section K of Sub-divided Allotment No. 46, situate at Sand Valley, in the Cape Division, measuring 71 square roods 36 square feet.

(5) No. 2908, dated 8th March, 1945, passed by Hyman Selig Orman in favour of Alexander Michael Klein Pare and Victor Ambroise Pare, in equal shares, in respect of Erf No. 501, Strand Municipality, Stellenbosch Division, measuring 69 square roods 64 square feet.

(6) No. 9674, dated 8th October, 1925, passed by Victor Louis Pare in favour of Alexander Michael Klein Pare in respect of Lot No. 23, Block S, Marine Estate, Muizenberg, City of Cape Town, Cape Division, measuring 40 square roods 143 square feet.

(7) No. 137, dated 12th January, 1944, passed by the Administrator of the estate of the late Victor Louis Pare in favour of Victor Ambroise Pare, Louis John Dykes Pare, Alexander Michael Klein Pare, Victor Beckwith Pare and William Travers De Burgh Riordan, in equal shares, in respect of Lot No. 8, Block H, being the remaining extent of Lots Nos. 23-27 and 39-47, Milner Station Estate, Rondebosch Flats, City of Cape Town, Cape Division, measuring 34 square roods 104 square feet held under paragraph 2 of this deed, paragraphs 1, 3, 4, 5 and 6 relating to properties no longer held thereunder.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21st day of May, 1954.—Alexander Michael Klein Pare (For self and the remaining owners), Dartmouth Road, P.O. Muizenberg, C.P. 6378—4

ELGIN CO-OPERATIVE FRUIT-GROWERS, LIMITED.

Aangesien ons in kennis gestel is dat Sertifikaat No. 59 vir een volopbetaalde £1 aandeel ter gunste van Gabriel de Kock Maree verlore is, word hiermee kennis gegee dat tensy bogenoemde sertifikaat by ons kantoor ingehandig word binne ses weke vanaf datum van publikasie, 'n duplikaat daarvan uitgereik sal word.—W. A. van Schoor, Sekretaris, Posbus 21, Elgin. 6276—4

AANSOEK OM VERLORE VERBANDAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 881, gedateer die 25ste Januarie 1951 en gepasseer deur James Galvin ten gunste van die Van Riebeeck Trust Maatskappy, Beperk, ten opsigte van 'n tweede verband vir 'n bedrag van £575 oor die volgende eiendom:—

Seker stuk afgeskafte erfpag grond, geleë in die munisipaliteit van Bellville, Kaapse Afdeling, synde Perseel No. 94, 'n gedeelte van Persele Nos. 90, 91, 92, 93 en 94, Kempenville Landgoed, groot 50 vierkant roede, gehou kragtens Transportakte No. 897, gedateer 25 Januarie 1951.

Enigeen wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bellville hierdie 24ste dag van Mei 1954.—Jan Haak en Marais, Prokureurs vir Applikant, Kroninglaan 2, Bellville. 6322—4

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit Receiving Institution.)

LOST FIXED DEPOSIT REICEIPT.

Application having been made for a duplicate Fixed Deposit Receipt No. 940 for £965, dated the 13th January, 1954, in favour of Mrs. J. Esterman, of Muizenberg, C.P., the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within (three) 3 months from the first publication hereof, a certified copy will be issued. By Order.—J. v. d. B. van der Merwe, Secretary, Main Street, P.O. Box 15, Paarl. 6193—4-11-18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that Philippus Jacobus Olivier, in his capacity as Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, intend applying for cancellation of the entry in the Register in the Deeds Registry at Cape Town relating to Mortgage Bond No. 4452, dated 10th September, 1913, passed by the Superintendent General of Education of the Province of the Cape of Good Hope, the Civil Commissioner for the Division of the Paarl, and the Chairman of the School Board for the School District of the Paarl in their capacity as Trustees for the time being of the Paarl Boys Undenominational Public School for four hundred (400) pounds in favour of the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, Union of South Africa, in respect of—

1. Certain remaining extent of certain piece of freehold land, with the buildings thereon, called Berlyn, situate at the Paarl, measuring one hundred and thirty-nine (139) square roods twelve (12) square feet and forty-eight (48) square inches.

2. The remaining extent of certain piece of redeemed quitrent land situate at and adjoining the above, measuring two (2) morgen five hundred and eighty-eight (588) square roods one hundred and twenty (120) square feet and forty-eight (48) square inches.

3. The remaining extent of certain piece of land, situate as above, also part of the erf called Berlyn, measuring twenty-six (26) square roods and thirty-nine (39) square feet of freehold and twenty-seven (27) square roods and thirty-three and two-thirds (33 and ⅔) square feet.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 14th day of May, 1954.—Galloway & Co., Attorneys for the Applicant. 6200—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Andries Brink Galloway, in his capacity as Director of Platte Kloof Estate and Investment Company, Proprietary, Limited, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6508, dated 7th July, 1941, passed by Carel Hendrick Kruger, born on 28th March, 1872, in favour of Platte Kloof Estate and Investment Company, Proprietary, Limited, in respect of certain piece of land being Lot A of the land granted to H. J. Wolff on 30th April, 1872, situate annex the place Platte Kloof, Cape Division, measuring two hundred (200) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21st day of May, 1954.—Galloway and Company, Attorneys for the Applicants. 6197—4

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit Receiving Institution.)

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Application having been made for a duplicate Fixed Deposit Receipt No. 3081 for £1.038. 11s. in favour of Paarl Boys High School Paarl Post Students Union, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three (3) months from the first publication hereof, a certified copy will be issued. By Order.—J. v. d. B. van der Merwe, Secretary, Main Street, P.O. Box 15, Paarl. 6196—4-11-18

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 570759, vir £1,000, gedateer 19 Desember 1946, op die lewe van en die eiendom van HIERONYMUS CHRYSOSTAMUS DE WET.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 19 Mei 1954. 6242—4

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 753112, vir £300, gedateer 12 Oktober 1950, op die lewe van en die eiendom van CORNELIUS JOHANNES DANIEL VAN DER WESTHUIZEN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 14 Mei 1954. 6223—4

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 158, Port Elizabeth.

Life Policy No. A.F. 12164, on the life of EVELYN ANETTA CARTER, present owner EVELYN ANETTA CARTER, dated the 1st day of May, 1934, for the sum of £100.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Port Elizabeth. 6325—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10723, dated the 20th of October, 1941, passed by Nicholas Francois Alberts in favour of Oliven Johannes Henning and Hendrik Joachim Henning in respect of certain land, called Mooihoek, part of the farm Diaz Lot No. V, situate in the Division of Maclear, East Griqualand, measuring 400 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Barkly East this 28th day of May, 1954.—Golightly & Oeschger, Attorneys for the Applicant, Norton's Buildings, P.O. Box 68, Barkly East. 6218—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13799, dated the 10th of October, 1945, passed by Oliven Johannes Henning in favour of Hendrik Joachim Henning, in respect of certain one-half undivided share in certain land called Mooihoek, part of the farm Diaz Lot No. V, situate in the Division of Maclear, East Griqualand, measuring 400 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Barkly East this 28th day of May, 1954.—Golightly & Oeschger, Attorneys for the Applicant, Norton's Buildings, P.O. Box 68, Barkly East. 6219—4

VERLORE KROONGRONDBRIEF.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Kroongrondbrief, gedateer 7 Augustus 1847 (Clanwilliam Vrye Erfpagte Boek 1 No. 13), uitgereik ten gunste van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Clanwilliam ten opsigte van die volgende eiendom:—

Seker stuk grond, naamlik tans Erf No. 101, Clanwilliam (daarin beskryf as „Land adjoining Dutch Parsonage"), groot 28 vierkante roedes 43 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aktes te Kaapstad in te dien.—Smit & Burger, Prokureurs vir Applikante, Posbus 8, Foon 1, Clanwilliam, 20 Mei 1954. 6255—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 28709, dated 20th December, 1948, passed by Union Motor Garage, Limited, in favour of Union Bowls, Limited, in respect of certain piece of land, situate at Muizenberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 7 and 8, Block "A", measuring fifty-five (55) square roods twenty-nine (29) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of May, 1954.—C. & A. Friedlander, 40 Burg Street, Cape Town. 6186—4

CALEDON VOOGDY EN BRAND-ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

KENNISGEWING.

Aangesien aansoek gedoen is vir die uitreiking van 'n duplikaat van Vaste Deposito Kwitansie No. 67, gedateer 3 Junie 1953, vir £312, in guns van George William Munnik, van Eliasgat, Caledon, wat beweer word verlore te wees, so word hiermee kennis gegee dat, tensy bogenoemde kwitansie by hierdie kantoor ingehandig word binne ses weke vanaf datum hiervan, 'n duplikaat daarvan uitgereik sal word.—A. P. W. Immelman, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Posbus 26, Caledon, 21 Mei 1954. 6184—4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4463, dated 4th April, 1951, for £13,000, in favour of Lazar Kantor in respect of certain piece of land, situate at Muizenberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 7 and 8, Block "A", measuring fifty-five (55) square roods twenty-nine (29) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of May, 1954.—C. & A. Friedlander, 40 Burg Street, Cape Town. 6187—4

LOST NOTARIAL COLLATERAL SECURITY BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Collateral Security Bond No. 4464, dated 4th April, 1951, for £13,000 in favour of Lazar Kantor in respect of certain piece of land, situate at Muizenberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 7 and 8, Block "A", measuring fifty-five (55) square roods twenty-nine (29) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of May, 1954.—C. & A. Friedlander, 40 Burg Street, Cape Town. 6188—4

NATAL

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Share Certificate No. 7220, issued in the name of Mrs. Jean Dove and Fixed Deposit Receipt No. 4074, issued in the name of W. C. Johnson, having been lost, duplicates will be issued unless the originals be produced at this office within fourteen (14) days from date.—A. L. Price, Local Manager, 306 Smith Street, Durban, 28th May, 1954. 6206—4

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 20072, in the name of Ernest George Wheeler a/c Mrs. Helena Johanna, having been lost, a duplicate hereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Johannesburg Building Society, 310 Smith Street, Durban, within thirty days from the date hereof. By Order.—J. K. D. Coubrough, Local Manager. 6181—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6284/1939, dated 27th November, 1939, passed by Mahomed Ebrahim Seedat in favour of Khatija Goolam Jeewa, Colonial-born Indian (Passenger) of Durban, spinster (born 2nd May, 1902), in respect of Lot No. 18 of Lot No. C/40, Block C, of the Town Lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent fourteen decimal four three six (14·436) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of the Province of Natal at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 21st day of May, 1954.—Thorpe & Hands, Applicant's Attorneys, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban. 6299—4

NATAL BUILDING SOCIETY.

(PERMANENT.)

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Fixed Deposit Receipt No. 2226, issued in the name of Miss Eva Matilda Elizabeth Emanuelson, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within fourteen (14) days from date.—W. L. Sumner, Local Manager, 17 Timber Street, Pietermaritzburg, 28th May, 1954. 6234—4

O.F.S.—O.V.S.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, in my capacity as Executor Dative in the Estate of the late Mabel Susan Wessels (born Boswell), widow, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4350/1947, dated the 5th August, 1947, passed by the Executrix Testamentary in the Estate of late Johannes Wilhelm Theodorus Wessels, in favour of Mabel Susan Wessels (born Boswell), widow, in respect of—

(1) certain Erf No. 18, situate in the town Edenville, district Kroonstad, measuring two hundred and eight (208) square roods and forty-eight (48) square feet;

(2) certain Erf No. 73, situate in the town Edenville, district Kroonstad, measuring two hundred and eight (208) square roods and forty-eight (48) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kroonstad this 24th day of May, 1954.—C. L. Badenhorst, Executor Dative, Estate late M. S. Wessels. 6301—4

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2853/1945, gedater 22 Junie 1945, gegee deur Hendrik Johannes Smith ten gunste van Pieter Jan Adriaan Smit (gebore op 13 Maart 1901) ten aansien van die gedeelte bekend as Kanada No. 1030 van die plaas Inkruipersfontein No. 21, geleë in die distrik Rouxville, groot tweehonderd twee-en-tagtig (282) morge eenhonderd een-en-dertig (131) vierkante roede, onderworpe aan 'n serwituut.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 20ste dag van Mei 1954.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 299, Bloemfontein. 6317—4

NOTICE.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2657/1912, geregistreer op 20 Augustus 1912, gegee deur Abraham Paulus Pretorius ten gunste van Jan Gysbert Pretorius ten aansien van die resterende gedeelte van die plaas Middelwater No. 159, geleë in die distrik Bloemfontein, groot as sodanig 447·5959 morge, onderworpe aan 'n serwituut.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 20ste dag van Mei 1954.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 299, Bloemfontein. 6318—4

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 658564, vir £1,000, gedateer 18 November 1948, op die lewe van en die eiendom van HENDRIK LODEWYK CRONJE (G/Seun).

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 12 Mei 1954. 6270—4

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 18th day of May, 1954.

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

In the matter between HYMAN KATZ, Applicant, and COLONIAL REALTY TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 7th day of April, 1954, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-named Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of COLONIAL REALTY TRUST (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 16th day of June, 1954, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 26th May, 1954.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake COLONIAL REALTY TRUST (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogemelde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderings vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 16de dag van Junie 1954, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 26 Mei 1954. 6370—4

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) te Pretoria, op Donderdag, die 1ste Julie 1954, om 10-uur vm., of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek verhoor mag word, om aanname van die oorgawe van die Boedel van CHRISTIAAN ARNOLDUS JACOBUS EBERSOHN, 'n Loodgieter en Boer, van die plaas Winkelshoek, Pk. Palala, distrik Potgietersrust, Transvaal (voorheen van die plaas Boshoek, Pk. Heidelberg, distrik Heidelberg, Transvaal); en dat 'n opgawe van sy sake ter insae sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en die Magistraat te Potgietersrust vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die 12de Junie 1954.—Botha, Van Gass & Smuts, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 98, Potgietersrust. 6356—4

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 63/54.)

In the matter between SARAH ANZISKA, Plaintiff, and PAULINE MELMAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Monday, the 14th day of June, 1954, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, nl.—

Leasehold Stand No. 364, Yeoville, being 34 Page Street, Yeoville, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palice of Justice, Pretoria, 26th May, 1954. 6349—4

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Maritz, Judge President.

Pretoria, Thursday, the 20th day of May, 1954.

In the matter between HENNING JOHANNES DU TOIT, Applicant, and PIETERSBURG PANEL BEATERS AND SPRAY PAINTERS (PROPRIETARY), LIMITED, 14 Vorster Street, Pietersburg, Respondent.

Having heard Mr. H. J. Preiss, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed;

The Court Orders:

1. That the Respondent Company be and is hereby placed under Provisional winding-up Order;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 10th day of June, 1954, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail;* and

4. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by registered post to all Creditors of the Respondent Company. By the Court.—Jan D. Dafel, Assistant Registrar. 6202—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
26th May, 1954.

In the matter between COMMERCIAL AND MINING UTILITY CO. (PTY.), LTD., Applicant, and JOHN M. MEREDITH, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th day of February, 1954, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 18th day of May, 1954.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
26 Mei 1954.

In die saak tussen COMMERCIAL AND MINING UTILITY CO. (PTY.), LTD., Applikant, en JOHN M. MEREDITH, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 9de dag van Februarie 1954 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 18de dag van Mei 1954.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.
6372—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
26th May, 1954.

In the matter between TAYOB SACCOOR, trading as A. L. TAYOB & CO., Applicant, and TAR MAHOMED OSMAN, trading as OSMAN'S SUPPLY STORE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 4th day of February, 1954, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 20th day of May, 1954.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
26 Mei 1954.

In die saak tussen TAYOB SACCOOR, handeldrywende as A. L. TAYOB & CO., Applikant, en TAR MAHOMED OSMAN, handeldrywende as OSMAN'S SUPPLY STORE, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 4de dag van Februarie 1954, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 20ste dag van Mei 1954.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.
6373—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria,
18th May, 1954.

In the matter between TRADE DISCOUNT & MERCHANTILE COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and PHIL RITSON, of Vereeniging Country Club, Vereeniging, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 8th day of April, 1954, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 13th day of May, 1954.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.
18 Mei 1954.

In die saak tussen TRADE DISCOUNT & MERCHANTILE COMPANY (PTY.), LTD., Applikant, en PHIL RITSON, van Vereeniging Country Club, Vereeniging, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 8ste dag van April 1954, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 13de dag van Mei 1954.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.
6376—4

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 29th day of June, 1954, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ZELDA MOFSOWITZ (married out of community of property to Myer Mofsowitz), formerly trading as SUPER EATS, 92 Hanau Street, Jeppe, Johannesburg, and presently of 21 Isipingo Street, Bellevue, Johannesburg; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 9th day of June, 1954.—M. Shartin, Attorney for Applicant, 707/8 Surrey House, Commissioner Street, Johannesburg, 24th May, 1954. 6278—4

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

(L.S. 56/54.)

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen HORACE KILBY HUGHES, Eiser, en MAGDALENA MARIA JOHANNA LESLIE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 14de dag van Junie 1954 om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

Resterende deel van Gedeelte gemerk F van Gedeelte gemerk G van die plaas Syferfontein No. 2, distrik Johannesburg.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 26 Mei 1954.
6348—4

5s. Revenue Stamp Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Maritz, Judge President.

Pretoria, Thursday, the 20th day of May, 1954.

In the matter of the *ex parte* application of BENNIE GELFAND.

Upon the motion of Mr. M. Horwitz, of Counsel for the applicant, and upon reading the petition filed, and the Report thereon by the Master of the Supreme Court and the Registrar of Companies;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this court on the 10th day of June, 1954, why an Order should not be granted—

(*a*) recognising Bennie Gelfand as Liquidator of the Consolidated Industrial Investments, Limited;

(*b*) declaring the said Liquidator to be entitled to the sole administration of all the assets of the Company in the Union of South Africa, subject to the conditions following:—

(i) That the Liquidator shall publish a notice in the *Government Gazette* and in such other newspapers and in such terms as the Master of this Court will direct, calling upon local creditors to prove their claims at a meeting to be held by the Master at such time and place that he shall direct.

(ii) That the admission and rejection of such claims, liability of the company therefor to the extent of its assets in the Union of South Africa and all questions of Mortgage Bond preference in respect thereof and all such bonds shall be regulated by the law and practice of the Union of South Africa for the time being in insolvency.

(iii) That the Liquidator shall not act under this order except under paragraph (i) hereof until the same has been endorsed by the Master.

(iv) If no claims be proved, the Master shall endorse the order upon payment by the Liquidator of all fees payable by law.

(v) If claims be proved, the Master shall endorse the Order upon payment by the Liquidator of all fees payable by law.

(vi) If claims be proved, the provisions of the Foreign Trustees and Foreign Liquidators Recognition Act of 1907, Transvaal, shall apply as far as possible.

(*c*) Why the costs of this application should not be costs in the Liquidation; and

2. That this rule be published once in the *Government Gazette*, *The Star*, the *Cape Argus*, *The Friend* and the *Natal Witness*.
By Order of the Court.—Assistant Registrar.
(Caplan & Green.) 6334—4

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, the 18th day of May, 1954.

In the matter between BAREND HERMANUS GROENEWALD, Applicant, and RAND STATIONERS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 409 Volkskas Building, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Schneider, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 8th day of June, 1954, why the said Respondent should not be placed under Final Winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (A. B. Furman.) 6176—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bekker, Acting.

Pretoria, Thursday, the 13th day of May, 1954.

In the matter between GASTON FARNAND DE REYNIER, Applicant, and PYRAMID CHOCOLATE & ALLIED INDUSTRIES (PTY.), LTD., of 225 Rebecca Street, Pretoria West, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 3rd day of June, 1954; why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of this Order;

(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Master of this Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended, and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926, as amended;

(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager/s to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Order of Judicial Management in terms of paragraph 1 (2), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*) hereof; and

3. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and the *Pretoria News*, and further that it be served by registered post on all Creditors of the Respondent Company. By the Court.—Assistant Registrar. 6375—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, the 18th day of May, 1954.

In the matter between BAREND HERMANUS GROENEWALD, Applicant, and RAND STATIONERS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 409 Volkskas Building, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Schneider, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 8th day of June, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 6374—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Maritz, Judge President.

Pretoria, Thursday, the 20th day of May, 1954.

In the matter between HENNING JOHANNES DU TOIT, Applicant, and PIETERSBURG PANEL BEATERS AND SPRAY PAINTERS (PROPRIETARY), LIMITED, 14 Vorster Street, Pietersburg, Respondent.

Having heard Mr. H. J. Preiss, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional winding-up Order.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 10th day of June, 1954, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail;* and

4. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by registered post on all Creditors of the Respondent Company. By the Court.—Assistant Registrar. 6371—4

5s. Revenue stamp cancelled, 24th May, 1954.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Neser.

Johannesburg, Tuesday, the 25th day of May, 1954.

In the matter of the *ex parte* application of ROSE DEEP, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. R. G. McKerron, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed and the Report thereon by the Registrar of Companies;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 15th day of June, 1954—

(*a*) why the reduction of the Company's Capital from £665,000 to £595,000 should not be confirmed;

(*b*) why the following Minute shall not be approved and authorised for registration by the Registrar of Companies:—

"The Capital of Rose Deep, Limited, henceforth is £595,000 divided into 700,000 shares of 17s. each all issued and fully paid up, reduced from £665,000 divided into 700,000 shares of 19s. each, all of which were issued and fully paid up, by returning to Shareholders paid-up Capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 2s. per share on each of the aforesaid 700,000 shares. At the time of the registration of this Minute the full sum of 17s. per share has been or is to be deemed paid up on the said 700,000 shares of 17s. each."

2. The list of Creditors as at 30th April, 1954, annexed to the petition, be settled as the list required by Section 47 (2) of the Companies Act;

The date chosen by the Applicant Company for the preparation of its list of Creditors, annexed to the petition, namely, the 30th April, 1954, be fixed as the date on which Creditors entitled to object are to be determined;

3. That the rule *nisi* need not be served on the Creditors named in the said list;

4. That this rule *nisi* be published once in the *Government Gazette* and once in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Van Hulsteyn, F. & F.) 6319—4

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

5s. Revenue Stamp Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 27th day of April, 1954.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf, Acting.

In the matter between INTERNATIONAL ASBESTOS AND MINERAL CORPORATION, LIMITED, Applicant, and HORNGATE ASBESTOS COMPANY, LIMITED, with registered office at 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Cloete, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on 8th day of June, 1954, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Cliffe, D. & T.) 6337—4

5s. Revenue stamp cancelled, 24th May, 1954.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Neser.

Johannesburg, Tuesday, the 25th day of May, 1954.

In the matter of the *ex parte* application of MODDERFONTEIN "B" GOLD MINES, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. R. S. Welsh, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 15th day of June, 1954, why an order shall not be granted—

(*a*) confirming the reduction of Capital of the Applicant Company as set out in the Special Resolution dated the 18th day of May, 1954;

(*b*) approving and authorising registration of the following paragraph:—

"The Capital of Modderfontein 'B' Gold Mines, Limited, henceforth is £280,000 divided into 2,800,000 shares of 2s. each all issued and fully paid up, reduced from £350,000 divided into 2,800,000 shares of 2s. 6d. each all of which were issued and fully paid up, by returning to Shareholders paid-up Capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 6d. per share on each of the aforesaid 2,800,000 shares. At the time of the registration of this Minute the full sum of 2s. per share has been or is to be deemed paid up on the said 2,800,000 shares of 2s. each.";

(*c*) settling the list of Creditors annexed to the petition, as the list required by Section 47 (2) of the Companies Act;

2. That the date fixed by the Company for the preparation of its list of Creditors annexed to the petition, namely the 30th April, 1954, be and is hereby declared to be the date on which Creditors entitled to object are to be determined.

3. That the rule *nisi* need not be served on the Creditors named in the said list; and

4. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Van Hulsteyn, F. & F.) 6320—4

CAPE.—KAAP.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed CHARLES MOORE, Esquire, of Glenmore, Wellington, to act as Sworn Appraiser for the District of Wellington.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, this 20th day of March, 1954. 6212—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

In the matter between HERCULINA JOHANNA LOMBARD ACKERMANN (born HATTINGH), married out of community of property to FREDRICK CHRISTIAN ACKERMANN, Applicant, and WILLIAM DRURY, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 24th April, 1954, by the Honourable Mr. Justice de Villiers, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 13th May, 1954.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 21st day of May, 1954.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling).

In die saak tussen HERCULINA JOHANNA LOMBARD ACKERMANN (gebore HATTINGH), getroud buite gemeenskap van goedere met FREDERICK CHRISTIAN ACKERMANN, Applikant, en WILLIAM DRURY, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 24ste April 1954 deur Sy Edele Regter mnr. de Villiers in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 13 Mei 1954.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 21ste dag van Mei 1954. 6264—4

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 22ste dag van Junie 1954 om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Griekwaland Wes Lokale Afdeling van die Hooggeregshof te Kimberley aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van ELIZABETH MAGDALENA SUSANNA OLIVIER (gebore SENEKAL), wie handel gedrywe het as ALEXANDER MODES, te Giddystraat, Douglas, distrik Herbert, en dat haar vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kimberley en op die kantoor van die Magistraat te Douglas ter insage sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 30ste dag van Mei 1954.—P. J. Truter, Prokureur van Applikant, Southeystraat, Douglas. 6204—4

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1) Act 24/1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court on Tuesday, the 22nd day of June, 1954, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of MALCOLM JESSE COULTER, of Ngqeleni, in the District of Ngqeleni, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Magistrate, Ngqeleni, for a period of fourteen days, as from the 2nd day of June, 1954.—John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for M. J. Coulter, York Buildings, York Road, Umtata, C.P. 6185—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between ADAM ESHAM SHABOODIEN, Applicant, and ISMAIL HAGEE EBRAHIM, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 30th March, 1954, by the Honourable Mr. Justice van Wyk (Acting), placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 19th May, 1954.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 21st day of May, 1954.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).

In die saak tussen ADAM ESHAM SHABOODIEN, Applikant, en ISMAIL HAGEE EBRAHIM, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 30ste Maart 1954 deur Sy Edele Regter mnr. van Wyk (Waarnemende) in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 19 Mei 1954.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 21ste dag van Mei 1954. 6265—4

NATAL

NOTICE.

In the matter of JOSEPH BORG versus C. N. PATHER.

Please take notice that the Provisional Order of Sequestration granted on the 3rd May, 1954, in the above matter, has been discharged. All attachments made by me in connection therewith are hereby withdrawn.—Deputy Sheriff, Durban. 6238—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter of THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF DURBAN, Plaintiff, versus DOREEN KATHLEEN HARTIGAN, Defendant.

My Plan of Distribution in the above matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days from date hereof.—W. J. Ashmead, Sheriff of Natal, Sheriff's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 4th June, 1954. 6379—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Wednesday, the 19th day of May, 1954.

Before the Honourable Mr. Justice Selke.

In the matter between RONALD ALBERT TILLEY, Applicant, and SOUTH BEACH CATERERS (PTY.), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. J. May, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other decuments filed of record;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) to this Court at 10 a.m. on the 7th June, 1954, why an Order shall not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management;

(*b*) appointing a Judicial Manager whose rate of remuneration shall be deferred until the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), has reported thereon; subject to his giving security to the satisfaction of the said Master within three days from the date of his appointment;

(*c*) directing that the Respondent Company shall subject to the supervision of this Court, be under the management of the Judicial Manager, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;

(*d*) directing that at the date of the Final Order the said Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act of 1926 (as amended);

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and executions of writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him to continue the business, on the security of any or all of the assets of the said Company from time to time available for that purpose;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a provisional judicial management Order in terms of paragraph 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office, and published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Durban daily newspaper, and served by registered post on each Creditor. By Order of the Court.—R. Adie, Assistant Registrar. (Lionel Meskin, Applicant's Attorney, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban.) 6237—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter of ETHEL McMASTER, Plaintiff, versus FRANCIS JOSEPH WELDON, Defendant.

My Plan of Distribution in the above matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days from date hereof.—W. J. Ashmead, Sheriff of Natal, Sheriff's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 28th May, 1954. 6221—4

O.F.S.—O.V.S.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed COLIN JOHN PULLEN, Esquire, of 31 Piet Retief Street, Ficksburg, Orange Free State, as Sworn Appraiser for the District of Ficksburg.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 21st day of May, 1954. 6341—4

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

(Case No. 4793/53.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between CITY COUNCIL OF GERMISTON, Plaintiff, and J. R. GARDINER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution dated the 18th day of February, 1954, the goods listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 22nd day of June, 1954, at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Jack Street entrance, Germiston, to the highest bidder:—

Two vacant Stands Nos. 1412 and 1413, Primrose, Germiston, held by Defendant under Deed of Transfer No. F6977/51.

SOLD SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS.

1. Subject to the provisions of Section 66 of the Magistrates' Courts Act, 1944, as amended, the property shall be sold to the highest bidder without reserve and in the event of any dispute arising as to any bid, the property shall be put up again for auction and resold, and subject to confirmation by the bondholders, if any.

2. The property is sold subject to any servitudes or conditions of title that may be registered against the property.

4. If the auctioneer makes any mistake in selling, or if the description of the property is not correct, such mistake shall not be binding on either side, but may be rectified.

5. The Purchaser shall, immediately after the sale, sign these conditions of sale after being requested by the Magistrate or the auctioneer to do so, and if he has bought *qua qualitate*, state the name of his principal and exhibit the authority.

6. The Purchaser shall pay the costs of drawing these conditions of sale, all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences, including any farm tax that may be due, and all amounts payable to obtain a clearance certificate.

7. The purchase price must be paid by the Purchaser in cash as soon as the property is knocked down to him, and the costs and further amounts referred to in Section 6 hereof, as soon as the Purchaser is advised of the amount hereof by Plaintiff's attorney.

8. In the event of the Purchaser failing to pay the amounts due in terms of clause 7 hereof within fourteen days, then this sale shall, at the discretion of the Plaintiffs, either become null and void, but the Purchaser shall, nevertheless, be liable for any deficiency which may arise from the re-sale by public auction and shall furthermore be responsible for all additional costs incurred, or alternatively, the Purchaser shall be bound to the sale, and be liable for all damages arising out of his failure to effect payment of the amounts due in terms of the preceding clause hereof.

9. Transfer shall be given and taken as soon as possible after the sale and payment of all amounts payable by the Purchaser and transfer shall be passed by Attorney W. Huftel, of Germiston.

10. The Purchaser shall be entitled to possession of the property as soon as the amounts mentioned in sections 6 and 7 hereof have been paid.

11. The property shall be at the risk of the Purchaser as soon as it is knocked down by the auctioneer.—D. C. J. Nel, Messenger of the Court, Germiston. 6174A—4-11

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 46/54.)

UNION OF SOUTH AFRICA.

In the matter between THE SHELL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and T.I.M. INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 19th June, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lease No. 492, dated 29th November, 1895, of Stand (or Lot) No. 1164, Yeoville, Mining District of Johannesburg.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property, known as 122 Louis Botha Avenue, Yeoville, there is a brick-built garage and filling station (4 Shell pumps).

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th May, 1954. 6351—4-11

(Saak No. 2611/54.)

EKSEKUSIEVERKOPING.

MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen VAN DER WALT EN VAN DER MERWE, Eiser, en C. J. BAKENBERG EN G. D. O'CONNELL, Verweerders.

In uitvoering van vonnis van die Magistraat, Pretoria, distrik Pretoria, sal 'n verkoping gehou word voor die Magistraatskantoor, Bronkhorstspruit, op die 12de dag van Junie 1954, om 10-uur vm., van die volgende:—

Sekere Lot No. 225, geleë aan Tweedelaan Oos, in die dorpsgebied Rayton, distrik Bronkhorstspruit, groot 78 vierkant roede en 18 vierkant voet, gehou onder Transport Akte No. 1006/1944.

Kopers betaal alle koste van transport en alle agterstallige en lopende belasting. Transport sal gepasseer word deur Eisers se Prokureurs.—J. M. F. Henn, Geregsbode, Bronkhorstspruit, 17 Mei 1954.

6019—28-4

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between D. J. H. M. DE W. VAN BUUREN, Plaintiff, and ERNEST RISTOW, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 28th day of September, 1953, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 14th day of June, 1954, at 11.15 o'clock a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion No. 27 of Plot No. 11, in the Towship of Villieria, Pretoria, measuring 12,075 sq. ft.

The following improvements are reported but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house of brick under iron roof, comprising 3 bedrooms, dining room, kitchen, bathroom, scullery, servant's room. Property fenced.

The conditions of sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale. Pretoria this 14th day of May, 1954.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 6166—4-11

Case No. 4877/53.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between CITY COUNCIL OF GERMISTON, Plaintiff, and APOSTOLIC CHURCH (address unknown), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 24th day of October, 1953, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 22nd day of June, 1954, at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Jack Street Entrance, Germiston, to the highest bidder:—

One vacant Stand No. 1122, Primrose, held by Defendant under Deed of Transfer No. F 8245/47.

SOLD SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS:—

1. Subject to the provisions of Section 66 of the Magistrates' Courts Act, 1944, as amended, the property shall be sold to the highest bidder without a reserve and in the event of any dispute arising as to any bid, the property shall be put up again for auction and resold and subject to confirmation by the Bondholders, if any.

2. The property is sold subject to any servitudes or conditions of title that may be registered against the property.

4. If the Auctioneer makes any mistake in selling, or if the description of the property is not correct, such mistake shall not be binding on either side, but may be rectified.

5. The Purchaser shall, immediately after the sale, sign these conditions of sale after being requested by the Magistrate or the Auctioneer to do so, and if he has bought *qua qualitate* state the name of his Principal, and exhibit his authority.

6. The Purchaser shall pay the costs of drawing these conditions of sale, all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, and licences including any Farm Tax that may be due, and all amounts payable to obtain a Clearance Certificate.

7. The purchase price must be paid by the Purchaser in cash as soon as the property is knocked down to him, and the costs, and further amounts referred to in section 6 hereof, as soon as the Purchaser is advised of the amount hereof by the Plaintiff's Attorney.

8. In the event of the Purchaser failing to pay the amounts due in terms of clause 7 hereof, within fourteen (14) days, then this sale shall, at the discretion of the Plaintiffs, either become null and void, but the Purchaser shall, nevertheless, be liable for any deficiency which may arise from the re-sale by public auction, and shall furthermore be responsible for all additional costs incurred, or alternatively the Purchaser shall be bound to the sale, and be liable for all damages arising out of his failure to effect payment of the amounts due in terms of the preceding clause hereof.

9. Transfer shall be given and taken as soon as possible after the sale, and payment of all amounts payable by the Purchaser and transfer shall be passed by Attorney W. Huftel, of Germiston.

10. The Purchaser shall be entitled to possession of the property as soon as the amounts mentioned in sections 7 and 6 hereof have been paid.

11. The property shall be at the risk of the Purchaser as soon as it is knocked down by the Auctioneer.—D. C. J. Nel, Messenger of the Court, Germiston.

6174—4-11

VERKOPING DEUR BALJU.

(L.S. 128/53.)

In die saak tussen CHARLES ROBERT BRADFIELD PRATT, Eiser, en DAVID SCHALK VAN DYK, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder reserwe, gehou word voor die Magistraatskantoor, Tzaneen, op Saterdag, die 12de Junie 1954, om 11-uur voormiddag van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Gedeelte No. 7 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Vulihva No. 360, distrik Letaba, groot 53·8502 morg.

Die volgende besonderhede word verskaf maar nie gewaarborg nie:—

Op die eiendom is daar twee steen rondawels en een hout rondawel. 15 Morg onder verbouing waarvan ongeveer 4 morg onder mangoes en piesangs is.

Daar is 'n watervoorsiening voorskot geregistreer teen die eiendom ten gunste van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika in terme van Wetsartikel 30 van Wet 13/44, Wet 20/1911 en Wet 17/1912 en die Bank sal geen beswaar opper teen die oorneem van die Voorskot nie; met dien verstande dat alle agterstallige gelde verskuldig op die dag van oordrag ten volle betaal is.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Tzaneen. —E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 26 Mei 1954. 6350—4-11

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen E. BOTHA, Eiser, en W. F. HENNING, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoop gedateer die 11de dag van Augustus 1953 word die ondervermelde eiendom om 11.15-uur vm., op Maandag, die 14de dag van Junie 1954, voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop, naamlik:—

Sekere Gedeelte No. 30 (gedeelte van Gedeelte K) van die plaas Zeekoegat No. 287, distrik Pretoria, groot 8·6557 morg, gehou kragtens Transportakte No. 30226/44.

Die voorwaardes van verkoop wat op my kantoor ter insae lê sal gelees word onmiddellik voor die verkoping. Pretoria, die 14de dag van Mei 1954.—L. U. Vorster, Geregsbode. 6167—4-11

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 48/54.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM ARTHUR KERR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, the 12th June, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Holding No. 1, situate on First Avenue and Third Road, Modderfontein Agricultural Holdings, on Portion of the farm Modderfontein No. 3, District Germiston, measuring 2·9436 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is one dwelling-house under iron roof, consisting of front veranda, entrance lounge, passage, bathroom with inside sewerage, kitchen with slow combustion stove, rondavel-bedroom under thatch roof annexed, parquet flooring, hardboard ceilings and steel windows. Outbuildings: 2 Servant's rooms, garage with cowshed annexed, fowlhouse, coalshed, laundry, 2 dog kennels and engine room, all built of face bricks under iron roof. Stone kraal, pigsty under iron roof and stone walls, 2 splitpole summerhouses, windmill without wheel, water tank on brick stand, drinking trough, cement catchment dam. Property fully fenced.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th May, 1954. 6353—4-11

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 47/54.)

In the matter between EVA KIRSCH, Plaintiff, and NORMAN EDWARD VAUGHAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 12th June, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Holding No. 18, situate on First Street and Second Avenue of that Portion No. 10, known as Valley Settlements No. 4, of Portion marked A of the North-Eastern Portion of the farm Langkuil No. 56, District Vereeniging, measuring 2·3600 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is a brick-built dwelling-house under slate roof, comprising lounge, 2 bedrooms, porch, kitchen, bathroom and scullery-veranda. Outbuildings: Garage and servant's room. Other improvements: windmill, borehole and 2 water tanks on stand.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th May, 1954. 6352—4—11

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 43/54.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN WILLIAM BARKER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 19th June, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 11 of Consolidated Lot No. 42, Rietondale, Pretoria, known as 38 Kaptein Jan Street, Rietondale, measuring 10,080 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: The property is very well situate on an east-facing stand in a popular suburb, surrounded by neat and attractive dwellings, conveniently situate near main bus route into town and in close proximity to schools, park and playing fields. The improvements comprise of a modern and very well constructed brick under iron residence of fairly recent construction, comprising 4 rooms, kitchen, tiled bathroom, separate indoor toilet, electric stove and hot water system, scullery, passage, lovely front veranda, burglar proofed windows, hardboard ceilings and parquet flooring. Brick under iron outbuilding consisting of garage, servant's room and W.C. Also well laid out garden, paving and face brick front boundary wall. A very substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th May, 1954. 6354—4-11

NATAL.

Case No. 30487/1953.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, HUGH DAWES, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Friday, the 18th day of June, 1954, of the following immovable property, to wit:—

Remainder of Sub. No. 54 of Lot No. 6, Little Amansimtoti No. 10133, situate in the Township of Southern Umlazi, County of Durban, Province of Natal, in extent 2·3297 acres.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick under tile cottage, two bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, passage and verandah. Outbuildings comprising one room, brick under asbestos, three water tanks, no water laid on, no electricity.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash or by means of a banker's guarantee immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention to all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold and, if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger.

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and resold.

8. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such resale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancers. Dated at Durban this 22nd day of May, 1954.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 6252—4-11

Case No. 4829/54.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

WILFRED EDMUND BROAD and WILFRED ERNEST HANDS, N.O., Plaintiffs, KRISHNADUTT, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Friday, the 18th day of June, 1954, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Subdivisions L and M of Subdivision No. 76 of Subdivision P of Subdivision O of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 1·36 perches and 1 rood 16·38 perches respectively.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

139 *Candella Road.*—Wood and iron cottage of one room and kitchen, front verandah, no lights.

141 *Candella Road.*—Wood and iron cottage, one room and kitchen, front verandah, no lights.

143 *Candella Road.*—Wood and iron dwelling of four bedrooms, one dining-room, one bathroom, front verandah, electric light and water. Outbuildings: Two W.C.'s of brick under iron roof.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

Dated at Durban this 12th day of May, 1954.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 6165—4-11

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Case No. 302/54.

SALE IN EXECUTION.
(Port Shepstone District.)

In *re* SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, versus SHERWOOD LODGE (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court Resident Magistrate of Port Shepstone and writ of execution, dated the 12th day of April, 1954, the following property will be sold in execution on the 26th day of June, 1954, at 10 o'clock in the forenoon, at the Court House, Port Shepstone, to the highest bidder, viz.—

Lot No. 135, Margate Township, Borough of Margate, Alfred County, Natal, in extent 2 roods 36·3 perches, held by Mortgagor D/Tfr. No. 4112/1951.

A. R. Mitchell, Messenger of the Court.
6253—4-11

Case No. 1272/53.

SALE IN EXECUTION.
(Port Shepstone District.)

In *re* THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., AND OTHERS, Plaintiff, versus A. G. WOLVERSON, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court Resident Magistrate of Port Shepstone and writ of execution, dated the 17th day of December, 1953, the following property will be sold in execution on the 26th day of June, 1954, at 10 o'clock in the forenoon at the Court House, Port Shepstone, to the highest bidder, viz.—

Subdivision No. 18 of the farm Ematyeni No. 9446, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent 24·3868 acres, held under Deed of Transfer No. 7047/1947, dated the 19th August, 1947.

A. R. Mitchell, Messenger of the Court.
6254—4-11

O.F.S.—O.V.S.

Saak No. 37/1952.

EKSEKUTORIALE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDBURG, GEHOU TE THEUNISSEN EN GE-ENDOSSEER VIR DIENING IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK VAN BULTFONTEIN, O.V.S., VROEËR DISTRIK HOOPSTAD, O.V.S.

Tussen JOHANNES THEODORUS STEYN, Eiser, en JACOBUS JOHANNES BEZUIDENHOUT, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraathof van Theunissen, O.V.S., in die bogenoemde saak, gedateer die 31ste dag van Julie 1952, sal die volgende eiendom publiek verkoop word, voor die Magistraatskantoor te Bultfontein, O.V.S., op Maandag, die 14de dag van Junie 1954, om 10-uur in die voormiddag:—

BESKRYWING VAN EIENDOM.

Sekere Erf No. 319, geleë in Bredenkampstraat, Bultfontein, distrik Bultfontein. Die grootte van die erf is 118 vierkant roede en 8 vierkant voet. Op die erf is een woonhuis van 6 vertrekke: Voorhuis, kombuis, twee slaapkamers, gang en badkamer; onder staandak; smidwinkel en bediende kamer onder platdak; geheel en al omhein met draad.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die Bode van die Hof bied die erf te koop aan, aan die hoogste bieër en behou die reg voor om enige fout, wat hy met die opveil mag maak te herstel.

2. Die koper sal verplig wees, om die betalings te maak, soos omskryf in die Voorwaardes wat afgelees sal word die dag met die veiling. Die Voorwaardes is te sien òf by die Kantoor van die Geregsbode te Bultfontein òf by die kantoor van mnr. S. P. Strydom, Theunissen, O.V.S.—D. F. du Toit, Geregsbode, Bultfontein, 17 Mei 1954.

6239—4-11

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter of R. EMDON & CO. (PTY.), LTD., Plaintiff, versus P. J. L. GROBLER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (O.F.S. Provincial Division), a sale will be held at the premises of Messrs. Ovs In Algemeen, Koppies, on Wednesday, the 23rd June, 1954, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

One 1946 motor truck, OVE, 1241.

P. E. Cloete, Deputy Sheriff, Koppies, 22nd May, 1954. 6302—4

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGS.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN FREDERICK PAYNE, residing at 444 Single Quarters, Crown Mines, Johannesburg, employed as a shaft timberman, Crown Mines, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PAYNE for the reason that PAYNE is my correct name and was the surname of my parents but since 1918 when I took up employment with Crown Mines, my name was incorrectly reflected as PAINS, under which name I have since been known and I now desire to adopt my correct name of PAYNE.

I previously bore the names JOHN FREDERICK PAINS.

Any person who objects to my assumption of the said name of PAYNE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. F. Payne, 7th May, 1954.

5576—14-21-28-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAMES.

I, BESSIE REBIE BURNSTEIN, formerly JAFFE, born EPSTEIN, residing at 79 Die Ou Pad, Florida, District Roodepoort, Transvaal, a housewife, in my capacity as Mother and Natural Guardian of HILTON EDWIN JAFFE (a minor) and SEARLE ERIC JAFFE (a minor) intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my aforesaid children to assume the surnames of BURNSTEIN for the reason that I am now married to COLMAN BURNSTEIN, and my two younger children bear the surnames of BURNSTEIN, they cannot understand why they do not bear the same surnames as their mother and younger brothers, and it is confusing and embarrassing for brothers to have different surnames.

They previously bore the names of JAFFE.

Any person who objects to my aforesaid children assuming the said names of BURNSTEIN should as soon as may lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore with the Magistrate of Roodepoort.—B. R. Burnstein, 14th May, 1954. 5850—21-28-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NEIL MACAULAY BRAUMANN, residing at 76 Eighth Street, Parkhurst, Johannesburg, and employed as a clerk at African Explosives and Chemical Industries, Ltd., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MACAULAY for the reason that I was placed by Order of Court under the sole custody of my mother who, on her divorce, reverted to her maiden name, MACAULAY, which I have always used.

I previously bore the name NEIL MACAULAY BRAUMANN.

Any person who objects to my assumption of the said name of MACAULAY, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—N. Macaulay, 19th May, 1954. 6127—28-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARGARET MARILYN MACAULAY BRAUMANN, residing at 76 Eighth Street, Parkhurst, Johannesburg, and employed as a Municipal Librarian's Assistant, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MACAULAY for the reason that I was placed by Order of Court under the sole custody of my mother who, on her divorce, reverted to her maiden name, MACAULAY, which I have always used.

I previously bore the name MARGARET MARILYN MACAULAY BRAUMANN.

Any person who objects to my assumption of the said name of MACAULAY, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Macaulay, 19th May, 1954. 6126—28-4-11-18

CAPE—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NORTION UN FATT, residing at 8 Alexandra Street, East London, and carrying on business (or employed) as general dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JAMES for the reason that my father has carried on business at the above address under the name of JAMES for about 27 years. He is generally known as Mr. JAMES. I am now carrying on the same business under the same name and am also generally known as Mr. JAMES.

I previously bore the names UN FATT.

Any person who objects to my assumption of the said name of UN FATT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of East London.—Nortion Un Fatt, 21st May, 1954.

6262—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAPHNE FLORENCE REID, in my capacity as mother and natural guardian of my minor child, ROSEMARY ANN HOFFE, aged eight (8) years, residing at 274 Main Road, Walmer, Port Elizabeth, intend to apply to the Governor-General on behalf of my child for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, for the said ROSEMARY ANN HOFFE to assume the surname of REID for the reason that the said child's father is deceased and I have re-married. It is the desire that the said child assume the surname of my second husband.

Any person who objects to the said ROSEMARY ANN HOFFE'S assumption of the said name of ROSEMARY ANN REID should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, together with his reason therefor with the Magistrate at Port Elizabeth. Dated at Port Elizabeth this 18th day of May, 1954.—D. F. Reid.

6263—4-11-18-25

GENERAL—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Orange Free State.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied to the Orange Free State Province by Act No. 13 of 1936, for the right to use the surface of proclaimed land on the farms Alma No. 64, Mealiebult No. 49, Welkom No. 80, Witpan No. 62, Vlakplaats No. 125, St. Helena No. 42, The Prairie No. 93, Stuirmanspan No. 92, Marmageli No. 20, Klippan No. 14, Botmas Rust No. 59, District Welkom, Mining District of Orange Free State for the purpose of overhead electric power lines with underground electric cables and a railway siding.

The right applied for will affect the following rights:—

(1) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 201, held by President Brand Gold Mining Company, Limited.
(2) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 216, held by President Steyn Gold Mining Company, Limited.
(3) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 211, held by President Steyn Gold Mining Company, Limited.
(4) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 196, held by Welkom Gold Mining Company, Limited.
(5) Mining Lease Areas as defined by Diagram M.L.A. R.M.T. No. 1 held by St. Helena Gold Mining Company, Limited.
(6) Mining Lease Area as defined by Diagram M.L.A. R.M.T. No. 6 held by President Brand Gold Mining Company, Limited.
(7) Mining Lease Area as defined by Diagram M.L.A. R.M.T. No. 5 held by President Steyn Gold Mining Company, Limited.
(8) Mining Lease Area as defined by Diagram M.L.A. R.M.T. No. 4 held by Welkom Gold Mining Company, Limited.
(9) Mining Lease Area as defined by Diagram M.L.A. R.M.T. No. 8 held by Western Holdings, Limited.
(10) Owners' Reservation as defined by Plan R.M.T. No. 65.
(11) Owners' Reservation as defined by Plan R.M.T. No. 12.
(12) Owners' Reservation as defined by Plan R.M.T. No. 64.
(13) Owners' Reservation as defined by Plan R.M.T. No. 77.
(14) Owners' Reservation as defined by Plan R.M.T. No. 76, (10) to (14) held by Orange Free State Land and Estate Company, Limited.
(15) Owners' Reservation as defined by Plan R.M.T. No. 89 held by Western Holdings, Limited.
(16) Owners' Reservation as defined by Plan R.M.T. No. 10 held by B. A. Naude and others.
(17) Area for Water Boreholes, Water Pipe Lines and Mine Road, Surface Right Permit No. O. 1/50.
(18) Area for Mine Road and Railway. Surface Right Permit No. O. 9/51.
(19) Water Pipe Line, Surface Right Permit No. O. 3/50.
(20) Area for Reduction Plant. Surface Right Permit No. O. 12/50.
(21) Strip of Land for Water Boreholes, Water Pipe Line and Mine Road. Surface Right Permit No. O. 19/49.
(22) Area for Shaft Equipment. Surface Right Permit No. O. 22/49.
(23) Area for Mine Roads and Railway. Surface Right Permit No. O. 10/50, (17) to (23) held by St. Helena Gold Mining Company, Limited.
(24) Shaft Equipment Area, Surface Right Permit No. O. 12/51 held by President Steyn Bold Mining Company, Limited.
(25) Odendaalsrus/Welkom Main Road No. 4.

Freehold Owners: Western Holdings, Limited; Orange Free State Land and Estate Company, Limited; B. A. Naude and Others; H. S. Kok; J. A. Bezuidenhout.

Full particulars of the rights may be obtained from R.M.T. No. 65, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Third Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 21st day of June, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 28th day of June, 1954, at 10.30 a.m. Dated at Bloemfontein this 4th day of May, 1954.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. 5783—21-28-4

Office of the Mining Commissioner, Pilgrim's Rest Mining District (at Sabie).

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that CECIL PEIN has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect and maintain an overhead electric power line, which will traverse proclaimed ground held under mining title on the farm Waterval No. 48 (Southern Portion), District Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Base Metal Claims defined by diagram R.M.T. No. 268, registered in the name of O. G. Miliar.
(*b*) Water pipe line and overhead electric power line, Surface Right Permit No. E. 9/50, registered in the name of E. M. Murray.
(*c*) Area for stacking timber and dumping sawdust and waste timber. Surface Right Permit No. E. 2/53, registered in the name of P. J. J. D. Kilian.
(*d*) Strips of ground reserved for the purpose of public roads as defined by plan R.M.T. No. 236, in respect of which the Transvaal Provincial Administration is the custodian.

(Freehold Owner: Government of the Union of South Africa.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from plan R.M.T. No. 402, which may be seen at my office.

All persons having objections to the granting of this application are hereby required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office at Sabie, and to serve a copy of the letter of objection on the applicant, at Klein Sabie Trading Store, on or before the 28th June, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 5th day of July, 1954, at eleven o'clock in the forenoon. Dated at Sabie this 7th day of May, 1954.—Mining Commissioner, Pilgrims Rest Mining District.

5977—28-4-11

TENDERS.

Insolvent estate of ABRAHAM HARRY GITELSON, trading as YANKEE OUTFITTERS, at 19 St. Andrew Street, Bloemfontein, Reference No. X. 6273.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) 1948 Pontiac sedan motorcar.
(*d*) Sundry debtors.
(*e*) Goodwill and lease.

Tenders may be submitted for the business as a going concern or for any individual item or items.

The basis of the proposed sale will be "voetstoots" and no warranties of whatsoever nature will be given.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders Insolvent Estate A. H. Gitelson, Reference No. X. 6273", should be addressed to the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, O.F.S., to reach him by not later than noon on Friday, the 18th June, 1954.

The premises at 19 St. Andrew Street Bloemfontein, will be opened for the purpose of inspecting the assets on Thursday, the 10th June, 1954, and any further particulars that may be required can be obtained from the undersigned.—Michael Ivan Cato, Trustee, 611 Princes House, corner of Loveday and Kerk Streets, P.O. Box 4504, Johannesburg. Phone 33-6426.

6205—4

In the matter of ALEXANDRA LAND, INDUSTRIAL AND INVESTMENT CO., LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5538).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction the following assets:—

Office desks; chairs; filing cabinet; typewriter, etc.

Sale takes place in our mart, 127 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 16th June, 1954, at 2.15 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Fox Street, Johannesburg.

6232—4

JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES.

In terms of sub-section (2) of Section 8 of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act No. 7 of 1947), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied for the approval of the Minister of Finance to make the undermentioned additions to and alterations of its rules.

In terms of sub-section (3) of the said section all interested persons who have any objections to the proposed additions and alterations are hereby called upon to lodge their objections with the Minister not later than 19th June, 1954.

PROPOSED ADDITIONS TO AND ALTERATIONS OF THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

A. That the following new rule be added:—

New Rule 215.

An "associate member" shall mean a member who is not entitled to trade on his own behalf and who is obliged to have all his deals (whether on behalf of clients or for his own account) booked to a broking member (hereinafter called "the responsible broker"). An associate member must not under any circumstances hold himself out to be a broking member.

The following provisions shall apply to associate members:—

(i) No member shall change his status to that of an associate member unless he shall have made application to the Committee and shall have received its permission. The applicant shall appear before the Committee for examination should he be called upon to do so.

(ii) In the event of a member changing his status from that of a broking member to that of an associate member, he shall be liable for the due completion of all his outstanding bargains. The responsible broker shall have no responsibility in respect of any such open transactions but he may by agreement effect settlement.

(iii) An associate member may have only one arrangement for the booking of his deals with one responsible broker. All deals entered into by the associate member shall be for the account of the responsible broker. No member or firm may act as responsible broker to more than one associate member except in terms of permission granted by the Committee prior to the passing of this rule.

(iv) Sub-rule (vii) of Rule 188 shall be applicable between associate members and responsible brokers except that broking members shall not be obliged to charge the brokerage referred to therein for transactions entered into for the personal account of their associate members.

(v) All transactions of the associate member shall be entered in the books, accounts and records of the responsible broker.

(vi) The responsible broker shall issue his advice notes and broker's notes and accept full responsibility for the transactions of the associate member both to brokers and clients. An associate member shall not issue broker's notes or advice notes bearing his name.

(vii) Brokers' notes and advice notes issued by responsible brokers in respect of transactions entered into by associate members may be endorsed "Instructed by .....".

(viii) Associate members shall be responsible for the payment of the same rate of subscription as that laid down in Rule 61 for broking members.

(ix) No associate member shall be entitled to have an authorised, unauthorised or scrip clerk. Should a broking member own clerkships at the time of his change of status to that of an associate member such clerkships shall be cancelled and the clerks withdrawn on or before the effective date of the change of status.

(x) If a broking member who is acting as a surety changes his status to that of an associate member, the member on whose behalf the surety was given shall forthwith provide a new surety to the satisfaction of the Committee.

(xi) No associate member shall have a joint account or conduct arbitrage business of any description or enter into a joint deal with his responsible broker.

(xii) No associate member shall act as underwriter or sub-underwriter nor may he act as a sponsor for a company.

(xiii) Associate members may have their own office accommodation but the business address of an associate member shall be care of his responsible broker. Entries in telephone directories or other business directories and visiting cards and letter-heads shall show the associate member attached to care of the responsible broker and shall show the responsible broker's address.

JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

KENNISGEWING INSAKE WYSIGING VAN REËLS.

Ingevolge subartikel (2) van Artikel 8 van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet No. 7 van 1947), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Effektebeurs aansoek gedoen het om die goedkeuring van die Minister van Finansies om ondervermelde byvoegings tot en wysigings van sy reëls te maak.

Kragtens subartikel (3) van genoemde artikel word alle belanghebbendes wat besware teen die voorgestelde byvoegings en wysigings het, hierby aangesê om hul besware voor of op 19 Junie 1954 by die Minister in te dien.

VOORGESTELDE BYVOEGINGS TOT EN WYSIGINGS VAN DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

A. Dat die volgende nuwe reël bygevoeg word:—

Nuwe Reël 215.

'n „Verbonde lid" beteken 'n lid wat nie daartoe geregtig is om ten behoewe van homself handel te dryf nie en wat verplig is om al sy transaksies (hetsy ten behoewe van kliënte of vir eie rekening) teen 'n makelaarlid (hierna die „verantwoordelike makelaar" genoem) te laat inskryf. 'n Verbonde lid moet hom onder geen omstandighede as 'n makelaarlid voordoen nie.

Die volgende bepalings is van toepassing op verbonde lede:—

(i) Geen lid verander sy status na dié van 'n verbonde lid tensy hy by die Komitee aansoek gedoen en sy goedkeuring verkry het nie. Die aansoeker moet vir 'n ondersoek voor die Komitee verskyn as hy aangesê word om dit te doen.

(ii) 'n Lid wat sy status van dié van 'n makelaarlid na dié van 'n verbonde lid verander, word aanspreeklik gehou vir die behoorlike voltooiing van al sy onafgehandelde transaksies. Die verantwoordelike makelaar dra geen aanspreeklikheid ten opsigte van sulke ope transaksies nie, maar mag deur middel van ooreenkoms vereffening laat geskied.

(iii) 'n Verbonde lid mag slegs een ooreenkoms met een verantwoordelike makelaar vir die notering van sy transaksies aangaan. Alle transaksies wat die verbonde lid aangaan, moet vir rekening van die verantwoordelike makelaar wees. Geen lid of firma mag vir meer as een verbonde lid as verantwoordelike makelaar optree nie behalwe kragtens verlof wat voor die aanname van hierdie reël deur die Komitee toegestaan is.

(iv) Subreël (vii) van Reël 188 is van toepassing op verbonde lede en verantwoordelike makelaars, behalwe dat makelaarlede nie verplig sal wees om die makelaarsloon daarin vermeld te hef ten opsigte van transaksies wat vir die persoonlike rekening van hul verbonde lede aangegaan is nie.

(v) Alle transaksies van verbonde lede moet in die boeke, rekeninge en aantekeninge van die verantwoordelike makelaar ingeskryf word.

(vi) Die verantwoordelike makelaar reik sy adviesbriewe en makelaarsbriewe uit en aanvaar teenoor sowel makelaars as kliënte volle aanspreeklikheid vir die transaksies van die verbonde lid. Die verbonde lid reik nie makelaarsbriewe en adviesbriewe uit waarop sy naam verskyn nie.

(vii) Makelaarsbriewe en adviesbriewe deur verantwoordelike makelaars uitgereik ten opsigte van transaksies wat deur verbonde lede aangegaan is, kan geëndosseer word „Daartoe gelas deur.....".

(viii) Verbonde lede is aanspreeklik vir die betaling van dieselfde ledegelde as wat in Reël 61 vir makelaarlede voorgeskryf word.

(ix) Geen verbonde lid is geregtig op 'n gemagtigde, ongemagtigde of aandeleklerk nie. Indien 'n makelaarlid ten tye van sy verandering van status na dié van van 'n verbonde lid oor klerkskappe beskik, moet die klerkskappe gekanselleer en die klerke onttrek word op of voor die dag waarop die verandering van status van krag word.

(x) Indien 'n makelaarlid wat as borg optree, sy status na dié van 'n verbonde lid verander, moet die lid ten behoewe van wie hy as borg optree, onverwyld 'n nuwe borg wat die Komitee se goedkeuring wegdra, verskaf.

(xi) Geen verbonde lid hou 'n gesamentlike rekening daarop na of doen arbitrasiesake van enige aard of gaan 'n gesamentlike transaksie met sy verantwoordelike makelaar aan nie.

(xii) Geen verbonde lid tree as onderskrywer, of subonderskrywer op nie, en hy mag ook nie as bevorderaar van 'n maatskappy optree nie.

(xiii) Verbonde lede kan hul eie kantore hê, maar die adres van 'n verbonde lid moet per adres dié van sy verantwoordelike makelaar wees. Inskrywings in telefoonadresboeke of ander besigheidsadresboeke en visitekaartjies en briefhoofde moet aantoon dat die verbonde lid aan die verantwoordelike makelaar verbonde is en moet die verantwoordelike makelaar se adres toon.

(xiv) A list of associate members and their respective responsible brokers shall be posted in the Market Hall for the information of members.

(xv) No associate member shall sign the advice notes or broker's notes of his responsible broker unless he is authorised by the responsible broker in terms of Rule 150 (1) (*f*).

(xvi) In the event of the default of a responsible broker, his associate member shall immediately become a non-broking member pending permission from the Committee to become an associate member to another responsible broker.

(xvii) No member other than the responsible broker shall do a bargain with an associate member and book it to the personal account of the associate member.

(xviii) Associate members may not enter into partnership and may only use their own individual names.

(xix) Associate members may not have a teleprinter or acousti-booth.

(xx) Associate members may have dignified name plates outside their office doors showing their names care of the responsible broker.

(xxi) A responsible broker shall be obliged to ensure that his associate member complies with these rules.

(xxii) Except as provided herein an associate member shall for the purpose of those rules be deemed to be a non-broking member and in all his transactions both with clients and with members he shall be the agent of the responsible broker.

(xxiii) The provisions of Rule 147 *bis* (*a*) (i) shall not apply to transactions between broking members and their associate members for the personal account of such associate members.

B. That Rule 51 (ii) be amended by the insertion of the words "as a broking member" after the word "account" in the first sentence.

C. That Rule 68 be amended by the insertion of the words "or associate" after the word "broking" in the first line.

D. (1) That Rule 188 (vi) be amended by the insertion of the words "except in the case of transactions entered into on behalf of associate members" before the words "the above rates of brokerage shall apply".

(2) That Rule 188 (viii) be amended by the insertion of the words "or associate" after the word "broking" where it first occurs.

E. That Rule 190 (*a*) (ii) be amended by the addition of the following sentence:—

"The provisions of this rule shall be complied with after a member has ceased to be a broking member."

F. That the following be added at the beginning of sub-section (*a*) (i) of Rule 147 *bis*:—

"Subject to the provisions of Rule 215 (xxiii)."

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE GUARANTEE FUND RULES.

A. *Amendment to Rule* 13.

That Rule 13 of the Guarantee Fund be amended as follows:—

Rule 13.

(i) By the addition of the following sentences at the end of the existing Rule 13:—

"If the Fund is obliged to pay any claim in terms of Rule 14 in respect of another person who ceased to be a broking member before the member to whom a refund is to be made ceased to be a broking member and the effect of the payment of such claim is that broking members are required to make a contribution in terms of Rule 11, the amount that the member would have had to contribute in terms of Rule 11 had he remained a broking member, shall be deducted from the amount of the refund to be made to him. If the Trustees consider that it may be necessary to make any deduction in terms of the preceding sentence they may postpone the making of the refund until such time as it can be decided whether a deduction need be made and if so the amount thereof."

By the deletion of the following sentences:—

"If any such claim is lodged any amount the member is liable to contribute in terms of Rule 11 by virtue of such claim shall be deducted from the amount to be refunded to him. There shall also be deducted from any amount to be refunded to a member any amount paid in terms of Rule 14 in respect of the liabilities of that member.";

and the substitution thereof of the following:—

"If any such claim is lodged there shall be deducted from any amount to be refunded to a member any amount paid in terms of Rule 14 in respect of the liabilities of that member."

(xiv) 'n Lys van verbonde lede en hul onderskeie verantwoordelike makelaars moet in die Marksaal ter inligting van lede opgeplak word.

(xv) Geen verbonde lid teken die adviesbriewe of makelaarsbriewe van sy verantwoordelike makelaar nie tensy hy ingevolge Reël 150 (1) (*f*) deur die verantwoordelike makelaar daartoe gemagtig is.

(xvi) In geval van wanbetaling deur 'n verantwoordelike makelaar word sy verbonde lid onmiddellik, hangende die verkryging van die komitee se goedkeuring om 'n verbonde lid van 'n ander verantwoordelike makelaar te word, 'n nie-makelaarlid.

(xvii) Geen lid behalwe 'n verantwoordelike makelaar mag met 'n verbonde lid 'n transaksie aangaan en dit teen die verbonde lid se persoonlike rekening aanteken nie.

(xviii) Verbonde lede mag nie vennootskappe aangaan nie en mag slegs hul eie individuele name gebruik.

(xix) Verbonde lede mag nie 'n teledrukker of 'n klankdigte telefoonhokkie besit nie.

(xx) Verbonde lede mag waardige naamplate buitekant hul kantoordeur aanbring waarop hul name, verbonde aan dié van die verantwoordelike makelaar, getoon word.

(xxi) 'n Verantwoordelike makelaar is verplig om toe te sien dat sy verbonde lid hierdie reëls nakom.

(xxii) Behoudens die bepalings hierin vervat, word 'n verbonde lid vir die toepassing van hierdie reëls geag 'n nie-makelaarlid te wees, en in al sy transaksies met sowel kliënte as lede is hy die agent van die verantwoordelike makelaar.

(xxiii) Die bepalings van Reël 147 *bis* (*a*) (i) is nie van toepassing op transaksies tussen makelaarlede en hul verbonde lede vir die persoonlike rekening van sodanige verbonde lede nie.

B. Dat Reël 51 (ii) gewysig word deur die woorde, „as 'n makelaarlid" na die woord „rekening" in die eerste sin in te voeg.

C. Dat Reël 68 gewysig word deur die woorde „of verbonde lid" na die woord „makelaarlid" in die eerste reël in te voeg.

D. (1) Dat Reël 188 (vi) gewysig word deur die woorde „behalwe in die geval van transaksies wat ten behoewe van verbonde lede aangegaan word" na die woorde „bogemelde makelaarsloontariewe is van toepassing" in te voeg.

(2) Dat reël 188 (viii) gewysig word deur die woorde „of verbonde lid" na die woord „makelaarlid" waar dit die eerste keer voorkom, in te voeg.

E. Dat Reël 190 (*a*) (ii) deur byvoeging van die volgende sin gewysig word:—

„Die bepalings van hierdie reël moet nagekom word nadat 'n lid opgehou het om 'n makelaarlid te wees."

F. Dat die volgende bygevoeg word aan die begin van subreël (*a*) (i) van Reël 147 *bis*:—

„Behoudens die bepalings van Reël 215 (xxiii)."

WYSIGINGS VAN EN BYVOEGINGS TOT DIE REËLS VAN DIE WAARBORGFONDS VAN DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

Wysiging van Reël 13.

Dat Reël 13 van die Waarborgfonds soos volg gewysig word:—

Reël 13.

(i) Deur byvoeging van die volgende sinne aan die einde van die bestaande Reël 13:—

„Indien die Fonds ingevolge Reël 14 'n eis moet uitbetaal ten opsigte van 'n ander persoon wat opgehou het om 'n makelaarlid te wees voordat die lid aan wie die terugbetaling moet geskied, opgehou het om 'n makelaarlid te wees, en die betaling van sodanige eis tot gevolg het dat makelaarlede ingevolge Reël 11 'n bydrae tot die fonds moet maak, dan word die bedrag wat die lid tot die fonds sou moes bygedra het as hy 'n makelaarlid gebly het, afgetrek van die bedrag wat aan hom uitgekeer moet word. Indien die Trustees van mening is dat dit nodig mag wees om ingevolge die voorafgaande sin 'n aftrekking te maak, kan hulle die terugbetaling uitstel totdat vasgestel kan word of dit nodig is om 'n aftrekking te maak en, indien wel, wat die bedrag daarvan is."

(ii) Deur die volgende sinne te skrap:—

„Indien so 'n eis ingestel word, word die bedrag wat die lid ooreenkomstig Reël 11 moet bydrae op grond van so 'n eis, van die bedrag terugbetaalbaar aan hom afgetrek. Van die bedrag terugbetaalbaar aan 'n lid word ook afgetrek enige bedrag betaal kragtens Reël 14 ten opsigte van die verpligtinge van daardie lid.";

en die volgende in die plek daarvan te stel:—

„Indien so 'n eis ingestel word, moet daar van enige bedrag wat aan 'n lid terugbetaal moet word, enige bedrag wat ingevolge Reël 14 ten opsigte van verpligtinge van daardie lid betaal is, afgetrek word."

5700—21-28-4

In the Insolvent Estate of TAHIR AHMED trading as TENNIS GROCERY STORE AND PARK CAFÉ (No. C. 23906).

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction the following assets:—

Quantity of assorted groceries, patent medicine, hardware, etc.

Sale takes place in our mart, 127 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 16th June, 1954, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Fox Street, Johannesburg. 6229—4

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JULES AUGUST CHARLES BURRUS, Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF SPRINGS, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Daggafontein No. 9, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a sewage pump station, with fencing, and sewer mains.

The rights applied for will affect claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 4504, registered in the name of Daggafontein Mines, Limited.

(Freehold owner: Daggafontein Mines, Limited.)

Full particulars of the rights applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1518 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve a copy of the objection on the applicant at the Town Hall, Springs, on or before the 29th day of June, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 6th day of July, 1954, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg this 14th day of May, 1954.—J. E. Steenekamp, Acting Mining Commissioner.

Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat JULES AUGUST CHARLES BURRUS, Stadsklerk, handelende vir en namens die STADSRAAD VAN SPRINGS, aansoek gedoen het kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), om die reg om die oppervlakte te gebruik van geproklameerde grond wat gehou word kragtens myntitel op die plaas Daggafontein No. 9, Distrik Springs, Myndistrik Johannesburg, vir 'n rioolpompstasie, met omheining, en hoofrioolpype.

Die regte waarom aansoek gedoen word, sal kleims raak soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 4504 wat in die naam van Daggafontein Mines, Limited, geregistreer is.

(Vry erfpag-eienaar: Daggafontein Mines, Limited.)

Volledige besonderhede van die regte waarom aansoek gedoen word, kan verkry word uit Plan R.M.T. No. 1518, wat op my kantoor ter insae is.

Persone wat rede het om beswaar teen die toekenning van hierdie aansoek te maak, moet besonderhede van hulle besware skriftelik indien by my op my kantoor, Nuwe Geregshof, Von Brandisplein, Johannesburg, en 'n afskrif van die beswaarbrief voor of op die 29ste dag van Junie 1954 dien op die applikant by die Stadhuis, Springs.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal op die 6de dag van Julie 1954, om 10.30 vm., deur my op my kantoor behandel word. Gedateer te Johannesburg hierdie 14de dag van Mei 1954.—J. E. Steenekamp, Waarnemende Mynkommissaris. 6093—28-4-11

LIQUIDATION SALE.

Notice is hereby given that Messrs. Lezard & Company, acting under instructions from the Trustees in *re* NOORDELIKE BOEKHANDEL (EDMS.), BPK., trading as CAPITAL STATIONERS (in Liquidation), will sell the whole of the stock, fixtures and fittings as contained in the shop, 292 Prinsloo Street, Pretoria, on Wednesday and Thursday, June 23rd and 24th at 10 a.m. daily and Friday afternoon June 25th at 2.15 p.m. for the fixtures and fittings. 6294—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PHILIPP WILHELM MULLER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n vleisfabriek wat ek voornemens is om te Volksrust, Transvaal, op te rig.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 28 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 22ste dag van Mei 1954.—P. W. Muller, p/a W. F. van der Merwe, Haasbroek en Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Permanent-gebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 6257—4

NOTICE.

(Under Section 43 of the Liquor Act, 1928.)

Notice is hereby given that an application will be made to the Magistrate and two members of the Johannesburg Liquor Licensing Board at Johannesburg on Friday, the 16th day of July, 1954, at 2.15 p.m., for the authority for the temporary removal of the Wine and Malt Liquor Licence in respect of the PARK BEER HALL from premises situate at 24a Plein Street, Johannesburg, to new premises situate and being Shop No. 6, Upington Hotel Buildings, corner of Main and Troye Streets, Johannesburg. Any person desiring to oppose the removal is hereby called upon to lodge his objection and to state his reasons therefor on or before the 15th day of July, 1954.—S. W. Roberts, Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Applicant, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 6355—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS NICOLAAS ZWART, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Kerkstraat-Wes 596, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Vleisraad) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. N. Zwart. 6321—4

In the Estate of the late ROBERT BORLAND, of "Barrhill", Bellingdon, Chesham, Buchinghamshire, England, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in the Companies chargeable with duty:—

£500 City of Johannesburg 3 Per Cent Local Registered Stock, 1967/77.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, heirs or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Pretoria this 25th day of May, 1954.—Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalagamated The National Bank of South Africa, Limited (Registered as a Commercial Bank), Trustee Department, Agent for the Executor of the late Robert Borland appointed in London, P.O. Box 1365, Pretoria. 6295—4

In the Insolvent Estate of the late REUBEN BERMAN (No. C. 23750).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate we will sell by public auction the following assets:—

Certain Lots Nos. 639 and 640, situated in the township known as Leisure Bay Township, situated on a certain piece of land, being Lot No. 15, Umtamvuna No. 10380, in the County of Alfred, Province of Natal.

For further particulars apply to auctioneers.

Sale takes place in our mart, 127 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 15th June, 1954, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Fox Street, Johannesburg. 6305—4

In the Insolvent Estate of the late JACK LEGATOR (No. C. 23244).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate we will sell by public auction the following assets:—

(1) Vacant Stand No. 963, known as 14 Surtees Street, Rynfield, District Benoni.

(2) Vacant Stand No. 964, known as 12 Surtees Street, Rynfield, District Benoni.

For further particulars apply to auctioneers.

Sale takes place in our mart, 127 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 15th June, 1954, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Fox Street, Johannesburg. 6303—4

UNITED AUCTIONEERING CO'S. SALES.

In the matter of INDUSTRIAL MANAGERS AND AGENTS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5651).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction the following assets:—

Garage plant and equipment, stock, office furniture, 1 Ford light delivery van and 1 Bedford 3-ton lorry.

Sale takes place at Messrs. E. Morkel (Pty.), Ltd. (Storeroom), 33 Voorhout Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Friday, 18th June, 1954, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Fox Street, Johannesburg. 6211—4

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), that the name of the WEST DRIEFONTEIN RECREATION CLUB, which holds the following licences, namely:—

(*a*) A club liquor licence (held in the name of its Secretary, George de Lacy, as licensee);

(*b*) a general dealer's licence; and

(*c*) an aerated or mineral water dealer's licence;

in respect of its premises situate at the corner of Patinum and Beryl Streets, Carletonville, District Oberholzer, has been changed, with effect from the 1st April, 1954, to "THE GOLD FIELDS WEST RECREATION CLUB".

The above alteration in the name of the Club does not involve any change in legal persona, or in the management, personnel, control or objects of the Club.

Application is being made to the Chairman of the Liquor Licensing Board and to the Licence Officer for the District of Oberholzer for the endorsement of the said licences, noting the above change of name. Potchefstroom, this 11th day of May, 1954. —F. R. Bock, c/o A. R. Fleischack & Co., Attorneys for the Club, 149 Kerk Street, P.O. Box 64, Potchefstroom.

5664—21-28-4

M.C.A. 35/5260.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JULES AUGUST CHARLES BURRUS, Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF SPRINGS, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Rietfontein No. 8, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a water main, 10 feet wide, and a sewer main, 10 feet wide.

The rights applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 9302, registered in the name of West Springs, Limited.

(*b*) Railway lines—Surface Right Permits Nos. A.88/35 and A.44/38.

(*c*) Overhead power line, mine water pipe line and branch pipe line—Surface Right Permit No. A.22/30.
(*b*) and (*c*) held by Springs Mines, Limited.

(*d*) Owner's Reservation—Certificate No. 14, held by Rand Selection Corporation, Limited.

(*e*) Water pipe line—Rand Water Board.

(*f*) Overhead electric power lines and underground electric cables—Surface Right Permit No. A.90/39, held by Electricity Supply Commission.

(*g*) Telephone line—Department of Posts and Telegraphs.
(Freehold owner: Rand Selection Corporation, Limited.)

Full particulars of the rights applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1444 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Town Hall, Springs, on or before the 29th day of June, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 6th day of July, 1954, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 11th day of May, 1954.—W. L. Eales, Mining Commissioner.

M.C.A. 35/5260.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat JULES AUGUST CHARLES BURRUS, Stadsklerk, wat vir en namens die STADSRAAD VAN SPRINGS optree, aansoek gedoen het kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), om die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond wat kragtens myntitel op die plaas Rietfontein No. 8, distrik Springs, myndistrik Johannesburg, te gebruik vir 'n hoofwaterpyp van 10 voet breed en 'n hoofrioolpyp van 10 voet breed.

Die regte waarom aansoek gedoen word, sal die volgende regte tref:—

(*a*) Kleims soos omskrywe deur Kaart R.M.T. No. 9302, wat geregistreer is in die naam van West Springs, Limited.

(*b*) Spoorlyne—Oppervlakregpermitte Nos. A.88/35 en A.44/38.

(*c*) Bogrondse kraglyn, mynwaterpyplyn en takpyplyn—Oppervlakregpermit No. A.22/30.
(*b*) en (*c*) word deur Springs Mines, Limited, gehou.

(*d*) Eienaar se reservasie—Sertifikaat No. 14, wat deur Rand Selection Corporation, Limited, gehou word.

(*e*) Waterpyplyn—Randse Waterraad.

(*f*) Bogrondse elektriese kraglyne en ondergrondse elektriese kabels—Oppervlakregpermit No. A.90/39, wat deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie gehou word.

(*g*) Telefoonlyn—Departement van Pos-en-telegraafwese.
(Vryerfpag-eienaar: Rand Selection Corporation, Limited.)

Volledige besonderhede van die regte waarom aansoek gedoen word, kan verkry word uit Plan R.M.T. No. 1444, wat in my kantoor ter insae is.

Persone wat rede het om beswaar teen toekenning van hierdie aansoek te maak, moet besonderhede van hulle besware skriftelik by my indien op my kantoor, Nuwe Geregshof, Von Brandis-plein, Johannesburg, en 'n afskrif van die beswaarbrief op die applikant dien voor of op 29 Junie 1954 by die Stadhuis, Springs.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal deur my in my kantoor oorweeg word op die 6de dag van Julie 1954 om 10.15 vm. Gedateer te Johannesburg hierdie 11de dag van Mei 1954.—W. L. Eales, Mynkommissaris. 6086—28-4-11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ANTHONI STYLIANIBES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 82, corner of 1st Avenue and Standard Drive, Pine Park Extension No. 1, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg) within 14 days of the publication of this notice. 6336—4

CAPE.—KAAP.

KENNISGEWING.

KONVOKASIE VAN DIE UNIVERSITEIT VAN STELLENBOSCH.

Kennis geskied hiermee dat 'n Vergadering van die Konvokasie van die Universiteit van Stellenbosch in die senaatskamer op Woensdag, 16 Junie 1954, om 4-uur nm. gehou sal word.

AGENDA.

1. Notule.
2. Uitslag, kiesing van raadslede.
3. Onbestrede voorstelle.
4. Varia.

—D. J. Kriel, Sekretaris van Konvokasie, Administrasiegebou, Stellenbosch, 12 Mei 1954. 5831—21-4

Master's Ref. No. C. 1333.

In the matter of OELOFSE FISHERIES (PTY.), LTD. (in Liquidation).

To be submitted to public auction in our Mart, 16 Strand Street, on Friday, 11th June, 1954, at 11 a.m.—

Fittings, fixtures and equipment of Oelofse Fisheries (Pty.), Ltd., Depot at 24 Rose Street, Port Elizabeth.

A complete inventory of the above is available for inspection at Auctioneers office. *The whole will be offered for sale as one lot.* The main items are indicated below. Inspection may be made during ordinary business hours:—

Stainless steel refrigerated counter; 1951 model frozen food frigidaire; 1941 model ice cream frigidaire cabinet; Dole plate evaporator cold room equipment with 3 h.p. Metro-Vickers motor; Coca-Cola cabinet; cashiers office unit; electric cash register, ½d. to £9; several glass display cabinets; 3 Avery calculating scales; large 5 pan frying unit; stainless steel serving counter; oil extractors; crisp cutters; 3 white enamel tables; oil machine; tape sealers; enamel trays; bath; ladder; platform scale; fish cake machine; gal iron buckets; baskets; shelving; potato peelers; fish slicers; bandsaw blades; gas cooker; office desks; chairs, safe, steelfiling cabinet; tables; bins, etc.

Additionally a large 5 pan frying unit and industrial sewing machine will be offered. These two items may be inspected at Irvin & Johnson's Store near Dom Pedro Jetty.

For further particulars apply Humphrey & Leppan (Pty.), Ltd., Auctioneers and Sworn Appraiser, 16 Strand Street, Phones 21784/5, Port Elizabeth; or to the Liquidator: Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Buildings, Main Street, Phone 21115, Port Elizabeth. 6248—4

Insolvent Estate HARRY SHENKER (No. 9686).

SALE BY PUBLIC AUCTION OF IMMOVABLE PROPERTY.

Attention is drawn to advertisements appearing in the local press offering for sale, by public auction, (*a*) a residence at Sea Point, on Monday, 7th June: Auctioneer, Mr. Rael Gordon, 58-60 Long Street, Cape Town; (*b*) eighteen houses at Newlands on Tuesday, 8th June: Auctioneers, Zoutendyk & Brand (Pty.), Ltd., 128 Longmarket Street, Cape Town; (*c*) eight houses at Rondebosch on Wednesday, 9th June: Auctioneers, J. J. Hofmeyr & Son, Ltd., Bible House, Greenmarket Square, Cape Town.

Further particulars may be had from the Auctioneers.—C. Welby Steward and L. Maister, Joint Trustees, c/o Walter Goldberg, Maister & Co., African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town. 6261—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MURRAY JOSEPH LOUWRENS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 3087, Vincent Square, Mossel Bay.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—M. J. Louwrens, c/o Miller & Moodie, 30 Cuff Street, P.O. Box 83, Mossel Bay. 6236—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, W. C. JACOBS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Fourth Avenue, Retreat Road, Retreat.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 96, Maitland), within 14 days of the publication of this notice.—W. C. Jacobs. 6274—4

NOTICE.
(Liquor Act, 1928.)

TEMPORARY TRANSFER OF HOTEL LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 42 of the above Act, that application will be made to the Magistrate for the District of Stutterheim on Friday, the 18th June, 1954, at 9.30 o'clock in the forenoon, for the temporary transfer of the hotel liquor licence held by DONALD PAUTZ, in his capacity as Nominee for AMABELE HOTEL AND TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, in respect of the BORDER HOTEL, Amabele, situate upon Subdivision No. 4 of the farm, No. 322, in the Division of Stutterheim, to CHARLES HENRY FREEMANTLE.

Any person desiring to oppose the transfer is hereby called upon to lodge his objections, and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Stutterheim, on or before the 14th day of June, 1954. The temporary transferee of the licence will, if the application for a temporary transfer be granted, at the Annual Meeting of the Licensing Board at Stutterheim in December, 1954, apply for the ratification of such transfer. Dated at Stutterheim this 20th day of May, 1954.—Wylde Brothers, Attorneys for both Parties, P.O. Box 11 or Dragon Street, Stutterheim. 6201—4

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

NOTICE OF THE FRAMING OF 21 BY-LAWS IN SUBSTITUTION FOR EXISTING BY-LAWS Nos. 1-42.

Notice is hereby given, in terms of Section 73 of Act No. 16 of 1915, that the Directors of the Society have decided to make, and have framed, certain By-laws, numbered 1 to 21, inclusive, to be substituted for the existing By-laws, numbered 1 to 42.

Such proposed By-laws Nos. 1 to 21 will be open for inspection of members of the Society at its Head Office, 14-18 Darling Street, Cape Town, for a period of 42 days commencing from 4th June, 1954.

If such proposed 21 By-laws, and the consequential repeal thereby of the existing 42 By-laws, are not objected to by at least fifty members entitled to vote, before the expiration of such aforesaid period of 42 days, the same shall be binding upon the Directors, Members and Officers of the Society and the existing 42 By-laws shall be regarded as having been repealed. By Order of the Board, pursuant to Resolution of 13th May, 1954.—T. A. Murray, General Manager, 13th May 1954.

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP.

KENNISGEWING VAN DIE OPSTELLING VAN 21 BYKOMENDE REGULASIES TER VERVANGING VAN BESTAANDE BYKOMENDE REGULASIES Nos. 1-42.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 73 van Wet No. 16 van 1915, dat die Direkteure van die Genootskap besluit het om sekere bykomende regulasies genommer 1 tot 21 inbegrepe, te maak en dit opgestel het om die bestaande bykomende regulasies genommer 1 tot 42 te vervang.

Sodanige voorgestelde bykomende regulasies 1 tot 21 sal vanaf 4 Junie 1954, vir 'n tydperk van 42 dae by die Genootskap se hoofkantoor, Darlingstraat 14-18, Kaapstad, ter insae lê vir Lede van die Genootskap.

Indien geen beswaar teen sodanige voorgestelde 21 bykomende regulasies en die gevolglike herroeping van die bestaande 42 bykomende regulasies deur minstens vyftig stemgeregtigde Lede voor die verstryking van sodanige gemelde tydperk van 42 dae gemaak word nie, sal dit vir die Direkteure, Lede en Amptenare van die Genootskap bindend wees, en die bestaande 42 bykomende regulasies sal as herroep beskou word. Op las van die Direksie, ingevolge die besluit van 13 Mei 1954.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, 13 Mei 1954. 6240—4

NATAL.

OSWALD HENRY WINTERTON, C.A., S.A.

Notice is hereby given in terms of Section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that I shall be absent from the Union from the 29th May, 1954, to the 26th of June, 1954. Mr. Lawrance Norman Meade will act in my stead during my absence.

I am the Trustee of the undermentioned Estates: Balliram Brothers; A. T. Daubert; W. H. Groenewald; S. Hughes; A. H. Ismail; D. A. Jones; N. B. Leslie; A. J. Mamoojee; D. McCallum; A. J. Naidoo; T. H. Reed; B. Singh; J. D. Vather.

I am the Liquidator of Battersby & Ridgway (Pty.), Limited; Beaver Saw Mills (Pty.), Limited; Berea Timbers (Pty.), Limited; Hilton Saw Mills (Pty.), Limited; Rigby's Instrument (Pty.), Limited.

I am the Co-Trustee of Insolvent Estate E. E. Jasat.

I am the Co-Judicial Manager of C. T. Tremewan (Pty.), Limited.—O. H. Winterton. 6269A—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARTHINUS JESAJA LAAS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Wagondrift No. 541, Vryheid Distrik, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357), Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. J. Laas. 6324—4

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE.

It is hereby notified that I, ROELOF DAVID LE ROUX, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Plot No. 1, The Bend, Rooiwal, District Bloemfontein.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, Bloemfontein, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—R. D. le Roux. 6327—4

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder- sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-Magistraat (Sievele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd, en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2430/54	Coetzee, Michael Hamilton, posbeampte	6/5/54, Noupoort	18/6/54, 10 vm., Noupoort	Eksekuteur Datief.
2344/54	Hatting, Dewalt Jacobus, afgetrede ploegbaas	8/4/54, Port Elizabeth	18/6/54, 2 nm., Port Elizabeth	Eksekuteur Datief.
2276/54	Constant, Nita Daffodil, huisvrou	13/4/54, Houtbaai	17/6/54, 10 vm., Kaapstad	Eksekuteur Datief.
2373/54	Potts, Henry William, arbeider	15/4/54, Philippi	17/6/54, 10 vm., Kaapstad	Eksekuteur Datief.
2451/54	Cobern, Agnes Ann	19/5/54, Wynberg	17/6/54, 10 vm., Kaapstad	Eksekuteur Datief.
2273/54	Williams, Elizabeth Anna Enoro, housewife	10/4/54, Athlone	10/6/54, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
133/816	Vosloo, Elizabeth Cathrina, huisvrou	16/6/1907, Humansdorp	9/6/54, 10 vm., Humansdorp	Eksekuteur Datief.
2226/54	Marais, Susanna Catherina, boervrou	26/4/54, Retreat	17/6/54, 10 vm., Montagu	Eksekuteur.
2205/54	Meintjies, Queenie Tinnie	1/5/54, Tarkastad	15/6/54, 10 vm., Tarkastad	Eksekuteur.
2208/54	Mitchell, David Erskine, retired	17/4/54, Sea Point	15/6/54, 10 a.m., Cape Town	Executor.
2232/54	Rossouw, Johannes Wilhelmus	24/4/54, Dordrecht	14/6/54, 10 vm., Dordrecht	Eksekuteur.
2292/54	Mohamed, Saidi, herbalist	15/4/54, Observatory	15/6/54, 10 a.m., Cape Town	Executor.
2323/54	Marais, Jacobus Stephanus, boekhouer	26/4/54, Moorreesburg	18/6/54, 10 vm., Moorreesburg	Eksekuteur.
2255/54	Baron, Elice Susanna, huisvrou	9/8/52, Elsiesrivier	15/6/54, 10 vm., Kaapstad	Eksekuteur Datief.
2256/54	Baron, Karel Johannes, arbeider (S.A.S.)	9/2/48, Elseisrivier	15/6/54, 10 vm., Kaapstad	Eksekuteur Datief.
2336/54	Bantjies, Michael, lorry driver	30/4/54, Port Elizabeth	18/6/54, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
2312/54	Burger, Andries Johannes, rustende handelaar	21/4/54, Worcester	16/6/54, 10 vm., Robertson	Eksekuteur Datief.
2243/54	Bohlmann, Selma Charlotte Emma	20/4/54, Paarl	16/6/54, 10 vm., Paarl	Eksekuteur Datief.
2278/54	Dickinson (born Goldrick), Elizabeth Frances Bernadine, housewife	11/5/54, Mowbray	17/6/54, 10 a.m., Somerset West	Executor Dative.
2421/54	Stone, George Robert, painter	23/3/54, Sea Point	16/6/54, 10 a.m., Stellenbosch	Executor.

TRANSVAAL.

2654/54	van der Linde, Arnoldina Amalia, unemployed	22/11/53, Johannesburg	11/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2651/54	Vermaak, Daniel Salomon, ploegbaas	8/5/54, Bethal	11/6/54, 10 vm., Bethal	Eksekuteur Datief.
2656/54	Siebritz, Claude Cyril, fitter and turner	23/4/54, Johannesburg	11/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2658/54	Jordaan, Frey Louis, stoorman	4/4/54, Brakpan	11/6/54, 10 vm., Brakpan	Eksekuteur Datief.
2330/54	Dhlamini, Mirta	9/2/54, Evaton	11/6/54, 10 a.m., Evaton	Executor Dative.
2660/54	Heckroodt, Willem Benjamin, student	13/3/54, Bronkhorstspruit	8/6/54, 10 vm., Pretoria	Eksekuteur Datief.
2632/54	de Klerk, Victor Gabriel, welder	20/4/54, Johannesburg	11/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2634/54	Mynhardt, Henry Corrie, carpenter	25/4/54, Johannesburg	11/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd, en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2042/54	Harbour, Alfred Edward, clerk....	12/11/53, Johannesburg.....	11/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2629/54	Berson, Minna, shopkeeper.....	3/5/54, Pretoria.....	8/6/54, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
2565/54	Burger, Andries Petrus, magasynman	21/4/54, Bethlehem.....	11/6/54, 9.30 vm., Germiston..	Eksekuteur Datief.
2599/54	Edelstein, Betsy, housewife.....	28/4/54, Johannesburg.....	11/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2760/54	van Leenhof, Conrad, pensioner....	12/5/54, Pretoria.....	8/6/54, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
1872/54	Joubert, Pieter Johannes Francois, boer	23/3/54, Volksrust.....	11/6/54, 10 vm., Volksrust.....	Eksekuteur Datief.
2674/54	Labuschagne, Petronella Johanna, farmer	4/3/54, Pretoria.....	11/6/54, 10 a.m., Ventersdorp..	Executor Dative.
2679/54	de Villiers, Hermanus Stephanus, gas fitter	9/5/54, Johannesburg.....	11/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2123/54	Zanen, Hendrik, bestuurder en direkteur	18/7/53, Wassenaar (Holland).	11/6/54, 9.30 vm., Johannes-	Eksekuteur Datief.
6221/45	Korf, Hester Maria, huisvrou.....	1/11/45, Middelburg.....	11/6/54, 10 vm., Dullstroom...	Voog Datief.
5397/52	Korf, Jozua, boer.....	9/9/52, Belfast.....	11/6/54, 10 vm., Dullstroom...	Voog Datief.

NATAL.

3073/53	Norton, George Robert, priest.....	5/12/53, Durban.....	10/6/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
823/54	Oosthuizen, Roelof Ockert Daniel, teacher	7/3/54, Dundee.....	10/6/54, 10 a.m., Dundee.....	Executor Dative.
731/54	Pillay, Seethambaram Candasamy Govindasamy, clerk	5/3/54, Durban.....	10/6/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
998/54	Coyle, Walter Gerald, checker, S.A. Railways	7/4/54, Durban.....	10/6/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1000/54	Hardy, Nelson Gustard, clerk.....	3/5/54, Durban.....	10/6/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
627/54	Latchmamma, farmer.....	15/12/53, Inanda.....	10/6/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
658/51	Gumbi, Harriet, housewife.....	20/1/40, Crane Valley.....	10/6/54, 10 a.m., Dundee.....	Executor Dative.
5148	Gumbi, Paul (also known as Mataweni)	20/11/19, Uithoek.....	10/6/54, 10 a.m., Dundee.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

584/54	Grobler, Marthinus Jacobus, boer..	29/4/54, Pretoria.....	9/6/54, 10 vm., Bethlehem.....	Eksekuteur Datief.
585/54	Zwiegelaar, Nicolaas Albertus, onderwyser	2/5/54, Verkeerdevlei.....	16/6/54, 10 vm., Dewetsdorp...	Eksekuteur Datief.
556/54	Steyl, Jan Historikus, klerk.....	Veld, Bethulie.....	11/6/54, 11 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
581/54	van Wyk, Jan Johannes Rudolf, rustende sendeling	29/4/54, Frankfort.....	8/6/54, 10 vm., Frankfort.....	Eksekuteur Datief.
510/54	van Deventer, Louwrens Petrus, skrynwerker	20/4/54, Viljoenskroon.....	8/6/54, 9.30 vm., Viljoenskroon	Eksekuteur Datief.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.*

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
7173/51/663	Oosthuizen, Susan (born van Willingh), widow, of 4 Oxford Street, Cape Town, who died on the 2nd November, 1951; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
1532/45/866	Kooverjee, Nandi Bhika (born Bhika), widow, who died at Wynberg, Cape, on the 17th July, 1945; Supplementary to First and Final	4/6/54	Cape Town	Wynberg.....	J. H. S. Hofmeyr, c/o The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Surviving Executor Dative.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
154/53	Paulse, David, tailor; First and Final.....	31 days	Kimberley.	—	Florence Amelia Paulse, 20 Franceys Street, Kimberley.
6376/52	Job, Eileen May (born Clarke), housewife; First and Final	4/6/54	Cape Town	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, General Manager and Secretary, The A.M. Trust, P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executor Dative.
743/54/553	van der Merwe, Helletje Jacomina (gebore Esterhuyse), en nagelate eggenoot Carel Petrus van der Merwe, S.A. Spoorweë amptenaar; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder en Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
535/54/1285	Clur, Joseph Carl, retired builder; First and Final	4/6/54	Cape Town	East London	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executors Testamentary, United Building, Oxford Street, P.O. Box 102, East London.
1181/54/768	le Roux, Cornelius Petrus, South African Railways pensioner, in his lifetime of Kemp Road, Amalinda, East London, and surviving spouse, Martha Sophia le Roux (born Marais); First and Final	4/6/54	Cape Town	East London	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Agent for Executrix Testamentary.
6857/53	Mentz, Joachem Fredrik, boer, en nagelate eggenote Helena Claudina Mentz, van Suurkop, Somerset-Oos; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Somerset-Oos	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
4390/53/155	Muller, Johanna Matthyssinna, huisvrou; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	George.....	Hurter & Schutte, Sanlam-gebou, Yorkstraat, Posbus 69, George.
4345/53/370	Anderson, Kenneth Donald, unmarried, cabinet maker; First and Final	4/6/54	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Kennelly, c/o Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
5691/53	Schafli, Cecilia Elizabeth, farmer; First and Final	4/6/54	Cape Town	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, 38 Terminus Street, East London.
1652/53/755	Aucamp, Barend Bernardus, algemene handelaar; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Steynsburg...	A. D. Barnard, Kerkstraat 5, Posbus 61, Steynsburg, Prokureur vir Boedel.
1385/53/994	Lala, Sane Dagee, handelaar, en nagelate eggenote Nayma Sita Lala (gebore Doorze); Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Prieska.....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Boedel, Maritzlaan, Posbus 34, Prieska.
6109/53/1094	Pietersen, Hans Jurie Moolman, retired farmer; First and Final	4/6/54	Cape Town	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executrix Testamentary, 58 Charles Street, Somerset East.
49/54	Bond, Maria Jacoba Wilhelmina (gebore Kriel), weduwee, huisvrou, van Stella, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	4/6/54	Kimberley.	Vryburg.....	Louw & Bruhns, Posbus 123, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2275/53/85	la Grange, Jacobus Johannes Christiaan, boer, en nablywende eggenote Hester Catharina la Grange (gebore Crafford), van Plathuis, Ladismith; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Ladismith....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
4035/53/700	Gilmore, Alfred, Railway pensioner, and surviving spouse, Emmerentia Magdalena Gilmore (born Oosthuizen); First and Final	4/6/54	Cape Town	Port Elizabeth	Eric G. Dean, 201 N.B.S. Buildings, Main Street, Port Elizabeth, for Self and Co-Executor.
3825/53/1161	Cassie, Andy Tobias Botha, school teacher, and surviving spouse, Rachel Cassie (born Louw); First and Final	4/6/54	Cape Town	Clanwilliam..	M. Bledin & Co., Solicitors, Klipfontein, Elsies River.
3234/53/101	Winter, Henry Hugh, widower, retired inspector of Police, of " Arcadia ", 6 Stephen Street, Gardens, Cape Town; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Cape Town, Executor Testamentary.
6269/53/531	Pittaway, William Wooldridge (also known as William Woolridge Pittaway), retired farmer, and surviving spouse, Matilda May Pittaway (born Wilson), of 2 Allan Street, Grahamstown; First and Final	4/6/54	Cape Town	Grahamstown	M. M. Pittaway, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Grahamstown Branch.
4772/46/463	Solomon, Grace Mary, spinster, of Oudtshoorn, Cape Province; First and Final	4/6/54	Cape Town	Oudtshoorn..	I. Goldberg, P.O. Box 1282, Port Elizabeth.
930/54/399	Galbraith, Florence Mabel Froude (or Froud) (born Reid), widow; First and Final	4/6/54	Cape Town	Port Elizabeth	Gerald McLouchlin, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
997/54	Critchfield, Edgar Walter Washington, retired insurance superintendent, of 33 Smuts Road, East London, Cape Province, and surviving spouse, Susan Maria Critchfield (born Marshall); First and Final	4/6/54	Cape Town	East London	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
6921/53	Dobson, Emily Maud, spinster, housewife, of Uitenhage, Cape Province; First and Final	4/6/54	Cape Town	Uitenhage....	Rivett & Walsh, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 34, Molteno, Cape Province.
5659/53/541	Chilcott, Herbert James, merchant tailor, of Queenstown	5/6/54	Cape Town	Queenstown..	Peter & Rose, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executors Testamentary.
5168/53/109	Fourie, Elsabe Johanna (gebore Fourie), en nablywend eggenoot Hendrik Petrus Fourie, boer, van Baardscheerdersbosch; Eerste en Finale	5/6/54	Kaapstad..	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3100/53	Shearar, Harry, of Queenstown; First and Final	4/6/54	Cape Town	Queenstown..	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary.
64/54/1100	Crozier, Marthinus Gerhardus Albertus, boer, en nagelate eggenote Anna Magrietha Crozier (gebore Zaayman), met wie hy in gemeenskap van goed getroud was, van Gonnakraal, Distrik Mosselbaai, wat oorlede is op 8 November 1953; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Mosselbaai...	Scholtz & Van Renen, Cuffstraat 26, Mosselbaai, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
7024/53/893	Kriek, Jacobus Esaias, boer, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Kriek (gebore Meyer), met wie hy in gemeenskap van goed getroud was, van Heuningklipskloof, Distrik Mosselbaai, wat oorlede is op 7 Desember 1953; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Mosselbaai...	Scholtz & Van Renen, Cuffstraat 26, Mosselbaai, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
4961/53	de Jager, Bernardus Lambertus, 'n rustende boer, van Langstraat, Riversdal; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Tak Riversdal, Agent vir Boedel.
4693/53/1035	Cronje, Sophia Catharina (gebore Oosthuizen), 'n weduwee, huisvrou, van The Fisheries; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Riversdal....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Kerkstraat, Riversdal.
2428/52	de Klerk, Elias Albertus, boer, van Calvinia, Kaap, en nablywende eggenote Louisa Jacoba de Klerk; Eerste	4/6/54	Kaapstad..	Calvinia.....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1498/53	Boyd, Henry Ralph Gilroy (also known as Ralph Gilroy Boyd), bachelor, clerk, of 28 Higgo Road, Kloof Nek, Cape Town; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative.
6988/53	Edwards, Edward James, retired merchant, of Montego Bay, Jamaica, and surviving spouse, Jeanne Marceline Edwards; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative.
4400/53	Parish, Sarah Regina, housewife, of Goodwood, Cape; First and Final	4/6/54	Cape Town	Bellville.....	W. L. Castley, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5051/53/769	Lamers, Wilhelmus Bernardus, cabinet-maker, and surviving spouse, Hendrina Willemina Lamers (born Verhey), of 51 Grove Street, Parow; First and Final	4/6/54	Cape Town	Bellville.....	A. G. W. Blake, P.O. Box 16, Bellville, Attorney for Executrix Dative.
17162/532	Bergh, Adriaan Vincent, farmer, of Aangenaam, District of Oudtshoorn; Amended First and Final	4/6/54	Cape Town	Oudtshoorn..	Taute & Steyn, Attorneys for the Estate, High Street, Oudtshoorn.
5080/53/1179	Cumming, Mary (born McCallum), housewife, married in community of property to Charles Stewart Cumming, and who resided at 14 Florence Avenue and who died at East London on the 31st August, 1953; First and Final	4/6/54	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
24/54	Lubbe, Pieter Abraham, and surviving spouse, Dina Johanna Catharina Lubbe (born van Stade), of Gatkoppies, District of Postmasburg; First and Final	4/6/54	Kimberley.	Postmasburg.	Neethling & Benade, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Street, Postmasburg.
65/54/204	Gouws, Cornelia Dorothea (gebore Coetzee), huisvrou; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	George.....	Hurter & Schutte, Sanlam-gebou, Yorkstraat, Posbus 69, George.
3311/53/893	Higgs, William Leslie, builder and contractor, of 106 Alexandra Road, King William's Town; First and Final	4/6/54	Cape Town	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
3122/53/846	Miller, Jessie Gertrude; First and Final.....	4/6/54	Cape Town	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
1140/54/1200	Cloete, Magdalena Johanna Jacoba (born de Villiers), and surviving spouse, Johannes Hendrik Cloete, wheat grader, of Bredasdorp; First and Final	5/6/54	Cape Town	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18 Bredasdorp, Agent for Executor Testamentary.
321/54	Beukes, Hester Anna Maria (gebore van Schalkwyk, en nagelate eggenoot Johannes Hubertus Theunissen Beukes, afgetrede onderwyser, van die Strand, Afdeling Stellenbosch; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Strand.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte, Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekutrise.
547/54/1052	de Lange, Johannes Frederik, pensioner, and surviving spouse, Johanna Jacoba de Lange (born Strydom), of Reddingshoop, Kommadagga, in the District of Somerset East; First and Final	4/6/54	Cape Town	Somerset East	E. H. Abrahamson & Son, 64 Charles Street, Somerset East, Attorneys for the Executrix Testamentary.
5984/53	Ferreira, Nicolaas Georg Frederick, boer, en nablywende eggenote Johanna Jacomina Ferreira (gebore Ferreira), van Klein River, Afdeling Uniondale; Eerste en Finale	5/6/54	Kaapstad..	Uniondale...	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale.
148/54/810	Walter, Alfred Ernest, retired, who died at Port Elizabeth, on 28th December, 1953, and the surviving spouse, Agnes Taylor Walter (born Suttie), Joint Estate; First and Final	7/6/54	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
6756/53/1159	Potgieter, Tjaart Nicolaas, rustende veeboer, van Hanover, en nablywende eggenote Susanna Margaretha Elizabeth Potgieter (gebore Delport), in gemeenskap van goed getroud; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Hanover....	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 6, Hanover, Kaap.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
432/53	Willis, Dinah (born Schoeman), housewife; lying for inspection	4/6/54	Kimberley.	—	H. Willis, Executor, 23 South Circular Road, Kimberley.
2216/51	Lindenberg, Charlotta Francina (born Hablutzel), widow, housewife, of 126 Church Street, Worcester; First and Final	7/6/54	Cape Town	Worcester....	Whitehorn & Wilson, Attorneys for Executrix, 34 Adderley Street, Worcester.
2463/53/29	Alcock, John, pensioner; First and Final..	4/6/54	Cape Town	Wynberg.....	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
1706/53/576	Nel, Jacomina (gebore Victor), huisvrou, gehuud in gemeenskap van goedere met Izak Bartholomeus Nel, van Worcester; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Worcester....	J. E. Krige, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
6784/53/44	Lewis, Sarah Rosetta (also known as Sarah Rose Lewis, born Rabinowitz), widow, of Sea Point, Cape, who died on the 3rd December, 1953; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5640/53	Wheeler, Edwin, of Observatory, Cape; First and Final	4/6/54	Cape Town	Wynberg.....	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
681/53/829	Adonis, Beatrice Maud (born Josias), widow, of 29 Coleridge Road, Salt River, Cape Province; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executor Dative, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape Province.
981/54	Johnston, Thomas, Senior, widower, of England; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 1, Bellville, Cape Province.
2667/53/635	Robinson, Eleanor, of England; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	Ward & Boyes, Attorneys for the Executors, 29 Barclays Bank Chambers, 88-92 Adderley Street, Cape Town.
4973/53/84	Ögreid, Asbjörn Eik, Fisherman, of Port St. Johns, Cape Province; First and Final	4/6/54	Cape Town	Port St. Johns	J. McI. M. Commaille, Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
81390/830	Jassiem, Mariam, housewife, of Cape Town; Supplementary First and Final	4/6/54	Cape Town	—	J. M.cI. M. (Mick) Commaille, Agent for the Executor, 6 Church Square, Cape Town.
4991/53/512	Serdyn, Nicolaas Andries (Senior), rustende; Eerste en Laaste	7/6/54	Kaapstad..	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr.
10055/464	van Aarde, Jacobus Abraham, student, van Malmesbury; Supplementêre	7/6/54	Kaapstad..	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Datief.
529/53	Laubser, Sophia Jacoba Elizabeth (born de Kock), who died at Brooklyn, Cape Province, on 14th January, 1953; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	Master & Burman, Attorneys for Executors, C.T.C. Building, Longmarket Street, Cape Town.
178/957/1049/1039	Chadwick, Sarah Ann (born Woolfenden), widow, of Observatory, Cape Province; Third and Final	4/6/54	Cape Town	Wynberg.....	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for Executors Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.
4633/53/346	Goodman, Sylvia, housewife; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
1904/52/808	Fisher, John Lodewyk, school teacher, and surviving spouse, Fredericka Wilhelmina Georgina Fisher, of 95 Port Jackson Road, Lincoln Estate, Crawford; First and Final	3/6/54	Cape Town	Wynberg.....	F. W. G. Fisher, 95 Port Jackson Road, Lincoln Est., Crawford, Cape.
4735/52	Malherbe, Izak Abraham, who died at Cape Town, on the 30th August, 1952; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	Lionel G. Murray, Attorney for Executors Testamentary, Argus Chambers, Cape Town.
7316/51/318	Meredith, Anna Wilhelmina Theunissen; Supplementary	4/6/54	Cape Town	Worcester....	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
68258/333	Schechter, Maks, who died at Cape Town, on the 23rd March, 1940; Supplementary	5/6/54	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
3162/53/125	Jupp, Catherine Maud (born Jacobsz), widow, housewife, of Sea Point, Cape; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	O. K. Dose, Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
5570/53/283	Joubert, Martha Jacoba Aletta Elizabeth (born Steyn), and surviving spouse, Gideon Pieter Joubert, of Woodstock, Cape; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
3898/52	Henley, Maggel Magdelena Maria Elizabeth (born Naude), widow, who died at East London, on the 5th June, 1952; First and Final	4/6/54	Cape Town	Peddie.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executor Dative.
5709/53	Hermanus, Peter Moses, unemployed, and surviving spouse, Rosina Hermanus (born Saayman), to whom he was married in community of property, of Mossel Bay, Cape Province; First and Final	4/6/54	Cape Town	Mossel Bay..	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for the Executrix Testamentary.
5514/53/150	Strever, Jessie Jane (born McGeary), and surviving spouse, Edward James Strever, pensioner, of St. Saviour Street, Oudtshoorn; First and Final	5/6/54	Cape Town	Oudtshoorn..	Arthur Kaplan, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
4221/53/294	du Plessis, Sarel Johannes, boer, van Vergelegen, Oudtshoorn; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
4957/53	Dames, Martina (gebore du Plessis), huisvrou, getroud buite gemeenskap van goedere met Christiaan Johannes Dames, van Komsplaas, in die Afdeling Murraysburg; Eerste en Laaste	4/6/54	Kaapstad..	Murraysburg.	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg, Kaapprovinsie.
6479/53/845	le Roux, Marthinus Hermanus, agent, en oorblywende eggenote Johanna Aletta Justina le Roux (gebore le Roux), van Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	7/6/54	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4381/53/1198	Hart, Norman Frederick, railway constable, and surviving spouse, Violet Elizabeth Hart (born Bannock), of De Aar; First and Final	7/6/54	Cape Town	De Aar.....	Paul & Blomerus, P.O. Box 7, De Aar, Attorneys for Executrix Dative.
6441/53/229	McHardy, Jane Caroline, retired librarian; First and Final	4/6/54	Cape Town	Beaufort West	John D. Crawford & Son, P.O. Box 25, Beaufort West.
4519/53	van der Berg, Petrus Hendrik Willem, skoenmaker, van Uniondale; Eerste en Finale	5/6/54	Kaapstad..	Uniondale...	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale.
4419/53	Viljoen, Susanna Adriana (formerly Rumsey, born Burnett), divorcee; First and Final	5/6/54	Cape Town	Port Elizabeth	John Frederick Dolley, Executor Testamentary, P.O. Box 60, Uitenhage.
948/53/675	Smit, Gideon Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Helena Aletta Smit, van Vleikjies, Afdeling Piketberg; Supplementêre Eerste en Laaste	4/6/54	Kaapstad..	Piketberg....	P. J. van der Westhuizen, Bestuurder, Afrikaans Mutual Trust, Bpk., Piketberg. Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
377/54/265	van der Heyde, Lydia Louisa (gebore Roux), en nagelate eggenoot Paul van der Heyde, boer, van Kapkamma, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur.
465/54/554	Fourie, Christina Elizabeth Dorothea (gebore Fourie), en langslewende eggenoot Louis Dirk Cloete Fourie, boer, van Goedemoed, Distrik Caledon; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
5038/53/467	Beech, Richard, pensioner, and surviving spouse, Annie Louise Beech (born Robertson) widow, of Henry Street, King William's Town; First and Final	4/6/54	Cape Town	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliam's Town.
545/52/374	Meyer, Philip Cornelius, unemployed, and surviving spouse, Catherina Elizabeth Meyer (born Wesso), of Pacaltsdorp, District of George; First and Final	4/6/54	Cape Town	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 73, George.
4249/53	Faure, Martin Theodore, farmer; First and and Final	4/6/54	Cape Town	Umtata.....	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, P.O. Box 36, Umtata.
6163/53/1049	Cilliers, Johannes Cornelis, oudstryder; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Swellendam..	Louw & Steyn, Swellendam.
6390/53/1162	Cronje, Jan Tielman, skoolopsigter; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Swellendam..	Louw & Steyn, Swellendam.
5819/53/886	Tessenaar, Anna Magaretha Christina (gebore van Zyl), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Daniel Tessenaar, van Albertinia, Kaapprovinsie, Distrik Riversdal; Eerste en Laaste	4/6/54	Kaapstad..	Riversdal....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel.
734/54/84	Bridgens, Frida Wilhelmine Dorothea, housewife; First and Final	4/6/54	Cape Town	Wynberg.....	Frederick J. Bridgens, "Roundhay", Ottery Road, Wynberg.
6590/53	Cutmore, Florence (born Rickus), housewife, of Sea Point, Cape Town; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Testamentary, Forum Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein.
7007/53/109	Breach, Susanna Albertina Muller, spinster, retired teacher; First and Final	4/6/54	Cape Town	—	John Eric Krogh, 29 Heerengracht Street, Bergvliet, Cape Province.
6465/52/447	Smit, A. M., huisvrou, en langlewende eggenoot Willem Stephanus Smit, van Kerkstraat, Hermanus; Eerste en Laaste	4/6/54	Kaapstad..	Hermanus...	R. P. Schneider, Eksekuteur Testamentêr, Hoofstraat, Posbus 50, Hermanus.
6004/53/958	Boyer, George, pensioner, of 10A Worracker Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 9th October, 1953, and surviving spouse, Rose Lilian Boyer (born Whyte); First and Final	4/6/54	Cape Town	Port Elizabeth	Gerald McLoughlin, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., 2 Donkin Street, Port Elizabeth, for Self and Co-Executor.
4820/53/551	Spies, Cornelia Maria (gebore Greeff, voorheen Greeff), weduwee, huisvrou, van Oudtshoorn; Eerste en Finale	4/6/54	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Andries Greeff, Willowmore, Petrus Francois du Toit, Genomineerde van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Oudtshoorn Tak, Eksekuteurs Testamentêr.
5634/53/940	Smit, Jasper Albertus, wewenaar, rustende boer, van Coenradenberg, Hopefield; Eerste en Laaste	4/6/54	Kaapstad..	Hopefield....	E. F. Sadie, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Moorreesburg, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
883/53/776	Smit, Joachim Paulus, vrygesel, kneg, van Goudmyn, Moorreesburg; Eerste en Laaste	4/6/54	Kaapstad..	Malmesbury..	E. F. Sadie, Bestuurder, S.A.T.A.M., Moorreesburg, Agente vir Eksekuteur Datief.
853/54	Nel, Jacobus Johannes Gideon, rustende boer; Eerste en Laaste	4/6/54	Kaapstad..	Vredendal....	J. M. de Villiers & Kannenberg, Posbus 36, Vredendal.
767/54/678	Hitge, Maria Magdalena (gebore Meyer), en nablywende eggenoot Coenraad Antonie Hitge, pensionaris, van de Rust, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Laaste	4/6/54	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudsthoorn.
5466/53	Bayman, Annie Harriet, spinster, retired; First and Final	4/6/54	Cape Town	George.....	McGregor & Co., 118 York Street, or P.O. Box 91, George.
6012/53/1027	Hendricks, Catherina (or Catharina) Helena (born Waries), widow, housewife; First and Final	4/6/54	Cape Town	Paarl.....	Joseph Urdang & Co., cor. of Klipfontein Road and George Street, Athlone.
5818/53/947	Stoffels, Alfred (also known as Freddie Stoffels), of Bizana, and surviving spouse, Maud Stoffels (born Magaga, also known as Maudie Stoffels); First and Final	4/6/54	Cape Town	Bizana.....	A. B. G. McLeod, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Bizana.

TRANSVAAL.

4792/53/6	Hendriksz (Hendricks), Petrus Johannes, tuinier, van Swartstraat 21, Klerksdorp, en nagelate eggenote Hendrina Susanna (Maria) Hendriksz (gebore Meintjes); Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Klerksdorp...	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
372/53	Flemming, Magdalena Johanna Wesselina (gebore Duvenhage), 'n huisvrou, van Rooiberg, Distrik Hay, en nagelate eggenoot Pieter Andries Christiaan Flemming; Eerste en Finale	30 dae	Kimberley.	Griekwastad.	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6590/53/14	Lessing, Louis (also known as Louis Stephanus Lessing), farm assistant, of Addington Farm, P.O. Tzaneen, District of Letaba; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Tzaneen.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2389/53/35	Wellbeloved, Ernest Arthur, paymaster at Rose Deep Gold Mine, of 6 Glen Deep, Germiston, Transvaal; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7038/53/14	Learmonth, John, fitter, of 142 Chaplin Road, Greendale, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	4/6/54	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
637/53	Vorstman, Pieter Hendrik, a head inspector, of Amsterdam, Netherlands; First and Final	4/6/54	Pretoria...	—	A. van Wieringen, P.O. Box 113, Pretoria.
3939/53	Droogleever-Fortuyn, Robert, an engineer, of Silverton, Pretoria; First and Final	4/6/54	Pretoria...	—	A. van Wieringen, P.O. Box 113, Pretoria.
5555/52	Venter, Maria Elizabeth Christina, en nagelate eggenoot Johannes Jakobus Venter; Finale	4/6/54	Pretoria...	—	Johannes Jakobus Venter, Luttigstraat 514, Pretoria-Wes.
628/52	Miller, Chajoh, housewife; First and Final..	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for Executors Testamentary, 606–9 J.B.S. Building, Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 6657, Johannesburg.
1614/51	Swanepoel, Petrus Johannes Jacobus, mynwerker, en nagelate eggenote Susara Carolina Swanepoel (gebore Prinsloo), van Elandsfontein, Distrik Randfontein; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
2176/52	Twigg, Frederica Cornelia, housewife; Amended First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Cranko & Hyman, Attorneys for Executrix Testamentary, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg.
4713/53	Buys, Engela Lavina Elizabeth (born Kruger), librarian; First and Final	4/6/54	Pretoria...	—	Aubrey Molin, Executor Dative, of Aubrey Molin, Matterson Bennet & Co., Attorneys, 108 Savelkouls Buildings, Pretoria.
2018/54	Overdiep, Cornelia, widow, of 123 Andries Street, Pretoria; First and Final	4/6/54	Pretoria...	—	W. J. P. Overdiep, Executor Testamentary, 1075 Schoema Street, Pretoria.
1420/54	Duvenage, Johan George, pensionaris, en nagelate eggenote Francina Johanna Christina Duvenhage (gebore Blignaut), van Primrose, Germiston; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Germiston...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
33/54	du Plessis, Izak Jacobus, ongetroud, loods, S.A. Lugmag, van Malherbestraat 295, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
6557/52	Rivers, Willem Johannes, 'n boer, van Rietpan, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Koster.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
6696/52	Pirie, Albert Victor, farmer.....	4/6/54	Pretoria...	Pietersburg...	Moss Cohen & Meyer, Attorneys for Executor, 209 van Riebeeck Buildings, P.O. Box 152, Pietersburg.
6340/53	Bossie, Hendrik Gerhardus, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Bossie; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Volksrust....	B. Pickard, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
7270/53	Hill, Andrew Stewart, engineer; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Springs.....	Mary Hill, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executrix Testamentary.
5607/53	Corcoran, Maida Carrie Hilda, housewife; First and Final	4/6/54	Pretoria...	—	Lloyds Bank, Ltd. and Samuel Frederick Bartholomew, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary.
2388/53/5	Else, Samuel, clerk; First and Final.....	4/6/54	Pretoria...	Germiston...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
1031/54/16	Foord, Stephanus Philippus (Stephen Phillip), afgetree, en nagelate eggenote Susan Foord (gebore Fitzpatrick), van Rustenburg; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Rustenburg..,	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, Namens Eksekutrise.
410/54/12	Buys, Frans Frederick Erasmus, propenent, en nagelate eggenote Elizabeth Magrita Buys (gebore de Wet); Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Potchefstroom	A. R. Fleischack & Kie., Kerkstraat 149, Posbus 64, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
2967/52/12	Duvenage, Rasmus Elardus Erasmus, en nagelate eggenote Karel Johanna Duvenage (gebore Landman); Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Bethal.....	Nimrod, Smit & Teichmann, Posbus 47, Bethal.
5257/51	Marks, Joffe, company director; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	I. Hayman and R. G. Bradley, c/o Hemphill, Anderson Bradley & Co., 510 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg, Executors Testamentary.
1190/50/32	van Vliet, Marius, building contractor; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Broomberg, Graff & Korb, Attorneys for the Executrix Dative, 511 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
1803/53/5	Collin, John William, retired, and surviving spouse, Grace Amelia Collin (born Reeves); First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
6336/51/24	Schwartz, Samuel Isaac, estate agent; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	J. Chanock, Attorney for Executors Testamentary, 507 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
6829/51/26	Schwartz, Bertha (born Resnick), widow, housewife; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	J. Chanock, Attorney for Executors Dative, 507 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
2715/53/22	Mey, Anna Catharina (gebore Fouche), en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Mey, van Visserstraat 20, Krugersdorp-Wes; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Krugersdorp.	Jacobus Petrus Mey, Eksekuteur Testamentêr, Visserstraat 20, Krugersdorp-Wes.
1771/53	Königk, Phillip, shift boss, and surviving spouse, Doris Beatrice Königk (born Bint); First and Final	4/6/54	Pretoria...	Springs.....	B. G. Bennett, Attorney for Executor Dative, 8 Evelyn Mansions, Third Street, Springs.
1093/50/674	Janse van Rensburg, Lukas Marthinus, boer, en nagelate eggenote Hester Maria Janse van Rensburg (gebore van Oudtshoorn); Supplementêre	4/6/54	Pretoria...	Amersfoort..	Gert de Jager (Edms.), Bpk., Posbus 55, Amersfoort, Transvaal.
4464/52/6	Clark, Hester Strauss, typist; First and Final..	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	H. J. Orkin, Attorney for Executors Testamentary, 642–5 Maritime House, Loveday Street, P.O. Box 4207, Johannesburg.
7263/53/5	Dell, Mabel Mary Blanche, widow; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Standerton...	Petrus Johannes de Beer, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Standerton Branch, Executor Testamentary.
2552/53	Laubscher, Cecil Leonard, fitter; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Vereeniging..	L. F. Laubscher, 45 Kruger Avenue, Vereeniging.
367/48/14	de Jager, Irene Elizabeth (born Collins), in lifetime of 137 Marais Street, Pretoria; First and Final and First Supplementary	4/6/54	Pretoria...	—	Ater Steyn, Executor Testamentary, P.O. Box 9025, Johannesburg.
286/52/1721	Delport, Maria Petronella (gebore Vorster); Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Witbank.....	Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Corner House, Posbus 99, Nigel.
2417/44	Pieterse, Coenraad Johannes Daniel, boer, en nagelate eggenote Dina Maria Elizabeth Pieterse; Supplementêr	4/6/54	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 12, Volksrust.
44/53/13	Groenink, Reinder, boer, en nagelate eggenote Eliza Whilelmina Groenink; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 12, Volksrust.
6538/53	du Plessis, Elizabeth Margaretha (gebore Slabbert), weduwee, huisvrou, van Nieuwestraat 17, Potchefstroom; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom.
6889/51/36	du Plessis, Francois Jacobus, spoorwerker, en nagelate eggenote Maria Catrina du Plessis; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Pietersburg...	M. C. du Plessis, Spoorweghuis 10, Pietersburg.
1105/54/16	Braund, Leopold Ernest Edward (also known as Leo Ernest Braund), barman, and surviving spouse, Johanna Catharina Welhelmina Braund (also known as Johanna Catharina Braund) (born de Lange), widow, housewife, of Witbank; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Witbank.....	I. Schech, P.O. Box 137, 4B Kitchener Avenue, Witbank.
4263/51	Harris, Denton Freeman, chief mine storekeeper; Final	4/6/54	Pretoria...	Benoni.....	I. Selikman, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Benoni.
4810/52/16	de Beer, Pieter Hendrik, pensionaris; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	W. Heckroodt, Eksekuteur Datief, Westcliffrylaan 38, Johannesburg.
6929/53/12	Frenkel (Frankel), Helen (born Lediker), widow, of St. Kilda, Abel Road, Johannesburg; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	C. H. Hutchinson, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 55, Standerton.
4464/53	Scott, William James Joseph, carpenter; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Nigel.....	Milstein & Milstein, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.
6576/51/14	Kruger, Hendrik Johannes, onderwyser, van Proteahof 11, Vereeniging, en nagelate eggenote Susara Jeanette Kruger; Gewysigde Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Vereeniging..	H. W. Kruger, Posbus 276, Vereeniging, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3823/51/1	Bilton, Robert Henry, miner, of 78 Newlands Avenue, Benoni; First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	George Rennie & Co. (Pty.), Ltd., 49 Prince's Avenue, Benoni, Agents for Executor.
6045/53/25	Scott, Paula Tomby (born Tomby), widow, retired; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Boksburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Corder's Building, Boksburg, Attorneys for the Executors Testamentary.
3326/53/38	Pienaar, Daniel Joshua, eiendomsagent; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Stegmann & Able, Eagle Star-huis 909, Commissionerstraat 80, Johannesburg.
4921/53	Johnston, William Gordon, a panel beater, and surviving spouse, Rosina Johnston; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeniging.
6715/52	Herman, Lena, housewife, of Pietersburg; First and Final	30 days	Pretoria...	Pietersburg...	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executors Testamentary, 2 Provident Buildings, P.O. Box 205, Germiston.
2990/45/26	Robinson, John George, retired mine worker, and surviving spouse, Martha Annie Robinson; Amended First and Final	4/6/54	Pretoria...	Benoni.....	J. A. E. Robinson, c/o P.O. Box 155, Benoni.
2189/53	Coetzee, Hester Wilhelmina (born Wessels), widow, retired, of Kareepan, District of Bloemhof; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Bloemhof....	A. V. Marais, Bloemhof.
176/51/630	Buys, Johannes Hendrik, railway employee, and surviving spouse, Mrs. M. S. E. M. Botha (formerly Buys); First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
2605/53	Gericke, Rudolff, transport contractor, and surviving spouse, Margaret Isobel Gericke (born Matheson); First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Sadie & Sadie, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3275/52	Bussanich, Antonio.....	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Executor Dative, 21/25 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1129/53/16	Bliss, William Evan, mine official, and surviving spouse, Violet Joan Bliss; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Springs.....	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, 901–6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
2799/53	Millar, John Kennedy Cockburn, company director; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2838/52	Allan, Johannes Valentine, date of death, 20th May, 1952, and surviving spouse, Susanna Maria Allan (born Geldenhuys), of 71 Beaconsfield Avenue, Vereeniging; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Vereeniging..	Theo. Rood & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 18 Leslie Street, P.O. Box 79, Vereeniging.
4814/51/13	Bailey, Robert Ditchburn, retired, of Johannesburg; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	R. V. Bailey, Executor Testamentary, P.O. Box 25, Edenvale, Transvaal.
5086/51/35	Russell, Barbara Mary, invalid; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executor Dative, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
4981/52/35	Morkel, Fanny Flora, housewife, and surviving spouse, Gerhardus Maritz Morkel; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executor Testamentary, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
238/54/17	Cox, Walter, farmer, of Thika, Kenya, Colony; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
3194/52	Chong, Ah, general dealer, of Johannesburg; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Lewis, Levy & Swirsky, Attorneys for Executrix Testamentary, 411 Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.
667/52/16	Guites, Helena Cornelia Leah, housewife; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Dative, 405–424 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
6153/51	Kuntz, Gideon Jacobus van Zyl, boer, en nagelate eggenote Johanna Aletha Kuntz; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Potgietersrus.	E.R. Chapman, Posbus 42 Potgietersrus.
6842/35	Truter, Peter John, miner, and surviving spouse, Christina Jacoba Davina Retief Truter (born de Villiers), of Brakpan; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
328/53/34	Niehaus, Stephanus Christoffel Hendrik, 'n boer, en nagelate eggenote Christina Johanna Elizabeth Niehaus (gebore Dreyer), van die plaas Worcester, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Rustenburg..	A. G. Gladwin, Posbus 154, Krugersdorp.
507/53/6	Botha, Gertruida Jacoba (gebore Steyn), invalide, en nagelate eggenoot Louis Jacobus Botha, wewenaar, van Erf No. 207, Sackville-straat, Rustenburg; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Rustenburg..	Kotze, Duffey & James, Steenstraat 38, Posbus 97, Rustenburg.
989/51/5	Daitz, Morris; First and Final.....	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Attorneys for Executor Dative, Loveday House, 98 Marshall Street, P.O. Box 927, Johannesburg.
6869/53/17	Lotterie, Anna Fransciena (gebore Oosthuizen), huisvrou, en langslewende eggenoot Cornelis Stefanus Lotterie, kondukteur, S.A. Spoorweë, van Eloffstraat 402, Eloffsdal, Pretoria; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	—	C. S. Lotterie, Eksekuteur Testamentêr, Eloffstraat 402, Eloffsdal, Pretoria.
6014/53	Greig, William, market master; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 16, Springs.
34/53	Viljoen, Rosina Jacomina (born Rens), housewife, and surviving spouse, Johannes Jurgens Viljoen; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
4857/53/6	van den Heever, Jan Gabriel, boer, van Boschkop, Heidelberg, en nagelate eggenote Maria Catharina Margaretha van den Heever (gebore Kilian); Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Heidelberg...	Maria Catharina Margaretha van den Heever, p/a Die Standard Bank van S.A., Bpk., Posbus 124, Heidelberg, Transvaal, Eksekutrise Testamentêr.
2450/52	Verster, Susanna Elizabeth (born Oosthuizen), housewife, married out of community of property to Benjamin Verster, of Davel, District of Ermelo; Supplementary to the First and Final	30 days	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, P.O. Box 41, Ermelo, *q.q.* Executor Testamentary.
2312/47/1	Dalrymple, Hugh Gordon, of Krugersdorp; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Krugersdorp.	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., 320 A.B.C. Chambers, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
157/54/13	Justus, Johanna Margaretha (gebore Papzien)	4/6/54	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
5726/52/24	Smith, Samuel Johannes, boer; Eerste en Finale	4/6/54	Pretoria...	Klerksdorp...	Germishuizen & Odendaal, Prokureurs, Notarisse en Akteuitmakers, Posbus 2100, Pretoria.
4837/53/35	White, Letitia Elizabeth, widow, retired; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Cooper & Cooper, Attorneys, P.O. Box 950, Johannesburg.
778/51/1	D'Esterre, Philip Olivier Ellard, retired lieutenant-colonel, of Blissford Pool, Fordingbridge, Southampton, England; First and Final	4/6/54	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6550/52/14	Huyser, John, bricklayer, and surviving spouse, Dora Mabel Huyser (born Clayton); First and Final	4/6/54	Pretoria....	Johannesburg	L. Kane-Berman & Zimmerman, 719 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
6674/53/16	Heath, Elsie (born Dewsnap), housewife, of Johannesburg, and surviving spouse, Bernard Francis Heath; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executor Testamentary, 608 Surrey House, Rissik Street, P.O. Box 635, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3695/52/12	Currie, Owen Fitzroy, farmer, and surviving spouse, Ethel May Eastland Currie (nee Hatton); First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	A. W. Morris, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Testamentary.
5625/53	Leggett, Geoffrey John, retired secretary, of London; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, Fox Street, Johannesburg.
7339/53/1	Dugmore, Walter Joseph, retired businessman, of Potchefstroom; First and Final	4/6/54	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executors Testamentary, 120 Kerk Street, Potchefstroom.
6130/53	Cartwright, Mary Elizabeth, housewife.....	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Denys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executors Testamentary, Southern House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
12/54	van der Walt, J. P. J.; First and Final.....	4/6/54	Pretoria...	—	J. P. Joubert, Executor Dative, 98 Third Avenue, Melville, Johannesburg.
4526/52	Berndt, Georg Hans Max.....	4/6/54	Pretoria...	Johannesburg	Sydney S. Hoffmann & Cranko, Attorneys for Executrix Dative, Tenth Floor, Shakespeare House, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.

NATAL.

587/54/22	Reader, George Joseph, joiner, Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd., of 84 Middleton Road, Escombe, Natal, and surviving spouse, Ellen Reader (born Reader); First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
588/54/702	Reynolds, Isabella (born Palmer), wife of Frederick John Reynolds, senior relief, Water Department, Durban Corporation, of Flat 3, Ridge High, 84 Ridge Road, Durban; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2187/53/728	Levinsohn, Joseph, general dealer; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executrix Testamentary, Yorkshire House (Fourth Floor), cor. of Field and Smith Streets, Durban.
1496/53	Mills, Ernest Alfred, garage proprietor; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
460/52	Muthiyalugan, Indian immigrant No. 59098, labourer, of 153 Umkumbaan Road, Cato Manor, Durban, and surviving spouse, Chinnamah, Indian immigrant woman No. 56468; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executor Testamentary, Madoline Building, Baker Street, Durban.
1991/53	Archibald, William, clerk; First and Final..	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
11/53/263	McFadyen, Natalie Adamson Victoria, of Umhlanga Rocks, Natal; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. O. S. Kettle, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd (registered as a commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
2493/53	King, Percival John, retired civil servant, of Federal Hotel, West Street, Durban, and surviving spouse, Ellen Ann King (born Ayling); First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 13–34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
359/54/120	English, James Rowe, mineral water manufacturer; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	—	(Mrs.) M. J. R. English, 333 Alexandra Road, Pietermaritzburg.
33708	Meyer, Friedrich Heinrich Hermann, and surviving spouse, Catherina Dorothea Christine Meyer; Executrix's Supplementary	4/6/54	Pietermaritzburg	New Hanover	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
45/53/251	Bux, Ramjun (also known as Shaik Hoosen Soobrathee), widower, of 283 Quarry Road, Springfield, Durban; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2053/52/400	Fortmann, Johanna Henderica (born Wentink), widow; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	New Hanover	W. D. Stewart, Smith & Howard, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 6, New Hanover, Natal.
1042/49	Becker, Frederick Jacobus, of Vryheid; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Vryheid.....	G. L. Crewe, Executor Testamentary, P.O. Box 198, Vryheid.
1534/53/799	Bennett, Alexander, retired pensioner; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Vryheid.....	J. F. Ferguson, P.O. Hlobane, Natal.
1315/53/757	Buckle, Thomas Johannes, sergeant, S.A.P.; Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	M. L. Buckle, 26 Winchelsea Avenue, Jacobs.
2612/53/281	Bain, Bernard Charles, barman, of 43 Mona Road, Durban; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
1910/52/421	Nhlangoti, Kuzwayo Dambuzo, retired, of Inanda, Natal, and surviving spouse, Amy Kuzwayo Nhlangoti; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Verulam.....	Hillier & Co., P.O. Box 1442, Durban, Attorneys to Executor Testamentary.
1650/51	Allen, Thomas Edwin, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Attorneys for Executrix, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
2068/52	Oldfield, Charles; First and Final.....	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executors Testamentary, Old Well Court, Smith Street, Durban.
314/51	Sadroodeen, Nooroodeen, passenger Indian, of 227 Wiggins Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Hameedah Beebee, passenger Indian woman; Amended First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Robbins, Attorneys for Executrix Dative, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
470/54	Byres, Jessie, wife of David Byres; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
282/54	Hodge, Elizabeth Frances, wife of George Gillard Hodge; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
2390/53/749	Hosking, Henry, senator, of Dundee, Natal; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	H. Goudge, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 70, Dundee, Natal.
2034/53	Morrison, Margaret Livingstone (born Struthers), widow, of Dundee, Natal; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Goudge, Executor, P.O. Box 70, Dundee, Natal.
2508/51	Els, Johannes Marthinus, boer, en nagelate eggenote Rachel Charlotte Els (gebore Moolman), van Babanango, Natal; Eerste en Finale	4/6/54	Pietermaritzburg	Babanango...	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir die Eksekutrise Testamentêr.
2393/52/1125	McMillan, John Edwin, retired, of Galloway House, Musgrave Road, Durban, and surviving spouse, Dorothy Winsome McMillan; Amended First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary.
2764/53/696	Lambert, William Herbert Emsden, retired Indian army officer, of Redwoods Valley, Mapua, New Zealand; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
40/54	Stokeld, Minnie Wyse, housewife; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	—	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
1617/52	Copland, Harry Sydney, retired; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban, Executor Dative.
2829/52	Pennock, Frederick Brian, clerk.....	4/6/54	Pietermaritzburg	Hlabisa, Zululand	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, 45 Beach Grove, Durban.
2487/53/672	Fouche, Shirley Joan, housewife.....	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban.
1123/52/820	Ganoni (also known as Garnet Ganoni Mnguni and Garnet Mnguni), Native constable; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
2541/53/790	Ramsamy, colonial-born Indian (Birth Register No. 755/1920), born 17th January, 1920, labourer, and surviving spouse, Gangamma; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	—	L. F. Forsyth, Agent for Executor Dative, P.O. Box 18, Pietermaritzburg.
2543/53/742	Soobiah, colonial-born Indian (Birth Register No. 1305/1932, born during the year 1911), labourer, and surviving spouse, Chinnamma; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	—	L. F. Forsyth, Agent for Executor Dative, P.O. Box 18, Pietermaritzburg.
1857/50	Weston, Maximillian John Ludwig, farmer; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Bergville.....	Le Sueur, de Jager & Barker, c/o Bale & Greene, Attorneys for Executor, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
2775/53	Birch, Charles Cuthbert, blacksmith; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Himeville....	R. Tomlinson, Francis & Co., Attorneys for Executor, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
2685/53/62	Konigkramer, Emma Martha, widow; First and Final	4/6/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executrix Testamentary, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

122/53/817	Willemse, Cornelis, pensionaris, van Tweeling, Oranje-Vrystaat; Eerste	4/6/54	Bloemfontein	Frankfort....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
407/53	le Roux, Gert Diederik, rustende boer, van Saaiplaas, Pk. Koppies, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Susanna Herdienna le Roux (gebore Coertzen); Eerste en Finale	4/6/54	Bloemfontein	Koppies.....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
465/53	van der Vyver, Marthinus Jacobus, 'n boer, van Scheerpan, Distrik Boshof, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	4/6/54	Bloemfontein	Hertzogville..	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
848/52	Claassens, Jan Hendrik, meulenaar; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Ficksburg....	Visser & Kie., *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Van Riebeeckstraat, Posbus 49, Senekal.
639/53/632	Coetsee, Hester Catharina Petronella (gebore de Klerk), huisvrou, en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Coetsee, van Vlaklaagte, Distrik Bloemfontein, gesamentlike boedel; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	—	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.
688/53	Pretorius, Petrus Francois Pocklenberg, spoorweg arbeider, en langslewende eggenote Hester Lucia Pretorius (gebore Venter); Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Thaba Nchu.	Van Riet & Heath, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 21, Thaba Nchu.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
763/52	de Bruyn, Gerhardus Snyman, boer, van Eldoret, Pk. Kafferrivier; Eerste en Finale	4/6/54	Bloemfontein	—	Chris de Wet & Seun, Maitlandstraat 73A, Posbus 237, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
844/53/1464	Jeffery, Francina Maria (gebore Scheepers), weduwee, rustend, van Senekal; Eerste en Finale	4/6/54	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Kie., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Senekal.
1044/51	Coleman, Margaret Mary (born Barkhuizen), widow, retired lady; First and Final	4/6/54	Bloemfontein	—	McIntyre & Watkeys, Attorneys for Executor Testamentary.
813/53	Wansbury, William John, farmer, and surviving spouse, Hermina Susanna Wansbury (born van Wyk); First and Final	4/6/54	Bloemfontein	Excelsior.....	Faustmann & Paver, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Thaba Nchu.
826/53/1209	Pietersen, Hermanus; First and Final.....	4/6/54	Bloemfontein	Parys.....	Whiteside, Smit & Van Rensburg, Attorneys for Executor Testamentary, 115 High Street, Grahamstown.
760/53	Els, Helena Johanna Christina Catharina (gebore Griesel), huisvrou, en nagelate eggenoot Paul Nicolaas Els, van Kliprif, distrik Heilbron, gesamentlike boedel; Eerste en Finale	4/6/54	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
1281/53/1386	Smit, Maria Cornelia (gebore Serfontein), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Adriaan Smit, van Kromdraai, Distrik Jacobsdal, gesamentlike boedel; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Jacobsdal....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 14, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.
462/53/1569	Taylor, Martha Maria Gertruida (born van Dyk), who was married in community of property to James Taylor, farmer, of Vingerfontein, District of Dewetsdorp, surviving spouse; First and Final	4/6/54	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. C. Fivaz, Kerk Street, P.O. Box 6, Dewetsdorp.
8/53	Pretorius, Johannes Jacobus, boer, en nagelate eggenote Magrietha Aletta Johanna Lydia Pretorius (gebore Botha), van Annex Goedehoop, Zastron; Verbeterde, Eerste en Finale	4/6/54	Bloemfontein	Zastron.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
106/54	Moore, John Henry, pensioner, of 3 Dan Pienaar Drive, Bloemfontein, and surviving spouse, Christina Moore (born Hefer), a housewife; First and Final	4/6/54	Bloemfontein	—	J. M. Potgieter, P.O. Box 387, Bloemfontein, *q.q.* Executrix Testamentary.
609/53/379	Fourie, Adam Johannes, boer, en nagelate eggenote, Jacoba Petronella Fourie (gebore Vosloo), van Melba, Distrik Boshof; Eerste en Finale	4/6/54	Bloemfontein	Boshof.....	Louw & Louw, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville, Oranje-Vrystaat.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld by bygaande Bylae, word versoek om hul vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
190/54	Kok, Johan Hendrik Christoffel, 'n boer, van die plaas Barker, Distrik Kuruman, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Hester Martha Aletha Kok	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Kaap.
2086/54	Eggersglusz, Heinrich Friedrich Christoph (also known as Heinrich Eggersglusz), a farmer, of P.O. Blue River, and who died at East London on 15th April, 1954	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
881/54	Walters, Stephanus Sebastian, rustend, van Hoofweg, Wellington, Kaapprovinsie	30 dae....	P. van Z. Aucamp, Sekretaris, Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Kerkstraat 33, Wellington, Kaapprovinsie	Kaap.
2279/54	Dorasamy, Velloo, a retired general dealer, and surviving spouse, Ramaya Amoordammall Dorasamy (born Tamby)	30 days...	P. W. Harvey & Co., 16 Mutual Buildings, Port Elizabeth	Cape.
2048/54	Fourie, Markus Johannes, a railway employee, and surviving spouse, Aletta Maria Fourie	30 days...	J. H. Spilkin, 61 Adderley Street, Port Elizabeth, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
496/54	Hope, Arthur (also known as Ebrahim Mohammed), a mechanic, and surviving spouse, Gedia Hope	30 days...	J. H. Spilkin, Attorney for Executrix Dative, 61 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
1963/54	Burns, Robert George, a labourer, and surviving spouse, Hester Burns (born Williams), of Third Street, Welcome Estate, Athlone	30 days...	Joseph Urdang & Co., cor. of Klipfontein Road and George Street, Athlone	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2108/54	Janse van Rensburg, Willem Jacobus, rustende, en nagelate eggenote Albertha Petronella Janse van Rensburg (gebore van Rensburg, ook bekend as Albertha Petronella Johanna Janse van Rensburg), met wie hy in gemeenskap van getroud was, van Mosselbaai, wat op 21 Februarie 1954 oorlede is	30 dae....	Scholtz & Van Renen, Cuffstraat 26, Mosselbaai, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
2227/54	Murray, William James, a retired farmer, of the Retreat, District Queenstown, who died on 25th April, 1954	30 days...	F. A. Visser, Son & Brink, 7 Hexagon, P.O. Box 9, Queenstown, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
5130/53	Caffyn, Alice Fanny, van Uniestraat 22, Tuine	30 dae....	Truter & Lombard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Grootekerk-gebou 603, Kaapstad	Kaap.
2229/54	Nel, Willem Petrus Jacobus Louw, rustende boer	30 dae....	J. M. de Villiers & Kannenberg, Posbus 36, Vredendal, Kaapprovinsie	Kaap.
2239/54	Viljoen, Wynand Petrus Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Viljoen (gebore Schmidt), Van Reenenstraat 3, Robertson, Kaapprovinsie	30 dae....	Cornelia Elizabeth Viljoen, Eksekutrise Testamentêr, Van Reenenstraat 3, Robertson, Kaapprovinsie	Kaap.
1831/54	de Beer, Jacob Abraham, retired, of Lady Frere	30 days...	Queenstown Loan Trust and Agency Co., Ltd., Agents for Executors Testamentary, Queenstown	Cape.
934/54	van Heerden, Johanna Jacoba, 'n huisvrou, en langslewende eggenoot Frederick Andries Jacobus van Heerden, van Middellaan 2, Port Elizabeth	30 dae....	Conradie & Conradie, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 3024, Port Elizabeth	Kaap.
2353/54	Bowie, David, a retired chemist, who died at East London on 2nd May, 1954	30 days...	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London, Attorneys for Executor Dative	Cape.
4529/53	Terblanche, Anna Barbara (gebore Heunis), in lewe 'n huisvrou, weduwee, van Blanco, Distrik George	30 dae....	J. P. Terblanche, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Markstraat 85, George	Kaap.
4571/53	Altschuler, Joseph, in his lifetime a minister of religion, of Mossel Bay, Cape, and surviving spouse, Feigel Altschuler (born Altschuler), of Woodstock, Cape	30 days...	Block & Block, Attorneys for Executors Dative, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
2176/54	Pershouse, Edward William Murray, of 15 Piccadilly Chambers, Waterkant Street, Cape Town	30 days...	Clarke & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 100 Long Street, Cape Town	Cape.
2076/54	Lawson, Annie (born Groves), a housewife, of 4 Florida Flats, off Craigrownie Road, Bantry Bay, Cape Town	30 days...	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town....	Cape.
2251/54	Simanowitz, Nachman, and surviving spouse, Rosa Simanowitz, of Woodstock, Cape Province	30 days...	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
419/53	Mocke, Cornelia Elizabeth (born Smit), and surviving spouse, Johan Godtfriedt Mocke	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
6622/52	Adams, Georg Henoch, and surviving spouse, Martha Dorothea Adams, of Mamre, Cape Province	30 days...	A. & H. Lazarus & Melamet, Attorneys for the Executor Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	Cape.
6460/53	Schlesinger, Max, a company director, of Camps Bay	30 days...	A. & H. Lazarus & Melamet, Attorneys for the Executors Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	Cape.
981/54	Johnston, Thomas, senior, a widower, of England	30 days...	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 1, Bellville, Cape Province	Cape.
2023/54	Arthur, Ada Lucy (born Shail), of Observatory, Cape	30 days...	Silberbouer, Willmot & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2003/54	Farrell, Catherine Johanna (born Voigt), a widow, of Observatory, Cape	30 days...	Klosser & Michau, Attorneys for the Executor Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town	Cape.
2368/54	Marston, Ida Maria (born Donough), a widow, of Park Road, Wynberg, Cape	30 days...	Klosser & Michau, Attorneys for the Executor Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town	Cape.
2217/54	Bowker, Geraldine Elphinstone (born Reid), a widow, of Thorn Kloof, Carlisle Bridge, District of Albany	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown	Cape.
1881/5	Michaels, Katrina Aletta Christina (also described as Katrina Michaels) (born Manho), a widow, housewife, of Heidelberg, Cape Province	30 days...	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
2236/5	Snelling, Walter Henry, a municipal employee, and surviving spouse, Gertrude Harriet Snelling (born Allen), of Sprigg Street, Umtata	30 days...	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executrix Testamentary, York Road, Umtata	Cape.
5396/53	de Beer, Johanna Petronella (gebore van Schoor), huisvrou, van Vasco, Kaap, binne gemeenskap van goedere getroud met Frederick Jacobus de Beer (tans oorlede)	30 dae....	C. W. Malan & Kie, Posbus 3, Humansdorp..	Kaap.
1275/54	Bradford, Arthur Danby, an insurance broker, of Great Missenden, Buckinghamshire, England, and surviving spouse, Hilda Alice Bradford	30 days...	Alan David Melville, Robert Danby Bradford, and Peter James Bradford, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
2079/54	Bakkes, Johannes Hermanus Jacobus, a retired farmer, and surviving spouse, Maria Frederika Bakkes (born Greeff), of North End, Port Elizabeth	30 days...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Province, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
2202/54	Durrheim, Johanna Rosine Maria (born Birkholtz), a widow, domestic, of King William's Town	30 days...	Anders & Alison, P.O. Box 133, King William's Town	Cape.
2195/54	Stein, Christina Hester (born van Wyk), a widow, housewife and farmer, of Rietbrak, District of Williston	30 days...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon....	Cape.
2197/54	Such, Arthur Edward, retired, who died on 16th April, 1954, at Rondebosch, Cape	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
461/53	Bennett, Ida Sarah, a housewife, of 22 South Circular Road, Kimberley	30 days...	William Bennett, Executor Dative, 22 South Circular Road, Kimberley	Cape.
96/54	Abrahams, Jacoba Wilhelmina (born Thuynsma), a housewife	30 days...	Henry Abraham Abrahams, Executor Dative, 15 Halkett Road, Kimberley	Cape.
2148/54	Pinder, William Cubitt, a plumbing engineer, of Kalk Bay, Cape	30 days...	Galloway & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1291/54	de Kock, Johanna Christina Susanna (born Kriel), a housewife, and surviving spouse, Gabriel Johannes David de Kock, a busdriver, of Church Street, Worcester	30 days...	J. E. Krige, Attorney for Executor Dative, 33 Baring Street, Worcester	Cape.
2216/51	Lindenberg, Charlotta Francina (born Hablutzel), a widow, housewife, of 126 Church Street, Worcester	30 days...	Whitehorn & Wilson, Attorneys for Executrix, 34 Adderley Street, Worcester	Cape.
185/54	Lloyd, Percy Douglas, a farmer.....	30 days...	S. E. Lloyd, Vaalboshoek, Klipdam, Cape Province	Cape.
4586/51	Hendriks, Sarah, and subsequently deceased spouse, Hendrik Hendriks, who were married in community of property, of 215 Joubert Street, Vasco, Cape	30 days...	Frank Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
203/54	Coetzee, Elsie Johanna (born Jansen), and surviving spouse, Johannes Gerhardus Coetzee, of Deben, District Kuruman	30 days...	H. W. Chapman, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 17, Kuruman	Cape.
545/52/374	Meyer, Philip Cornelius, unemployed, and surviving spouse, Catherina Elizabeth Meyer (born Wesso), of Pacaltsdorp, District George	30 days...	G. O'Connell, Attorney for the Executrix Dative, P.O. Box 73, George	Cape.
2094/54	Lategan, Stefanus, a farmer, of Driefontein, Colesberg	30 days...	Schultz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg....	Cape.
184/54	Kobela, James, a herbalist, of 239 Mokwena Street, Location, Mafeking	30 days...	P. A. Fraenkel & Co., P.O. Box 53, Mafeking..	Cape.
2106/54	Posthumus, Daniel Jacobus, a labourer, and surviving spouse, Maria Jacoba Posthumus (born Annandale), of Butterworth, Cape Province	30 days...	G. J. du Toit & Son, Attorneys for the Estate, Charles Street, Somerset East	Cape.
2189/54	Marais, Stephanus (or Stefanus) Francois Jacobus a farmer, of Florida, Noorder Paarl	30 days...	Jacobus Petrus van Wyk in his capacity as Manager of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Noorder Paarl, P.O. Box 207, Paarl	Cape.
2231/54	Probart, Alberta Alice (born Fitzhenry), a widow, housewife, of Eton, P.O. Aberdeen Road, District Aberdeen	30 days...	S. J. Schoeman, P.O. Box 37, Aberdeen, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
2219/54	Dempsey, Johanna Jacoba Stephina (gebore Rossouw), huisvrou, van Dordrecht, Afdeling Wodehouse	30 dae....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht	Kaap.
2164/54	Zondagh, Matthys Petrus, 'n boer, en nablywende eggenote Johanna Francina Susanna Zondagh (gebore Prinsloo), van Avontuur, Afdeling Uniondale	30 dae....	A. L. de Waal, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Uniondale	Kaap.
1838/54	Clarke, William, a farmer.....	30 days...	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, P.O. Box 36, Umtata	Cape.
199/54	Folscher, Jacob Johan Casper, 'n boer, en sy nagelate eggenote Susanna Francina Louw Folscher (gebore Visagie), van Louisvale, oor Upington, Magistraatsdistrik Gordonia	30 dae....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington	Kaap.
2166/54	Brunsdon, Thomas Charles, a farmer.....	30 days...	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
2274/54	Antrobus, Mary Atherstone (born Barber), a housewife, who died at Cradock on 28th April, 1954	30 days...	Metcalf & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Cradock	Cape.
2088/54	Fourie, Adriaan Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Catharina Fourie (gebore Matthee), van Vlooikraal, Afdeling Bredasdorp	30 dae....	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk., Posbus 18, Bredasdorp	Kaap.
1766/54	Marks, Amelia, a retired jeweller, of 13 Windsor Mansions, Lulworth Road, Rondebosch	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1855/54	Hänelt, Friedrich Erdmann, 'n draaibank werktuiskundige, en nagelate eggenote Martha Erna Hänelt (gebore Napparell), van „Daheim", Palmyraweg, Claremont, Kaapprovinsie	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Datief	Kaap.
1851/54	Ganghan, Sarah Isabel (gebore Daniels), 'n weduwee, van Hoofweg 328, Observatory, Kaapprovinsie	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
1931/54	van Zyl, Paul Richard, 'n vrugte inspekteur, van Markstraat 12, Paarl, Kaapprovinsie	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.T.N.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Datief	Kaap.
2050/54	Holloway, Alfred Ernest, a retired postmaster-general, of 3 Mount Close, Main Road, Rondebosch, and surviving spouse Kathleen Holloway	30 days...	Kathleen Holloway, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Cape Town Branch, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.
2061/54	Savage, Sir Geoffrey Herbert, a company director, of Stratford-on-Avon, England, and surviving spouse, Dame Beatrice Marjorie Savage	30 days...	Lloyds Bank, Ltd., 71 Lombard Street, in the City of London, and Dame Beatrice Marjorie Savage, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Executors Testamentary, Cape Town	Cape.
2127/54	Welch, Arthur Vincent, an accountant, and surviving spouse, Louisa Welch (born Bartlett), who were married in community of property, of Queenstown	30 days...	G. N. Ebden, 96 Cathcart Road, P.O. Box 42, Queenstown	Cape.
103/54	Visagie, Schalk Willem Jacobus, 'n boer, van Geelkop, Keimoes	30 days...	P. J. le R. Theron, nominee and c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Keimoes Branch, Executor Testamentary	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1807/54	Meilech, David, a skin dealer, and surviving spouse, Cive Meilech (born Smilkstein), of Caledon	30 days...	C. M. Moore, P.O. Box 6, Caledon.....	Cape.
481/53	Lovejoy, William, of Lobatsi, pensioner.....	30 days...	P. A. Fraenkel & Company, P.O. Box 53, Mafeking, Attorneys for the Executor	Cape.
2405/54	Wood, Leonard Munks, a retired accountant, of 90 Ngong Road, Nairobi, Kenya Colony	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor Testamentary	Cape.
1153/54	van Pletzen, Stephanus Albertus, spekulant, van Venezia, Lady Grey	30 dae....	Douglas & Botha, Somersetstraat, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief	Kaap.
1791/54	Barnes, Reginald George, a retired accountant, of 43 Ebden Street, Queenstown	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executors Testamentary, King William's Town	Cape.
2271/54	Szente, Johanna Christina (born Myburgh), a general dealer, and surviving spouse, Ludwig Szente, of Main Road, Kraaifontein, Cape Province	30 days...	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for the Executor Testamentary, 34 Durban Road, Bellville, Cape Province	Cape.
1759/54	Jonck, Lukas Jacobus Marthinus, 'n boer, van Herold, Distrik George	1 maand..	Hurter & Schutte, Sanlamgebou, Yorkstraat, Posbus 69, George	Kaap.
2341/54	Abel, Benjamin, a merchant, of 86 Durban Road, Bellville, Cape Province	30 days...	A. L. Babinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for the Executrix Testamentary, 34 Durban Road, Bellville	Cape.

TRANSVAAL.

1876/54	Ridout, Walter William, a town clerk, of Herne Bay, Kent, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., London, P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
1754/54	Edwards, Laura Matilda, a widow, of Fourteenth Avenue, Bulawayo, S. Rhodesia	30 days...	Stanley Harris Heald, P.O. Box 802, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.
—	van der Schyf, Anna Johanna, 'n minderjarige, van Garsfontein, Pk. De Beersrust	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1880/54	Shain, Joseph, a storekeeper, and surviving spouse, Maureen Shain, of Boksburg South	30 days...	L. Friedman, Attorney for Executor Dative, 68/70 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2394/54	Steyn, Susara Maria, 'n huisvrou.....	30 dae....	Theunis Petrus Jacobus Steyn, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Greylingstad	Transvaal.
2586/54	Mende, Minna (born Welzow).....	30 days...	Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1084/54	Wilson, Marion (born Patterson), a widow, housewife, of 53 Witfontein, Pretoria	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1666/54	Keymer, Sidney Leslie, a bachelor, fitter and turner, of Plot No. 31, Hughes Settlements, Boksburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank fo South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1025/54	Coetzee, Susanna Gertruida Magdalena Hendrina (gebore Myburgh), 'n huisvrou, van die plaas Bysdoorns, Distrik Thabazimbi, en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus Coetzee, 'n boer	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
1947/54	Freeman-Cohen, Annie, a widow, of 13 Burton Court, London, S.W. 3	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.	Transvaal.
1449/54	Kotze, Stephanus (Stefanus) Albertus, 'n steenwetker, van Mercuystraat 43, Proklamasieheuwel, Pretoria	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
445/54	Karner, Johann, a welding instructor, of 40 Rutherford Boulevard, Vanderbijlpark	30 days...	Barclays Bank (Dominum, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2148/54	Scott, William Douglas, an engine-driver, of 227 Van Buuren Road, Bedfordview, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Catharina (Caroline) Scott (born Janse van Rensburg)	30 days...	Barclays Bank (Dominum, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2516/54	Oosthuysen, Elizabeth Sarah (gebore Froneman), 'n weduwee, van Vlakfontein, Distrik Standerton	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Kerkstraat, Posbus 39, Standerton	Transvaal.
142/54	Williamson, Reginald Ellis, an electrical engineer, of 22 Lamb Road, Selection Park, Springs	21 days...	Constance Maud Williamson, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 75, Springs, Executrix Dative	Transvaal.
1839/54	Vermaas, Petrus Johannes, 'n opperbewaarder, Departement van Gevangenisse, Gevangenis Terrein No. 1, Boksburg, en nagelate eggenote Aletta Johanna Petronella Vermaas, getroud in gemeenskap van goedere	21 dae....	Aletta Johanna Petronella Vermaas, 1 Muswell Court, Fenniscawellweg, Umbilo, Durban, Eksekutrise	Transvaal.
1055/54	Mallinick, Millicent (born Symons), a housewife, of 38 Regent Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	M. L. Rosin & Rosin, Attorneys for Executors Dative, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2370/54	O'Reilly, Ida Mary Ann Ellen (formerly Thompson, born Elliott), retired, widow, of 54 Milner Avenue, Nigel	30 days...	Lockett & Van den Heever, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
1738/54	de Villiers, Jacoba Aletta Margritha (gebore du Plessis), 'n weduwee, huisvrou, van Von Weillighstraat 19, Potchefstroom	30 dae....	J. H. van Zyl, Kerkstraat 100, Posbus 20, Potchefstroom	Transvaal.
1388/54	Bester, Susanna Jacoba Petronella (gebore Korf), 'n huisvrou, getroud in gemeenskap van goed met Willem Mattheus Johannes Bester, van Middelkraal, Distrik Middelburg, Transvaal	30 dae....	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom	Transvaal.
1719/54	van der Walt, Johanna Alida (gebore van der Walt), 'n huisvrou, en langslewende eggenoot Hendrik Stephanus Johannes van der Walt, afgetree, van Camberlandweg 75, Kensington, Johannesburg	30 dae....	H. S. J. van der Walt en J. S. van der Walt, Gesamentlike Eksekuteurs Testamentêr, van Faunceweg 17, Robertsham, Johannesburg	Transvaal.
2375/54	Steenkamp, Petrus Johannes, a miner, and surviving spouse, Hester Fogwell Steenkamp (born de Jager), P.O. Penge	30 days...	Hester Fogwell Steenkamp, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Lydenburg	Transvaal.
2332/54	Henning, Wilhelm Dietricht August, pensionaris, van Minnaarstraat 349, Pretoria	30 dae....	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria	Transvaal.
—	Venter, Johanna Christina, of 9 First Street, Roodepoort North	30 days...	P. P. Venter, Executor, 9 First Street, Roodepoort North	Transvaal.
2578/54	Fyfe-Blair, Helen Blanche (born Archibald), and housewife, and surviving spouse, Robert John Fyfe-Blair, of 44 Radio City, Benoni	30 days...	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor Testamentary, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni	Transvaal.
2432/54	Smith, Stella Margaret (born Smart), a housewife, and surviving spouse, Peter Smith, of 97 Bedford Avenue, Benoni	30 days...	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor Testamentary, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni	Transvaal.
7112/53	Jordaan, Johan Fritz, a mine captain, and surviving spouse, Yolande Jordaan, of 27 Angelo Deep, Boksburg	30 days...	P. G. de Vries, Attorney for Executrix Dative, Progress Buildings, 41 First Street, P.O. Box 5070, Boksburg North 52–1379	Transvaal.
2241/54	van Jaarsveld, Alida Johanna (gebore van der Walt), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Theunis Frederick Jacobus van Jaarsveld, van Klipkop, Distrik Brits	30 dae....	Maurice M. Sive & Jacobson, Posbus 9, Brits	Transvaal.
2368/54	Niblock, Isabella Lilian, a housewife, of 79 Railway Street, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1/16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2391/54	Luppnow, Margaret (born Williams), a widow..	30 days...	F. A. Hull, 233 President Street, Germiston....	Transvaal.
1947/54	Ackerman, Coenraad Engelbertus Stephanus, pensionaris, en nagelate eggenote Christina Barendina Ackerman	31 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn.....	Transvaal.
1785/54	Ogden, John David, a salesman.....	30 days...	Coulson & Elliott, Solicitors, P.O. Box 1447, Durban	Transvaal.
1586/54	de Lange, Hester Susanna (born Botha), a housewife, and surviving spouse, Adriaan Magiel de Lange, of Finetown, District Roodepoort, Transvaal; Joint Estate	30 days...	H. J. P. A. van der Linde & Son, Authorised Agents of Eexcutor Testamentary, 9 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2591/54	Schneider, Morduch Schlioma, a general dealer, late of 40 Nellie Street, West Krugersdorp	30 days...	Wolk & Uran, Attorneys for Executrix Testamentary, 63 Rustenburg Road, West Krugersdorp	Transvaal.
2456/54	Teubes, Mabel Charlotte Barry, a major, spinster, civil pensioner	30 days...	M. W. Goetz, P.O. Box 112, Potchefstroom...	Transvaal.
2596/54	van Zyl, Renier Coenraad Willem, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Aletta van Zyl (gebore Pretorius), 'n weduwee, van Kromellemboog, Pk. Christiana	30 dae....	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Transvaal, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
7467/53	Barnard, Geoffrey Canning, of Nairobi, Kenya Colony	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Transvaal.
2535/54	Webster, Noel William, a clerk, and surviving spouse, Aletta Wilhelmina Webster (born Ayers), of Brakpan	30 days...	O. N. von Broembsen, Attorney for Executrix Testamentary, Trust Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.
2471/54	Kruger, Gert Hendrik Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Cathrina Kruger	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
2584/54	Kruger, Magdalena Maria Adriana (gebore Engelbrecht), 'n huisvrou, Posbus 2, Witkloof, Pk. Carolina	30 dae....	J. E. de Villiers, Prokureur vir die Eksekuteur Posbus 111, Belfast	Transvaal.
1649/54	Garrow, William, a checker, of Stella Mansions, Voortrekker Street, Benoni	30 days...	I. Selikman, Executor Dative, Benoni.....	Transvaal.
2342/54	Roos, Jakomina Johanna (gebore de Wit), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Anthonie Roos, van Erf No. 165, Kliprivier, Pk. Kookrus, Distrik Vereeniging	30 dae....	Smit & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Loumorhof, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging	Transvaal.
2472/54	Louw, Johan Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Catharina Maria Louw (gebore Steyn), van Amsterdam, Distrik Ermelo	30 dae....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2437/54	Vincent, Clifford Harry, a shaft timberman, and his surviving spouse, Minnie Cathleen Vincent (born van Bouillon), 24 South Married Quarters Randfontein	30 days...	P. Schutte, Attorney for Executrix Testamentary, Randgate	Transvaal.
2116/54	Mocke, Manne Brian, a bachelor, during his lifetime a clerk, of 34 Struben Avenue, Discovery, Johannesburg	30 days...	Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 61, Witbank	Transvaal.
686/54	Potgieter, Roelof Jacobus, van Hendrik Potgieterpad 115, Klerksdorp, en nagelate eggenote Hester Andreetta Potgieter (gebore Erasmus)	30 dae....	Erasmus Jooste & Kie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 61, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
286/52	Delport, Maria Petronella (gebore Vorster)....	30 dae....	Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Corner House, Posbus 99, Nigel	Transvaal.
2327/54	von Broembsen, Maxwell Louis Fred, late of G.P.O. Training School, Baragwanath	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, P.O. Box 34, Pretoria	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2377/51	Yzelle, Frans, en oorblywende eggenote Stoffelina Maria Margaretha Yzelle (gebore Janse van Rensburg), gedurende sy leeftyd 'n munisipale opsigter, van Voorhoutstraat 34, Troyville, Distrik Johannesburg	30 dae....	Daneman & Cohen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Shakespearegebou 70/2, Commissionerstraat, Posbus 8353, Johannesburg	Transvaal.
6361/53	Pambo, James Skarfel, a minister, of 8 Tenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg	30 days...	H. W. Chain, 1105 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	Transvaal.
2550/54	Linder, Emile Jules (also known as Emile Linder), a director of companies, and surviving spouse, Henriette Linder, of 52 Lombard Street, Potchefstroom	30 days...	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 120 Kerk Street, Potchefstroom	Transvaal.
2192/54	Carroll, Ivo Ellis, a boilermaker, of Springs..	30 days...	H. R. Rood & Co., P.O. Box 389, Springs....	Transvaal.
2312/54	Bronkhorst, Jacobus Daniel, 'n boer, en nagelate eggenote Heila Magdalena Bronkhorst (gebore Bezuidenhout), van Groenvlei, Pk. Marolong, Distrik Waterberg	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom....	Transvaal.
2206/54	Davidson, Peter, a pensioner, of 7 Derby Avenue, Brakpan	30 days...	B. D. Selvan & Kalk, Attorneys for Executor Testamentary, 103 Sheffreel House, Prince George Avenue, P.O. Box 134, Brakpan	Transvaal.
1615/54	Rostron, William Arthur, a handyman, of 45 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria, and surviving spouse, Julia Muriel Rostron	30 days...	(Mrs.) J. M. Rostron, Executrix Dative, c/o W. Pender, P.O. Box 375, Pretoria	Transvaal.
733/54	Venter, Jan Hendrik, 'n arbeider, en nagelate eggenote Petrus Johannes Hermanus Venter (gebore Denner,) van 6 Pretorius Cottages, Kerkstraat, Pretoria	30 dae....	Ben Boshoff, Gevolmagtigde Agent, 49/50 Tudogebou, Kerkstraat, Pretoria	Transvaal.
2435/54	Vermaak, Frans Nicolaas, 'n afgetrede ploegbaas, S.A.S. en H., van Snymansdrift, Pk. Marabastad, en nagelate eggenote Anna Sophia (Anna Maria Catharina) Vermaak (gebore Kraft)	30 dae....	Die Bestuurder, Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 194, Pietersburg	Transvaal.
1984/54	Auret, Johannes Jeremias, a lift operator, of 106 Octavia Hill Flats, Fordsburg, Johannesburg	30 days...	Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, Attorneys for Executrix Dative, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
931/54	Hillman, Myer Louis, retired, of 33 St. George's Road, Houghton, Johannesburg	30 days...	Reuben Per, Attorney for Executors Testamentary, First Floor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	Transvaal.
1106/54	Bremner, William, a pensioner, of 409 Pretoria Street, Silverton	30 days...	Sarah Adamson Bremner, P.O. Box 802, Pretoria, Executrix Testamentary	Transvaal.
2396/54	Bader, Benjamin Leopold, a merchant, and surviving spouse, Freda Bader (born Rosenberg), of 4 Denbigh Street, Western Extension, Benoni	30 days...	M. S. Bader and E. M. Bader, Co-Executors Testamentary, P.O. Box 390, Benoni	Transvaal.
667/54	Basson, Nicholaas Flok, a barman, of Johannesburg, and surviving spouse, Aileen Marie Basson	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Dative, 901/6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
1550/54	Waldeck, Walter William, a boilermaker, of Johannesburg, and surviving spouse, Dorothy Waldeck (born Smith)	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, 901/6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
1548/54	Kiernander, Archibald Edward, a mine official, of Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, 901/6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
3722/53	Rossouw, Gabriel Johannes Jeremiah, a loading master, of Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, 901/6 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
2044/54	Sandow, Leonard Otto, a switchboard operator, E.S.C., 28A George Street, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
1149/64	Koitch, Slavko, an office clerk, and surviving spouse, Vera Koitch, of 3 Uleric Court, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Felix van Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
2400/54	Hodgskin, Charles Richard, a clerk of Coates Brothers, of 174 Fulham Road, Brixton, Johannesburg, and surviving spouse, Mabel Brumage Hodgskin (born Jamieson)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2050/54	Duncan, Sophia Elizabeth (born Alexander, sometimes known as Sophie Elizabeth Denoon Duncan), a widow, home duties, of 307 Williston Court, East Avenue, Parktown, Johannesburg	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
2524/54	Steyn, Hermanus Petrus, a painter, and surviving spouse, Rona Trollip Steyn	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
2086/54	Towers, Harry (formerly John Henry Towers), an insurance inspector, of Douglas Hotel, 128 Fox Street, Johannesburg	30 days...	P. W. Sceales, Executor Testamentary, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg	Transvaal.
2430/54	Murray, Francis Joseph, retired.....	30 days...	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
2272/54	Scott, Harold Edwin, retired, and surviving spouse, Lilian Isabel Scott, a widow	30 days...	James O'Reilly, *q.q.* Executrix Testamentary, 26 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2420/54	Bond, Eric Cresswell, an accountant, Allandene Residential Hotel (Pty.), Ltd., 51 Soper Road, Berea, Johannesburg	30 days...	Cranko & Hyman, Attorneys for Executrix Testamentary, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2532/54	Smith, Gerrit Jacobus, 'n boer, en langslewende Emma Lavina Smith (gebore Schoeman), van Tygerfontein, Pk. Maasstroom, oor Potgietersrus	30 dae....	(Mej.) Bertha A. Smith, Posbus 208, Pretoria, Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1110/54	Close, Charles Henry, a secretary, and surviving spouse, Ida Mabel Close, of 84 Berea Road, Lorentzville, Johannesburg	30 days...	Ida Mabel Close, Executrix Testamentary, c/o Coleman, Vieyra & Co., 110/111/114 Norwich Union Building, 91 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2508/54	Gross, Norman, a manufacturer, of 57 Armadale Street, Sydenham, Johannesburg	30 days...	Levitt, Kirson, Gross & Co., Agentsf or Executors Testamentary, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
1392/54	Cretney, Mary Beatrice (born Cowen), a widow	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executors Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
2118/54	Walker, Kenneth Douglas Victor, a carpenter, of Tramway Hotel, Main Road, Fordsburg, Johannesburg	30 days...	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
2006/54	Maclean, John, retired.....	30 days...	Frederick Bancroft Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2151/54	Turner, Walter, a railway pensioner, of Dean's Shelter, 63 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 201/218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2209/54	Granger, John Maxwell, a retired engineer, of Flat 35, Finsbury Court, Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, 201/218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2427/54	Hughes, Margaret Hope.....	30 days...	Frederick Bancroft Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1921/54	du Toit, Johannes Gerhardus, 'n ploegbaas, van Padkamp, Silverton, Distrik Bronkhorstspruit	30 dae....	Aling & Streak, Posbus 88, Witrivier, Transvaal	Transvaal.
4687/53	Nel, Headley Hickman Harold, a skipman, of 123 Berea Road, Judith Paarl, Johannesburg, married in community of property to Sheila Esme Nel	30 days...	Osmond Oliver Nel, Executor Dative, c/o Joseph Klotz, 204/7 Cambridge, cor. of Sauer and Kerk Streets, Johannesburg	Transvaal.
2509/54	Horn, Emmerensia Margaretha (gebore Honiball), boerin, en nagelate eggenoot Hendrik Matthys Jacobus Horn, van Witnek, Distrik Standerton	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Standerton	Transvaal.
6444/53	Conley, William John Henry, a drill sharpener, of 7 Alexander Street, Florida, and surviving spouse, Catharina Conley (born Raubenheimer)	30 days...	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 149, Roodepoort	Transvaal.
1198/54	Jones, Doreen Marie Adele (born Britnell), a housewife, of 29 Cinderella Street, Florida, Transvaal, and surviving spouse, William Eland Jones, a hauling driver	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2000/54	Young, Haddon Hamilton, a pensioner, of 90 Von Brandis Street, Krugersdorp, Transvaal	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
2510/54	Amod, Joosub (ook bekend as Joosub Amod Latif Moonda en Joosub Amod Moonda), algemene handelaar, van Ermelo	30 dae....	Lewis Levy & Swirsky, Prokureurs vir Eksekutrise, Permanentgebou 411, Commissionerstraat 75, Johannesburg	Transvaal.
1376/54	Schutte, Anna Elizabeth (gebore Pretorius), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Philippus Jacobus Wilhelmus Schutte, van Tweebosch, Distrik Delareyville	30 dae....	Bosman & Bosman, Prokureurs, Posbus 1, Lichtenburg	Transvaal.
2301/54	Mostert, Elizabeth Magdalena (gebore Jacobs), 'n weduwee, huisvrou, van Krugerlaan 41, Vereeniging	30 dae....	Smit & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging	Transvaal.
—	Vermaak, Engela Adriana Margaretha (gebore van Rooyen), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Salomon Cornelius Johannes Vermaak, van Ruimsig, Pk. Witrivier	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

536/54	Kemp, Beatrice Maude, a widow, housewife, of 27 Stamford Court, Stamford Hill Road, Durban	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Natal.
874/54	Geyser, Louie van Rensburg, a sweetmaker, of Flat 4, Bon Accord, Pietermaritzburg	21 days...	W. P. M. Geyser, P.O. Scottsville.....	Natal.
645/54	Lutshozi, Samuel, Edendale.....	30 days...	A. J. McGibbon & Brokensha, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.
737/54	Avery, Elizabeth, a widow, c/o The Creamery Hotel, Pietermaritzburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
478/54	Kilgour, Harry, a sales representative, of 12 Eagles Court, Currie Road, Durban	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
972/54	Lovett, Charles Ridley, a retired cane farmer, of Chakas Rock, Umhlali, Natal, and surviving spouse, Ada Maud Lovett (born Stagg)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
486/54	Hershensohnn, John Matthew Nicohlas Alexander retired provincial secretary	30 days...	D. L. McGillewie & Co., Solicitors for Executors Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
658/54	Volker, Gottlieb Johannes August (also known as George Volker), a farmer	30 days...	Douglas H. T. Hannah, P.O. Box 34, Vryheid	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1936/52	Subbiah, Munsamy (also Kia Munsamy No. 117590/50291/38666), a clerk and/or doctor's attendant, of 907 South Coast Road, Clairwood South, Durban	14 days...	Parvathy, Executor Dative, c/o J. Gurwitz & Co., 38/41 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban	Natal.
482/54	Neelavani, colonial-born Indian woman, No. 108527/48489, domestic, and surviving spouse, Veerasamy, colonial-born Indian, No. 22591/20573, of Walmer Avenue, Durban; Intestate Estate	30 days...	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Dative, 71 Albert Street, Durban	Natal.
296/53	Davies, Louisa Annie, a widow, housewife, of 8 Botanic Grove, Durban	30 days...	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
415/54	Meenatchee (also described as Meenatchi Naidoo) (born Manikum), a housewife	30 days...	K. C. Naidoo, 540 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
957/54	Edwards, Stella Vivien, a clerk, and surviving spouse, Clarence Herbert Edwards, of 4 Clairmount Court, Clark Road, Durban	30 days...	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
1566/53	Makanya, Joseph, a farmer, of Barwon, Upper Tongaat	30 days...	N. R. F. Steven, P.O. Box 88, Stanger, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
988/54	Woolgar, Edwina Audrey Thelma (born Stead), a housewife	30 days...	Hugh L. Kidman, 41 Queen Street, Ladysmith, Attorney to Executor Testamentary	Natal.
921/54	Walker, Stanley Larcome, a pensioner, and surviving spouse, Jessie Walker (born Pitman)	30 days...	W. E. Bale & Mortimer, Agents for the Executrix Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
982/54	Harrison, William Thomas, a widower, railway pensioner, of 154 Evans Road, Durban	30 days...	D. B. Harrison, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana	Natal.
868/54	Scholtz, Julia Emma Johanna (voorheen Venter, gebore de Lange), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel Johannes Jacobus Scholtz, van Scottstraat 20, Newcastle	30 dae....	J. A. du P. Joubert, Scottstraat, Posbus 84, Newcastle	Natal.
243/54	Barker, Raymond, a bachelor, of Pietermaritzburg	14 days...	Monica Belle Mundy, Executrix, Highmead, Chase Valley, Pietermaritzburg	Natal.
351/54	Watkins, Stanley George, a boilermaker.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
732/54	Ramessur, colonial-born Indian No. 58733/58748, Birth Register No. 499/1923, a french polisher, and surviving spouse, Sursathie, colonial-born Indian woman, No. 9698/6756/6682	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	Natal.
863/54	Poovayiammah, Indian immigrant woman, No. 38102, and surviving spouse, Munsamy, colonial-born Indian, No. 1953/4170, of 161 Cherry Road, Rossburgh	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	Natal.
896/54	Vincent-Georges, Regina, a housewife, and surviving spouse, Alfred Vincent-Georges, of Durban	30 days...	Blamey & Holgate, 382 Smith Street, Durban	Natal.
835/54	Richards, Robert James, retired, of Haddon Hall, Musgrave Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
968/54	Steen, Catherine Johanna (born Kempis), a widow, of 21 Linden Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
363/54	Lupke, William, a farmer, and surviving spouse, Annie Lupke, of farm Farben, District of Harding, Natal	30 days...	Dell & Jennings, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 11, Umzimkulu, East Griqualand	Natal.
473/54	Munsami, an Indian immigrant No. 107450, retired	30 days...	C. O. Burne, Hudson & Swart, Attorneys for Executors Testamentary, 10 Moss Street, Verulam	Natal.
2552/53	Pillay, Moonsamy, a labourer, of Umlaas Road, Natal	14 days...	S. G. Moodley, Attorney for Executor Dative, 10/11 Medina Building, 480 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
300/54	Sadasivan (also described as Sadasivan Marudamuthu Govender), colonial-born Indian, No. 33742/Pass./19736/16436, a private detective, of Overport; Intestate Estate	30 days...	M. K. Govender, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
800/54	Anderson, John, a retired farmer, of Freeland Park, Scottburgh, South Coast, Natal	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
828/54	Brandsma, Jacobus Gerhardus Johannes, a carpenter, of 25 Lytton Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Martha Ann Brandsma (born Homan)	21 days...	C. C. C. Raulstone & Co., Change Lane, P.O. Box 536, Pietermaritzburg	Natal.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

545/54	Pentz, James Hendrik Adolf, 'n boer, van Helena, Memel, O.V.S., en nagelate eggenote Catharina Johanna Pentz (gebore Rall)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
544/54	Mann, James Thomas, 'n boer, van Morgenzon, Distrik Senekal, en nagelate eggenote Susanna Aletta Johanna Mann (gebore Viljoen)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
531/54	Smalberger, Hermanus Barend, 'n boer, van Morgenzon, Distrik Dealsville, en nagelate eggenote Dorathea Maria Smalberger (gebore van Aswegen)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
184/54	van der Westhuizen, Anna Catharina (gebore van Vuuren), 'n huisvrou en langslewende eggenoot Sarel Johannes van der Westhuizen, 'n myner, van Van der Stellaan 47, Harmony, O.V.S.	30 dae....	S. J. van der Westhuizen, Eksekuteur Datief, Posbus 295, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
563/54	Jacobs, Albertus Johannes, a pensioner, and surviving spouse, Ada Doris Jacobs (born Curtis), of Biddulph Street, Harrismith	30 days...	Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith..	Orange Free State.
1429/53	Bothma, Johannes Arnoldus, 'n plaasbestuurder, van Karreepoort, Philippolis	30 dae....	A. C. Bothma, Eksekuteur Datief, p/a Malherbe & Welgemoed, Posbus 5, Kerkstraat, Philippolis	Oranje-Vrystaat.
552/54	Redelinghuys, Johannes Hermanus, oud boer, en nagelate eggenote Gezina Wilhelmina Maria Redelinghuys (gebore Koch)	30 dae....	G. W. M. Redelinghuys, p/a G. J. B. West & Kie., Posbus 2, Vredefort	Oranje-Vrystaat.
431/54	Jurgensen, Albe, 'n skoolkind.....	21 dae....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.....	Oranje-Vrystaat.
1474/53	Green, Agnes Sarah, a widow, of Parys.....	30 days...	D. H. Viljoen, Attorney for Executors, P.O. Box 77, Parys	Orange Free State.
382/54	Wessels, Susara Margarietha (gebore Pienaar), 'n weduwee, huisvrou, van Coetzerstraat, Ventersburg, Distrik Ventersburg	30 dae....	James Benjamin Thom, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat, Posbus 34, Ventersburg	Oranje-Vrystaat.
485/54	Greeff, Andreas Hercules, 'n wewenaar, van Trompsburg	21 dae....	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Trompsburg	Oranje-Vrystaat.
543/54	Bester, Jacob Francois, 'n boer, en nagelate eggenote Cornelia Margarietha Bester (gebore du Preez), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, van Olivia, Distrik Lindley	30 dae....	Arlington Agentskappe, Posbus 33, Arlington, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
506/54	Snyman, Philippus Jacobus, 'n boer, van Leliefontein, Distrik Philippolis	30 dae....	Malherbe & Welgemoed, Posbus 5, Philippolis, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat n onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 1.—VORM NO. 1.

No. o. Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van*
4136	Manjoo, Essop Amod, a general dealer, of 411 South Coast Road, Rossburgh, Durban	17/5/54, Durban and Coast Local	Ismail Amod Manjoo.
X. 6293	Changuion, Laurent Claudius, 'n motorwerktuigkundige in diens van Unie Garage, Voortrekkerstraat, Vereeniging	20/5/54, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Cornelis Johannes Joachim de Wet.
4134	Parsotam, Chhiba, sole proprietor of the firm of Prajapati Stores, carrying on a general deealer's business, at 158 Victoria Street, Durban	17/5/54, Durban and Coast Local	The Kathorian Trading Co. (Pty.), Ltd.
C. 23967	Mahmood, Abdul Gafoor, trading as Kliptown Bazaar, at 51 Beacon Road, Kliptown, Johannesburg	18/5/54, Witwatersrand Local....	Abdul Rahmen.
C. 23968	Marx, George Frederik, of Klein Elandsvlei, P.O. Randfontein, or Volroom Melkery, at 53 Sauer Street, Randgate	19/5/54, Witwatersrand Local....	L. U. Partridge (Pty.), Ltd.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaa die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 23914	Appolles, Amina, trading as a general dealer, under the style or firm of Foch Supply Store, at Fochville, District of Potchefstroom	20/5/54, Transvaal Provincial..	Fri., 18/6/54, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 23954	Edeling, Walter, a diamond digger and busines man, of Wondergat Diggings, District of Lichtenburg	20/5/54, Transvaal Provincial..	Mon., 21/6/54, 9.30 a.m., Lichtenburg.
C. 23969	Horsley, John Harrison, a building contractor, trading as J. H. Horsley, building contractors, residing at Vanderbijlpark, and carrying on business at 5 Greig Street, Vanderbijlpark	20/5/54, Transvaal Provincial..	Wed., 16/6/54, 9.30 a.m., Vanderbijlpark.
C. 23951	Peskin, Elz, a retail merchant, carrying on business as Bargain House, at 27A Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	20/5/54, Transvaal Provincial..	Wed., 16/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
9701	Hart, Lionel, a clerk, of 92 Main Street, Hermanus	19/5/54, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 16/6/54, 10 a.m., Hermanus.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee direction concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the magistrate.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is a Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
X. 6272	Mans, Jacob van Eeden, trading as the Immigrant Cash Store	Sequestrated	Morgan Harcourt Jessup, c/o McIntyre & Watkeys, Permanent Buildings, 45 Maitland Street (P.O. Box 540), Bloemfontein	Wed., 16/6/54, 11 a.m., Bloemfontein	Forthwith.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
C. 23907	Modinos, Mike Georgiou, of 6 Aberfeldy Road, Kensington, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 16/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23899	de Jager, Jacoba Aletta, a widow, of 44 Human Buildings, Krugersdorp	—	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Fri., 18/6/54, 10 a.m., Brakpan	Forthwith.
C. 23906	Ahmed, Tahir, trading as Tennis Grocery Store and Park Café, at 55B Oppenheimer Circle, Springs	—	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 16/6/54, 9.30 a.m., Springs	Forthwith.
9626	Champion, Henry James (deceased) (Estate No. 2074/1953)	—	Walter Goldberg, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 11/6/54, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
9693	Phillipson, John Herman, a general dealer, trading as Onse Goedkoop Winkel, of Wellington Street, George	—	Machiel Johannes Harris, 82 Marsh Street (P.O. Box 132), Mossel Bay	Fri., 18/6/54, 10 a.m., George	30 days.
23618	Rosseau, Francious Albertus, trading as Star Café, at Lipbro Buildings, Vanderbijlpark	Sequestrated	Willie George Slomowitz.....	Fri., 11/6/54, 10 a.m., Vereeniging	Forthwith.
61/54	Coetzee, Stephanus Petrus, Newlandsweg 65, Newlands, Johannesburg	Gesekwestreer	Barend van den Bergh, p/a Van den Bergh, Melamed & Nathan, Posbus 6699, Johannesburg	Woen., 16/6/54, 9.30 vm., Johannesburg	Onmiddellik.
X. 6277	Bender, Stephanus Johannes, trading as Frankfort Kontant Winkel, at Frankfort	Sequestrated	Justus John Koller, P.O. Box 14, Frankfort, O.F.S.	Thur., 24/6/54, 10 a.m., Frankfort	Forthwith.
T.F.A. 292	Botha, Stephanus Murdoch, a farmer, of Uitkyk No. 17, Nigel	* See footnote	H. A. von Geusau, 212 Central House, Pretorius Street, Pretoria	Fri., 4/6/54, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.

* Being administered under Section 16 of the Farmers' Assistance Act.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings is a town in which is the office of the Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 4.—VORM NO. 4.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
9557	Jenkin, Morris Lancelot, a general dealer, of 44 Malcolm Road, Claremont	—	Fri., 18/6/54, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 2367	Marais (wyle), Charl Petrus, 'n mediese praktisyn, van Delareyville	Gesekwestreer	Don., 17/6/54, 10 vm., Delareyville	Bewys van verdere eise.
9596	Doyle, John, a health educationalist, of Strand Street, Cape Town	—	Fri., 18/6/54, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C.A. 5333	Dyklen Hardware (1949) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 16/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
9612	van Schalkwyk, Marthinus Petrus, 'n boukontrakteur van Voortrekkerstraat, Wolseley, K.P.	—	Maan., 14/6/54, 10 vm., Wolseley	Om verdere eise te bewys.
C.A. 5576	Manakos Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 16/6/54, 9.30 a.m., Springs	Proof of debt.
C.A. 5510	Shopmasters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 18/6/54, 9.30 a.m., Germiston	Proof of debt.
C. 23661	Tsiakkas, Andrew, trading as Highlands North Supply Stores, at corner of Louis Botha Avenue and Atholl Street, Highlands North, Johannesburg	—	Wed., 16/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C. 23776	Kaplan, Harry, a general dealer, carrying on business under the style of Harry's Cash Store, at 38 Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 16/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 23545	Cohen, Ronald Frederick Andrew, of 5 Hampshire Heights, Killarney, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 16/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 5268	Colport (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 16/6/54, 9.30 a.m., Johannesburg	* See footnote.
C. 1313	Continental Leather Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	Sequestrated	Fri., 18/6/54, 10 a.m., Cape Town	† See footnote.
X. 6265	van der Walt, Willem Adriaan, of 53 Maitland Street, Bloemfontein, O.F.S.	—	Wed., 16/6/54, 11 a.m., Bloemfontein	‡ See footnote.

* For adoption of the undermentioned resolution:—

That the liquidator be and is hereby authorised to settle the action about to be insituted against Mrs. I. Kritzas, by receiving all the moneys interdicted and paying Mrs. Irene Kritzas the sum of £400, and that the liquidator be further empowered to indemnify attorney H. Ciroto in respect of those creditors to whom the latter has given certain undertakings and to deal with such creditors as he in his own discretion deems best, and that the liquidator be authorised to retain such moneys in respect of the aforesaid indemnities until such creditors' claims have been determined, and be further authorised to pay attorney H. Ciroto the sum of £25 in respect of his legal charges, and that the liquidator be, and is hereby authorised, to do all things necessary and/or incidental to the above and/or to settle the said action on such terms, and to deal with the said creditors, as he, the liquidator, deems best, and his action in doing so be approved of and confirmed.

† Proof of debt and to compromise the damages claim of Messrs. Neon Ajax, Limited, for the sum of £185. 14s. 6d. and The British United Shoe Machinery (S.A.) (Pty.), Ltd., for the sum of £17. 9s. 3d.

‡(*a*) For further proof of claims.

(*b*) To give the trustee instructions in regard to the disposal of the following immovable properties:—

(1) Plot No. 1 of Sub-division 2 (Riverside) of the Farm Middelpunt No. 100, situated at Glenn, in the District of Bloemfontein, measuring five (5) morgen.

(2) Plot No. 2 of Sub-division 2 (Riverside) of the Farm Middelpunt No. 100, situated at Glenn in the District of Bloemfontein, measuring ten (10) morgen.

(3) Certain Erf No. 429, situate on Willis Road, on the remaining extention of certain Portion No. 109, now known as the Township of Blairgowrie of the remaining extent (called Craighall Estate) of the Farm Klipfontein No. 4, District of Johannesburg, measuring ten thousand one hundred and ninety-three (10,193) square feet, subject to certain servitudes.

(4) Certain Erf No. 432, situate on Willis Road, on the remaining extent of certain Portion No. 109, now known as the Township of Blairgowrie, of the remaining extent (called Craighall Estate) of the Farm Klipfontein No. 4, District of Johannesburg, measuring ten thousand one hundred and eighty (10,180) square feet.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
C.A. 766	Socabel Hosiery Mills (Pty.), Ltd.....	Henry Palmer Strachan, 13/8/53	20/4/54	Six months, Master, Pietermaritzburg.
4051	Bullens, Jean Lucien Henri Louis Marie	Henry Palmer Strachan, 13/8/53	19/4/54	Six months, Master, Pietermaritzburg.
C. 22241	Simmons (late), G. E.....	Julius Stern and J. N. Benjamin, 13/9/49 (Joint Trustees)	15/5/54	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 5567	Yeoville Terminus Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Stanley Harold Distiller, 8/1/54	8/7/54	Six months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies, Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedel genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae if vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
C.A. 5140	African Collieries, Ltd. (in Liquidation)..	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 4/6/54...	—
T.F.A. 285	Laubscher, Charles James, under Section 16 (3) of the Farmers' Assistance Act	First, Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Bronkhorstspruit, 4/6/54	—
X. 6194	Bakkerus, Leo, a hotel proprietor, of Steynsrust Hotel, at Steynsrust	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein, Lindley, 4/6/54.....	—
C.A. 5163	Union Pharmacy (Proprietary), Limited..	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/6/54..	—
C. 23635	Forbay, Bennett.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 4/6/54...	—
3448	Matthysen, Joseph Jacobus, formerly trading as Ritz Café and Standard Tea Room, at Pietermaritzburg	Second and Final.....	Pietermaritzburg, 14/5/54.....	—
C.A. 4456	Kazi's Commercial Distributors (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 4/6/54...	—
C.A. 5130	Acme Stone and Sand Company (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 4/6/54...	—
C. 22554	Aarons, Joseph.....	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 4/6/54...	—
C.A. 5681	The London and South Africa Industrial Finance Company, Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 4/6/54...	—
9359	Charchat, Bennie, a wholesale merchant, carrying on business under the style of C.B. Trading Company, at 75 Commercial Street, Cape Town	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 4/6/54.....	—
C. 23559	Olivier, Andre Jacobus, of 21 Lawson Mansions, Loveday Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 5/6/54...	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

FORM No. 7.—VORM No. 7. SCHEDULE.—*BYLAE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C. 22503	Yousuf, Dawood (also known as Dawood Essop), a merchant and commercial traveller, residing at First Floor, 72 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg	15/5/54	Dividend being paid	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, and G. W. Lampert, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 1297	Ehlers & du Toit (Edms.), Bpk. (in Vrywillige Likwidasie)	22/4/54	Diwidend word uitbetaal	J. D. Rossou, Posbus 4, Paarl.
C.A. 5183	Metro Swiss Confectionery (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	19/5/54	Preferent and secured creditors in full and a dividend of 14s. 1d. in the £ to concurrent creditors	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 21474	Dippenaar, Daniel Jacobus, of Springs.....	15/5/54	Dividend being paid	Hermann Hammerschlag, Pole's Buildings, 48 Third Street (P.O. Box 351), Springs (Sole Trustee).
C. 23013	Logat, Allibhai Moosa, trading as Arabian Wholesalers, at Pretoria	24/5/54	Dividend being paid	Philippus de Klerk, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.
C. 23405	Botha, T. F., trading as National Building Construction, at 1027 Charl Cellier Street, Daspoort, Pretoria	24/5/54	Dividend being paid	Philippus de Klerk, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.
C. 23447	Kramer, Aaron Benzion, a general dealer, trading as Township Supply Store, at Stand No. 510, Kew Township, corner of Twelfth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg	15/5/54	Dividend on preferent and secured claims only	dlbert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 22404	Berman, Israel, trading as Elgin Clothing Manufacturers, at 24 Auret Street, Johannesburg	15/5/54	Dividend to secured creditors only	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, and Maurice Joseph Chipkin, Hollandia House, President Street, Johannesburg.
C. 22864	Leibenson, Nathan, and Frede Leibenson, trading as T. & I. Furniture Wholesalers, at 49 Harrison Street, Johannesburg	15/5/54	Second and final dividend of 7s. 6d. in the £ to concurrent creditors, making a total of 12s. 6d. in the £ awarded on concurrent claims and preferent and secured claims in full	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, and Maurice Joseph Chipkin, Hollandia House, President Street, Johannesburg.
C.A. 5107	Regent Electricians (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/5/54	Dividend being paid	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 22982	Klee, J. F. A., a farmer and building contractor, of Kafferskraal, District of Heidelberg, Tvl.	17/5/54	Dividend being paid	O. C. Meek, P.O. Box 21, Heidelberg, Tvl.
C. 23021	Botes, G. A.....	15/5/54	Dividend being paid	Hessel Alexander von Geusau, 212 Central House, Pretorius Street, Pretoria.
9554	Noel, Vincent Alvin Victor, a cafe proprietor, formerly trading as Al's Place, at Currie Street, East London	12/5/54	Dividend on secured and preferent claims only	Kenneth Norman Paterson, 507–9 United Buildings, Oxford Street, East London.
C. 21652	du Plessis, Jan Leonard.....	18/5/54	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg, and Karl Couzyn, 1 Fifth Street (P.O. Box 144), Randfontein.
C. 23277	Essop, Mahomed.....	15/5/54	Contribution being collected	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C. 23470	Mayet, Essop, trading as Kendal Supply Store	15/5/54	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C.A. 5237	Rural Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	14/5/54	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C. 23402	Moola, Essop, trading as People Stores.....	15/5/54	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C.A. 5017	Wesrandse Voorsieners (Edms.), Beperk.....	15/5/54	Diwidend word uitbetaal	Joseph Hendrik Meiring, Posbus 7206, Johannesburg.
C. 23212	Lahri, C. M., carrying on business as a general dealer, at 87 Retief Street, Potgietersrust, Transvaal	15/5/54	Dividend being paid	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C. 23167	Josselowitz, William, of 43 Kent Avenue, Sandringham	18/5/54	Contribution being collected	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C.A. 5331	Oak Shipping and Finance Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/5/54	Contribution being collected	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C. 23149	Sack, Phillip Solly, of 5 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg	15/5/54	Distribution.....	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C. 23439	Maisel, Julius, a tailor and outfitter, carrying on business as Nu-Way Tailors and Outfitters, at 185B Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	15/5/54	Distribution.....	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. 9693), Johannesburg.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kruator.*
C. 23179	Cassim, Ebrahim, of Sandfontein, P.O. Boons, Rustenburg	15/5/54	Contribution being collected	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C. 23298	Vally, Shariefa Hoosen, a major spinster, carrying on business as a general dealer, under the style of S. Hoosen, at 119 Main Road, Brits, Transvaal	15/5/54	Neither.....	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C. 23442	Naidoo, Ganga Narau, trading as Naidoo's Trading Store, at Stand No. 21, Asiatic Bazaar, Boksburg	15/5/54	Dividend being paid	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

FORM No. 8.—VORM No. 8. SCHEDULE.—*BYLAE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
C. 21664	Lamb, Montague, formerly trading as M. Lamb & Son, at 22 Davidson Mansions, corner of Eloff and Bree Streets, Johannesburg	16/9/47	Tues., 27/7/54, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 22/6/50.
C. 21806	Lobel, Nathan, a plumber, residing at 8 Mitchell Court, Killarney, Johannesburg	6/4/48	Thur., 15/7/54, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act.
3888	Subrayen, Marimuthu, a general dealer, of 4 Cross Street, Durban	4/3/52	Wed., 4/8/54, Natal Provincial	Account confirmed on 23/4/53.

MASTER'S NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *een honderd-vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasie geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.
Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order verleen is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 1371	Naruna Fruits and Delicatessen (Pty.), Ltd.....	20/5/54, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 18/6/54, 10 a.m., Cape Town.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

Whereas the companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given to all persons being creditors or contributories of the said companies that separate meetings of creditors and contributories will be held on the date and at the time and places mentioned in the Schedule for—

(*a*) the proof of debts by creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators;

and it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said meeting of creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said meetings of creditors or contributories must be lodged not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting, with the officer who shall preside thereat.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *honderd vyf-en-twintig* van die Maatskappye Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig.

Aangesien die maatskappye gemeld in onderstaande Skedule ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, word hiermee kennis gegee aan alle persone wat krediteure of kontribuante van gemelde maatskappye is, dat afsonderlike vergaderings van krediteure en kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir—

(*a*) bewys van skulde deur krediteure;

(*b*) besluit oor die persoon of persone wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure:

en verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op voormelde vergadering van krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by voormelde vergaderings van krediteure of kontribuante, nie late as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering nie by die amptenaar wat as voorsitter daarvan sal optree, ingedien moet word.

Masters' Reference Nos. *Meesters se Verwysings-nos*	Names and Description of Companies. *Name en Beskrywings van Maatskappye*	Particulars of Orders of Liquidation *Besonderhede van Orders van Likwidasie*		Particulars of Meetings. *Besonderhede van Vergaderings*			
		Date. *Datum*	Division of Supreme Court. *Afdeling van Hooggeregshof*	Place. *Plek*	Date. *Datum*	Hour. *Uur*	Designation of Presiding Officer. *Ampstitel van Voorsittende Beampte*
C.A. 233	du Plooy en Venter (Eiendoms), Beperk, 'n maatskappy geregistreer met 'n beperkte verantwoordelikheid kragtens die wette van die Unie van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Steynstraat 63, Bloemfontein, O.V.S., en besigheid drywende as boukontrakteurs, te Bloemfontein, en elders in die Oranje-Vrystaat	20/5/54	O.P.D.....	Bloemfontein	16/6/54	11 vm.	Meester.
C.A. 230	Reliable Cartage Contractors (Pty.), Ltd.	20/5/54	O.P.D.....	Welkom.....	16/6/54	10 a.m.	Magistrate.

NATURALIZATION NOTICES.

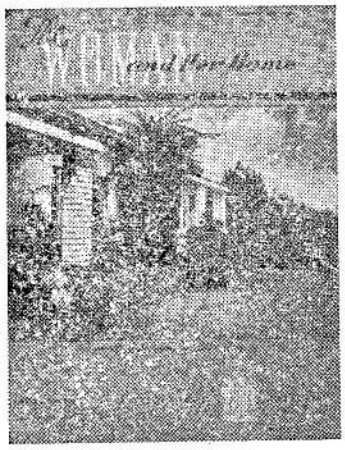
Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as Souh African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Vacca, Ciro.....	Carpenter and Builder/*Timmerman en Bouer*	"Bellpark", P.O./*Pk.* Loskop, Natal.
Moar, Hadassah.....	Housewife/*Huisvrou*.....	38 Belmont Avenue/*laan*, Oranjezicht, Cape Town/*Kaapstad*, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop.*
Moar, Aryeh.....	Educationalist and Director of the Cape Jewish Board of Education/*Opvoedkundige en Direkteur van die Kaapse Joodse Raad van Onderwys*	38 Belmont Avenue/*-laan*, Oranjezicht, Cape Town/*Kaapstad*, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop.*
Laufer, Peter Joseph.....	Traveller/*Reisiger*.....	21 Hadar Court, Plein Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
van der Veer, Lambertus.....	Toolmaker/*Gereedskapmaker*.....	50A Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Transvaal.
Levin, Hermann.....	Furniture Dealer/*Meubel Handelaar*.....	Room/*Kamer* 6, Doornfontein Hotel, Beit Street/*-straat*, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Grams, Meyer.....	Director of Company/*Direkteur van Maatskappy*	99 Yeo Street/*-straat*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Stylianomanolakis (born/*gebore* Voutzadakis), Athina	Housewife/*Huisvrou*.....	904 Sunninghill Court, 20 Koch Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Papadolambakis, Antonios.....	Shopkeeper/*Winkelier*.....	48 Pioneer Hotel, Loveday Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Sunjic, Ante.....	Butcher/*Slagter*.....	136 de Wet Street/*-straat*, Krugersdorp, Transvaal.
Auf der Mauer, Joseph Hubert..	Electrician/*Elektrisiën*.....	Schroeders, Natal.
Auf der Mauer (born/*gebore* Kuhl), Alma Maria Elise	Housewife/*Huisvrou*.....	Schroeders, Natal.
Sarchi, Rachel Anne.....	Housewife/*Huisvrou*.....	3 Orberey Court, corner of/*hoek van* Pope and/*en* Bezuidenhout Streets/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Gurwicz, Israel.....	Manufacturing Jeweller/*Fabriserende Juwelier*	Anlar Residential Hotel/*Losieshuis*, Catherine Avenue/*-laan*, Johannesburg, Transvaal.
Daling, Marten.....	Farmer/*Boer*.....	Boekenhoutkloof No. 263, Pretoria, Transvaal.
Stern, Anna.....	Dressmaker's Assistant/*Kleremaakster Assistent*	68 Twelfth Avenue/*Twaalfdelaan*, Sydenham, Johannesburg, Transvaal.
Te Grotenhuis, Janneken Derkjen	Housewife/*Huisvrou*.....	6A Livingstone Avenue/*-laan*, Vereeniging, Transvaal.
Te Grotenhuis, Hendrik Jan.....	Plumber/*Loodgieter*.....	6A Livingstone Avenue/*-laan*, Vereeniging, Transvaal.
Mihalik, Dr. Peter.....	Senior Lecturer on the University of Pretoria/*Senior Lektor aan die Universiteit van Pretoria*	Derdepoort, Mountaindrive, Plot No. 29, Pretoria, Transvaal.

It is worth the trouble!



By posting 5/- once a year, you will receive for 12 months, every month

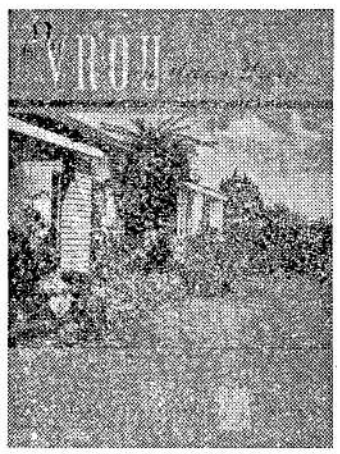
"The Woman and Her Home"

THE JOURNAL FOR THE SOUTH AFRICAN HOUSEWIFE

This illustrated monthly magazine, issued by the Department of Agriculture, contains articles covering all the aspects of the housewife's interests — recipes, patterns, needlework, etc.

SEND 5/- TO THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA
as a year's subscription to "The Woman and Her Home"

Dis die moeite werd!



Slegs vir die moeite om eenmaal per jaar 5/- te pos, kry u vir 12 maande, elke maand

„Die Vrou en Haar Huis"

DIE MAANDBLAD VIR DIE SUID-AFRIKAANSE VROU

Hierdie geïllustreerde maandblad van die Departement van Landbou bevat artikels oor al die belange van die huisvrou — reseppe, patrone, naaldwerk, ens.

STUUR 5/- AAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA
as 'n jaar se intekengeld op „Die Vrou en Haar Huis"